

- 04** Umfangreiches Buchprojekt «120 Jahre Pferdesport Schweiz» lanciert
- 06** Lancement d'un vaste projet de livre «Les 120 ans du sport équestre en Suisse»

- 14** Trainingsermüdung beim Pferd – gibt es das?
- 18** La lassitude d'entraînement chez le cheval – mythe ou réalité?

- 22** «Equi-Commun» – eine Onlineplattform für Pferdehalter
- 24** «Equi-Commun» – une plateforme en ligne pour propriétaires de chevaux

Das Schweizer  
Tropeninstitut hat  
getestet:  
**7 Stunden**  
wirksam!



**Power Phaser  
und  
Power Phaser  
DURATIV**

Der absolute Schutz  
gegen alle Insekten  
und Bremsen.

Hohe Fernhalte-  
wirkung und lange  
Wirkdauer durch  
perfekt abgestimmte  
Inhaltsstoffe.

Optimale  
Haffestigkeit der  
Wirkstoffe, auch wenn  
das Pferd schwitzt!

Repellentien sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

Das «Bulletin» ist das offizielle Informationsorgan des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS und weiterer angeschlossener Pferdesport- und -zuchtverbände

*Le «Bulletin» est l'organe d'information officiel de la Fédération Suisse des Sports Équestres – FSSE – et d'autres fédérations d'élevage chevalin et de sports équestres*

## Impressum

### Herausgeber – Editeur

Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Équestres  
Papiermühlestrasse 40 H, Postfach 726  
CH-3000 Bern 22  
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58  
www.fnch.ch

Geschäftsführerin – *Directrice du secrétariat*  
Sandra Wiedmer

### Erscheinungsweise – Parution

monatlich, 12× pro Jahr – mensuel, 12× par an

### Abonnement

CHF 49.90 (12 Ausgaben, inkl. 2,5% MwSt.  
12 éditions, 2,5% TVA incluse)  
Abo-Service und Adressänderungen  
*Service d'abonnements et changements d'adresse:*  
info@fnch.ch Tel. 031 335 43 43

### Redaktion – Rédaction

Nicole Basieux  
Papiermühlestrasse 40 H, 3000 Bern 22  
Tel. 031 335 43 65, Fax 031 335 43 58  
n.basieux@fnch.ch

### Mitarbeit in dieser Ausgabe –

#### *Collaboration pour cette édition*

Conny Herholz, Ranya Özcelik, Heinrich Schaufelberger, Barbara Würmli sowie die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle des SVPS – *ainsi que les collaborateurs de la FSSE*

### Fotografen – Photographes

Dreamstime.com, Corinne Hanselmann, HAFL/  
Conny Herholz, Krisztina Horváth, FEI/Lukasz  
Kowalski, Sarah Overney, turffotos.ch, Franziska  
Zeller

### Anzeigenservice – Service d'annonces

PROSELL AG  
Tel. +41 (0)62 858 28 28, Fax +41 (0)62 858 28 29  
info@prosell.ch, www.prosell.ch

### Produktion und Druck Umschlag –

#### *Production et Impression couverture*

Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern  
www.staempfli.com

### Druck Inhalt – Impression contenu

DZB Druckzentrum Bern AG  
Zentweg 7, Postfach 5635, 3001 Bern

Auflage (WEMF 2017) – *Tirage (REMP 2017)*  
19774 Exemplare – *exemplaires*

Artikel von Mitgliederverbänden stellen nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion dar.

*Les articles des associations membres ne représentent pas forcément l'opinion de l'éditeur et de la rédaction.*

<https://www.facebook.com/fnch.ch>



## Editorial

3 Ode an das Pferd

## SVPS Aktuell

4 Umfangreiches Buchprojekt  
«120 Jahre Pferdesport Schweiz»  
lanciert  
8 Finanzierung von Breiten- und  
Spitzensport sichern

## Sport

14 Trainingsermüdung beim Pferd –  
gibt es das?

## Rund um Pferd

22 «Equi-Commun» – eine Onlineplatt-  
form für Pferdehalter  
26 Zucht und Sport: erfolgreiche  
Schweizer Araberrennpferde

## Mitteilungen SVPS

30 Anpassung im Organisations-  
reglement  
30 Vetko: Herpesimpfung für Starts in  
Frankreich fallweise abklären  
30 Vetko: Anpassung im Veterinär-  
reglement  
32 Dressur: Disziplinleiter/in sowie  
Chef/in Sport gesucht  
34 Verzeichnis der Offiziellen  
34 Resultate der Lizenzprüfungen  
35 Medikationskontrollen  
36 Dressur: Selektion Nachwuchskader  
38 Springen: Selektion Nachwuchskader  
40 Concours Complet: Selektion Nach-  
wuchskader

## Aus- und Weiterbildung

42 Ausbildungskalender  
44 Kurse J+S 2018

## Aus den Mitgliederverbänden

46 ZVCH: Fohlenschauen; Meldung auf  
www.agate.ch; Feldtests; Kurs  
Exterieur und Grundgangarten für  
Experten; selektionierte Pferde für  
die CH-Sportpferde-Verkaufsschau

## Veranstaltungen

50 Voranzeige Veranstaltungen  
64 Ausschreibungen

## 84 Sportpferderegister

## 88 Marktnotizen

## 90 Marktplatz

## 92 Vorschau Juni

## Titelbild

Die Schweizer Springreiter gewinnen den  
Nationenpreis in Samorin (v.l.n.r.): Werner Muff,  
Andy Kistler, Steve Guerdat, Martin Fuchs und  
Paul Estermann.

FEI/Lukasz Kowalski

## Editorial

3 Une ode au cheval

## Actualité FSSE

6 Lancement d'un vaste projet de livre  
«Les 120 ans du sport équestre en  
Suisse»  
11 Garantir le financement du sport  
amateur et d'élite

## Sport

18 La lassitude d'entraînement chez le  
cheval – mythe ou réalité?

## Autour du cheval

24 «Equi-Commun» – une plateforme  
en ligne pour propriétaires de  
chevaux  
28 Elevage et sport: le succès des  
chevaux de course arabes élevés en  
Suisse

## Communications FSSE

30 Adaptations dans le Règlement  
d'Organisation  
30 Covet: clarifier au cas par cas la  
vaccination contre l'herpès pour la  
participation à des compétitions en  
France  
30 Covet: adaptations dans le Règle-  
ment vétérinaire  
33 Dressage: chef/fe de la discipline et  
chef/fe Sport recherchés  
34 Liste des officiels  
34 Résultats des examens de licence  
35 Résultats des contrôles de médica-  
tions  
37 Dressage: sélection du cadre relève  
39 Saut: sélection du cadre relève  
41 Concours Complet: sélection du  
cadre relève

## Formation et formation continue

42 Calendrier de formation  
44 Cours J+S 2018

## Infos des associations membres

46 FECH: concours des poulains;  
inscription sur www.agate.ch; tests  
en terrain; cours extérieur et allures  
de base pour les experts; chevaux  
sélectionnés pour la vente de  
chevaux de sport CH

## Manifestations

50 Préavis des manifestations  
64 Avant-programmes

## 84 Registre des chevaux de sport

## 88 Sur le marché

## 90 Marché d'annonces

## 92 Aperçu juin

## Couverture

L'équipe Suisse de Saut gagne la Coupe des  
Nations à Samorin (d. g. à d.): Werner Muff,  
Andy Kistler, Steve Guerdat, Martin Fuchs et  
Paul Estermann.

FEI/Lukasz Kowalski



# HYPONA



## 788 Optimal

### Das Allroundfutter

«Mit HYPONA 788 Optimal füttere ich meine Spitzenpferde und damit Erfolg!»

«Je nourris mes chevaux avec HYPONA 788 Optimal et cela leur réussit!»



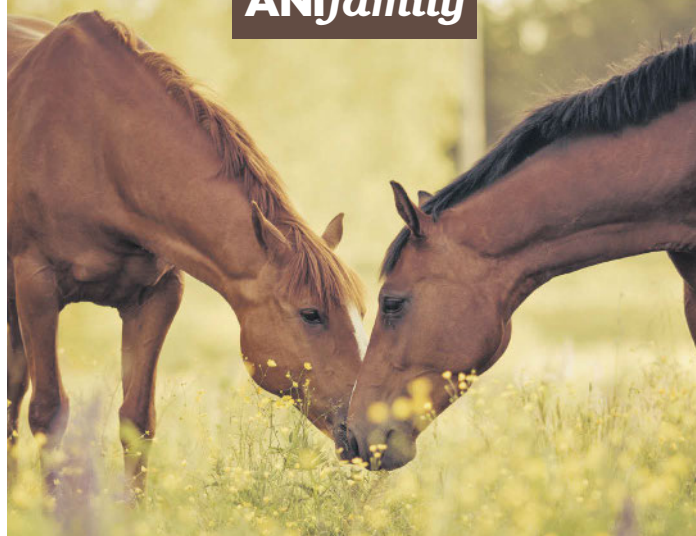
hypona.ch

Steve Guerdat



In Ihrer LANDI

## ANIfamily



ANIfamily  
ANIfamily basic • ANIfamily pelli plus • ANIfamily span • ANIfamily grano • ANIfamily champ

### Einstreue exklusiv aus Ihrer LANDI

Die Produkte der ANI-Einstreue-Familie werden aus natürlichen Materialien hergestellt und bieten für alle Ansprüche die richtige Lösung. Entdecken Sie die Vorteile der professionellen Einstreue.

Hohe Saugstärke • Geringes Mistvolumen • Optimaler Aufwand

www.einstreue.ch • raufutter@fenaco.com • 0800 808 850

## aide sportive

«C'est aussi grâce à l'Aide sportive que je peux poursuivre ma carrière dans de bonnes conditions. Un grand merci pour votre don!»

Bryan Balsiger

## AIDEZ-NOUS À SOUTENIR

## LES TALENTS SUISSES!

Nous vous remercions pour votre soutien.

- Envoyez un SMS avec «**Oneteam 10**» au **488** pour faire un don de CHF 10.
- **Compte pour les dons: 30-40-9**

Fondation de l'Aide Sportive Suisse  
www.aidesportive.ch

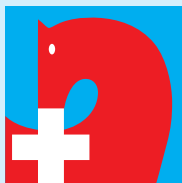


Photo: Clément Grandjean



**Nicole Basieux**

Chefredaktorin – *Rédactrice en chef*



## Ode an das Pferd

Schönheit, Kraft und Athletik – diese Attribute vereint in Perfektion. Das Pferd, ein Wesen, auf seine Weise so graziös, magisch und geheimnisvoll, ein bisschen wie kein anderes oder wie ein Fabeltier. Wenn es am frühen Morgen energiegeladen, rhythmisch und bestimmt über eine Wiese trabt, federnd, jeder Muskel angespannt, glänzend im Fell, mit stolz erhobenen Kopf, gespitzten Ohren und geblähten Nüstern, den Schweif tragend, die Mähne im Wind... Ein Bild, bei dem jeder Pferdeliebhaber und jedem Pferdeliebhaber das Herz aufgeht. So viel Lebensfreude, so viel Bewegung – ein Traum. Im rauschenden Galopp, sich streckend und manchmal quietschende Laute von sich gebend, mit den Vorderbeinen ausschlagend, nach vorne preschend, um kurz darauf stehen zu bleiben, den Kopf zu senken und friedlich im aufgehenden Sonnenlicht beginnen zu grasen...

In der heutigen Zeit der Schnellebigkeit und erhöhten Mobilität sowie dem Leistungsdenken und -druck tut es doch einfach nur der Seele gut, einem Pferd, das sich frei bewegt, zuzusehen und den Zauber dieses wunderbaren Geschöpfes auf sich wirken zu lassen. Es hat etwas Befreiendes – und vielleicht auch etwas Reinigendes. Und es hat Tiefe, schenkt einem das Gefühl von Ruhe und Geborgenheit, von Heimat, von Wurzeln. Es erdet und gleichermaßen beflügelt es, es lässt einen träumen und gibt einem Mut, diese Träume zu verfolgen und zu leben.

Schon Winston Churchill, britischer Staatsmann des 20. Jahrhunderts, pflegte zu sagen: «There is something about the outside of a horse, that is good for the inside of a man». Was übersetzt bedeutet: «Da gibt es etwas am Äusseren eines Pferdes, was gut ist für das Innere eines Menschen.»

Ich wünsche Ihnen eine interessante Lektüre. Und geniessen Sie den Frühling, den Augenblick und das wunderbare Wesen Pferd – und dass sich viele Träume für Sie verwirklichen...

## Une ode au cheval

Beauté, force et puissance – tout cela regroupe à la perfection. Le cheval, une créature si gracieuse, magique et mystérieuse, qui ne ressemble à aucune autre créature ou alors à une créature mythique. Lorsque tôt le matin, il trotte dans le pré plein d'énergie, en rythme et de manière assurée, tout en souplesse, chaque muscle tendu, la robe brillante, avec un fier port de tête, les oreilles pointées et les naseaux gonflés, la queue portante, la crinière au vent... C'est une image qui réjouit le cœur de chaque amoureux ou amoureux du cheval. Une telle joie de vivre, tout en mouvement – un rêve. Ou alors dans un galop bruyant tout en extension et en émettant quelquefois des couinements, les antérieurs tendues et fonçant en avant pour tout à coup stopper net, baisser la tête et commencer paisiblement à brouter dans le soleil qui se lève...

En ces temps de frénésie et de mobilité accrue et marquée par des idées de performance et par l'obligation de réussir, cela fait du bien à l'âme de voir un cheval qui court librement et de laisser la magie de cette magnifique créature agir sur nous. Cela a quelque chose de libérateur – et peut-être même de purificateur. C'est un sentiment profond qui donne une impression de calme et de sécurité, la sensation d'être chez soi et de sentir ses racines. Cela nous relie à la terre tout en nous donnant des ailes, ça nous permet de rêver tout en nous donnant le courage de suivre et de vivre ces rêves.

Déjà Winston Churchill, homme d'Etat britannique du 20<sup>e</sup> siècle, aimait à dire: «There is something about the outside of a horse, that is good for the inside of a man». Ce qui signifie: «L'extérieur du cheval exerce une influence bénéfique sur l'intérieur de l'homme».

Je vous souhaite une intéressante lecture. J'espère que vous apprécierez le printemps, le moment et cette magnifique créature qu'est le cheval – et j'espère que beaucoup de vos rêves se réaliseront...

Zum Jubiläum des Schweizerischen Verbands für Pferdesport

## Umfangreiches Buchprojekt «120 Jahre Pferdesport Schweiz» lanciert

Zum 120-Jahr-Jubiläum des Bestehens des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport im Jahr 2020 soll in Zusammenarbeit mit namhaften Schweizer Pferdesportjournalisten und Kennern der Pferdesport- und Zuchtszene ein Buch über die Geschichte des Pferdesports sowie der Zucht in der Schweiz publiziert werden.

Bereits in zwei Jahren feiert der Schweizerische Verband für Pferdesport seinen 120. Geburtstag. Das Wissen zu den Themen Pferdesport und Zucht in der Schweiz soll in einem Buch festgehalten werden. Zu diesem Zweck hat der SVPS mit Max E. Ammann, Kenner insbesondere der internationalen Pferdesportszene, langjähriger

Weltcup-Direktor der Disziplin Springen sowie Autor von diversen umfassenden Publikationen mit Inhalt Pferdesport sowie Kunst, Kontakt aufgenommen, um ein solches Projekt zu lancieren. Aus mehreren Treffen und Gesprächen sowie unter Einbezug von weiteren Kennern der Szene, wie zum Beispiel Georges Zehnder, langjähriger



Alphonse Gemuseus und Lucette anlässlich der Olympischen Spiele 1924 in Paris.

Chefredaktor der «Pferdewoche», und Alban Poudret, Chefredaktor des «Cavalier Romand», hat sich ein Konzept zur Realisierung



Springveranstaltung in den 70er Jahren.



SVPS/Sarah Overmey

Pferdesport heute: Vierspännerfahrer Jérôme Voutaz am internationalen Fahrturnier in Aachen.

sierung herauskristallisiert. Weitere Mitarbeitende für dieses Buch werden zum Beispiel Paul Weier, Pierre-Eric Jaquerod, René Pezold und Charles Trolliet sein.

**Nachschlagewerk für jedermann**

Das Buch soll möglichst allen im weitesten Sinne Pferdesportinteressierten als Nachschlagewerk und in diesem Sinne auch als «Lexikon» dienen. Der SVPS möchte des Weiteren auch Pferdesportlerinnen und -sportler, Vereine und Verbände aus Sport

und Zucht, verschiedene Institutionen, wie zum Beispiel das Schweizer Nationalgestüt, mit dieser einzigartigen Publikation ansprechen.

**Wissen erhalten und weitergeben**

Die Projektgruppe schreibt sich verschiedene Ziele, die sie verfolgen möchten, auf die Fahne. Unter anderem soll das Wissen aus den letzten 120 Jahren des Schweizerischen Pferdesports und Sammlung desselben erhalten bleiben. Die Autoren wollen den

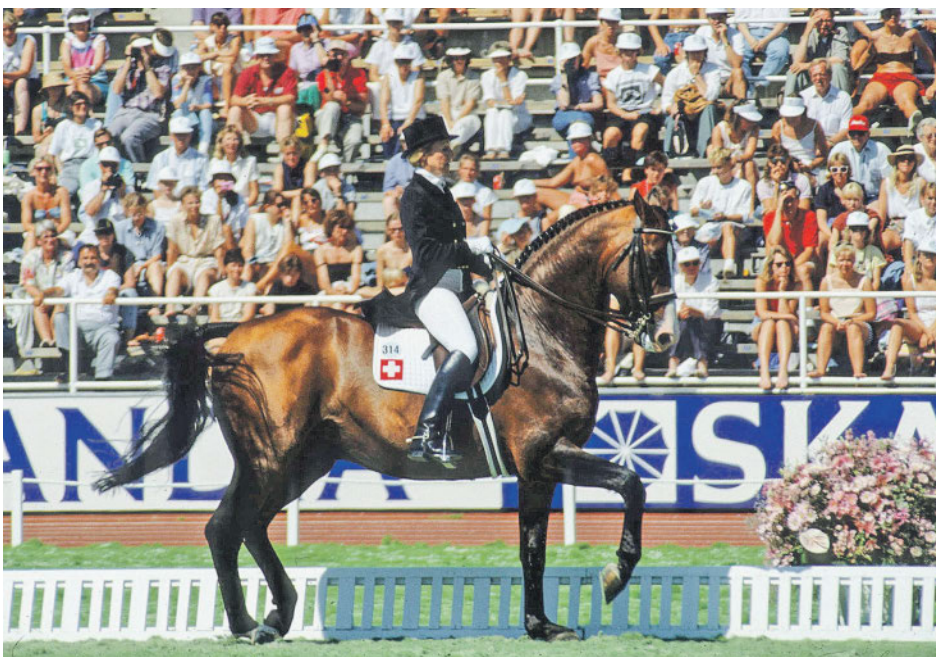
Einfluss und die Wichtigkeit des Pferdesportes aufzeigen und darlegen, die Entwicklung des Pferdesports erklären und auch visualisieren sowie die Geschichte des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport festhalten.

**Erscheinung auf Dezember 2019 geplant**

Die Vernissage des Buches soll, wenn möglich, im Dezember 2019 stattfinden. Das Buch soll rund 300 Seiten Inhalt mit rund 1000 Bildern und Abbildungen umfassen. Die Basis des Buches bilden neben einer Einleitung und Danksagung vier Haupttexte. Zwischen den Haupttexten werden bis zwölf Kurztexte platziert. Am Schluss folgt ein Anhang mit Listen und Statistiken. Das Werk wird mit Deutsch und Französisch in zwei separaten Sprachen verfasst. Weiter soll auch die Entstehung dieses Werks begleitend festgehalten werden. Max E. Ammann hat sich immer schon für die Geschichte des Pferdesports interessiert: «Ich freue mich sehr auf dieses Projekt und durfte bereits verschiedene Persönlichkeiten treffen.»

Nicole Basieux

zvg



Christine Stückelberger und Gaugin de Lully anlässlich der Olympischen Spiele 1988 in Seoul.

Pour les 120 ans de la Fédération Suisse des Sports Equestres

## Lancement d'un vaste projet de livre «Les 120 ans du sport équestre en Suisse»

Pour les 120 ans d'existence de la Fédération Suisse des Sports Equestres en 2020, il est prévu d'éditer, avec la collaboration de journalistes renommés du sport équestre et de connaisseurs de la scène équestre et de l'élevage, un ouvrage relatant l'histoire du sport équestre ainsi que de l'élevage en Suisse.

Dans deux ans déjà, la Fédération Suisse des Sports Equestres fêtera son 120<sup>e</sup> anniversaire. Pour cette occasion, il est prévu de consigner dans un livre tout le savoir acquis autour du sport équestre et de l'élevage en Suisse. A cet effet, la FSSE a pris contact avec Max E. Ammann, grand connaisseur en particulier de la scène équestre internationale, directeur durant de longues années de

la Coupe du monde et auteur de diverses vastes publications sur le sport équestre ainsi que sur l'art, pour le lancement d'un projet de cette envergure. Plusieurs rencontres et discussions ainsi que l'intégration d'autres connaisseurs de la scène équestre suisse comme par exemple Georges Zehnder, rédacteur en chef durant de longues années de la «Pferdewoche» et Alban

Poudret, rédacteur en chef du «Cavalier Romand», ont permis de dégager un concept de réalisation. D'autres personnes participeront à l'élaboration de cet ouvrage comme par exemple Paul Weier, Pierre-Eric Jaquerod, René Pezold et Charles Trolliet.



Werner Ulrich et son attelage à quatre chevaux lors du CHIO Aix-la-Chapelle.



### Un ouvrage de référence pour tout un chacun

Ce livre est appelé à servir d'ouvrage de référence et dans ce sens également de «dictionnaire» pour toutes les personnes intéressées par le sport équestre au sens large du terme. Avec cette publication unique en son genre, la FSSE aimerait en outre toucher également les sportives et les sportifs équestres, les sociétés et les associations de sport et d'élevage ainsi que diverses institutions comme par exemple le Haras national.

### Préserver et transmettre le savoir

Le groupe de projet s'est fixé divers objectifs qu'il entend poursuivre. Il s'agit entre autres de préserver le savoir des 120 dernières années du sport équestre suisse et les collections corrélatives. Les auteurs veulent démontrer et exposer l'influence et l'importance du sport équestre, expliquer et visualiser l'évolution du sport équestre et consigner l'histoire de la Fédération Suisse des Sports Equestres.



Steve Guerdat et Nino des Buissonnets lors des Jeux Olympiques 2012 à Londres.

### La parution est prévue pour décembre 2019

Le vernissage de ce livre d'environ 300 pages et de 1000 photos et reproductions est prévu, si possible, pour décembre 2019. En plus de la préface et des remerciements, cet ouvrage sera constitué de quatre blocs de textes principaux. Jusqu'à douze brefs textes seront insérés entre les blocs principaux. A la fin du livre, on trouvera une annexe comportant des listes et des statistiques. Cet ouvrage rédigé en allemand et en français fera l'objet de parties séparées pour chaque langue. En outre, l'histoire de l'élaboration de cet ouvrage sera également documentée en parallèle. Max E. Ammann s'est toujours intéressé à l'histoire du sport équestre: «Je me réjouis de ce projet pour lequel j'ai déjà rencontré diverses personnalités.»

Nicole Basieux



Christine Stückelberger et Gaugin de Lully lors des Jeux Olympiques 1988 à Seoul.



Abstimmung vom 10. Juni 2018

# Finanzierung von Breiten- und Spitzensport sichern

Der Schweizer Sport wird zu einem grossen Teil durch die Erträge der Lotteriegesellschaften finanziert. Jedes Jahr gelangen 120 Millionen Franken via kantonale Sportfonds sowie über Swiss Olympic an Sportverbände, Sportvereine und Sportinfrastrukturen in der Schweiz – auch an den Schweizerischen Verband für Pferdesport.



Das neue Geldspielgesetz sichert dem Sport diese unerlässliche Finanzierungsquelle. Es sorgt dafür, dass die Geldspiele modernisiert, gleichzeitig aber auch sozialverträglich angeboten werden. Es ergibt aber keinen Sinn, die Schweizer Lotteriegesellschaften und Spielbanken zur Einhaltung von strengen Auflagen und zu Abgaben zu verpflichten, wenn im Internet gleichzeitig ein riesiges Angebot unkontrollierter Geldspiele zugänglich ist und genutzt wird.

Heute fliessen geschätzte 250 Millionen Franken pro Jahr ungehindert aus der Schweiz ab und fehlen zur Finanzierung von Sport, Kultur und AHV. Zudem schüren die illegalen Onlineanbieter aus Offshore-Staaten wie Malta, Gibraltar, Antigua usw. die Spielsucht und verursachen damit Sozialkosten. Das Referen-

dum und die Kampagne gegen das Geldspielgesetz werden fast im Alleingang von diesen Offshore-Anbietern finanziert.

Das vom Parlament klar angenommene Geldspielgesetz unterbindet den Zugang zu Internet-Geldspielseiten aus Offshore-Standorten. Die eingblendete Stopp-Seite weist darauf hin, dass die aufgerufene Geldspielseite in der Schweiz illegal ist und weder Schutzmassnahmen noch Gewähr für die Auszahlung der erzielten Gewinne bietet. Die Erfahrungen aus Ländern wie Frankreich, Italien, Spanien, Dänemark oder Belgien zeigen, dass die Sperre des Zugangs zu illegalen Geldspielseiten wirkungsvoll ist. Es ist zwar möglich, die Sperre zu umgehen. Der damit verbundene Aufwand ist für «Normal-

verbraucher» aber zu hoch. Aus diesen Ländern sind auch keine technischen Probleme mit der Zugangssperre bekannt.

Weiter ist klar, dass es sich hier nicht um einen Präzedenzfall für andere Wirtschaftszweige handelt. Das ist reine Angstmacherei der Gesetzesgegner. Geldspiel ist kein normales Gut wie Kleider oder Schuhe; fast alle Länder regulieren es wegen Spielsucht-, Geldwäscherei- und Betrugsgefahr.

**Aus Sportlersicht braucht es am 10. Juni 2018 ein JA zum Geldspielgesetz. Helft bitte auch mit.**

Swiss Olympic

## JA zum neuen Geldspielgesetz – Kurzarargumentarium

Das Geldspielgesetz wurde am 29. September 2017 durch das Parlament verabschiedet. Es setzt den Art. 106 der Bundesverfassung um, der 2012 vom Schweizer Volk mit 87% JA-Stimmen angenommen wurde. Das Referendum gegen das Geldspielgesetz kam am 18. Januar 2018 mit 60744 Unterschriften zustande.

### Warum JA sagen zum Geldspielgesetz?

#### Das Geldspielgesetz

- stellt den weltweit strengsten Schutz vor Spielsucht, Geldwäscherei und Betrug sicher.
- garantiert, dass die Erträge aus den Geldspielen gemeinnützigen Zwecken (Kultur, Soziales, Sport und Umwelt) sowie der AHV/IV zufließen; jedes Jahr rund eine Milliarde Franken (ca. CHF 600 Mio. von den Lotteriegesellschaften und ca. CHF 400 Mio. von den Casinos).
- sieht wirkungsvolle Massnahmen zur Bekämpfung des illegalen Geldspiels vor.

#### Schutz der Bevölkerung

Mit diesem Gesetz verstärkt die Schweiz den Kampf gegen Spielsucht sowie Geldwäscherei:  
Es verpflichtet die Spielanbieter sowie die Kantone zu zahlreichen Massnahmen. Die vorgesehenen Präventionsmassnahmen stellen speziell den wirksamen Schutz von Minderjährigen und verletzlichen Personen sicher.  
Die Spielsuchtabgabe der Lotteriegesellschaften garantiert die Finanzierung der von den Kantonen vorzusehenden Präventionsmassnahmen.

#### Mittel für die Gemeinnützigkeit

Das Gesetz stellt sicher, dass die Erträge aus dem Geldspiel dem Gemeinwohl zufließen:  
Es führt das bewährte System des kontrollierten und verantwortungsvollen Geldspiels weiter, dessen Erträge einen unverzichtbaren Beitrag an gemeinnützige Projekte und Institutionen in den Bereichen Kultur, Soziales, Sport und Umwelt sowie an die AHV/IV leisten.  
Es ermöglicht die Generierung zusätzlicher Erträge, von denen die Schweizer Bevölkerung profitieren wird – und nicht private Aktionäre im Ausland.

#### Bekämpfung des illegalen Geldspiels

Die vorgesehene Sperrung des Zugangs zu illegalen Websites ist zwingend, damit einerseits der Schutz der Bevölkerung gewährt und andererseits sichergestellt wird, dass die Erträge aus dem Geldspiel an die Gemeinnützigkeit fliessen (= Verfassungsauftrag gemäss Art. 106 BV).  
Es ergibt keinen Sinn, die Schweizer Lotteriegesellschaften und Spielbanken zur Einhaltung von strengen Auflagen und zu Abgaben zu verpflichten, wenn im Internet

gleichzeitig ein riesiges Angebot unkontrollierter Geldspiele zugänglich ist und genutzt wird. Geschätzte CHF 250 Mio. fliessen so jährlich aus der Schweiz ab und fehlen der Gemeinnützigkeit.

Illegale Onlineanbieter aus Offshore-Staaten wie Malta, Gibraltar, Antigua usw. bieten keinen Schutz vor Spielsucht, Geldwäscherei oder Betrug, und sie bezahlen in der Schweiz weder Steuern noch Abgaben für die Gemeinnützigkeit.

Zugangssperren sind eine verbreitete Massnahme. Eingesetzt werden sie bereits in zahlreichen Ländern wie Frankreich, Italien, Spanien, Dänemark, Belgien, Portugal oder Norwegen (geplant).

#### Was geschieht, wenn das Geldspielgesetz abgelehnt wird?

Das Spielbankengesetz (von 1998) und das Lotteriegesetz (von 1923) blieben in Kraft. Den Schweizer Casinos bliebe es verboten, ihre Spiele online anzubieten, und den Lotteriegesellschaften wäre es nicht möglich, ihr Sportwettenangebot konkurrenzfähig zu gestalten. Die illegalen Offshore-Online-Geldspielseiten mit ihren Casino-, Sportwetten- und Lotterieangeboten würden weiterhin unkontrolliert Marktanteile gewinnen. Dies ohne Schutz vor Spielsucht (u. a. Jugendschutz) und unter Abfluss von Hunderten von Millionen Franken aus der Schweiz.

## Klarstellungen zu Behauptungen der Gesetzesgegner (Referendumsbefürworter)

**Das Internet wird weder gesperrt noch zensuriert.** Die Gegner verwenden systematisch die Begriffe «Internet-Sperre» oder sogar «Internet-Zensur». Diese Aussagen sind richtigzustellen: Das Internet wird nicht gesperrt! Es wird lediglich der Zugang zu Internet-Geldspielseiten gestoppt, die illegal auf Schweizer Kunden zielen und sich deshalb auf einer Schwarzen Liste befinden. Der Zugriff auf diese Seiten wird auf eine Stopp-Site umgeleitet. Sie weist darauf hin, dass die aufgerufene Site in der Schweiz nicht zugelassene Geldspiele anbietet und somit weder Schutzmassnahmen noch Gewähr für die Auszahlung der erzielten Gewinne bietet.

**Die Lizenzierung von Offshore-Geldspielanbietern funktioniert nur mit Zugangssperren.** Länder, die solche Lizenzen vergeben (z. B. Dänemark, Italien, Frankreich oder Belgien), verwenden gleichzeitig die Zugangssperre. Ohne diese Sperre wären Lizenzen wertlos; die damit verbundenen Abgaben und Auflagen würden massive Wettbewerbsnachteile gegenüber nicht lizenzierten Anbietern darstellen.

**Bei der Zugangssperre handelt es sich nicht um einen Präzedenzfall für andere Wirtschaftszweige.** Beim Geldspiel handelt es sich nicht um ein normales Gut wie z. B. Kleider. Spielsucht- und Kriminalitätsgefahr sind der Grund dafür, dass das Geldspiel (wie fast in allen Ländern) eingeschränkt und mit strengen Auflagen verbunden ist.

**Die Zugangssperre bezweckt weder Heimatschutz noch führt sie zur digitalen Abschottung.** Es geht lediglich darum, den Zugang zu Anbietern von illegalen Online-geldspielen zu sperren, die sich nicht an die nationalen Vorschriften zum Schutz vor Spielsucht und Geldwäscherei sowie an das geltende Abgaberegime halten. Über 16 europäische Länder nutzen Zugangssperren bereits, Tendenz steigend.

**Zugangssperren sind wirkungsvoll.** Dies zeigt die Erfahrung aus vielen Ländern. Die Zugangssperre warnt die User, dass sie auf eine illegale Site zugreifen, was den meisten gar nicht bewusst ist. Es ist zwar möglich, die Sperre zu umgehen. Der damit verbundene Aufwand ist für «Normalverbraucher» zu hoch. Die Offshore-Online-Geldspielanbieter haben die Unterschriftensammlung für das Referendum mit rund CHF 500'000.– finanziert. Sie würden kaum so viele Mittel aufwenden, wenn diese Sperren tatsächlich wirkungslos wären.



## Geldspielgesetz: Warum unterstützt der SVPS dieses?



Charles F. Trolliet  
Präsident SVPS –

Das neue Geldspielgesetz, über das das Schweizer Volk am 10. Juni abstimmt, setzt den Art. 106 der Bundesverfassung um, der 2012 von einer grossen Mehrheit der Stimmberechtigten angenommen wurde. Unser Verband hatte schon damals diesen Artikel unterstützt und sich auf Anfrage auch positiv zur Einführung eines Gesetzes geäussert. Folgerichtig hat nun also der Vorstand des SVPS entschieden, das im vergangenen September von den eidgenössischen Räten angenommene Gesetz, gegen das ein Referendum eingereicht wurde, zu unterstützen.

### Die Interessen der Sportler vertreten

Es geht aber nicht nur darum, konsequent zu sein: Wir sind der Ansicht, dass die Garantien, die uns dieses Gesetz bezüglich der Finanzierung von sportlichen Aktivitäten gibt, notwendig sind. Die Bundesverfassung sowie das neue Gesetz sehen vor, dass die Nettoeinnahmen von Geldspielen gemeinnützigen Zwecken, zu denen auch der Sport zählt, zufließen. Aktuell sind dies 150 Mio. Franken, die jährlich dem Sport zukommen. Wir profitieren ebenfalls davon, insbesondere durch die finanzielle Unterstützung, die wir von den Kantonen erhalten. Die Entwicklung der Geldspielpraktiken und insbesondere der Aufschwung von Onlinespielen droht, diese Einnahmen zu verringern, da sich die im Ausland gespielten Beträge jeglicher Kontrolle entziehen und die Erträge diese Spiele nicht den von der Verfassung vorgesehenen Empfängern zukommt. Es besteht also die Gefahr, dass diese Beträge sich verringern werden. Dem will das neue Gesetz entgegenwirken.

### Nicht nur der SVPS profitiert davon!

Wie von der Bundesverfassung und dem neuen Gesetz vorgesehen, sollen die Erträge aus den Geldspielen gemeinnützigen Zwecken, u. a. in den Bereichen Kultur, Soziales und Sport, zufließen. Darüber hinaus werden die auf Casinos erhobenen Steuern (Spielbankenabgabe) der AHV und der IV zugewiesen! Es ist also nicht nur für uns als Sportverband, sondern auch für alle anderen Empfänger wichtig, diese wesentlichen Finanzierungsmittel auch in Zukunft zu sichern.

### Was geschieht, wenn das Geldspielgesetz abgelehnt wird?

Die illegalen Offshore-Online-Geldspielseiten mit ihren Casino-, Sportwetten- und Lotterieangeboten würden weiterhin unkontrolliert Marktanteile gewinnen. Dies ohne Schutz vor Spielsucht (u. a. Jugendschutz) und unter Abfluss von Hunderten von Millionen Franken aus der Schweiz.

**Aus diesen Gründen empfiehlt der Vorstand des SVPS, das neue Geldspielgesetz anzunehmen und am 10. Juni mit Ja zu stimmen!**

Votation populaire du 10 juin 2018

# Garantir le financement du sport amateur et d'élite

En Suisse, le sport est financé, pour une large part, grâce aux bénéfices des sociétés de loterie. Ainsi, chaque année, environ 160 millions de francs sont distribués aux associations sportives, aux clubs et aux infrastructures sportives – ainsi qu'à la Fédération Suisse des Sports Equestres – par l'intermédiaire des fonds cantonaux du sport et de Swiss Olympic.

La nouvelle loi sur les jeux d'argent garantit cette source de financement indispensable au sport. Elle permet le développement d'une offre de jeux d'argent à la fois moderne, contrôlée et socialement responsable. Elle ne sert à rien d'obliger les sociétés de loterie et les maisons de jeu suisses à respecter des conditions strictes et à payer des contribu-

tions, s'il est possible, en même temps, d'accéder sans difficultés à une multitude d'offres illégales sur internet qui ne sont soumises à aucun contrôle ou presque. On estime actuellement à 250 millions de francs le montant partant ainsi à l'étranger chaque année, et ceci au détriment du sport, de la culture et de l'AVS. Les opéra-

teurs illégaux basés dans des territoires offshore tels que Malte, Gibraltar, Antigua, etc. attisent la dépendance au jeu, engendrant par la même occasion des coûts sociaux. Le référendum et la campagne menée contre la loi sur les jeux d'argent sont entièrement ou presque financés par ces opérateurs offshore.

## OUI à la nouvelle loi sur les jeux d'argent – bref argumentaire

La loi sur les jeux d'argent a été adoptée par le Parlement le 29 septembre 2017. Elle concrétise l'art. 106 de la Constitution fédérale qui a été accepté par les citoyens suisses à une large majorité de 87% en 2012. Le référendum lancé contre la loi a abouti: celle-ci sera donc soumise à une votation populaire qui aura lieu le 10 juin 2018.

### Pourquoi dire OUI à la loi sur les jeux d'argent?

#### La loi sur les jeux d'argent:

- garantit l'une des protections les plus strictes au monde contre l'addiction au jeu, le blanchiment d'argent et la fraude.
- garantit que les bénéfices des jeux d'argent soient bien affectés à des buts d'utilité publique (culture, social, sport et environnement) ainsi qu'à l'AVS/AI; soit environ 1 milliard de francs chaque année (env. 600 millions de francs pour les sociétés de loterie et env. 400 millions de francs pour les casinos).
- prévoit des mesures efficaces pour lutter contre les jeux d'argent illégaux.

#### Protection de la population

Grâce à cette loi, la Suisse renforce la lutte contre l'addiction au jeu et le blanchiment d'argent: elle contraint les opérateurs de jeux ainsi que les cantons à engager de nombreuses mesures; les mesures de prévention prévues assurent notamment une protection efficace des mineurs et des personnes vulnérables; la taxe sur la dépendance au jeu prélevée après des sociétés de loterie garantit le

financement des mesures de préventions à prévoir par les cantons.

#### Soutien à l'utilité publique

La loi prévoit que les bénéfices des jeux d'argent bénéficient à la communauté: Elle pérennise le système éprouvé d'offre de jeux d'argent contrôlés et socialement responsables dont les bénéfices revêtent un caractère essentiel et indispensable au soutien des projets d'utilité publique dans les domaines de l'action sociale, la culture et le sport ainsi que l'AVS/AI. Elle permet de générer des revenus supplémentaires qui profiteront à l'utilité publique en Suisse au lieu de partir vers des actionnaires privés à l'étranger.

#### Lutte contre les jeux d'argent illégaux

Le blocage prévu de l'accès aux sites internet illégaux est indispensable pour que la protection de la population soit assurée et pour que les bénéfices des jeux d'argent soient bien affectés à des buts d'utilité publique (= mandat constitutionnel selon l'art. 106 Cst.). Il ne sert à rien de contraindre les sociétés

de loterie et maisons de jeu suisses à respecter des obligations strictes et à verser des contributions, si une offre pléthorique de jeux d'argent incontrôlés est parallèlement disponible et accessible sur internet. On estime à CHF 250 millions les sommes qui partent ainsi de la Suisse chaque année et qui font défaut à la communauté. Les opérateurs illégaux domiciliés dans des territoires offshore, tels que Malte, Gibraltar, Antigua, etc., n'offrent aucune protection contre l'addiction au jeu, le blanchiment d'argent ou la fraude, et ne payent ni impôts ni contributions d'utilité publique en Suisse. Les blocages d'accès sont une mesure très répandue. Ils sont déjà utilisés dans de nombreux pays, tels que la France, l'Italie, l'Espagne, le Danemark, la Belgique, le Portugal ou la Norvège (projet).

#### Que se passera-t-il en cas de rejet de la loi sur les jeux d'argent?

La loi sur les maisons de jeu (de 1998) et la loi sur les loteries (de 1923) continueront de s'appliquer. Les casinos suisses auraient toujours l'interdiction de proposer leurs jeux en ligne et les sociétés de loterie seraient dans l'impossibilité de proposer leur offre de jeux de façon concurrentielle. Les sites offshore illégaux de jeux d'argent avec leurs offres de jeux de casinos, de paris sportifs et de loteries continueraient de gagner des parts de marché sans aucun contrôle et sans offrir de protection contre l'addiction au jeu (ni de protection de la jeunesse), tout en privant la Suisse de centaines de millions de francs.



La loi sur les jeux d'argent, qui a été plébiscitée par le Parlement, permet de bloquer l'accès aux sites internet de jeux d'argent basés dans des territoires offshore. Le dispositif prévoit une page «stop» qui indique que le site consulté propose des jeux d'argent non autorisés en Suisse et n'offre aucune mesure de protection ni aucune garantie quant au paiement des gains réalisés.

Les expériences faites dans des pays comme la France, l'Italie, l'Espagne, le Danemark ou la Belgique montrent que ces mesures de blocage d'accès sont efficaces. Certes, il existe des possibilités de contourner le blocage, mais les efforts nécessaires seront bien trop importants pour un «utilisateur normal». Aucun des pays concernés ne mentionne un quelconque problème technique lié au blocage.

Il est évident que ce blocage d'accès ne constitue pas un précédent pour d'autres secteurs économiques, même si les opposants à la loi invoquent cet argument pour effrayer la population. Les jeux d'argent ne relèvent pas du commerce ordinaire, comme les chaussures ou les vêtements. Ils sont réglementés dans pratiquement tous les pays en raison des risques liés à la dépendance, la fraude ou le blanchiment d'argent.

**Pour soutenir le sport en Suisse, le 10 juin 2018, disons OUI à la loi sur les jeux d'argent.**

Swiss Olympic

## Clarifications concernant les affirmations des opposants à la loi (référendaires)

**Internet n'est ni bloqué ni censuré.** Les opposants utilisent systématiquement les notions de «blocage internet», voire de «censure internet». Ces affirmations doivent être corrigées: internet ne sera pas bloqué! Seul l'accès aux sites de jeux d'argent sur Internet sera bloqué, lorsqu'ils visent illégalement des clients suisses et figurent sur une liste noire. Les personnes tentant d'accéder à ces sites seront redirigées vers une page «Stop». Elle indique que le site consulté propose des jeux d'argent non autorisés en Suisse et n'offre aucune mesure de protection ni aucune garantie quant au paiement des gains réalisés.

### **L'octroi de licences à des opérateurs offshore de jeux d'argent ne fonctionne qu'avec des blocages d'accès.**

Les pays qui accordent de telles licences (p. ex. le Danemark, l'Italie, la France ou la Belgique) utilisent parallèlement le blocage d'accès. Sans ce blocage, les licences n'auraient aucune valeur; les redevances et obligations correspondantes représenteraient des désavantages compétitifs massifs par rapport à des concurrents n'ayant aucune licence.

### **Le blocage d'accès ne constitue pas un précédent pour d'autres secteurs économiques.**

Les jeux d'argent ne relèvent pas du commerce ordinaire, comme les vêtements. Les risques liés à l'addiction au jeu et à la criminalité expliquent pourquoi les jeux d'argent doivent être réglementés et soumis à de strictes conditions, comme c'est le cas dans pratiquement tous les pays.

### **Le blocage d'accès ne vise pas la protection du marché et n'entraîne pas de cloisonnement numérique.**

Il s'agit simplement de bloquer l'accès aux opérateurs de jeux d'argent illégaux qui ne disposent pas d'autorisation en Suisse, qui ne respectent pas les lois suisses relatives à la protection contre l'addiction au jeu et le blanchiment d'argent ni le régime des redevances en vigueur. Plus de 16 pays européens appliquent déjà des blocages d'accès et la tendance est à la hausse.

**Les blocages d'accès sont efficaces.** C'est ce que montrent les expériences faites par de nombreux pays. Le blocage d'accès alerte les utilisateurs à propos de l'illégalité d'un site, ce dont la plupart n'en sont même pas conscients. Certes, il existe des possibilités de contourner le blocage, mais les efforts nécessaires pour y parvenir sont trop importants pour la majorité des utilisateurs. Les opérateurs offshore de jeux d'argent en ligne ont financé la collecte de signatures pour le référendum à hauteur d'environ 500 000 francs. Ils ne déploieraient certainement pas autant de moyens si ces blocages étaient vraiment inefficaces.



## Commentaire

### Loi sur les jeux d'argent: pourquoi la FSSE la soutient-elle?

La loi sur les jeux d'argent qui est soumise à la votation populaire le 10 juin prochain constitue la mise en œuvre de l'article 106 de la Constitution fédérale qui a été accepté massivement en 2012. Notre fédération avait, à l'époque, soutenu cet article et elle s'est également positionnée positivement au sujet du projet de loi dans le cadre de sa consultation. C'est donc en toute logique et cohérence que le comité de la FSSE a décidé de soutenir la loi que les Chambres fédérales ont adoptée en septembre dernier et contre laquelle un référendum a été lancé et a abouti.



Charles F. Trolliet  
Président FSSE

### Défendre les intérêts des sportifs!

Mais il ne s'agit pas seulement d'avoir une attitude cohérente: nous considérons que les garanties que donne cette loi en matière de financement des activités sportives sont nécessaires.

La Constitution fédérale comme la loi prévoient que les bénéfices nets des jeux d'argent soient affectés à des buts d'utilité publique, au nombre desquels figure le sport. Aujourd'hui, c'est un montant de l'ordre de 150 millions de francs qui est affecté annuellement au sport. Nous en profitons également, tout particulièrement au travers des soutiens reçus des cantons. Mais l'évolution des pratiques en matière de jeux et en particulier le développement des jeux en ligne risquent de diminuer ces rentrées, les sommes jouées à l'étranger échappant à tout contrôle et les bénéfices de ces jeux ne revenant pas aux bénéficiaires prévus par la constitution. Le risque est donc grand de voir diminuer ces montants et c'est contre ce risque que la nouvelle loi veut lutter.

### Nous ne sommes pas les seuls à en profiter!

Comme le prévoient la constitution et la loi, les bénéfices des jeux d'argent doivent être affectés à des buts d'utilité publique, notamment dans les domaines culturel, social et sportif. En outre les impôts sur les maisons de jeu sont affectés à l'AVS et à l'AI! C'est donc non seulement pour nous, en tant que fédération sportive, mais aussi pour tous les autres bénéficiaires, qu'il est important d'assurer à l'avenir également ces financements essentiels.

### Que se passera-t-il en cas de rejet de la loi?

Les sites offshore de jeux d'argent avec leurs offres de jeux de casinos, de paris sportifs et de loteries continueraient de gagner des parts de marché sans aucun contrôle et sans offrir de protection contre l'addiction au jeu ni de protection de la jeunesse, tout en privant la Suisse et les institutions publiques, de centaines de millions de francs.

**Pour toutes ces raisons, le comité FSSE vous recommande d'accepter la nouvelle loi sur les jeux d'argent et donc de voter «OUI» le 10 juin prochain!**

**HUMBAUR**

PFERDEANHÄNGER

**MADE  
FOR  
YOU**



Xanthos® AERO



Notos®



Notos® PLUS



Notos® TRIA



Maximus® DELUXE

Faszination  
Pferd

**humbaur.com**

Humbaur GmbH • Mercedesring 1 • 86368 Gersthofen

Gesundheit

# Trainingsermüdung beim Pferd – gibt es das?

Schon lange benutzen Pferdetrainer die Ausdrücke «übertrainiert», «sauer» oder «steif», um Anzeichen von schlechter Leistung, Nichterholen vom Training und anhaltende Ermüdung über Wochen oder Monate zu beschreiben.



HAFL/Conny Herholz

Erfolgreiches Training zeichnet sich durch eine sorgfältige Planung der Dauer, der Intensität und der Häufigkeit der Trainingseinheiten aus. Damit soll erreicht werden, dass Spitzenleistungen gerade richtig zum Wettkampfbeginn abgerufen werden können. Das Training sollte saisonal angepasst werden, und auch in intensiveren Trainingsphasen ist die Erholung und Abwechslung sehr wichtig, damit es nicht zur Ermüdung des Pferdes kommt.

## Leistungskapazität beim Pferd

Das Leistungsvermögen eines Pferdes basiert nicht allein auf Training und Erholung, sondern auch auf der Konstitution und einer Reihe physischer und psychischer Faktoren, wie Rasse, Gesundheit, Ernährung, Management und Motivation. Ob die Leistung des Pferdes optimal gefördert wird, hängt auch von der Erfahrung der Reiterin oder des Reiters ab und davon, ob ihre bzw. seine Erwartung mit dem Vermögen des Pferdes vereinbar ist (Grafik 1).

Die Rasse und das Pedigree sind erblich gesteuerte Eigenschaften. Erblich bestimmt sind zum Beispiel die Muskelfaseranteile und ob es sich um Muskelfasern handelt, die schnell und kraftvoll arbeiten können (Vollblut), oder ob sie eher für Ausdauerleistungen (Araber, Distanzpferd) geeignet sind. Die Gesundheit des Pferdes ist eine Grundvoraussetzung, um Leistung erbringen zu können. Lahmheiten und Rückenprobleme sind der häufigste Grund für Leistungseinbußen bzw. Ausfälle, gefolgt von Erkran-

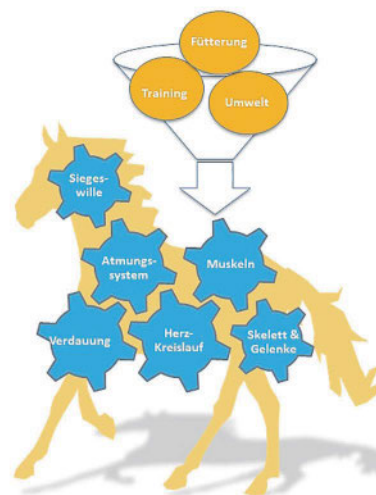
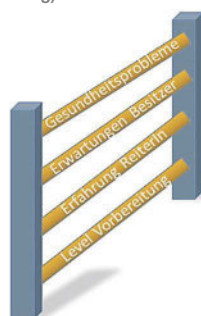
## Symptome einer Trainingsermüdung beim Pferd

- Müdigkeit
- Leistungsmangel (z.B. plötzliches Stoppen, Unwille)
- Gewichtsabnahme trotz ungestörter Futteraufnahme
- Appetitlosigkeit

Anzeichen von psychischem Stress wie:

- Nervosität
- Aggressivität
- Muskelzittern
- Schwitzen
- Durchfall

Faktoren der Leistungskapazität beim Pferd (nach Emmanuelle van Erck, Equine Sports Medicine Practice, eigene Darstellung).



HAFL/Conny Herholz





Zwei Fliegen mit einer Klappe:  
Auf der Weide Galoppieren ist Ausdauer-  
training und Erholung in einem.

kungen des Verdauungsapparates, Herz-, Kreislauf- und Atemwegserkrankungen. Kontinuierliche Überbelastungen, zu harte und einseitige Trainingsformen, physische und psychische Überbelastungen sowie schlechte Haltungsformen können zu massiven Störungen der körperlichen Gesundheit und auch der Psyche des Pferdes führen. Neben der optimalen Gesundheit spielt deswegen auch die Motivation eines Athleten eine entscheidende Rolle. Die Motivation des Pferdes hängt wiederum von vielen Faktoren ab: z.B. von ausreichender Erholung (regelmässiger Weidegang), Abwechslung im Training, der Haltung (Hygiene, Belüftung, Platz, Kontakt zu Artgenossen) und der Fütterung. Die Fütterung und das Management müssen der Leistung und dem Typ des Pferdes angepasst sein.

### Das Syndrom der Trainingsermüdung

Unter Trainingsermüdung versteht man ein Missverhältnis zwischen Training und Erholung, was zu Leistungseinbussen führt, die auch nach zwei Wochen Pause oder reduziertem Training nicht verschwinden. Eine offensichtliche Erkrankung liegt dabei nicht vor. Schwache Leistungen, erhöhte Müdigkeit und fehlende Erholung nach Ar-

beitsphasen zeichnen das Syndrom der Trainingsermüdung aus, im englischen Sprachraum «overtraining» genannt.

Das sogenannte Übertraining, im Englischen «over-reaching», ist eine frühe Form der Trainingsermüdung. Diese Form verschwindet aber nach einer Erholungsphase innert einigen Tagen bis maximal zwei Wochen.

Beim Menschen wird das Syndrom der Trainingsermüdung oder des «overtraining» auch als «sportliches Burn-out» beschrieben. Bei Spitzenathleten wird die Toleranz von intensiven Trainingseinheiten mittels Fragebögen und eines Punktesystems erhoben. Die Fragen beziehen sich vor allem auf den mentalen Status des Sportlers, wie Erregbarkeit, Angst, Probleme in der Familie, bei der Arbeit, in der Schule, Depressionen, Konzentrationsschwierigkeiten, Schlafstörungen, Bulimie und Gewichtsabnahme. Trotz zahlreichen physiologischen, biochemischen, immunologischen und psychologischen Kenngrössen konnte bis heute kein messbarer Standardparameter für die Trainingsermüdung beim Humanathleten gefunden werden.

Auch beim Pferd sind die ersten Anzeichen einer Trainingsermüdung zuerst im Verhalten zu suchen, sie scheinen «sauer» oder «launisch» zu sein. Mit fortgesetztem Training kommt es nicht mehr zu einer Leistungssteigerung. Die Erhebung des Ermüdungsstatus ist mithilfe eines Fragebogens beim Pferd nicht möglich. Stattdessen muss die Vorgeschichte des betroffenen Pferdes genau analysiert werden: Seit wann zeigt das Pferd herabgesetzte Leistung? Zeigt es Gewichtsverlust trotz guter Futteraufnahme? Kam es zu gleichzeitigem Auftreten anderer, unspezifischer Erkrankungsanzeichen? Spricht das Pferd auf Behandlungen an? Besteht verändertes Verhalten?

Die zugrunde liegenden Mechanismen für das Syndrom der Trainingsermüdung beim Pferd sind, obwohl seit vielen Jahren intensiv erforscht, bis heute nicht vollends geklärt. Forscher haben sowohl beim Menschen als auch beim Pferd mit Trainingsermüdung herausgefunden, dass die hormonelle Steuerung vom «Stresshormon» Kortisol im Gehirn beeinträchtigt ist. Andere Forscher konnten zeigen, dass die Ausschüttung vom Wachstumshormon, das eine Rolle bei der Erholung von Stress spielt, bei Pferden mit Trainingsermüdung unregelmässiger erfolgt als bei nicht betroffenen Pferden.

Neben den hormonellen Veränderungen gibt es eine Anzahl anderer Parameter, die

zur Erkennung einer Leistungsermüdung untersucht wurden. Dazu gehören Leistungsparameter wie Geschwindigkeit versus Herzfrequenz und Milchsäureanstieg, Gewicht, Verhalten, Herzfrequenzvariabilität als Stressindikator, Sauerstoffverbrauch, metabolische Störungen sowie Muskel- und Blutparameter. Trotzdem wurde auch beim Pferd noch kein universeller Parameter gefunden, der eine Trainingsermüdung in den verschiedenen Pferdesportarten zuverlässig messen könnte.

### Management beim Syndrom der Trainingsermüdung

Um eine vorübergehende Leistungseinbüsse (over-reaching) auszuschliessen, sollte zunächst eine mehrtägige Trainingspause eingelegt werden. Verschwinden die Anzeichen der Müdigkeit, des Unwillens oder gar der Aggressivität beim Pferd nicht, muss eine andauernde Trainingsermüdung (overtraining) befürchtet werden.

Das Pferd sollte durch einen Tierarzt untersucht werden, um krankhafte Ursachen für die reduzierte Leistung auszuschliessen. Erkrankungen, die zu einer Trainingsermüdung beitragen können, sind beispielsweise Magengeschwüre, Lahmheiten, Rückenprobleme oder Atemwegserkrankungen. Weiterhin sind Stressfaktoren in der Umgebung des Pferdes zu berücksichtigen.

Zum Teil besuchen viele verschiedene Akteure den Stall, um das Pferd zu betreuen und zu optimaler Leistung zu bringen – auch das kann zum Stress für das Pferd werden. Lange Transporte, Stallwechsel oder Wechsel der Stallnachbarn (soziales Gefü-



HAFL/Conny Herholz

Hoher Trainingsumfang bei ungenügender Erholung können zu einer Trainingsermüdung führen.

Nach der Arbeit ins Grüne –  
auf den Ausgleich kommt es an.

HAFL/Conny Herholz



ge) sind zudem Stressoren, die Leistungseinbußen begünstigen. Deshalb ist es sehr wichtig, Pferde in einem anstrengenden Trainingsprogramm in einer weitgehenden Routine zu belassen und ein möglichst stabiles Umfeld mit nicht zu vielen verschiedenen Kontaktpersonen zu gewährleisten. Demgegenüber sollte das Training aber möglichst abwechslungsreich gestaltet werden. Manche Reiter trainieren ihre Pferde fünf Mal pro Woche in der Halle oder auf dem Platz mit sich häufig wiederholenden Übungen. Das macht niemandem Spass, vor allem den Pferden nicht. Arbeit im Gelände, auf dem Laufband, kleine Sprünge oder Stangenarbeit, Wassertreten u.a. können beispielsweise Abwechslung bieten. Zudem muss sich das Pferd auf der Weide austoben und entspannen können.

Bei Humanathleten wurde die Methode des «Tapering» als Vorbeuge einer Trainingsermüdung empfohlen. Unter «Tapering» versteht man die Reduktion des Trainingsumfanges (Frequenz, Dauer, Intensität) vor einem Wettkampf. Bei Ausdauersportlern (z.B. Marathon, Schwimmen, Triathlon) wird eine Reduzierung des Trainingsumfanges zwei bis drei Wochen vor dem Wettkampf empfohlen, bei Sportarten mit intensiver, kurzer Belastung (z.B. Sprinter, Gewichtheber) dauert die Trainingsreduzierung in der Regel länger. In dieser Zeit soll die Muskulatur von intensiver Arbeit regenerieren und sollen sich die Energiereserven auffüllen.

Auch im Pferdesport kann die Methode, das «Tapering» bei bestimmten Disziplinen, z.B.

Distanzreiten, angewandt werden. Bei Pferdesportanlässen, bei denen über mehrere Tage auf hohem Niveau Leistung verlangt wird, werden «Taper»-Perioden von fünf bis zehn Tagen, sonst von drei bis fünf Tagen empfohlen. Grundsätzlich gibt es hier keine starren Regeln, die Entscheidung sollte individuell und dem Athleten (sei es Mensch oder Pferd) angepasst erfolgen. Wenn eine lang anhaltende Trainingsermüdung besteht, sind die Chancen für das Pferd, zur vollen Leistungsfähigkeit zurückzukommen, vorsichtig zu betrachten. Werden die Symptome frühzeitig bemerkt und entsprechende Massnahmen ergriffen bzw.

eine Behandlung eingeleitet, kann es gelingen, das Pferd wieder in seine frühere athletische Form zu bringen.

Trainingsermüdung beim Pferd? Ja, die gibt es. Trainer, Reiter, Pferdebesitzer und Pfleger sollten daher die Trainingssaison gemeinsam sorgfältig planen und dem Verhalten und Wohlbefinden ihrer Pferde grosse Aufmerksamkeit schenken.

Conny Herholz, Leiterin Pferdewissenschaften, BFH-HAFL Zollikofen

 BFH-HAFL | Zollikofen



HAFL/Conny Herholz

Die Arbeit mit Stangen und Cavaletti kann Abwechslung in den Trainingsalltag bringen.



«Auch dank der Sporthilfe kann ich meinen Weg konsequent weiterverfolgen. Herzlichen Dank für Ihre Spende!»  
Bryan Balsiger

**GEMEINSAM MIT UNS SCHWEIZER  
SPORTTALENTE FÖRDERN!**

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

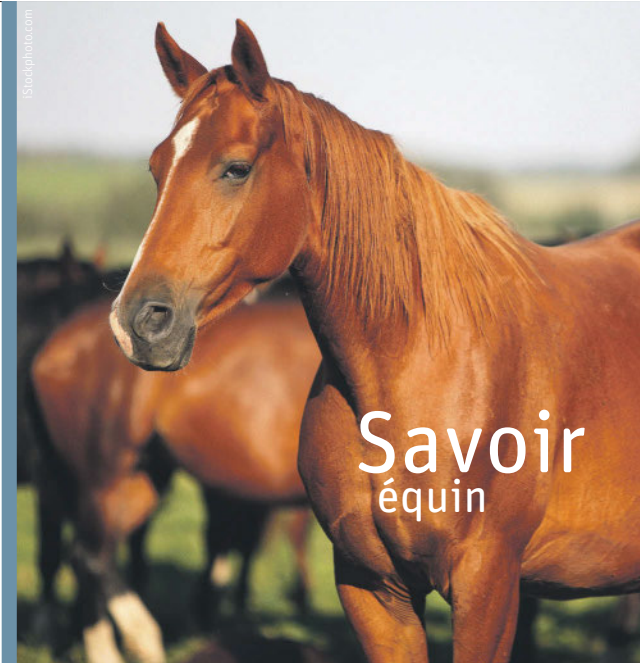
- ▶ Senden Sie eine SMS mit «**Sporthilfe 10**» an **488** für eine Spende von CHF 10.
- ▶ **Spendenkonto: 30-40-9**



Stiftung Schweizer Sporthilfe  
[www.sporthilfe.ch](http://www.sporthilfe.ch)



Foto: Clément Grandjean



Savoir  
équin

## Journée découverte autour du cheval

Les chevaux peuvent-ils dormir debout? Combien pèsent-ils? Lors de la journée découverte de la BFH-HAFL, des professionnels initient les jeunes au monde des chevaux.

2 juin 2018 | BFH-HAFL Zollikofen

Informations et inscription : [hafl.bfh.ch/journee-cheval](http://hafl.bfh.ch/journee-cheval)



Haute école  
spécialisée bernoise

▶ Haute école des sciences agronomiques,  
forestières et alimentaires HAFL

D'une pierre deux coups:  
galoper au pâturage permet aux  
chevaux de se défouler et favorise  
leur endurance.



HAFU/Conny Herholz

Santé

## La lassitude d'entraînement chez le cheval – mythe ou réalité?

Les termes «surentraînement», «acidification» ou «raideur» sont couramment utilisés par les entraîneurs de chevaux pour décrire les symptômes de mauvaise performance, de non – récupération après l'effort ou de fatigue durable sur plusieurs semaines ou plusieurs mois.

Un bon entraînement se distingue par la planification judicieuse de la durée, de l'intensité et de la fréquence des unités d'entraînement afin que le cheval puisse réaliser ses meilleures performances au moment de la compétition. L'entraînement devrait être adapté en fonction des saisons, la récupération après l'effort et la variation du programme intégrées au calendrier même dans les phases d'entraînement intensives afin d'éviter l'épuisement du cheval.

### La capacité de performance chez le cheval

La capacité de performance d'un cheval ne dépend pas uniquement des périodes d'entraînement et de repos, mais aussi de la constitution d'une série de facteurs physiques et psychiques comme la race, la santé, l'alimentation, le management et la motivation. La favorisation de la performance optimale du cheval dépend également de l'expérience du cavalier, resp. de la compatibilité de ses attentes avec les moyens du cheval (illustration 1).

La race et le pedigree sont des facteurs relevant de la génétique. Parmi les qualités héréditaires, l'on compte notamment la part de fibres musculaires et s'il s'agit de fibres pouvant travailler avec force et rapidité (pur-sang) ou si elles sont plus appropriées à des performances de longue durée (chevaux arabes ou d'endurance).

La bonne santé du cheval est la condition de base pour réaliser des performances physiques. Les boiteries et les problèmes de dos sont les raisons principales des baisses de



détention peuvent également mener à des troubles massifs de la santé corporelle et mentale du cheval.

Par conséquent, outre la forme physique optimale, la motivation d'un athlète joue également un rôle décisif dans la recherche de la performance. La motivation du cheval dépend elle aussi de différents facteurs, comme par exemple le repos suffisant (mises au parc régulières), la diversité du programme d'entraînement, la détention, (hygiène, aération, espace, contact avec les congénères) et l'alimentation. Cette dernière doit être adaptée, tout comme la gestion globale de l'animal, à la performance et au type du cheval.

### Le syndrome de lassitude d'entraînement

Le terme de lassitude d'entraînement décrit une disproportion entre l'entraînement et la récupération conduisant à une baisse de performance ne disparaissant pas même après deux semaines de pause ou d'entraînement réduit, sans qu'il y ait signe de maladie. Des performances faibles, une fatigue élevée et le manque de récupération après les phases de travail caractérisent le syndrome de lassitude d'entraînement, aussi connu sous le terme anglais de «overtraining». Le surentraînement, appelé «over-reaching», est une forme première de lassitude d'entraînement. Elle disparaît cependant après une phase de récupération de quelques jours ou d'un maximum de deux semaines.

Les mécanismes causant le syndrome de lassitude d'entraînement chez le cheval, bien que faisant l'objet de recherches intensives, ne sont pas complètement élucidés jusqu'à ce jour. Les chercheurs ont décou-

vert que le contrôle hormonal de «l'hormone du stress», le cortisol, est diminué dans le cerveau des humains et des chevaux atteints de lassitude d'entraînement (cf. tableau étude Sauer et al.). D'autres chercheurs ont pu démontrer que la sécrétion de l'hormone de croissance, qui joue un rôle lors de la récupération après une période de stress, est moins régulière chez les chevaux atteints de lassitude d'entraînement que chez les chevaux non atteints.

En plus des changements hormonaux, d'autres paramètres pouvant permettre la détection de lassitude d'entraînement ont été analysés. Il s'agit ici de paramètres de performance comme la vitesse comparée à la fréquence cardiaque combinée à l'augmentation du taux d'acide lactique, le poids, le comportement, la variabilité de la fréquence cardiaque comme indicateur de stress, la consommation d'oxygène, les troubles métaboliques ainsi que d'autres paramètres musculaires et sanguins. Malgré tous ces efforts, aucun paramètre universel n'a encore pu être trouvé pour mesurer de manière fiable la lassitude d'entraînement chez le cheval dans les différentes disciplines équestres.

### Que faire en cas de syndrome de lassitude d'entraînement?

Afin de pouvoir exclure une baisse de performance temporaire (over-reaching), la première chose à faire est d'introduire une pause d'entraînement de plusieurs jours. Si les symptômes de fatigue, de non-volonté ou d'agressivité chez le cheval ne disparaissent pas, il est à craindre qu'il s'agisse bien d'une lassitude d'entraînement continue (overtraining).

performance resp. des arrêts, suivis des maladies de l'appareil digestif, des maladies cardiovasculaires et des maladies respiratoires. Les surcharges répétées, les formes d'entraînement trop dures ou pas suffisamment variées, les surcharges physiques ou psychiques ainsi qu'une mauvaise forme de

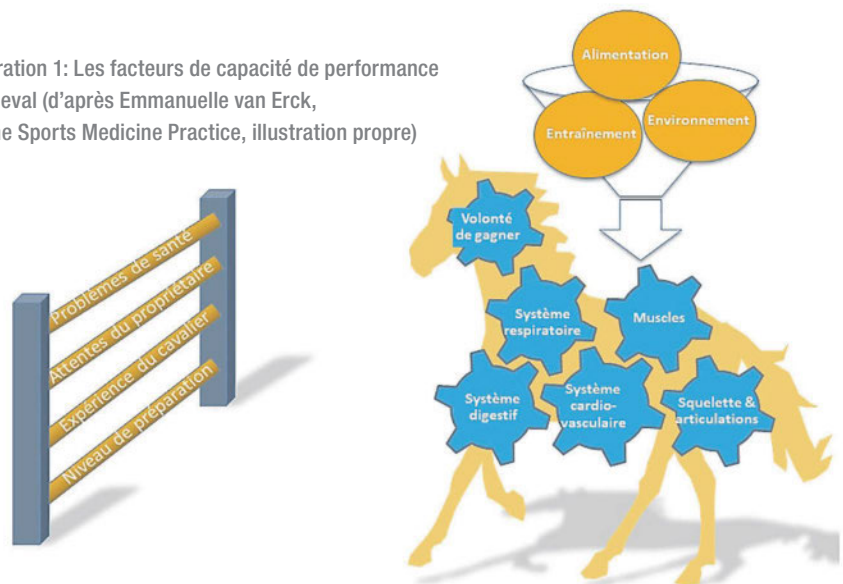
## Symptômes de lassitude d'entraînement chez le cheval

- Fatigue
- Baisse de performance (par exemple refus soudains, manque de volonté)
- Perte de poids malgré prise de nourriture non perturbée
- Manque d'appétit

Signes de stress psychique:

- Nervosité
- Agressivité
- Tremblements des muscles
- Transpiration
- Diarrhée

Illustration 1: Les facteurs de capacité de performance du cheval (d'après Emmanuelle van Erck, Equine Sports Medicine Practice, illustration propre)





Les facteurs de stress dans l'environnement, les longs transports et les changements d'écurie peuvent mener à la lassitude d'entraînement et provoquer une baisse de performance.

Le cheval doit alors être examiné par un vétérinaire afin d'exclure toute origine pathologique de la baisse de performance. Les maladies pouvant contribuer à une lassitude d'entraînement sont par ex. les ulcères d'estomac, les boiteries, les problèmes de dos ou les maladies de l'appareil respiratoire. En outre, il s'agit de prendre en compte les facteurs de stress dans l'environnement du cheval.

Il se peut que de nombreuses personnes différentes viennent à l'écurie pour s'occuper du cheval afin de l'amener au meilleur de sa forme – cela peut être un facteur de stress pour celui-ci. Les longs transports ainsi que

les changements d'écurie ou de voisin de box (tissu social) sont également des facteurs de stress pouvant favoriser les baisses de performance. C'est pourquoi il est très important de garder une routine inchangée avec les chevaux ayant un programme d'entraînement chargé et de créer un environnement stable ne comprenant pas de trop nombreuses personnes de contact.

L'entraînement devrait en revanche être le plus diversifié possible. Certains cavaliers travaillent leur cheval cinq fois par semaine en manège ou au paddock en accomplissant des exercices souvent répétitifs. Les chevaux sont les premiers à s'ennuyer avec un tel



Le travail avec des barres au sol ou des cavalettis peut rendre l'entraînement plus intéressant.

programme quotidien! Le travail à l'extérieur, sur le tapis roulant, sur des cavalettis, de petits obstacles ou dans l'eau peut être envisagé pour diversifier le programme. De plus, le cheval doit pouvoir se défouler et se détendre au pâturage.

Chez les athlètes humains, le «Tapering» est conseillé afin de prévenir la lassitude d'entraînement. Par ce terme, l'on comprend la réduction du volume d'entraînement (fréquence, durée, intensité) au préalable d'une compétition. Pour les sports d'endurance (par ex. marathon, natation, triathlon), une réduction du volume d'entraînement pour une durée de deux à trois semaines avant la compétition est conseillée. Pour les sportifs devant fournir des efforts courts et intenses (par ex. sprint, haltérophilie), la durée de la réduction d'entraînement est en générale plus longue. Cette phase de réduction permet à la musculature de se régénérer après le travail intensif et de remplir les réserves d'énergie.

La méthode du «Tapering» peut également être utilisée dans certaines disciplines équestres, comme par ex. l'endurance. Pour des manifestations hippiques lors desquelles un haut niveau de performance est exigé sur plusieurs jours, des périodes de «Tapering» allant de cinq à dix ou de trois à cinq jours sont conseillées. Cependant, il n'existe pas de règle stricte pour la période de «Tapering», celle-ci devant être adaptée individuellement à chaque athlète (humain ou équin).

Dans le cas d'une lassitude d'entraînement continue, les chances que le cheval retrouve un jour sa pleine capacité de performance sont difficiles à estimer. Si les symptômes sont identifiés rapidement et les mesures adéquates prises resp. si un traitement est entamé, il est possible de rendre au cheval sa forme athlétique d'avant.

La lassitude d'entraînement chez le cheval est donc bien une réalité.

Les entraîneurs, les cavaliers, les propriétaires et les personnes soignant les chevaux devraient donc planifier la saison de compétition avec soin et porter une grande attention au bien-être de leurs chevaux.

Conny Herholz, directrice Sciences équines, BFH-HAFL Zollikofen



Après le travail la détente,  
le changement étant la clé du succès.

Pferdehalter sind gefragt

## «Equi-Commun» – eine Onlineplattform zum Melden von Krankheitszeichen bei Pferden durch Pferdehaltende

Das Veterinary Public Health Institut der Vetsuisse-Fakultät in Bern möchte den Gesundheitsstatus der Schweizer Pferdepopulation unter die Lupe nehmen. Pferdehaltende in der ganzen Schweiz sind gefragt mitzumachen. Das Forschungsteam will wissen, welche Beobachtungen zum Gesundheitsstatus der Pferde den Haltenden auffallen und was wir daraus lernen können.

Der Schweizer Equidenbestand belief sich Ende 2016 auf knapp 105 200 Equiden (nach einem Bericht von Agroscope, «Kennzahlen der Schweizer Pferdebranche», Nr. 198/2017). Unter Equiden verstehen wir Pferde, Ponys, Maulesel und Maulpferde, welche im Folgenden unter dem Begriff «Pferde» zusammengefasst werden. Ebenfalls aus diesem Bericht entnommen sind die Zahlen der knapp 18 800 Pferdehalter und knapp 59 300 Pferdebesitzern in der Schweiz (des Weiteren zusammen «Pferdehaltende» genannt). Die Zahlen lassen keinen Zweifel übrig – Pferde und dementsprechend auch ihre Gesundheit sind in unserem Land von grosser Bedeutung.

### Vom Transport- und Arbeitsmittel zum Begleiter

Unsere Beziehung zu den Pferden hat sich im Verlauf der Zeit verändert. Vor knapp 200 Jahren wurden Pferde meist noch als Transport- und Arbeitsmittel eingesetzt. Heute sind sie sportliche Begleiter auf Turnieren, auserwählte Zuchttiere, ziehen den Pferdewagen für kulturelle Anlässe oder

sind einfach Freunde fürs Leben. Ob ein Arbeitstier, Spitzensportler oder Freizeitpferd der Familie, wir Menschen stehen unseren Vierbeinern sehr nahe. Diese Nähe der Pferdehaltenden zu ihren Pferden, die sowohl früher bestanden hat als auch heute noch besteht, lässt eine gute Beobachtung der Tiere durch ihre Haltenden zu. Hierzu gehört auch die Beobachtung des Gesundheitszustandes der Pferde.

### Früherkennung vermindert Verbreitung

Ein frühes Erkennen in Bezug auf die Änderungen des Gesundheitszustandes, sogenannte Früherkennung, der eigenen Pferde bringt bedeutende Vorteile mit sich. Je früher Pferdehaltende eine Änderung beobachten, desto zeitnaher können Massnahmen ergriffen werden. In sehr vielen Fällen bestehen die ersten Massnahmen darin, einen Tierarzt oder eine Tierärztin zu kon-

taktieren. Diese können nach fachmännischer Untersuchung eine Diagnose stellen und den Patienten behandeln, um weitere Komplikationen oder eine Ausbreitung der Krankheit zu verhindern. Besonders bei einem infektiösen Geschehen ist es wichtig, frühzeitig zu handeln. Dadurch wird das Risiko der Verschleppung einer infektiösen Krankheit verringert. Wenn das Auftreten von Einzelfällen einer infektiösen Krankheit an eine zentrale Stelle gemeldet wird, können diese gemeinsam ausgewertet und so der Verlauf einer Krankheit beobachtet werden. Dadurch kann gezielter gehandelt und die Ausbreitung einer potenziellen Krankheit verhindert werden.

### Überblick dank freiwilliger Meldungen

Eine solche Früherkennung von Krankheiten ist umso effektiver, je mehr Personengruppen daran beteiligt sind. Zu denen



Salome Dürr,  
Projektleiterin im VPHI.

Ranya Özcelik,  
Doktorandin des VPHI  
und Ausführende  
des Projekts.





## Werden Sie aktiv und nehmen Sie an unserem Forschungsprojekt teil.

Melden Sie jetzt die Krankheitssymptome Ihres Pferdes - zu Gunsten der Gesundheit der Schweizer Pferdepopulation.



Informationen unter:  
[www.equinella.ch/pferdebesitzer](http://www.equinella.ch/pferdebesitzer)



**Equinella**

zählen insbesondere Pferdehaltende und Tierärztinnen und Tierärzte. Seit 1990 meldeten Tierärzte auf freiwilliger Basis nicht meldepflichtige Krankheiten der Schweizer Pferde in Papierform an eine zentrale Stelle. Nach Überarbeitung dieses Meldesystems namens «Equinella» ([www.equinella.ch](http://www.equinella.ch)) wurde es 2013 als webbasierte Melde- und Informationsplattform neu lanciert. Seither können Tierärzte auffällige Krankheitszeichen und nicht meldepflichtige Infektionskrankheiten auf der Website von «Equinella» melden. Die eingehenden Meldungen und der damit erhaltene Überblick ermöglichen eine zeitnahe Beobachtung des Gesundheitsstatus der Pferdepopulation in Bezug auf ansteckende Krankheiten durch das «Equinella»-Team. Dieses kann dementsprechend bei Auffälligkeiten gezielt handeln.

### Forschungsprojekt der Uni Bern

Bisher wurde jedoch das Beobachtungspotenzial der den Tieren am nächsten stehenden Personen, den Tierhaltenden, nicht direkt beachtet. Das Veterinary Public Health Institut (VPHI) der Vetsuisse-Fakultät der Universität Bern hat nun ein Forschungsprojekt gestartet, um das Potenzial

der von den Tierhaltenden ausgehenden Krankheitszeichen-Meldungen, sogenannte «Symptom-Meldungen», bezüglich ihrer Tiere zu erforschen. Dabei wird die Schweizer Pferdepopulation als eine Beispielpopulation genommen. Im Projekt möchten wir untersuchen, inwiefern und unter welchen Umständen Pferdehaltende in der Schweiz interessiert sind, bei der Überwachung der Krankheitszeichen ihrer Pferde aktiv mitzuwirken und diese an eine zentrale Plattform zu melden. Des Weiteren wird untersucht, welchen Nutzen solche zentral erfassten Daten für die Früherkennung von infektiösen Krankheiten hat, in Ergänzung zu den von Tierärzten auf «Equinella» eingehenden Meldungen.

### Fragebogen: Jede Meinung zählt!

Die Studie besteht aus zwei Teilen. In einem Teil soll erfasst werden, wie gross die Motivation der Pferdehaltenden ist, Krankheitszeichen ihrer Pferde an eine zentrale Plattform zu melden, und wovon diese Motivation abhängt. Dazu wird im Mai dieses Jahres ein Onlinefragebogen an 7500 zufällig ausgewählte Schweizer Pferdehaltende verschickt. Ergebnisse der Umfrage werden Aufschlüsse darüber geben, wie oft definier-

te Krankheitszeichen von Pferdehaltenden beobachtet werden und welche dieser Krankheitszeichen sie bereit wären zu melden. Des Weiteren wird erfasst, unter welchen Umständen Sie als Pferdehaltende bei einer solchen Meldeplattform teilnehmen würden und was Sie sich von ihrer Teilnahme erhoffen. Falls Sie, als Leserin resp. Leser des «Bulletins», zu den zufällig ausgewählten 7500 Pferdehaltenden in der Schweiz gehören, freuen wir uns sehr über Ihre Teilnahme. Ihre Meinung zählt!

### Benutzerfreundliche Meldeplattform

Im anderen Teil der Studie wird die von unserem Projektteam entwickelte Onlineplattform «Equi-Commun» für die Erfassung von Pferdekrankheiten getestet. Auf «Equi-Commun» können Pferdehaltende Krankheitszeichen ihrer Pferde auf freiwilliger Basis erfassen. «Equi-Commun» wurde in Anlehnung zur «Equinella»-Plattform erstellt und soll Anfang Sommer 2018 online gehen. Unser Ziel ist es, «Equi-Commun» so benutzerfreundlich wie möglich zu gestalten. Die Einträge können anonym erfolgen und werden nach Erfassung nicht auf Personen zurückverfolgbar sein. Innerhalb des Forschungsprojektes werden via «Equi-Commun» für die Dauer eines Jahres fortlaufend Meldungen der Pferdehaltenden gesammelt. Anschliessend wird der generierte Datensatz ausgewertet, und es wird evaluiert, inwiefern die so gesammelten Meldungen in Ergänzung zu den «Equinella»-Daten für die Früherkennung von infektiösen Pferdekrankheiten nützlich sind. Bei frühzeitigem Erkennen eines möglichen Krankheitsausbruchs können rechtzeitig Massnahmen ergriffen werden, um weiteres Ausbreiten der Krankheit zu verhindern. Somit können Gesundheitsschäden bei betroffenen Pferden minimiert und die noch gesunden Pferde geschützt werden. Wir freuen uns auf eine aktive Teilnahme an «Equi-Commun» durch Sie, liebe Pferdehaltende.

**Mehr Informationen zum Forschungsprojekt, dem Forschungsteam und zu «Equi-Commun» finden Sie unter [www.vphi.ch](http://www.vphi.ch) > Forschung > Laufende Projekte > Tierhalter-basiertes Überwachungssystem und bald auch unter [www.equi-commun.ch](http://www.equi-commun.ch).**

Im Namen des VPHI-Forschungsteams, Ranya Özcelik, Dr. med. vet., Doktorandin des Veterinary Public Health Institut der Vetsuisse-Fakultät, Universität Bern



Une demande particulière envers les propriétaires de chevaux

## «Equi-Commun» – une plateforme en ligne pour signaler les symptômes pathologiques équins par les détenteurs de chevaux

L'Institut de santé publique vétérinaire de la faculté Vetsuisse à Berne souhaite examiner de près l'état de santé de la population de chevaux en Suisse. Les propriétaires de chevaux sont priés de participer sur l'ensemble du territoire helvétique. L'équipe de recherche tente de connaître quelles observations sur l'état de santé des chevaux sont perceptibles par les propriétaires et ce qui peut en être déduit.

Fin 2016, la population suisse d'équidés s'élevait à un peu moins de 105 200 individus (selon un rapport d'Agroscope, «Chiffres clés de l'industrie hippique suisse», n°198/2017). Par équidés, nous entendons les chevaux, les poneys, les bardots et les mulets, qui sont résumés ci-dessous sous le terme «chevaux». On trouve également dans ce rapport, près de 18 800 détenteurs de chevaux et un peu moins de 59 300 propriétaires de chevaux en Suisse (également appelés «Acteurs de la filière équine»). Les chiffres ne laissent aucun doute – les chevaux et, par conséquent, leur santé sont d'une grande importance dans notre pays.

### D'animal de transport, ou de travail ou encore compagnon

Notre relation envers les chevaux a changé au fil du temps. Il y a près de 200 ans, les chevaux étaient encore principalement utilisés comme moyen de transport et de travail. Aujourd'hui, ils sont nos compagnons sportifs lors de tournois, des animaux re-

producteurs sélectionnés, tirent des roulettes lors d'événements culturels ou sont simplement des amis pour la vie. Que ce soit un cheval de labour, un athlète de haut niveau ou un cheval de loisir pour la famille, nous, les humains, sommes très proches de nos amis à quatre pattes. Cette proximité des propriétaires avec leurs chevaux, qui existait auparavant et existe encore, permet une bonne observation des animaux par leurs détenteurs. Cela inclut l'observation de l'état de santé des chevaux.

### La détection précoce réduit la propagation

La reconnaissance précoce des changements de santé, appelée aussi détection précoce, de vos propres chevaux apporte des avantages significatifs. Plus tôt les détenteurs observent un changement, plus tôt les mesures peuvent être prises. Dans de nombreux cas, la première étape consiste à contacter votre vétérinaire. Celui-ci peut, après un examen approfondi, établir un diagnostic et traiter le patient pour prévenir d'autres complications ou encore la propagation de la maladie. Il est important d'agir assez tôt surtout lors d'un événement infectieux. Cela réduit le

risque de propagation d'une maladie infectieuse. Si les cas individuels d'une maladie infectieuse sont signalés à un emplacement central, ceux-ci peuvent être évalués ensemble et donc l'évolution de la maladie peut être observée. Cela permettra une action plus ciblée et empêchera la propagation d'une maladie potentielle.

### Vue d'ensemble grâce aux rapports volontaires

Une telle détection précoce des maladies est d'autant plus efficace quand plusieurs groupes de personnes sont impliqués. Ceux-ci comprennent, en particulier, les détenteurs de chevaux et les vétérinaires. Depuis 1990, les vétérinaires ont enregistré volontairement des maladies non déclarées des chevaux suisses sous forme écrite dans



Salome Dürr, chargée de projet VPHI.

Ranya Özcelik, étudiante en thèse VPHI et responsable du projet.



## Participez activement à notre projet de recherche!

Annoncez dès à présent les symptômes de maladie de votre cheval, au profit de la santé de la population équine suisse.



Pour en savoir plus:  
[www.equinella.ch/pferdebesitzer](http://www.equinella.ch/pferdebesitzer)



**Equinella**

un lieu central. Après la révision de ce système de déclaration appelé «Equinella» ([www.equinella.ch](http://www.equinella.ch)), il a été relancé en 2013 en tant que plateforme de déclarations et d'informations sur le Web. Depuis lors, les vétérinaires ont été en mesure de signaler les symptômes de maladies visibles et les maladies infectieuses non déclarables sur le site Web d'Equinella. Les déclarations approfondies et le résumé ainsi obtenus, permettront à l'équipe d'Equinella de surveiller en temps opportun l'état de santé de la population équine par rapport aux maladies infectieuses. Elle peut ainsi agir en conséquence en cas d'anomalies.

### Projet de recherche de l'Université de Berne

Cependant, jusqu'à présent, le potentiel d'observation des personnes les plus proches des animaux, c'est-à-dire les détenteurs, n'a pas été directement pris en compte. L'Institut de santé publique vétérinaire (VPHI) de la faculté Vetsuisse de l'Université de Berne a désormais lancé un projet de recherche pour étudier le potentiel des déclarations et symptômes de maladies, par les détenteurs de chevaux, concernant leurs animaux. La population de chevaux suisses est prise comme exemple de population. Dans le

cadre du projet, nous aimerions savoir dans quelle mesure et à quelles conditions les détenteurs de chevaux en Suisse sont intéressés à participer activement à la surveillance des symptômes de leurs chevaux et à les signaler dans une plate-forme centrale. En outre, il est examiné quelles utilités ont ces données recueillies au niveau central pour la détection précoce des maladies infectieuses, en plus des rapports reçus des vétérinaires sur Equinella.

### Questionnaire: chaque opinion compte!

L'étude se compose en deux parties. Dans la première partie, il faut noter à quel point s'élève la motivation des propriétaires de chevaux, de rapporter les symptômes de leurs chevaux à une plate-forme centrale et de déterminer ce dont dépend cette motivation. A cette fin, un questionnaire en ligne sera envoyé à 7500 propriétaires de chevaux suisses choisis au hasard, au mois de mai 2018. Les résultats de l'enquête fourniront des informations sur la fréquence à laquelle les symptômes de maladies sont observés par les éleveurs et lesquels ils seraient prêts à signaler. En outre, il sera enregistré dans quelles circonstances vous participeriez en tant que propriétaire de

cheval dans une telle plateforme de déclarations et ce que vous espérez pour votre participation. Si vous, en tant que lectrices ou lecteurs du «Bulletin», appartenez aux 7500 propriétaires de chevaux sélectionnés au hasard en Suisse, nous nous réjouissons de votre participation. Votre opinion compte!

### Plateforme conviviale de déclaration

Dans la deuxième partie de l'étude, la plateforme en ligne «Equi-Commun», développée par notre équipe de projet, sera testée pour l'enregistrement des maladies équines. Sur «Equi-Commun», les propriétaires de chevaux peuvent enregistrer les symptômes de leurs chevaux sur une base volontaire. «Equi-Commun» a été créée sur la base de la plateforme «Equinella» et sera mise en ligne au début de l'été 2018. Notre objectif est de rendre «Equi-Commun» aussi conviviale que possible. Les entrées peuvent être faites anonymement et ne seront pas traçables aux personnes après avoir été collectées. Dans le cadre du projet de recherche, les rapports de détenteurs de chevaux seront continuellement collectés pendant une période d'un an via «Equi-Commun». Par la suite, l'ensemble de données générées sera analysé et il sera évalué dans quelle mesure les rapports ainsi recueillis, en plus des données «Equinella», seront utiles pour la détection précoce des maladies équines infectieuses. Grâce à la détection précoce d'un éventuel déclenchement de maladie, des mesures peuvent être prises en temps utile pour prévenir toute forme de propagation pathologique. Ainsi, les dommages à la santé chez les chevaux affectés peuvent être minimisés et les chevaux encore en bonne santé peuvent être protégés. Chères cavalières et chers cavaliers, nous attendons avec impatience votre participation active à «Equi-Commun».

**Pour plus d'informations sur le projet de recherche, sur l'équipe de recherche ou sur «Equi-Commun», vous pouvez consulter le lien suivant: [www.vphi.ch](http://www.vphi.ch) onglets: Recherche > Projets en cours > Système de surveillance des animaux.**

**Et bientôt aussi sur [www.equi-commun.ch](http://www.equi-commun.ch).**

Au nom de l'équipe de recherche VPHI,  
Ranya Özcelik, D<sup>r</sup> méd. vétérinaire,  
doctorante de l'Institut de santé publique  
vétérinaire de la faculté Vetsuisse,  
Université de Berne

Jahrzehntelange Erfahrung

# Zucht und Sport: erfolgreiche Schweizer Araberrennpferde

Galopprennen für Vollblutaraber sind in der Schweiz kaum bekannt. Die hiesigen Araber werden vor allem im Freizeit-, Endurance- und Showbereich eingesetzt. Doch die Araberrennpferde aus dem Trainingsquartier von Franziska und Urs Aeschbacher sind weit über die Landesgrenzen hinaus erfolgreich.

Im Galoppsport weltweit haben Araberpferderennen heute einen achtbaren Stellenwert und werden – vor allem im und aus dem arabischen Raum – auch mit grossen Geldsummen unterstützt. In der Schweiz finden nur zwei bis drei solcher Araberrennen jährlich statt, entsprechend klein ist ihre Anhängerschaft. Nur eine Schweizer Rennpferdetrainerin, Franziska Aeschbacher, trainiert aktuell Vollblutaraber. In ihrem Ausbildungs- und Trainingsstall im IENA in Avenches arbeiten Franziska und Urs Aeschbacher aber nicht nur mit Rennpferden, auch Pferde anderer Rassen werden seriös ausgebildet.

## Wie Nile Arabians entstand

Rita und Toni Aeschbacher – die Eltern von Urs Aeschbacher – gründeten 1974 das Arabergestüt Nile Arabians mit dem Import der beiden ersten reinägyptischen Stuten in die Schweiz. Sie haben den Zuchtbetrieb in

über 40 Jahren zu einem der führenden privaten Vollblutarabergestüte Europas ausgebaut. Unter Wahrung des traditionellen reinägyptischen Zuchtprogramms ermöglichen sie durch den Einsatz von erstklassigen Hengsten aus russischen, polnischen, französischen und tunesischen Blutlinien die vielen Erfolge von Nile-Arabians-Pferden im Schauring und im Sport. Seit dem Tod von Toni im Jahr 2001 führt Rita Aeschbacher das Gestüt alleine.

## Ausbildung und Training

Ganz klar, dass Sohn Urs quasi in der Wiege mit dem Arabervirus infiziert wurde. Er erinnert sich: «Ich wuchs mit den Vollblutarabern auf, habe gelernt, sie zuzureiten, und wurde von meinen Eltern auch schon früh in die Zuchtentscheide miteinbezogen. Bis heute begeistert mich die Intelligenz und Menschbezogenheit dieser Rasse gepaart mit ihrer ausserordentlichen

Leistungsbereitschaft.» Durch ihn wurde auch seine Frau Franziska von der Leidenschaft für arabische Pferde angesteckt. Im Trainingsquartier in Avenches ist sie die verantwortliche Trainerin der Rennpferde, diese stammen aber nicht nur aus dem eigenen Gestüt. «Die meisten Pferde, die wir ausbilden und trainieren, sind nicht aus unserer Zucht. Es sind für den Galoppsport neben arabischen Pferden auch Englische Vollblüter und im Allroundbereich vereinzelt Warmblutpferde. Für unser Gestüt Nile Arabians ist es aber natürlich wichtig, dass wir immer wieder Pferde aus eigener Zucht auf die Rennbahn bringen», erklärt Franziska Aeschbacher. So passiert es, dass am gleichen Tag irgendwo in Europa Franziska mit Rennpferden am Start ist, während Urs in einer anderen Ecke der Welt als international anerkannter Richter der ECAHO (European Conference of Arab Horse Organizations) im Schauring im Einsatz ist.

## Grosse Erfolge

Bisher gewannen Pferde aus der Zucht von Nile Arabians oder solche, die von Aeschbachers trainiert wurden, weltweit über 100 Schau-Championate und Klassensiege, darunter Welt- und Europachampionate. Im europäischen Rennsport erzielten sie mit Arabern und Englischen Vollblütern bisher rund 50 Siege bis Gruppe I. Darauf angesprochen, ob Araberrennpferde anders trainiert werden als «normale» Rennpferde, erklärt Franziska Aeschbacher: «Das Training unterscheidet sich nicht rassespezifisch. Bei beiden Rassen ist es wichtig, auf die Persönlichkeit jedes einzelnen Pferdes einzugehen und sie entsprechend ihrer individuellen Möglichkeiten zu fördern und einzusetzen.»

## Wenige Starter trotz hohen Preisgeldern

Als in der Schweiz die Araberrennen aufkamen, hatten einige Trainer Araberpferde auf



Siege zaubern auch bei schlechtem Wetter ein Lachen in die Gesichter. Franziska und Urs Aeschbacher nach dem Sieg von Nil Ashal und Tim Bürgin im September in Avenches.



Araberrennpferde im stiebenden Schnee gibt es nur in der Schweiz. Entsprechend besuchen auch gerne Interessenvertreter aus den Arabischen Emiraten das alljährliche Araberrennen im Rahmen des White Turf St. Moritz.

turfotos.ch

ihrer Trainingsliste, wenn auch nicht viele. Inzwischen sind Aeschbachers die einzigen, die Araber für Rennen vorbereiten. Doch wieso ist das Interesse an Araberrennen so gering? An den Preisgeldern kann es kaum liegen, die sind in Araberrennen im Inland und im angrenzenden Ausland oft höher als in vergleichbaren Rennen für Englische Vollblüter. «In der Vollblutaraberzucht existieren unterschiedliche Typen arabischer Pferde. In der Schweiz wurde in den letzten Jahrzehnten leider fast ausschliesslich auf Schönheit gezüchtet, ohne Bezug zu Leistung im Renn- oder Endurancesport», erklärt Urs Aeschbacher und erläutert weiter: «Als in der Schweiz die ersten Araberrennen durchgeführt wurden, dachten einige Schweizer Züchter und Besitzer, sie könnten nun ihre Schaupferde, die im Schauring nicht genügen, als Rennpferde einsetzen. Doch diese Pferde waren natürlich nicht konkurrenzfähig mit Pferden, die seit Generationen auf der Rennbahn selektioniert wurden.» Das Hauptproblem liegt also darin, dass die Schweizer Züchter- und Besitzergemeinde fast nur über Freizeit- und Schaupferde verfügt und sich schwer tut, auch auf arabische Sportpferde zu setzen.

### Unermüdlicher Einsatz

Franziska und Urs Aeschbacher setzen sich seit vielen Jahren dafür ein, in der Schweiz eine Basis für arabische Rennpferde zu schaffen. Wichtiger Bestandteil dabei ist, dass sie in den letzten 15 Jahren alle Sponsoren für Vollblutaraberrennen in der Schweiz akquiriert und mit Galopp Schweiz und den Rennvereinen – die Araberrennen organisiert haben – zusammengebracht ha-

ben. Für 2018 konnten sie wieder Preisgelder von rund 100000 Franken, mehrheitlich aus den Arabischen Emiraten, akquirieren.

Urs Aeschbacher erzählt, dass sie interessierten Rennpferdebesitzern auch die Möglichkeit böten, zu interessanten Konditionen Vollblutaraber-Rennpferde aus der Nile-Arabians-Zucht, unter der Stallfarbe Golden Arabians oder unter den eigenen Farben der Interessenten, laufen zu lassen, ohne die Pferde kaufen zu müssen. Interessenten können also die Pferde oder Anteile derer für eine Saison mieten und so tiefer in den Araberrennsport eintauchen. Bei Nichtgefallen können sie aber auch problemlos wieder aussteigen.

### Spezielle Leistungsprüfung

In der Schweizer Zuchtgenossenschaft für Arabische Pferde (SZAP) wurde aufgrund der Initiative von Aeschbachers auch eine «Leistungsprüfung Rennen» eingeführt, und arabische Rennpferde mit besonderer Renn- und Zuchtleistung werden von der Genossenschaft als Elitepferde eingetragen. Dass dieser Entscheid richtig war, wird dadurch unterstrichen, dass die Aeschbacher Rennpferde – aktuell vor allem Nil Ashal und sein Halbbruder Nil Aziz – regelmässig international in die vordersten Ränge laufen. Und so dürfen Franziska und Urs Aeschbacher auch davon träumen, mit einem ihrer erfolgreichen Schützlinge einmal den ganz grossen Coup zu landen. Sie sagen dazu: «Unser Traum ist es, einmal ein Rennpferd aus unserer Zucht an einem der weltweit wichtigsten Araberrennen wie beispielsweise in Paris anlässlich des Prix-de-

l'Arc-de-Triomphe-Meetings oder im Rahmen des Dubai World Cup laufen zu lassen. Vorletztes Jahr ging dieser Traum fast in Erfüllung, als wir aus Abu Dhabi für unseren Hengst Nil Ashal eine Einladung für die Teilnahme am «Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan Cup Crown Jewel-IPIC»-Rennen erhielten. Diese Gruppe-I-Prüfung ist mit einer Dotation von 1,2 Millionen Euro das höchstdotierte Araberrennen der Welt. Leider mussten wir dann die Teilnahme kurzfristig absagen, da Nil Ashal im November nach der europäischen Rennsaison und dem eingetretenen Fellwechsel nicht mehr hundertprozentig in Form war. Aber wir träumen weiter...»

### Ziele

Das Jahr 2018 hat für die Rennpferde aus dem Trainingsquartier Aeschbacher gut begonnen. Im internationalen Araberrennen in St. Moritz erreichten die drei Starter Nil Aziz, Nil Ashal und Nil Alamoona die Plätze drei bis fünf, und im italienischen Pisa resultierten für Nil Ashal und seinen Halbbruder Nil Aziz die Plätze zwei und drei. Auf die Frage, welches in diesem Jahr die Hauptziele ihrer Pferde sind, antworten Franziska und Urs Aeschbacher: «Wir hoffen, dass Nil Ashal und Nil Aziz an ihre guten Leistungen der Vorjahre anknüpfen. Ausserdem haben wir viel Hoffnung in den vierjährigen Vollblutaraber Nil Admiral, der dieses Jahr debütieren soll, ebenso wie die drei zweijährigen Vollblutstuten Managua von Shamalgan, Pastiche von Papal Bull und Rattina von Rail Link.»

Barbara Würmli



Des années d'expérience

## Elevage et sport: le succès des chevaux de course arabes élevés en Suisse

Les courses de galop pour pur-sang arabes ne sont que peu connues en Suisse. En effet, les chevaux arabes se trouvant sur le sol national sont plutôt utilisés comme chevaux de loisir, d'endurance ou de spectacle. Cependant, les chevaux arabes des écuries de Franziska et Urs Aeschbacher réalisent de bonnes performances sur les hippodromes au-delà des frontières nationales.

Les courses pour chevaux arabes occupent actuellement une place importante sur la scène internationale de course de galop et de gros moyens financiers y sont investis. En Suisse, où l'on ne compte que deux à trois courses de chevaux arabes par année, le nombre de passionnés est restreint et il n'y a actuellement qu'une seule entraîneuse de chevaux de course formant des pur-sang arabes en Suisse. Dans leurs écuries situées à l'IENA à Avenches, Franziska et Urs Aeschbacher ne travaillent cependant pas uniquement avec des chevaux de course: des chevaux d'autres races y reçoivent également une formation de qualité.

### La création de Nile Arabians

C'est en 1974 que Rita et Toni Aeschbacher – les parents d'Urs Aeschbacher – ont fondé l'élevage de chevaux arabes Nile Arabians

en important les deux premières juments de pure race égyptienne en Suisse. En plus de 40 ans d'activité, leur entreprise est devenue l'un des premiers élevages privés de pur-sang arabes en Europe. Tout en conservant le programme d'élevage de la pure race égyptienne, l'implication d'étalons de lignées russes, polonaises, françaises et tunisiennes de première qualité a conduit au succès des chevaux Nile Arabians, autant sur le circuit de course que dans les arènes de show. Depuis la mort de Toni en 2001, Rita Aeschbacher assure seule la direction de l'élevage.

### Formation et entraînement

Il va de soi que leur fils Urs soit passionné de chevaux arabes depuis son plus jeune âge. Il se rappelle: «J'ai grandi avec les pur-sang arabes, j'ai appris à les débourrer et mes parents m'ont rapidement intégré aux prises de décision au sein de l'élevage. L'intelligence, les liens étroits qu'elle tisse avec l'homme, ainsi que la volonté de performance de cette race me fascine jusqu'à aujourd'hui.» Urs a transmis sa passion pour les chevaux arabes à sa femme Franziska. Dans leurs écuries à Avenches, c'est elle qui s'occupe de l'entraînement des chevaux de course, ceux-ci n'étant cependant pas tous issus de l'élevage familial. «La plupart des chevaux que nous formons et entraînons ne viennent pas de notre propre élevage. Mis à part les arabes, nous avons également des pur-sang anglais en formation pour la course ainsi que quelques demi-sang destinés à d'autres disciplines équestres. Pour notre élevage, il est évidemment important de présenter régulièrement nos propres chevaux à l'hippodrome», explique Franziska Aeschbacher. Il se peut donc que, le même jour, Franziska soit au départ d'une course avec plusieurs chevaux quelque part en Eu-

rope pendant qu'Urs remplit sa fonction de juge international reconnu ECAHO (European Conference of Arab Horse Organizations) lors d'un show à l'autre bout du monde.

### De grands succès

Jusqu'à présent, les chevaux issus de l'élevage Nile Arabians ou entraînés par la famille Aeschbacher ont remporté plus de 100 victoires de classe ou en championnat de show, dont des titres européens et mondiaux.

Sur la scène du sport de course européen, ils ont remporté près de 50 victoires jusqu'au groupe I avec leurs pur-sang arabes ou anglais. A la question si les chevaux de course arabes sont entraînés différemment que les chevaux de course «habituels», Franziska Aeschbacher répond: «L'entraînement ne dépend pas de la race. Dans les deux cas, il est important de prendre en considération la personnalité de chaque cheval et de former ce dernier selon ses moyens individuels.»

### Peu de concurrents malgré de hautes dotations

Lorsque les courses de chevaux arabes apparaissent en Suisse, quelques entraîneurs avaient des chevaux arabes sur leur liste d'entraînement, bien que le nombre de ceux-ci restait faible. Entre-temps, seule la famille Aeschbacher forme des chevaux arabes pour la course. Pourquoi l'intérêt est-il si faible pour les courses d'arabes? Les dotations ne peuvent pas en être la cause, étant donné que celles-ci sont souvent plus hautes pour les courses d'arabes que pour des courses comparables de pur-sang anglais, que ce soit en Suisse ou dans les pays limitrophes. «Dans l'élevage de pur-sang arabes, il existe différents types de chevaux.



La victoire illumine les visages même par mauvais temps. Franziska et Urs Aeschbacher après la victoire de Nil Ashal et Tim Bürgin en septembre à Avenches.



Des chevaux de course arabes dans la neige, cela n'existe qu'en Suisse. C'est pourquoi des représentants d'intérêts des Emirats arabes assistent régulièrement aux courses de chevaux arabes annuelles dans le cadre du White Turf de Saint-Moritz.

turffotos.ch

Au cours des dernières décennies, en Suisse, l'accent n'a été mis pratiquement que sur l'esthétique, sans aucun lien avec la performance sportive, que ce soit dans le domaine des courses ou de l'endurance», explique Urs Aeschbacher et poursuit: «Lorsque les premières courses de chevaux arabes furent organisées en Suisse, certains propriétaires et éleveurs pensèrent qu'ils pouvaient y faire courir les chevaux qui n'étaient pas suffisamment bons pour le show. Mais bien évidemment, ces chevaux n'avaient aucune chance de concurrencer des chevaux sélectionnés sur les pistes de course depuis des générations.» Le problème principal réside donc dans le fait que la communauté des éleveurs et des propriétaires suisse ne dispose pratiquement que de chevaux de loisir et de show et peine à investir dans l'élevage de chevaux arabes de sport.

### Un engagement inlassable

Franziska et Urs Aeschbacher s'engagent depuis de nombreuses années pour créer une base pour les chevaux de course arabes en Suisse. Un élément important pour ce faire a été la réunion au cours des 15 dernières années de tous les sponsors des courses de pur-sang arabes, de Galop Suisse et des associations organisant des courses de chevaux arabes. Pour l'année 2018, ils ont réussi à acquérir des prix d'argent de près de 100 000 francs, issus principalement des Emirats arabes.

Urs Aeschbacher explique qu'ils offrent également la possibilité aux propriétaires de chevaux de laisser courir leurs chevaux

dans des conditions intéressantes, notamment en faisant concourir les pur-sang arabes issus de l'élevage Nile Arabians dans les couleurs Golden Arabians, signe de l'élevage, ou dans les couleurs des personnes intéressées, sans obligation d'acheter les chevaux par la suite. Les personnes intéressées peuvent donc louer des chevaux entièrement ou partiellement pour une saison afin de s'immerger dans le monde des courses de chevaux arabes. S'ils ne sont pas convaincus, ils peuvent se retirer de l'arrangement sans problème.

### Un test de performance spécial

Suite à l'initiative des Aeschbacher, un «test de performance course» a été introduit au sein du Syndicat suisse d'élevage des chevaux arabes (SZAP). Ainsi, les chevaux arabes réalisant des performances de course et d'élevage remarquables sont enregistrés comme chevaux d'élite par le syndicat. Le fait que les chevaux de course de la famille Aeschbacher – pour l'instant surtout Nil Ashal et son demi-frère Nil Aziz – se classent régulièrement aux premiers rangs de compétitions internationales ne fait que confirmer cette décision. Ainsi, Franziska et Urs Aeschbacher peuvent espérer remporter un jour un grand succès avec l'un de leurs protégés. A ce sujet, ils soulignent: «Notre rêve serait qu'un de nos chevaux puisse courir l'une des courses de chevaux arabes les plus prestigieuses au monde, comme par exemple le Prix de l'Arc de Triomphe à Paris ou le Dubai World Cup. Ce rêve est presque devenu réalité il y a deux ans, lorsque nous

avons reçu une invitation d'Abou Dabi pour la participation au «Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan Cup Crown Jewel-IPIC» pour notre étalon Nil Ashal. Cette épreuve du Groupe I, dotée de 1,2 million d'euros, est la course de chevaux arabes la mieux dotée de la planète. Malheureusement, nous avons finalement dû renoncer à participer car Nil Ashal n'était plus au meilleur de sa forme au mois de novembre après la saison de course européenne et le début de la mue. Mais nous continuons de rêver...»

### Objectifs

L'année 2018 a bien commencé pour les chevaux de course des écuries Aeschbacher. A l'occasion de la course internationale de chevaux arabes de Saint-Moritz, les trois chevaux inscrits Nil Aziz, Nil Ashal et Nil Alamoone se sont placés aux rangs trois à cinq. A Pise en Italie, Nil Ashal et son demi-frère Nil Aziz se classèrent en deuxième et en troisième position. A la question, quels sont les objectifs principaux de cette année pour leurs chevaux, Franziska et Urs répondent: «Nous espérons que Nil Ashal et Nil Aziz peuvent rebondir sur leurs bons résultats des années passées. Mis à part cela, nous avons de bons espoirs pour le pur-sang arabe Nil Admiral, âgé de 4 ans, devant faire ses débuts cette année, tout comme les trois juments pur-sang de 2 ans Managua von Shamalgan, Patisse von Papal Bull et Rati-na von Rail Link.»

Barbara Würmli



## Geschäftsstelle

### Anpassung im Organisationsreglement

Ein Leitungsteam ist wie folgt zusammengestellt: a) Leiter der Disziplin; b) Chef Sport; c) Chef Technik; d) Chef Administration; e) Disziplintierarzt. Bisher hatte der Disziplintierarzt lediglich eine beratende Stimme, neu zählt seine Stimme vollständig.

Das Organisationsreglement ist aufgeschaltet unter [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) > Der SVPS > Statuten und Rechtsgrundlagen > Organisationsreglement

Sandra Wiedmer, Geschäftsführerin

## Secrétariat

### Adaptation dans le Règlement d'Organisation

Composition d'un directoire: a) le chef de la discipline; b) le chef du sport; c) le chef technique; d) le chef de l'administration; e) le vétérinaire de la discipline.

Jusqu'alors, le vétérinaire de la discipline n'avait qu'une voix consultative. Désormais sa voix compte intégralement.

Le Règlement d'Organisation est disponible sous [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) > La FSSE > Statuts & bases juridiques > Règlement d'Organisation

Sandra Wiedmer, directrice



## Veterinärkommission

### Herpesimpfung für Starts in Frankreich fallweise abklären

Aufgrund einiger Herpes-Virus-Fälle (EHV) in Frankreich in diesem Jahr und einer Zunahme im April – was jetzt eben zu Absagen von Turnieren führte – empfiehlt die Veterinärkommission des Schweizerischen Verbands für Pferdesport, eine Herpesimpfung für Pferde, die in Frankreich an den Start gehen sollen, mit dem persönlichen Tierarzt zu diskutieren.

Es gibt verschiedene Meinungen zur Impfung gegen Herpes. Im Allgemeinen geht es hierbei jedoch nicht darum, dass die Pferde vermehrt auf die Impfung reagieren, sondern ob die Wirkung ausreichend ist, um eine Erkrankung wirkungsvoll zu verhindern. Der heutige Stand der Wissenschaft ist, dass sich mit einer Herpesimpfung eine Erkrankung (vor allem die neurologische Form) nicht verhindern lässt. Jedoch wird davon ausgegangen, dass geimpfte Pferde weniger stark erkranken. Weiterhin wird vermutet, dass ein Herpesausbruch in einem geimpften Bestand/Stall weniger wahrscheinlich ist. Pferde im Impfmunitätsaufbau scheinen stärker gefährdet als nicht geimpfte Pferde.

Je nach Zeitpunkt eines Starts in einem EHV-gefährdeten Gebiet ist ein möglicher Impftermin genau zu planen.

### Anpassungen im Veterinärreglement

Bitte beachten Sie die Anpassungen im Veterinärreglement betreffend die Medikationskontrollen. Das angepasste Reglement ist aufgeschaltet unter [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) > Der SVPS > Statuten und Rechtsgrundlagen > Veterinärreglement 2018

Dr. med. vet. Marco Hermann, Präsident Veterinärkommission

## Commission vétérinaire

### Clarifier au cas par cas la vaccination contre l'herpès pour la participation à des compétitions en France

Suite à quelques cas de contamination au virus de l'herpès en France cette année ainsi qu'à la recrudescence de cas en avril – ce qui a conduit à l'annulation de divers concours –, la Commission vétérinaire de la Fédération Suisse des Sports Equestres recommande de discuter avec son vétérinaire personnel sur la pertinence d'une vaccination contre l'herpès pour les chevaux qui doivent participer à des compétitions en France.

En ce qui concerne la vaccination contre l'herpès, les avis divergent sachant que dans ce contexte, il ne s'agit pas de savoir si les chevaux vont avoir une trop forte réaction au vaccin, mais bien si l'effet du vaccin est suffisant pour assurer une protection efficace contre la maladie. Selon les connaissances scientifiques actuelles, une vaccination contre l'herpès n'empêche pas la maladie (surtout sa forme neurologique). Cependant, on part du principe que les chevaux vaccinés sont moins fortement touchés par la maladie. De plus, on présume qu'une épidémie d'herpès est moins probable au sein d'un troupeau ou d'une écurie vaccinés. Les chevaux en cours d'immunsation par vaccination semblent plus menacés que des chevaux non vaccinés.

En fonction de la date d'une participation dans une région menacée par l'EHV, il convient de planifier de façon exacte une possible date pour la vaccination.

### Adaptations dans le Règlement vétérinaire

Merci de tenir compte des adaptations relatives aux contrôles de médication dans le Règlement vétérinaire. Le règlement révisé est disponible sous [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) > La FSSE > Statuts & bases juridiques > Règlement vétérinaire 2018

Dr méd. vét. Marco Hermann,  
président de la Commission vétérinaire





Paul Estermann und Curtis Sitte anlässlich  
des Nationenpreises in Samorin.

Paul Estermann et Curtis Sitte lors de  
la Coupe des Nations à Samorin.



## Disziplin Dressur

# Disziplinleiter/in sowie Chef/in Sport gesucht

Gesucht werden für das Leitungsteam Dressur des SVPS eine führungserfahrene Persönlichkeit als Disziplinleiter/in sowie einen Teamplayer für das Amt des Chefs/der Chefin Sport.

Antragsberechtigt sind gemäss Art. 13.1 des Organisationsreglements des SVPS die Mitgliederverbände des SVPS, der Vorstand sowie die Disziplinen.

Weitere Auskünfte erteilt der Chef Wettkampfsport des Vorstandes SVPS, Peter Christen (p.christen@fnch.ch).

**Meldefrist ist der 1. August 2018.**

### Pflichtenheft Mitglieder der Leitungsteams

#### Rechte und Pflichten der Disziplinen

##### (Art. 9.3.1 des Organisationsreglements des SVPS)

- a) setzen die Verbandsstrategie in der Disziplin um;
- b) definieren die Strategie und die allgemeinen Ziele der Disziplin und setzen diese um;
- c) erarbeiten in Zusammenarbeit mit den zuständigen Vertretern der Regionalverbände das Technische Reglement der Disziplin zuhanden der Reglementscommission und stellen der Reglementscommission für die Technischen Reglemente Fachleute zur Verfügung;
- d) stellen die Anwendung der gültigen Reglemente sicher;
- e) fördern den Nachwuchs;
- f) führen die Kader;
- g) genehmigen die internationalen Veranstaltungen in der Schweiz zuhanden des Vorstandes;
- h) vergeben die Schweizer Meisterschaften;
- i) sind verantwortlich für die Umsetzung der Richtlinien für das Lizenzwesen (Richtlinien und Weisungen, Kalender, Lizenzrichter, Kontrolle der Prüfungen in Zusammenarbeit mit dem Verantwortlichen Aus-, Weiter- und Fortbildung sowie Nachwuchsförderung);
- j) sind verantwortlich für die Rekrutierung, die Ausbildung und den Einsatz der Offiziellen in Zusammenarbeit mit den Vollmitgliedern (Profile, Kurse, Ernennung und Aberkennung, Festlegung der Kriterien für die Ernennung von Offiziellen des Verbandes als Offizielle der FEI und Antragstellung auf Ernennung zuhanden des Vorstandes);
- k) erstellen Jahresplan für Planung und Budget für ihre Disziplin;
- l) erstellen Pflichtenhefte für die Mitglieder der Leitungsteams sowie für die Fachverantwortlichen;
- m) bestimmen eine Selektionskommission sowie deren Vorsitzenden gemäss SELKO-Reglement;
- n) bestimmen die Kaderverantwortlichen sowie die Equipenchefs für internationale offizielle Veranstaltungen (CIO) und Championate (EM, WM und OS);
- o) beraten die Teilnehmer im Hinblick auf internationale Championate (EM, WM und OS) in veterinärmedizinischen Fragen;
- p) suchen und pflegen die Beziehungen zu Sponsoren. Der Abschluss von Sponsoringverträgen ist Sache des Vorstandes;
- q) sorgen für eine einwandfreie Rechnungsführung gegenüber dem Verantwortlichen Finanzen und Dienste.

### Leiter der Disziplin

- a) ist gegenüber dem Verantwortlichen Wettkampfsport für die Disziplin verantwortlich;
- b) erstellt die Strategie der Disziplin in Zusammenarbeit mit den übrigen Mitgliedern des Leitungsteams;
- c) stellt die Koordination zwischen den Mitgliedern des Leitungsteams der Disziplin sicher;
- d) steht der Selektionskommission der Disziplin vor;
- e) ist für das Controlling seiner Leitungsteammitglieder verantwortlich;
- f) ist für die Kommunikation seiner Disziplin gemäss Kommunikationskonzept des Verbandes verantwortlich.

### Chef Sport

- a) ist für den gesamten Sport in der Disziplin verantwortlich;
- b) definiert und koordiniert die verschiedenen Kategorien und Übergänge;
- c) bestimmt die sportlichen Ziele und Bedürfnisse in Bezug auf die Prüfungen, Arten von Prüfungen, technische Vorgaben, usw.);
- d) führt die Fachverantwortlichen in seinem Bereich.



## Discipline Dressage

### Chef/fe de la discipline et chef/fe Sport recherchés

Le Directoire du Dressage de la FSSE recherche une personne ayant de l'expérience dans la conduite d'équipe pour reprendre le poste de chef/fe du Directoire ainsi que d'une autre personne pour assumer la fonction de Chef/fe Sport.

Les associations membres de la FSSE, le comité ainsi que les membres des directoires des disciplines sont éligibles selon l'art. 13.1 du Règlement d'Organisation de la FSSE.

Peter Christen, chef du sport de compétition au sein du comité de la FSSE, se tient volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements (p.christen@fnch.ch).

**Le délai d'annonce est fixé au 1<sup>er</sup> août 2018.**

#### Cahier des charges pour les membres des directoires

##### Droits et devoirs des disciplines

##### (Art. 9.3.1 Règlement d'Organisation de la FSSE)

- a) mettent en œuvre la stratégie de la fédération dans la discipline;
- b) définissent la stratégie et les objectifs généraux de la discipline et les mettent en œuvre;
- c) établissent le règlement technique de la discipline, en collaboration avec les représentants responsables des associations régionales, à l'attention de la commission des règlements et mettent à disposition de cette dernière les spécialistes des règlements techniques;
- d) font appliquer les règlements en vigueur;
- e) encouragent la relève;
- f) dirigent les cadres;
- g) approuvent les manifestations internationales se déroulant en Suisse à l'attention du comité;
- h) attribuent les championnats suisses;
- i) assument la responsabilité de la mise en œuvre des directives concernant le système des licences (directives et instructions, calendrier, juges de licence, contrôle des examens en collaboration avec le responsable de la formation et de la relève);
- j) assument la responsabilité du recrutement, de la formation et de l'engagement des officiels en collaboration avec les membres à part entière (profils, cours, nomination et destitution, fixation des critères de nomination d'officiels de la fédération comme officiels de la FEI et proposition de nomination à l'attention du comité);
- k) établissent le plan annuel en vue de la planification et du budget de leur discipline;
- l) établissent les cahiers des charges des membres du directoire et des responsables spécialisés;
- m) désignent une commission de sélection ainsi que son président conformément au règlement COSEL;
- n) désignent les responsables des cadres ainsi que les chefs d'équipe pour les manifestations internationales officielles (CIO) et les championnats (CE, CdM et JO);
- o) conseillent les participants en vue des championnats internationaux (CE, CdM et JO) sur les questions de médecine vétérinaire;
- p) recherchent des sponsors et soignent les relations avec ces derniers, la conclusion d'un contrat de sponsoring restant toutefois du ressort du comité;

- q) sont responsables de la tenue d'une comptabilité claire et transparente vis-à-vis du responsable des finances et des services.

##### Le chef de la discipline

- a) est responsable de sa discipline vis-à-vis du chef sport de compétition;
- b) établit la stratégie de la discipline en collaboration avec les autres membres du directoire;
- c) assure la coordination entre les membres du directoire de la discipline;
- d) préside la commission de sélection de la discipline;
- e) est responsable du contrôle de ses chefs sport, technique et administration;
- f) assure la responsabilité de la communication de sa discipline selon le concept de communication de la fédération.

##### Chef Sport

- a) est responsable de tout ce qui touche au sport au sein de la discipline;
- b) définit et coordonne les diverses catégories et le passage de l'une à l'autre;
- c) fixe les objectifs sportifs et les besoins en rapport avec les épreuves (genres des épreuves, exigences techniques, etc.);
- d) dirige les responsables spécialisés de son domaine.



## Kontakt – Contact

**Geschäftsstelle SVPS – Secrétariat FSSE**  
Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726  
CH-3000 Bern 22  
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58  
www.fnch.ch

**Öffnungszeiten – Heures d'ouverture**  
Montag bis Freitag – *Lundi-vendredi*  
8.00–12.00, 13.30–17.00

**Online-Portale – Portails en ligne**  
my.fnch.ch

Lizenzen & Gebühren bezahlen, Daten verwalten, für Veranstaltungen nennen, für Lizenzprüfungen anmelden, Resultate abfragen – *Payer des licences & taxes, gérer les données, inscription des chevaux & cavaliers/meneurs aux manifestations, inscription pour des examens de licence, consulter des résultats*

info.fnch.ch

Nach Veranstaltungen, Start- und Ranglisten, Auslandstarts, Ausbildungskursen & Personen suchen – *Rechercher des manifestations, des listes de départs et résultats, départs internationaux, cours de formation et personnes*

**Mobile App**

Die App des SVPS, mit der Sie Ihre regionalen und nationalen Pferdesport-Aktivitäten in der Schweiz jederzeit im Überblick behalten!  
*Une application qui vous permet de garder une vue d'ensemble de vos activités dans les sports équestres régionaux et nationaux en Suisse à tout moment!*

www.fnch.ch > Service > Mobile App

**Support-Plattform – Plateforme d'assistance**

support.fnch.ch

Für Organisatoren von Pferdesportveranstaltungen und Nutzer von «Rosson»  
*Pour des organisateurs de manifestations de sports équestres et utilisateurs de «Rosson»*

**Ressorts**

Auslandstarts – *Départs à l'étranger*  
Tel. 031 335 43 53, aus@fnch.ch

Ausschreibungen, Veranstaltungskalender  
*Avant-programmes, calendrier des manifestations*  
Tel. 031 335 43 51, ver@fnch.ch

Drucksachen – *Imprimés*  
Tel. 031 335 43 43, dru@fnch.ch

Finanzen – *Finances*  
Tel. 031 335 43 45, buh@fnch.ch

Kommunikation – *Communication*  
Tel. 031 335 43 68, info@fnch.ch

Leistungssport – *Sport de compétition*  
Tel. 031 335 43 41, info@fnch.ch

Lizenzen & Brevets – *Licences & Brevets*  
Tel. 031 335 43 47, lic@fnch.ch

Nachwuchsförderung, Ausbildung Offizielle  
*Promotion de la relève, formation des officiels*  
Tel. 031 335 43 63, officielle@fnch.ch

Sportpferderegister, Equidenpässe  
*Registre des chevaux de sport, passeports des équidés*  
Tel. 031 335 43 50, reg@fnch.ch

## Verzeichnis der Offiziellen Liste des officiels

**Neue Dressurrichter L**  
**Nouvelles juges de dressage L**  
Kindler Claudia, Agasul  
Schweizer Viviane, Buchs

**Neue Dressurrichterin S\***  
**Nouvelle juge de dressage S\***  
Gleich Barbara, Hombrechtikon

**Neue Dressur Turnier-TD**  
**Nouvelles déléguées technique du concours**  
Johner Lise, Lausanne  
Renfer Natascha, Raperswilen

**Neue Dressur Tages-TD**  
**Nouveaux délégués technique du jour**  
Willax Eike Henriette, Wettingen  
Christinet Barbara, Neuchâtel  
Guillet Estelle, Farvagny  
Marmet Philippe, La Rippe

**Neuer Technischer Delegierter CC I**  
**Nouveau délégué technique CC I**  
Wächter Urs, Baar

## Resultate der Lizenzprüfungen Résultats des examens de licence

**Rüti ZH, 07.04.2018**  
Angemeldet/*Inscrits*: 58  
Abgemeldet/*Excusés*: 5  
Prüfung nicht bestanden/*Echec*: 11  
Prüfung bestanden/*Examen réussi*: 42

**Lizenzkandidat Dressur R**  
**Candidat licence de Dressage R**  
Benagli Sabrina, Wetzikon  
Bögli Barbara, Uerikon  
Buonvicini Lily, Laax GR  
Hammel Sheryl Yasmine, Oberwil  
Hebeisen Melanie, Eglisau  
Hochstrasser Sophie, Volketswil  
Menzl Larissa, Nuolen  
Minder Nadja, Illnau  
Schaffner Mirjam, Hendschiken

**Lizenzkandidat Springen R**  
**Candidat licence de Saut R**  
Benagli Sabrina, Wetzikon  
Bernasconi Elettra, Agarone  
Boss Nina, Thalwil  
Buck Valerie, Dällikon  
Buob Rovena, Samstagern  
Frei Bettina, Hüntwangen  
Galfetti Romina, Wohlen  
Galli Linda, Schleinikon  
Haab Michelle, Zürich  
Hättenschwiler Nora, Steinhausen  
Huhnholz Daphne, Siebnen  
Kaufmann Samira, Saland  
Koller Martin, Rüslikon  
Kronberger Alexandra, Bertschikon Gossau  
Meier Lea, Dänikon  
Meier Larissa, Geuensee  
Müller Marco, Hilfikon  
Näf Nadine, Pfäffikon  
Pfyl Lara, Brunnen

## «Bulletin» Redaktionsschluss und Erscheinungsdaten Clôture de rédaction et dates de parution

Nr. N°	Ausschreibungen Avant-programmes	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
6	Di/Ma 22. 05. 2018	Di/Ma 29. 05. 2018	Mo/Lu 18. 06. 2018
7	Mo/Lu 18. 06. 2018	Di/Ma 26. 06. 2018	Mo/Lu 16. 07. 2018
8	Mo/Lu 23. 07. 2018	Mo/Lu 30. 07. 2018	Mo/Lu 20. 08. 2018
9	Mo/Lu 13. 08. 2018	Di/Ma 21. 08. 2018	Mo/Lu 10. 09. 2018
10	Mo/Lu 17. 09. 2018	Di/Ma 25. 09. 2018	Mo/Lu 15. 10. 2018
11	Mo/Lu 15. 10. 2018	Di/Ma 23. 10. 2018	Mo/Lu 12. 11. 2018
12	Mo/Lu 19. 11. 2018	Di/Ma 27. 11. 2018	Mo/Lu 17. 12. 2018

Der Einsendeschluss für Ausschreibungen ist immer 14 Tage vor Redaktionsschluss (siehe «Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen»).

*Le délai pour les avant-programmes est toujours 14 jours avant la clôture de rédaction (voir «Prescriptions générales pour les avant-programmes»).*

Rhyner Celestina, Wollerau  
 Roos Fabienne, Malters  
 Schlauri Selina, Richterswil  
 Schmid Martina, Pfäffikon  
 Schmid Kim Joana, Niederhasli  
 Sidler Luana, Ottenbach  
 Sidler Cornelia, Küssnacht am Rigi  
 Simonet Valérie, Ebmatingen  
 Stahlberg Kim, Schönenberg an der Thur  
 Traub Mathias, Remigen  
 Trenscher Alissa, Schlatt b. Winterthur  
 von Seefried Isabella, Zollikon  
 Wagner Kevin, Ottikon  
 Wurmser Kelly, Küssnacht

**Erwerb der R-Lizenz Dressur gestützt auf Resultate in Dressurprüfungen GA 07, GA 08, GA 09 oder GA 10 im 2018**  
**Obtention de la licence R de Dressage sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de dressage FB 07, FB 08, FB 09 ou FB 10 en 2018**

Obschlager Sabrina, Zwillikon, 07.04.2018  
 Luccarini Corina, Römerswil, 12.04.2018

**Erwerb der R-Lizenz Springen gestützt auf Resultate in Stilprüfungen im 2018**  
**Obtention de la licence R de Saut sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de style en 2018**

Budry Alayna, Essertines-sur-Yverdon, 04.04.2018  
 Buner Nicole, Baar, 04.04.2018  
 Keller Noah, Lossy, 09.04.2018  
 Bader Liliane, Mümliswil, 11.04.2018  
 Ames Sandrine, Chippis, 12.04.2018  
 Angeloz Margot, Corminboeuf, 12.04.2018  
 Jaquet Eléa, Villaraboud, 13.04.2018  
 Mattei Lara, Sion, 16.04.2018  
 Sottas Jeanne, Riaz, 18.04.2018  
 Wassmer Anaëlle, Poliez-Pittet, 18.04.2018  
 Shamsutdinova Yulia, Meggen, 21.04.2018

**Medikationskontrollen**  
**Résultats des contrôles de médicaments**

**CS Hildisrieden LU, 23. Februar – 4. März 2018**

QUICK FLASH II CH, Hugener Andreas  
 NERO II CH, Köchli Christian  
 COOPER VII, Zemp Markus  
 HEAT RUSH B, Schmutz Karin  
 REIDUCK DE BOINOD CH, Seuret Manon  
 GENIUS, Heersche Natasha

**CS Holziken AG, 9.–11. März 2018**

D'ESPERADOS, Küpper Jennifer  
 QUINT V, Heiniger Silvia  
 GRISEIGNEUR, Vogt Andrea  
 BAFANA, Stöwer Jana

**CS Obergerlafingen SO, 16.–18. März 2018**

FOR TWISTER, Siegenthaler Fritz  
 AZALEE CH, Messer Anja  
 FINNICELLA MIA, Boss Simon  
 HOT CHOCOLATE, von Holzen Amanda  
 CAP D'OR PMS CH, Sitje Kristina  
 PERIGUEUSE, Zedi Christoph

**CD Schönenberg ZH, 17.–18. März 2018**

FELLOW FLYNN DR, Schmidheini Stephanie  
 FLY CRAZY GYM, Welten Nicole  
 SOLAYA, Testorelli Carla  
 ROXETTE IX, Lehmann Joelle  
 AKELEI II, Ambühl-Schreiber Andrea  
 CEFALU SK CH, Hefti Marianne

**CS Sulgen TG, 14.–18. März 2018**

VIBRATO DU HALAGE, Pernot Frédérique  
 FELIENE, Eisenegger Philipp  
 ACELINA VON WORRENBURG,  
 Vinzens Noa Lia  
 VAZOU, Brunner Manon  
 PEGASUS XVI, Rupp Pascal

**CD Laufen BL, 17.–18. März 2018**

KIRA VOM EIGEN CH, Vogt Michelle  
 UNICA VON BUEREN CH, Vögtli Natascha  
 AHIRA BINT NARYM CH, Vögtlin-Erlacher Marie-Therese  
 ATHOS XIV CH, Hammel Sheryl Yasmine  
 SHIVA VII, Merholz Sabine

**CS Buchs ZH, 22.–25. März 2018**

EMELY III, Sanchez Anja  
 BABYLONE DES ERABLES CH,  
 Sprunger Hansueli  
 CORRASINI, Borel Alain  
 CAMPARI LHM CH, Frischknecht Melissa  
 CARLSSON II, Stähli Rino

**CD Dielsdorf ZH, 20.–25. März 2018**

SAN MARADINA, Bächer Christa  
 BRUXO PASSANHA, de Jesus Maia Päivi  
 LIOLA CH, Bass Anouk-Aimée  
 HYAZINTH, Kauppinen Katja

**CS Gettnau LU, 31. März – 3. April 2018**

PRENTICE HILL, Fernandez Isabelle  
 CATHANIA, Müller Michelle  
 LANDINOS KZI CH, Fuchs Janina  
 CORTEZ VON HOF CH, Holzmann Muriel  
 PASCALINE II CH, Gloor Annabel

Bei den Pferden, welche an den obigen Veranstaltungen einer Kontrolle unterzogen wurden, sind keine verbotenen Substanzen gefunden worden.

*Lors d'un contrôle effectué sur les chevaux pendant les concours mentionnés ci-dessus, aucune substance prohibée n'a été décelée.*

VETKO/COVET  
 LGC, Newmarket (GB)



## Selektion Nachwuchskader 2019 Dressur

Um die Selektion für die regionalen sowie nationalen Nachwuchskader vorzunehmen, laden die Disziplin Dressur SVPS sowie die Regionalverbände OKV, ZKV, FER, PNW und FTSE zum Selektionstag ein. Die gesamte Kaderselektion wird anhand der sogenannten «PISTE» (Prognostische integrative systematische Trainereinschätzung) durchgeführt. Für den Pferdesport wurden Bewertungskriterien definiert, welche unter anderem folgende Punkte enthalten:

- Wettkampfleistung
- Sichtung zu Pferd/Pony
- Sporttest
- Umfeldanalyse
- Beurteilung der zur Verfügung stehenden Pferde/Ponys

### Mindestanforderungen

Die untenstehenden Mindestanforderungen müssen für die Zulassung zur Sichtung erfüllt sein, **berechtigten jedoch nicht zu einer automatischen Aufnahme in das entsprechende Kader**. Die verlangten Resultate müssen in der Periode vom 1. Oktober des Vorjahres bis zum 30. September des laufenden Jahres erreicht werden.

Es wird von allen Ponyreitern eine Ponymessbescheinigung SVPS eines beim SVPS registrierten Tierarztes verlangt.

Um in ein nationales Kader aufgenommen werden zu können, müssen die geforderten Mindestresultate in einer offiziellen Prüfung erreicht werden. Die Resultate in den Swiss-Juniors-Cup-Prüfungen (SJC) zählen nur für die regionalen Kaderkriterien.

Bisherige Kadermitglieder müssen sich zwingend ebenfalls für die Selektion anmelden und diese auch vollständig absolvieren!

### Pony regional

- Jg. 2008–2003
- 2 Klassierungen ab GA03  
(Vor der möglichen Aufnahme in ein Kader ist die R-Dressurlizenz jedoch zwingend bis 31. Oktober 2018 zu erwerben!)

### Pony national

- Jg. 2008–2003
- 2 Resultate >65% an zwei verschiedenen Turnieren ab L14, davon mind. ein Resultat in L16. Die Resultate müssen an einer offiziellen Prüfung erreicht werden (nicht im SJC)

### Junioren regional (Pferd)

- Jg. 2001: 2 Klassierungen ab L11
- Jg. 2008–2002: 2 Klassierungen ab GA07

### Junioren national (Pferd)

- Jg. 2001: 2 Resultate >65% an zwei verschiedenen Turnieren ab M24
- Jg. 2008–2002: 2 Resultate >65% an zwei verschiedenen Turnieren ab M22
- Die Resultate müssen an einer offiziellen Prüfung erreicht werden (nicht im SJC)

### Junge Reiter

- Jg. 2000–1998
- 2 Resultate >63% an zwei verschiedenen Turnieren ab S
- Kürresultate werden nicht berücksichtigt

Ein wichtiger Bestandteil der Selektion ist die Sichtung zu Pferd/Pony. Die Athleten werden von einem Fachgremium anlässlich der SM oder eines speziell organisierten Sichtungstages reiterlich beurteilt. Grundsätzlich gilt, dass jede/r Reiter/in nur einmal gesichtet wird, sich somit nicht für mehrere Anlässe anmelden muss. Wer sich nicht für die SM in Basel qualifiziert hat, kann sich für den Sichtungstag in Aarau anmelden.

Für die Sichtung gilt Reithelmpflicht mit Dreipunktbefestigung. Sicherheitswesten sind erlaubt.

### Sichtungsdaten

Datum: 28.06.–01.07. 2018  
Ort: Prangins VD anlässlich SM Pony / Junioren / Junge Reiter

Anmeldung: bis 10. Juni 2018 online unter «my.fnch.ch»  
(Zusätzlich zur normalen Online-Nennung für das Turnier muss die Anmeldung zur Selektion vorher erfolgen!)

Datum: 20. Oktober 2018  
Ort: Zofingen (Reithalle KRV Zofingen)  
Voreritten werden muss mind. ein Dressurprogramm des Niveaus der höchsten Klassierung des Reiters. Bei der Anmeldung muss das Programm bereits angegeben werden.

Anmeldung: bis 30. September 2018  
online unter «my.fnch.ch»

### Sporttest

Die Kaderselektion beinhaltet auch in diesem Jahr einen sportmotorischen Test. Alle Athleten müssen diesen Test absolvieren (auch bisherige Kadermitglieder). Arztzeugnisse werden nur berücksichtigt, wenn diese vorgängig der Geschäftsstelle des SVPS geschickt werden. Ein Arztzeugnis gilt nicht als komplette Dispensation vom Test – die Präsenz vor Ort ist obligatorisch!

Der Sporttest kann an folgenden Standorten absolviert werden:

Datum: 03. Oktober 2018  
(Nachmittag)

Ort: Muri b. Bern

Datum: 21. Oktober 2018  
Ort: Ins BE

Datum: 28. Oktober 2018  
Ort: Rüti ZH

### Kosten

Die Teilnahme an der Selektion kostet CHF 50.–. Dieser Betrag ist bei der Anmeldung über «my.fnch.ch» zu bezahlen.

### Links

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / [www.okv.ch](http://www.okv.ch) / [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch) /  
[www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch) / [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch) /  
[www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)



## Sélection du cadre relève 2019

### Dressage

Afin de trouver des nouveaux talents de la relève et d'évaluer les cadres actuels, la discipline Dressage FSSE ainsi que les Associations régionales OKV, ZKV, FER, PNW et FTSE vous invitent à la journée de sélection. La sélection se fera sur la base de la «PISTE» (Prognostic intégratif et systématique par l'estimation de l'entraîneur). Des critères d'évaluation ont été définis pour le sport équestre, ils contiennent entre autres les points suivants:

- performances de compétition
- sélection à cheval/poney
- test sportif
- analyse de l'environnement
- évaluation des chevaux/poneys à disposition

#### Exigences minimales

Les exigences minimales ci-dessous doivent être remplies afin de pouvoir participer à la sélection. **Cependant, ils ne donnent pas automatiquement droit à l'admission au cadre respectif.** Les résultats requis doivent être obtenus entre le 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédente jusqu'au 30 septembre de l'année courante.

Il est exigé que tous les cavaliers poneys possèdent un certificat de toisage FSSE réalisé par un vétérinaire agréé auprès de la FSSE.

Les exigences minimales pour un cadre national doivent être réalisées dans des épreuves officielles. Les résultats dans des épreuves de la Swiss Juniors Cup (SJC) comptent uniquement pour les exigences des cadres régionaux.

Les membres actuels des cadres doivent obligatoirement s'inscrire et participer complètement à la sélection.

#### Poneys régional

- Années 2008–2003
- 2 classements à partir de FB03
- (Lors de l'admission au cadre, une licence R dressage doit être obligatoirement obtenue jusqu'au 31 octobre 2018!)

#### Poneys national

- Années 2008–2003
- 2 résultats >65% lors de deux différents concours à partir du programme L14, au minimum un résultat dans des épreuves L16

- Les résultats doivent être réalisés dans des épreuves officielles (pas lors de la SJC)

#### Juniors régional (cheval)

- Année 2001: 2 classements à partir de L11
- Années 2008–2002: 2 classements à partir de FB07

#### Juniors national (cheval)

- Année 2001: 2 résultats >65% à deux concours différents à partir de M24
- Années 2008–2002: 2 résultats >65% à deux concours différents à partir de M22
- Les résultats doivent être réalisés dans des épreuves officielles (pas lors de la SJC)

#### Jeunes Cavaliers

- Années 2000–1998
- 2 résultats >63% à deux concours différents à partir de S
- Les résultats en reprise libre ne sont pas pris en compte.

Une partie importante de la sélection est la sélection à cheval/poney. Les athlètes sont jugés par un panel d'experts lors des Championnats suisses ou lors d'une journée de sélection spécialement organisée pour l'occasion.

En principe, chaque cavalier ne sera évalué qu'une fois et ne devra donc pas s'inscrire à plusieurs manifestations. Les athlètes qui ne sont pas qualifiés pour le Championnat suisse à Bâle Schänzli peuvent s'inscrire à la journée de sélection à Aarau.

Il est obligatoire de porter un casque avec trois points de fixation lors de la sélection. Les gilets de protection sont autorisés.

#### Dates de sélection

Date: 28 juin – 1 juillet 2018  
Lieu: Prangins VD lors du Championnat suisse Poneys/ Juniors/Jeunes Cavaliers  
Inscription: en ligne, jusqu'au 10 juin 2018 sous «my.fnch.ch» (En plus de l'inscription pour le concours, l'inscription pour la sélection doit être faite avant la sélection!)

Date: 20 octobre 2018

Lieu: Zofingen (Manège KRV Zofingen)  
Le cavalier doit présenter, au minimum, un programme de dressage sur le niveau de son plus haut classement. Le programme doit être indiqué lors de l'inscription.

Inscription: en ligne, jusqu'au 30 septembre 2018 sous «my.fnch.ch»

**Attention!** En plus de l'inscription pour les concours, l'inscription pour la sélection doit obligatoirement être faite sur la plateforme FSSE sur [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) [dressage/relève!]

#### Test sportif

La sélection de cadre comporte cette année aussi un test sportif moteur. Tous les athlètes doivent participer à ce test (également les membres du cadre actuel).

Les certificats médicaux seront seulement pris en compte s'ils sont envoyés au Secrétariat FSSE avant le test sportif. Un certificat médical ne consiste pas en une dispense complète du test – la présence sur place est obligatoire!

Les tests sportifs peuvent se faire sur les lieux suivants:

Date: 03 octobre 2018 (après-midi)  
Lieu: Muri b. Bern

Date: 21 octobre 2018  
Lieu: Ins (BE)

Date: 28 octobre 2018  
Lieu: Rüti (ZH)

#### Frais

La participation à la sélection coûte CHF 50.–. Ce montant est à payer pendant l'inscription sous «my.fnch.ch».

#### Liens

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / [www.okv.ch](http://www.okv.ch) / [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch) / [www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch) / [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch) / [www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)



## Selektion Nachwuchskader 2019 Springen

Um die Selektion für die regionalen sowie nationalen Nachwuchskader vorzunehmen, laden die Disziplin Springen SVPS sowie die Regionalverbände OKV, ZKV, FER, PNW und FTSE zum Selektionstag ein. Die gesamte Kaderselektion wird anhand der sogenannten «PISTE» (Prognostische integrative systematische Trainereinschätzung) durchgeführt. Für den Pferdesport wurden Bewertungskriterien definiert, welche unter anderem folgende Punkte beinhalten:

- Wettkampfleistung
- Sichtung zu Pferd/Pony
- Sporttest
- Umfeldanalyse
- Beurteilung der zur Verfügung stehenden Pferde/Ponys

### Mindestanforderungen

Die untenstehenden Mindestanforderungen müssen für die Zulassung zur Sichtung erfüllt sein, **berechtigten jedoch nicht zu einer automatischen Aufnahme in das entsprechende Kader**. Allgemein gilt, dass der/die Reiter/in mindestens eine R-Springlizenz besitzen muss. Die verlangten Resultate müssen in der Periode vom 1. Oktober des Vorjahres bis zum 30. September des laufenden Jahres erreicht werden.

### Wichtige Hinweise:

#### Neu läuft die Anmeldung über «my.fnch.ch»!

- Alle Reiter, welche an der Schweizer Meisterschaft Springen mitreiten, werden an der SM gesichtet (zusätzlich zur normalen Online-Nennung für das Turnier muss die Anmeldung zur Sichtung zwingend online über «my.fnch.ch»).
- An der SM wird die Sichtung ohne Volte geritten, an den Sichtungstagen wird die Volte durchgeführt.
- Für das Ponykader muss zwingend mit einem Pony geritten werden.
- Für das Junioren Regional- und Nationalkader sowie für das Children Nationalkader muss zwingend mit einem Pferd geritten werden.
- Wenn sich ein Kandidat für mehrere Kader anmelden will, muss die Sichtung für alle Kader gemacht werden (Pony und Pferd etc.).
- Resultate die in gemischten Prüfungen erzielt werden, aber bei der Klassierung die Mindesthöhe angegeben wurde, zählen für die Sichtung. Diese Resultate müssen per Anfang Oktober an den Ver-

antwortlichen Nachwuchsförderung beim SVPS eingereicht werden.

### Pony (regional)

Jg. 2008–2003: 2 Klassierungen Kat. P110

### Pony (national)

Jg. 2008–2003: 2 Klassierungen Kat. P120

### Children

Jg. 2007–2006: 2 Klassierungen

Kat. R/N/J 100

Jg. 2005: 2 Klassierungen

Kat. R/N/J 110

### Junioren (regional)

Jg. 2004–2003: 2 Klassierungen

Kat. R/N/J 110

Jg. 2002–2001: 2 Klassierungen

Kat. R/N/J 115

### Junioren (national)

Jg. 2004–2003: 2 Klassierungen

Kat. R/N/J 130

Jg. 2002: 3 Klassierungen

Kat. R/N/J 130

Jg. 2001: 2 Klassierungen

Kat. R/N/J 135

### Junge Reiter (national)

Jg. 2000–1998: 2 Klassierungen Kat. N140

Ein wichtiger Bestandteil der Selektion ist die Sichtung zu Pferd/Pony. Die Athleten werden von einem Fachgremium anlässlich der Schweizer Meisterschaft oder eines speziell organisierten Sichtungstages reiterlich beurteilt.

### Sichtungsdaten

Datum: 25.–29. Juli 2018

Ort: SM Springen Pony in Apples VD

Anmeldung: bis 10. Juli 2018 online auf «my.fnch.ch»

Datum: 17.–19. August 2018

Ort: SM Springen Children/Junioren/Junge Reiter in Wädenswil ZH

Anmeldung: bis 31. Juli 2018 online auf «my.fnch.ch»

Datum: 21. Oktober 2018

Ort: Center Etter, Müntschemier

Anmeldung: bis 30. September 2018 online auf «my.fnch.ch»

Datum: 28. Oktober 2018

Ort: Rüti ZH

Anmeldung: bis 30. September 2018

online auf «my.fnch.ch»

Die Sichtungshöhe in Müntschemier und Rüti entsprechen den Mindestanforderungen des jeweiligen Kadere:

**Pony R: 110**

**Pony N: 120**

**Children: 100 / 110**

**Junioren R: 110 / 115**

**Junioren N: 130 / 135**

**Junge Reiter: 140**

**Achtung!** Zusätzlich zu den normalen Online-Nennungen für die Turniere müssen die Anmeldungen zur Sichtung zwingend online über die SVPS-Plattform auf [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) (Springen/Nachwuchs) erfolgen!

### Sporttest

Die Kaderselektion beinhaltet auch in diesem Jahr einen sportmotorischen Test. Alle Athleten müssen diesen Test absolvieren (auch bisherige Kadernmitglieder). Arztzeugnisse werden nur berücksichtigt, wenn diese vorgängig der Geschäftsstelle des SVPS geschickt werden. Ein Arztzeugnis gilt nicht als komplette Dispensation vom Test – die Präsenz vor Ort ist obligatorisch!

Der Sporttest kann an folgenden Standorten absolviert werden:

Datum: 03. Oktober 2018

(Nachmittag)

Ort: Muri b. Bern

Datum: 21. Oktober 2018

Ort: Ins BE

Datum: 28. Oktober 2018

Ort: Rüti ZH

### Kosten

Die Teilnahme an der Selektion kostet CHF 50.–. Dieser Betrag ist bei der Anmeldung über «my.fnch.ch» zu bezahlen.

### Links

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / [www.okv.ch](http://www.okv.ch) / [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch) / [www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch) / [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch) / [www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)





## Sélection du cadre relève 2019

### Saut

Afin de procéder à la sélection des cadres régionaux et nationaux de la relève, la discipline Saut FSSE ainsi que les Associations régionales OKV, ZKV, FER, PNW et FTSE vous invitent à la journée de sélection. La sélection se fera sur la base de la «PISTE» (Prognostic intégratif et systématique par l'estimation de l'entraîneur). Des critères d'évaluation ont été définis pour le sport équestre, ils contiennent entre autres les points suivants:

- performances de compétition
- sélection à cheval/poney
- test sportif
- analyse de l'environnement
- évaluation des chevaux/poneys à disposition

#### Exigences minimales

Les exigences minimales ci-dessous doivent être remplies afin de pouvoir participer à la sélection. **Cependant, elles ne donnent pas automatiquement droit à l'admission au cadre respectif.** En règle générale, l'athlète doit disposer au minimum d'une licence R saut. Les résultats requis doivent être obtenus entre le 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédente jusqu'au 30 septembre de l'année courante.

#### Renseignements importants

**Nouveau: L'inscription pour la sélection passe par «my.fnch.ch»!**

- Tous les cavaliers participants aux Championnats suisses seront notés sur le Championnat suisse (en plus de l'inscription pour le concours, l'inscription pour la sélection doit obligatoirement être faite sous «my.fnch.ch».
- Lors du Championnat suisse, la sélection ne se fera pas avec la volte. Cependant, lors de la journée de sélection, la volte devra être montée.
- Pour les cadres Poneys, vous devez monter la sélection avec un poney.
- Pour les cadres régionaux et nationaux Juniors et pour le cadre Children national, vous devez monter la sélection avec un cheval.
- Si un candidat souhaite s'inscrire dans plusieurs cadres, il doit faire la sélection pour chaque cadre (poney et cheval, etc.).
- Les résultats qui ont été obtenus dans des épreuves à plusieurs degrés mais dont le classement n'a été enregistré qu'à la hauteur inférieure, comptent également pour l'épreuve de sélection. Ces résultats doivent être envoyés au début

du mois d'octobre au responsable de la relève de la Fédération Suisse des Sports Equestres.

#### Poneys (régional)

Années 2008–2003: 2 classements  
cat. P110

#### Poneys (national)

Années 2008–2003: 2 classements  
cat. P120

#### Children

Années 2007–2006: 2 classements  
cat. R/N/J 100

Année 2005: 2 classements  
cat. R/N/J 110

#### Juniors (régional)

Années 2004–2003: 2 classements  
cat. R/N/J 110

Années 2002–2001: 2 classements  
cat. R/N/J 115

#### Juniors (national)

Années 2004–2003: 2 classements  
cat. R/N/J 130

Année 2002: 3 classements  
cat. R/N/J 130

Année 2001: 2 classements  
cat. R/N/J 135

#### Jeunes Cavaliers (national)

Années 2000–1998: 2 classements  
cat. N140

Une partie importante de la sélection est la sélection à cheval/poney. Les athlètes sont jugés par un panel d'experts lors des Championnats suisses ou lors d'une journée de sélection spécialement organisée pour l'occasion.

#### Dates de sélection

Date: 25 – 29 juillet 2018

Lieu: Championnat suisse Saut  
Poney à Apples VD

Inscription: en ligne, jusqu'au 10 juillet  
2018 sous «my.fnch.ch»

Date: 17–19 août 2018

Lieu: Championnat suisse Saut  
Children/Juniors/Jeunes  
Cavaliers à Wädenswil ZH

Inscription: en ligne, jusqu'au 31 juillet  
2018 sous «my.fnch.ch»

Date: 21 octobre 2018

Lieu: Centre Etter, Müntschemier

Inscription: en ligne, jusqu'au

30 septembre 2018 sous  
«my.fnch.ch»

Date: 28 octobre 2018

Lieu: Rüti ZH

Inscription: en ligne, jusqu'au  
30 septembre 2018 sous  
«my.fnch.ch»

La hauteur de sélection à Müntschemier et Rüti correspondent aux exigences minimales des cadres respectifs:

**Poney R: 110**

**Poney N: 120**

**Children: 100 / 110**

**Juniors R: 110 / 115**

**Juniors N: 130 / 135**

**Jeunes Cavaliers: 140**

**Attention!** En plus de l'inscription pour les concours, l'inscription pour la sélection doit obligatoirement être faite sur la plateforme FSSE sur [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) (saut/relève)!

#### Test sportif

La sélection de cadre comporte cette année aussi un test sportif moteur. Tous les athlètes doivent participer à ce test (également les membres du cadre actuel).

Les certificats médicaux seront seulement pris en compte s'ils sont envoyés au Secrétariat FSSE avant le test sportif. Un certificat médical ne consiste pas en une dispense complète du test – la présence sur place est obligatoire!

Les tests sportifs peuvent se faire sur les lieux suivants:

Date: 03 octobre 2018  
(après-midi)

Lieu: Muri b. Bern

Date: 21 octobre 2018

Lieu: Ins BE

Date: 28 octobre 2018

Lieu: Rüti ZH

#### Frais

La participation à la sélection coûte CHF 50.–. Ce montant est à payer pendant l'inscription sous «my.fnch.ch».

#### Liens

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / [www.okv.ch](http://www.okv.ch) / [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch) /  
[www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch) / [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch) /  
[www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)



## Selektion Nachwuchskader 2019 Concours Complet

Um die Selektion für die regionalen sowie nationalen Nachwuchskader vorzunehmen, laden die Disziplin CC SVPS sowie die Regionalverbände OKV, ZKV, FER, PNW und FTSE zum Selektionstag ein. Die gesamte Kaderselektion wird anhand der sogenannten «PISTE» (Prognostische integrative systematische Trainereinschätzung) durchgeführt. Für den Pferdesport wurden Bewertungskriterien definiert, welche unter anderem folgende Punkte enthalten:

- Wettkampfleistung
- Sichtung zu Pferd/Pony
- Sporttest
- Umfeldanalyse
- Beurteilung der zur Verfügung stehenden Pferde/Ponys

### Mindestanforderungen

Die untenstehenden Mindestanforderungen müssen für die Zulassung zur Sichtung erfüllt sein, **berechtigten jedoch nicht zu einer automatischen Aufnahme in das entsprechende Kader**. Die verlangten Resultate müssen in der Periode vom 1. Oktober des Vorjahres bis zum 30. September des laufenden Jahres erreicht werden.

Bisherige Kadermitglieder müssen sich zwingend ebenfalls für die Selektion anmelden und diese auch vollständig absolvieren!

### Pony (regional)

- Jg. 2008–2003
- Mind. 1 Klassierung ab B1
- Inhaber eines Silberbestes CC bei der Teilnahme an der Kaderselektion
- (Vor der möglichen Aufnahme in ein Kader, ist die R-Springlizenz jedoch zwingend bis 31. Oktober 2018 zu erwerben!)

### Pony (national)

- Jg. 2008–2003
- Mind. 1 Klassierung im B2 oder mind. 1 Mal B3 beendet mit Null im Gelände
- R-Springlizenz

### Junioren (regional)

- Jg. 2008–2001
- Mind. 1 Klassierung ab B1
- Inhaber eines Silberbestes CC bei der Teilnahme an der Kaderselektion
- (Vor der möglichen Aufnahme in ein

Kader ist die R-Springlizenz jedoch zwingend bis 31. Oktober 2018 zu erwerben!)

### Junioren (national)

- Jg. 2008–2001
- Mind. 1 Klassierung im B2 oder mind. 1 Mal B3 beendet mit Null im Gelände
- R-Springlizenz

### Junge Reiter (national)

- Jg. 2000–1998
- Mind. 1 Klassierung im B3 oder mind. 1 Mal CNC/CIC\* beendet mit Null im Gelände

Ein wichtiger Bestandteil der Selektion ist die Sichtung zu Pferd/Pony. Die Athleten werden von einem Fachgremium anlässlich der unten aufgeführten Turniere reiterlich beurteilt. Grundsätzlich gilt, dass jede/r Reiter/in nur einmal gesichtet werden muss, sich somit nicht für mehrere Anlässe anmelden muss.

### Sichtungsdaten

Datum: 14.–15. April 2018  
Ort: Frauenfeld TG

Sichtungsprüfungen: Schweizermeisterschaft Concours Complet Junge Reiter  
Anmeldung: bis 10. April 2018 online auf «my.fnch.ch»

Datum: 23.–27. Mai 2018  
Ort: Bülach ZH  
Sichtungsprüfungen: Schweizermeisterschaft Concours Complet Junioren  
Anmeldung: bis 02. Mai 2018 online auf «my.fnch.ch»

Datum: 05. – 07. Oktober 2018  
Ort: Bern  
Sichtungsprüfungen: Schweizermeisterschaft Pony, B1 oder B2  
Anmeldung: bis 15. September 2018 online auf «my.fnch.ch»

### Sporttest

Die Kaderselektion beinhaltet auch in diesem Jahr einen sportmotorischen Test. Alle Athleten müssen diesen Test absolvieren (auch bisherige Kadermitglieder). Arztzeugnisse werden nur berücksichtigt, wenn diese

vorgängig der Geschäftsstelle des SVPS geschickt werden. Ein Arztzeugnis gilt nicht als komplette Dispensation vom Test – die Präsenz vor Ort ist obligatorisch.

Der Sporttest kann an folgenden Standorten absolviert werden:

Datum: 03. Oktober 2018  
(Nachmittag)  
Ort: Muri b. Bern

Datum: 21. Oktober 2018  
Ort: Ins BE

Datum: 28. Oktober 2018  
Ort: Rüti ZH

### Kosten

Die Teilnahme an der Selektion kostet CHF 50.–. Dieser Betrag ist bei der Anmeldung über «my.fnch.ch» zu bezahlen.

### Links

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / [www.okv.ch](http://www.okv.ch) / [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch) / [www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch) / [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch) / [www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)



## Sélection du cadre relève 2019 Concours Complet

Afin de procéder à la sélection des cadres régionaux et nationaux de la relève, la discipline CC FSSE ainsi que les Associations régionales OKV, ZKV, FER, PNW et FTSE vous invitent à la journée de sélection. Toute la sélection des cadres se fera sur la base de la «PISTE» (Prognostic intégratif et systématique par l'estimation de l'entraîneur). Des critères d'évaluation ont été définis pour le sport équestre, ils contiennent entre autres les points suivants:

- performances de compétition
- sélection à cheval/poney
- test sportif
- analyse de l'environnement
- évaluation des chevaux/poneys à disposition

### Exigences minimales

Les exigences minimales ci-dessous doivent être remplies afin de pouvoir participer à la sélection. **Cependant, elles ne donnent pas automatiquement droit à l'admission au cadre respectif.** Les résultats requis doivent être obtenus entre le 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédente jusqu'au 30 septembre de l'année courante.

Les membres actuels des cadres doivent obligatoirement s'inscrire et participer complètement à la sélection.

### Poneys (régional)

- Années 2008–2003
- Minimum 1 classement à partir du niveau B1
- Détenteur d'un test d'argent CC lors de la sélection de cadre
- (Lors de l'admission au cadre, une licence R saut doit être obligatoirement obtenue jusqu'au 31 octobre 2018!)

### Poneys (national)

- Années 2008–2003
- Minimum 1 classement en B2 ou au minimum 1 fois avoir terminé un B3 avec 0 faute au Cross
- Licence R saut

### Juniors (régional)

- Années 2008–2001
- Minimum 1 classement à partir du niveau B1

- Détenteur d'un test d'argent CC lors de la sélection de cadre
- (Lors de l'admission au cadre, une licence R saut doit être obligatoirement obtenue jusqu'au 31 octobre 2018!)

### Juniors (national)

- Années 2008–2001
- Minimum 1 classement en B2 ou au minimum 1 fois avoir terminé un B3 avec 0 faute au Cross
- Licence R saut

### Jeunes Cavaliers (national)

- Années 2000–1998
- Minimum 1 classement en B3 ou au minimum 1 fois avoir terminé un CNC/CIC\* avec 0 faute au Cross

La sélection à cheval/poney est une partie importante de l'évaluation. Les athlètes sont évalués par une commission spécialisée lors des tournois ci-dessous. En principe, chaque cavalier ne sera évalué qu'une fois et ne devra donc pas s'inscrire à plusieurs manifestations.

### Dates de sélection

Date: 14–15 avril 2018

Lieu: Frauenfeld TG

Epreuves

d'évaluation: Lors du Championnat Suisse Concours Complet Jeunes Cavaliers

Inscription: en ligne, jusqu'au 10 avril 2018 sous «my.fnch.ch»

Date: 23–27 mai 2018

Lieu: Bülach ZH

Epreuves

d'évaluation: Lors du Championnat Suisse Concours Complet Juniors

Inscription: en ligne, jusqu'au 02 mai 2018 sous «my.fnch.ch»

Date: 05–07 octobre 2018

Lieu: Berne

Epreuves

d'évaluation: Lors du Championnat Suisse Poney, B1 et B2

Inscription: en ligne, jusqu'au 15 septembre 2018 sous «my.fnch.ch»

### Test sportif

La sélection de cadre comporte cette année aussi un test sportif moteur. Tous les athlètes doivent participer à ce test (également les membres du cadre actuel).

Les certificats médicaux seront seulement pris en compte s'ils sont envoyés au Secrétariat FSSE avant le test sportif. Un certificat médical ne consiste pas en une dispense complète du test – la présence sur place est obligatoire!

Les tests sportifs peuvent se faire sur les lieux suivants:

Date: 03 octobre 2018 (après-midi)  
Lieu: Muri b. Bern

Date: 21 octobre 2018  
Lieu: Ins, BE

Date: 28 octobre 2018  
Lieu: Rüti, ZH

### Frais

La participation à la sélection coûte CHF 50.–. Ce montant est à payer pendant l'inscription sous «my.fnch.ch».

### Liens

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) / [www.okv.ch](http://www.okv.ch) / [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch) / [www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch) / [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch) / [www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)



## Ausbildung der Offiziellen – *Formation des officiels*

### Ausbildungskalender – *Calendrier de formation*

Datum und Ort <i>Date et lieu</i>	Kurs/Prüfung, Teilnehmer und Thema <i>Cours/épreuve, participants et thème</i>	Sprache <i>Langue</i>	Meldetermin und -stelle <i>Délai et lieu d'inscription</i>	Leitung <i>Direction</i>
 <b>Springen – Saut</b>				
11.06.2018 Bern SVPS 18h00–20h00	<b>Richterkurs III / Cours de juges III</b> (für Richteranwälter im 1. oder 2. Jahr) <i>(pour candidats-juges / 1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> année)</i>	d/f	01.06.2018 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
01.09.2018 Avenches 08h00	<b>Cours de juges I</b> <i>(Candidats-juges/1<sup>re</sup> année)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 10h30	<b>Cours de juges II</b> <i>(Candidats-juges/2<sup>e</sup> année)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 13h00	<b>Cours pour les PJ</b> <i>(2 ans JN)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 15h30	<b>Examen théorique pour les PJ</b>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 15h30	<b>Examen théorique pour les JN</b> <i>(CJ après 2 ans)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
22.–23.09.2018 Fenin	<b>Examen pratique pour les JN</b> <i>Toute la journée</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
22.–23.09.2018 Fenin	<b>Examen pratique pour les PJ</b> <i>Toute la journée</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
12.10.2018 Bern, SVPS 16h00	<b>Richterkurs I</b> <i>(offen für Richteranwälter im 1. Jahr)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
12.10.2018 Bern, SVPS 16h00	<b>Richterkurs II</b> <i>(offen für Richteranwälter im 2. Jahr und mit absolviertem Kurs I)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Löchner
12.10.2018 Bern, SVPS 16h00	<b>Kurs für JP</b> <i>(offen für NR nach frühestens 2 Jahren)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	C. Bodmer
19.10.2018 Bern, SVPS 16h00	<b>Theoretische Prüfung für JP</b> <i>(offen für NR nach frühestens 2 Jahren und mit absolviertem Kurs für JP)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Elmer
19.10.2018 Bern, SVPS 16h00	<b>Theoretische Prüfung NR</b> <i>(offen für Richteranwälter nach 2 Jahren und mit absolvierten Kursen I &amp; II)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Elmer
02.–04.11.2018 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	<b>Praktische Prüfung für JP</b> <i>(offen für alle NR, welche die Theorie bestanden haben)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Löchner C. Bodmer

02.–04.11.2018 Fehrltorf (CS) ganzer Tag	<b>Praktische Prüfung für NR (offen für alle RA, welche die Theorie bestanden haben)</b>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Löchner C. Bodmer
10.11.2018 Bern, SVPS 09h00	<b>ERFA-Tagung Zentralschweiz (offen für alle RA, NR und JP)</b>	d	31.10.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Elmer
17.11.2018 Weinfelden, Thurgauerhof 09h00	<b>ERFA-Tagung Ostschweiz (offen für alle RA, NR und JP)</b>	d	31.10.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Löchner
24.11.2018 Avenches 10h00	<b>Journée d'échange d'expériences (Romandie)</b>	f	31.10.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard



**Springen Parcoursbauer– Saut constructeur de parcours**

16./17.11.2018 Bern, SVPS ganzer Tag	<b>Prüfung: Parcoursbauer Brevet I-III / Examen: Constructeur de parcours Brevet I-III</b>	d/f	26.02.2018 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
--	--	-----	----------------------------------	-----------



**Dressur – Dressage**

04.07.2018 Bern SVPS	<b>Obligatorischer Richterkurs für Anwärter / Cours obligatoire candidats juges de Dressage 19h00-22h00</b>	d/f	20.06.2018 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
15.08.2018 Bern SVPS	<b>Richterkurs (offen für alle Dressurrichter) 19h00-22h00</b>	d	02.08.2018 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
29.08.2018 Avenches	<b>Cours de juge (pour tous les juges de Dressage) 19h00-22h00</b>	f	20.08.2018 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
05.09.2018 Dielsdorf	<b>Richterkurs (offen für alle Dressurrichter) 19h00-22h00</b>	d	20.08.2018 offizielle@fnch.ch	M. Dreier

**Obligatorischer Kurs für alle Offiziellen der Disziplinen zum Thema «Konfliktmanagement» –  
Cours obligatoire pour tous les officiels des disciplines sur le thème «Gestion des conflits»**

22.05.2018 Dienstag	<b>Bern, SVPS 18.00–22.00</b>	d	10.05.2018 offizielle@fnch.ch	HR Concept und Training
08.11.2018 Donnerstag	<b>Bern, SVPS 18.00–22.00</b>	d	29.10.2018 offizielle@fnch.ch	HR Concept und Training
13.11.2018 Dienstag	<b>Weinfelden, Hotel Thurgauerhof 18.00–22.00</b>	d	29.10.2018 offizielle@fnch.ch	HR Concept und Training
21.11.2018 Mercredi	<b>Avenches, Haras National 18h00–22h00</b>	f	29.10.2018 offizielle@fnch.ch	HR Concept und Training



## Kurse J+S 2018 – Cours J+S 2018



### Grundausbildung – Formation de base

07.–09.06.2018 Frauenfeld	<b>Leiterkurs J+S OKV / 1. Teil</b>	d	07.04.2018
15.–17.06.2018 Bern	<b>Leiterkurs J+S ZKV / 1. Teil</b>	d	15.04.2018
24.–26.09.2018 Bern	<b>Leiterkurs Pferdesport Kindersport</b>	d/f	09.02.2018
11.–13.10.2018 Frauenfeld	<b>Leiterkurs J+S OKV / 2. Teil</b>	d	07.04.2018
19.–21.10.2018 Bern	<b>Leiterkurs J+S ZKV / 2. Teil</b>	d	15.04.2018
20.–23.08.2018 Bern	<b>Einführungskurs Leiter</b>	d/f	03.07.2018

### Weiterbildung 1 – Formation continue 1

07.–09.06.2018 Frauenfeld	<b>Leiter B / 1. Teil</b>	d	07.04.2018
11.–12.07.2018 Henau	<b>Bodenarbeit/Longieren/Voltigieren</b>	d	11.05.2018
18.–19.09.2018 Frauenfeld	<b>Geländereiten</b>	d	18.07.2018
05.–06.10.2018 Frauenfeld	<b>Prüfung für Pferdefachleute</b>	d	05.08.2018
11.–13.10.2018 Frauenfeld	<b>Leiter B / 2. Teil</b>	d	07.04.2018
20.–21.10.2018 Bern	<b>Prüfung für Pferdefachleute</b>	d/f	20.08.2018
09.11.2018 Zürich	<b>Ethik/Ethologie/Ethnologie</b>	d	17.06.2018
16.11.2018 Zürich	<b>Ethik/Ethologie/Ethnologie</b>	d	17.06.2018
10.–11.11.2018 Bern	<b>Bodenarbeit</b> Travail au sol	df	10.09.2018
08.–09.12.2018 Zürich	<b>Longieren/Voltigieren</b> Longe/Voltige	df	08.10.2018

### Weiterbildung 1 – Formation continue 1

05.10.2018 Magglingen/Macolin	<b>Für Leiter A und ehemalige Nachwuchstrainer</b>	d/f	01.09.2018
----------------------------------	--	-----	------------

**Modul Fortbildung Experte – Module de perfectionnement pour experts**

23.–24.11.2018 Magglingen/Macolin	<b>Expertenkurs</b>	d	23.09.2018
14.–15.12.2018 Magglingen/Macolin	<b>Cours d'experts</b>	f	13.10.2018

Alle Kurse und Module in Magglingen finden unberitten statt. – *Tous les cours et modules à Macolin auront lieu sans cheval.*

**Anmeldungen online über folgenden Link:**  
**Inscriptions online par le lien suivant:**

**Für J+S (für Jugendliche 10–20 Jahre) – Pour J+S (pour adolescents de 10–20 ans)**

[www.jugendundsport.ch](http://www.jugendundsport.ch) Pferdesport/Kursplan und Daten – Onlineanmeldung nur durch J+S-Coach  
[www.jeunesseetsport.ch](http://www.jeunesseetsport.ch) sports équestres/dates des cours et inscription – inscription seulement par le Coach J+S

**Für J+S Kindersport (Kinder 5–10 Jahre) – Pour J+S sport des enfants (pour enfants de 5–10 ans)**

[www.jugendundsport.ch](http://www.jugendundsport.ch) J+S Kids (rechter Seitenrand) unter Kursdaten und Anmeldung – Onlineanmeldung nur durch J+S-Coach  
[www.jeunesseetsport.ch](http://www.jeunesseetsport.ch) J+S Kids (à droite de la page) sous dates des cours et inscription – inscription seulement par le Coach J+S

**Auskünfte – Renseignements:**

Patricia Balsiger, Ausbildungsverantwortliche J+S Pferdesport – *Responsable formation J+S Sports Equestres*  
Tel. 031 335 43 55, E-Mail [p.balsiger@fnch.ch](mailto:p.balsiger@fnch.ch)



## Erlebnistag rund ums Pferd

Können Pferde im Stehen schlafen? Wie viele Kilos bringt ein Pferd auf die Waage? Am Erlebnistag der BFH-HAFL vermitteln Profis interessierten Jugendlichen und jungen Erwachsenen viel Wissenswertes rund ums Pferd.

**2. Juni 2018 | BFH-HAFL Zollikofen**

Infos und Anmeldung: [hafl.bfh.ch/erlebnistag-pferd](http://hafl.bfh.ch/erlebnistag-pferd)



► Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften HAFL



## Informationen ZVCH Informations FECH



Fohlenschauen 2018

### Die Fohlen sind da!

Den Schauplan und alle relevanten Informationen rund um die Fohlenregistrierung finden Sie unter <http://www.swisshorse.ch/de/service-events/zucht/fohlen/>.

Bei Fragen hilft Ihnen das Team des ZVCH gerne weiter: Montag–Freitag, 8–11.30 Uhr, unter Telefon 026 676 63 40 oder per Mail [info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch).

Concours des poulains 2018

### Les poulains sont là!

Le plan des concours des poulains ainsi que toutes les informations utiles concernant l'enregistrement des poulains se trouvent sur: <http://www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/poulains/>.

En cas de questions, le team de la FECH vous aide volontiers: lundi–vendredi de 8h00 à 11h30 par téléphone 026 676 63 40 ou par mail [info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch).



Franziska Zeller, Bubikon

Bucaramanga und Black Ivory v. Black Jack a.d. Prädikat Elite Suisse Stute Lordena GZ v. Lord Caletto GZ erkunden gemeinsam die Welt. Die Zwillinge wurden 2013 geboren und haben inzwischen ihre Ausbildung unter dem Sattel begonnen. Züchter und Besitzer sind Franziska Zeller und Walter Schmutz aus Bubikon.

Bucaramanga et Black Ivory par Black Jack et la jument Elite Suisse Lordena GZ par Lord Caletto GZ ont découvert le monde ensemble. Les jumeaux sont nés en 2013 et ont entre-temps débuté leur formation sous la selle. Les éleveurs et propriétaires sont Franziska Zeller et Walter Schmutz de Bubikon.

Fohlen 2018

### Meldung auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch) – Bitte beachten!

#### Meldung auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch)

- Beim Ausfüllen der Standarddaten beachten:
  - Name mit Zusatz «CH»; Name maximal 30 Zeichen (inkl. Freischlag + Züchternamen + Zusatz «CH»)
  - Herdebuchnummer = Nummer unter dem Barcode auf der Fohlenkarte
  - TVD-Nummer = Nummer des Betriebes, wo das Fohlen steht
  - **Gattung = «Pferd»**
  - **Rasse = «Schweizer Warmblut»**
  - UELN-Nummer der Mutter bereithalten!
- Rudimentäres Signalement: anklicken, wo die weissen Abzeichen zu finden sind
- Mitgliedschaften: ziemlich am Ende der Auswahlliste: **3100060 Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH anklicken!**
- Passausgebende Stelle: **«Ja»** anklicken  
Damit erlauben Sie dem ZVCH, allfällig falsche Einträge im System von AGATE vor dem Druck des Passes zu korrigieren. Wenn hier Nein angeklickt wird, können Korrekturen nur durch den Eigentümer vorgenommen werden. Dies kann unter Umständen die Ausstellung des Passes für das Fohlen verzögern.

Die Meldung muss innerhalb von **30 Tagen** nach der Geburt erfolgen. Eine ausführliche Anleitung finden Sie unter [www.swisshorse.ch/de/service-events/zucht/pferdepassagate/](http://www.swisshorse.ch/de/service-events/zucht/pferdepassagate/)  
An den Schauen des ZVCH kostet die Identifikation des Fohlens inkl. Pass, Abstammungsschein und Eigentumsurkunde **CHF 180.–**.

Poulains 2018

### Inscription sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch) – attention!

#### Inscription sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch)

- Veillez prendre en compte les points suivants lors de la saisie des données:
  - Nom avec suffixe «CH»; nom maximal 30 caractères (incl. espaces + nom d'élevage + suffixe «CH»)
  - Numéro du studbook = numéro sous le code-barres de la carte de poulain
  - Numéro BDTA = numéro de l'exploitation/écurie où le poulain se trouve
  - **Espèce = «cheval»**
  - **Race = «demi-sang suisse»**
  - Le numéro UELN de la mère doit également être saisi!
- Signalement élémentaire: cliquer sur les emplacements des marques blanches
- Organisation professionnelle: sélectionnez sur la liste déroulante: **3100060 Fédération d'élevage du cheval de sport CH!**
- Service émetteur de passeport équin: cliquer **«oui»**  
Vous autorisez ainsi la FECH de corriger d'éventuelles erreurs dans les données du système AGATE avant l'impression du passeport. Si vous cliquez non, les corrections ne peuvent être effectuées que par le propriétaire, ce qui peut retarder l'établissement du passeport du poulain.

L'inscription doit être effectuée dans un délai de **30 jours** après la naissance.

Vous trouverez des informations détaillées sur: [www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/passeport/](http://www.swisshorse.ch/fr/events-infos/elevage/passeport/)  
Lors des concours de poulains de la FECH, l'identification du poulain y c. passeport, certificat d'origine et acte de propriété coûte **CHF 180.–**.



## Zuchtprüfungen

### Feldtests «Reiten» 2018

Bitte legen Sie der Anmeldung eine Kopie des Passes des Pferdes bei!

Der Originalpass und das Impfzeugnis des Pferdes sind **obligatorisch** bei der Auffuhr des Pferdes dem Organisator vorzulegen. Für die dreijährigen Stuten ist die Teilnahme am Feldtest die Voraussetzung für die Eintragung in das Herdebuch des Zuchtverbandes CH-Sportpferde. Wir empfehlen deshalb allen Besitzern von zukünftigen Zuchtstuten, den Feldtest zu absolvieren.

Ausserdem können sich die besten Stuten zur Teilnahme an der CH-Prämienzuchtstutenschau auf den gekennzeichneten Plätzen (\*) qualifizieren. (siehe auch separate Ausschreibung)  
Der Feldtest dient ausserdem der Selektion für das Swiss Breed Classic.

**Neu!** Alle Pferde werden am Feldtest fotografiert. Jeder Besitzer erhält 2–3 Fotos gratis.

## Epreuves d'élevage

### Tests en terrain «Equitation» 2018

Veillez s.v.p. joindre à l'inscription une copie du passeport du cheval!

L'original du passeport et le carnet de vaccination du cheval sont à présenter **obligatoirement** à l'organisateur à l'arrivée du cheval. La participation au test en terrain est obligatoire pour les juments de 3 ans pour l'inscription au Livre généalogique de la Fédération d'élevage du cheval de sport CH. Nous conseillons donc à tous les propriétaires de juments qui seront plus tard mises à l'élevage d'effectuer le test en terrain.

De plus, les meilleures juments peuvent se qualifier pour la participation au Concours des juments sélectionnées CH sur les places avec astérisque (\*). (voir également dans l'avant-programme)  
Le test en terrain sert également à la sélection pour le Swiss Breed Classic.

**Nouveau!** Tous les chevaux seront photographiés aux tests en terrain. Chaque propriétaire reçoit 2–3 photos gratuitement.

Datum Date	Ort Lieu	Anmeldeschluss Délai d'inscription	Anmeldung an: Inscription auprès de:	Tel. Tél.	E-Mail E-mail
22.06.2018 (*)	Rickenbach	28.05.2018	Hasler Nora, Kenzenaustasse 8, 9223 Schweizersholz	079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
27.06.2018 (*)	Bern	04.06.2018	Schär Samuel, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch
04.07.2018 (*)	Aarau	11.06.2018	Keller Caroline, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach	079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.com
<b>21.07.2018</b>	<b>Avenches</b>	<b>05.07.2018</b>	<b>CH-Prämienzuchtstutenschau / Concours des juments sélectionnées CH</b>	<b>026 676 63 40</b>	<b>info@swisshorse.ch</b>
21.09.2018	Fenin	27.08.2018	Herren Stefanie, Sasselet 6, 2523 Lignières	079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
10.10.2018	Bern	17.09.2018	Schär Samuel, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch
20.10.2018	Frauenfeld	24.09.2018	Hasler Nora, Kenzenaustasse 8, 9223 Schweizersholz	079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
23.10.2018	Chevèze	01.10.2018	Centre équestre de Chevèze, rue Ch.-Burrus 70, 2906 Chevèze	032 476 70 20	info@oeuvray-smits.ch
25.10.2018	Chalet-à-Gobet	01.10.2018	Syndicat Vaudois d'élevage, Grange-Verney, 1510 Moudon	021 905 55 25	fvse@bluewin.ch
<b>18.11.2018</b>	<b>Chalet-à-Gobet</b>	<b>29.10.2018</b>	<b>Swiss Breed Classic; ZVCH-FECH, PF 125, 1580 Avenches</b>	<b>026 676 63 40</b>	<b>info@swisshorse.ch</b>
<b>06.–09.12.2018</b>	<b>Genève</b>		<b>Swiss Breed Classic – Finale</b>	<b>026 676 63 40</b>	<b>info@swisshorse.ch</b>

(\*) Qualifikationsplätze CH-Prämienzuchtstutenschau / places qualificatives pour le Concours des juments sélectionnées CH

## Erinnerung – Anmeldeschluss!

### Kurs Exterieur und Grundgangarten für Experten Montag, 18.6.2018, ab 9 Uhr NPZ Bern

Der ZVCH organisiert für seine Experten und **für neue Expertenkandidaten** einen Kurs für die Exterieur- und Grundgangartenbeurteilung bei Fohlen und adulten Pferden. Dieser Kurs ist auch offen für interessierte Züchter. Für Mitglieder und Jungzüchter des ZVCH ist die Teilnahme gratis. Nichtmitglieder zahlen CHF 50.–.

Eine **Anmeldung mittels Formular ist erforderlich** an: ZVCH, PF 125, 1580 Avenches, Tel. 026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch. Bitte angeben, ob mit oder ohne Prüfung!

Das Anmeldeformular und weitere Informationen stehen auf [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) zum Download bereit.

**Anmeldeschluss: 1.6.2018**

## Rappel – clôture des inscriptions!

### Cours extérieur et allures de base pour les experts Lundi, 18.6.2018 dès 9h00 NPZ/CEN Berne

La FECH organise pour ses experts et **les nouveaux candidats-experts** un cours sur l'évaluation de l'extérieur et des allures de base chez les poulains et chevaux adultes. Ce cours est également ouvert aux éleveurs intéressés. La participation est gratuite pour les jeunes éleveurs et les membres de la FECH. Les non-membres paient CHF 50.–.

**Inscription nécessaire à l'aide du formulaire** auprès de: FECH, CP 125, 1580 Avenches, tél. 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch. Merci de préciser si participation avec ou sans examen!

Le formulaire d'inscription et de plus amples informations sont disponibles au téléchargement sur [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch).

**Délai d'inscription: 1.6.2018**

**26. CH-Sportpferde-Verkaufsschau****Samstag, 26.05.2018****Manège Pré-Mochel Delémont****Programm**

16h00 Eröffnung des Verkaufsstalles

17h00 Vorstellung der Pferde

anschl. Ausprobieren der Pferde

Festwirtschaft / Freier Eintritt

**Auskünfte**

079 251 28 39 (Deutsch) oder 079 582 71 55

Katalog mit Preisen und Fotos ab dem  
07.05.2018 unter [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch)**26<sup>ème</sup> Vente de chevaux de sport CH****Samedi 26.05.2018****Manège Pré-Mochel Delémont****Programme**

16h00 Ouverture de l'écurie de vente

17h00 Début des présentations

à la suite possibilité d'essayer les chevaux

Restauration / Entrée libre

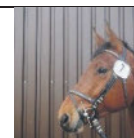
**Renseignements**

079 251 28 39 ou 079 582 71 55

Catalogue avec prix et photos disponible dès  
07.05.2018 sur [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch)**Die selektionierten Pferde****Des chevaux sélectionnés****Calimero du Droit**

\*2014 Wallach/Hongre  
Comet A.S. FL. - Karacondo  
Scheidegger Rudolf, Tramelan

Ein Pferd mit guter Bewegung und gutem  
Charakter.  
Un cheval doté d'un beau mouvement et d'un  
bon caractère.

**Caloxy du Pré Mo**

\*2014 Wallach/Hongre  
Loxy de la Réselle - Calando II  
Studer Philippe et Jacky, Delémont

Tolles Sportpferd für denjenigen, der ihn zu  
fördern weiss.  
Bon cheval de sport pour celui qui saura lui  
ouvrir le bon chemin.

**Cascola**

\*2015 Stute/Jument  
Casiro - Condor M  
Richener Paul, Nushhof

Springbetonte Jungstute mit drei guten  
Grundgangarten und gutem Charakter.  
Jeune jument de saut avec trois bonnes  
allures et bon caractère.

**Cassandra**

\*2014 Stute/Jument  
Colore - Landor S  
Spies Bruno, Ederswiler

Brave, rassige Stute. Eignung als Sportpferd  
Springen.  
Jument brave et racée. Aptitudes comme  
cheval de sport pour le saut.

**Collindra HCW**

\*2009 Stute/Jument  
Collindro R - Lys de Darmen  
Wüthrich Claudia & Hans-Ruedi, Zunzgen

Finalistin 6jährig Springen in Avenches! Brav  
im Umgang und im Gelände.  
Finaliste 6 ans saut à Avenches! Elle est brave  
aux soins et en balade.

**Comtesse de l'hôtâ CA**

\*2009 Stute/Jument  
Circassien - Calypso IV  
Baumgartner Chloé, Moutier

Eine Stute mit viel Blut, vielseitig und einfach  
zu reiten.  
Une jument proche du sang, polyvalente et  
simple à monter.

**Corrado vom Eigen**

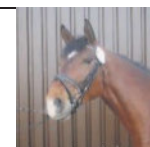
\*2014 Wallach/Hongre  
Curtis Sitte - Voeu de Bonneville  
Wiggli U. & Schnieper B., Seewen SO

Gutes Amateurpferd. Springt vorsichtig und  
vermögend.  
Bon cheval d'amateur. Il saute avec prudence  
et montre du potentiel.

**Cortice du Pré-Mo**

\*2012 Stute/Jument  
Coronino - Carlos DZ  
Studer Philippe et Jacky, Delémont

Temperamentvolles Pferd. 5jährig klassiert  
120cm.  
Cheval avec tempérament. Classée sur  
120 cm à 5 ans.



<p><b>Dixit d'Albin</b>                  *2012 Wallach/Hongre                  Donnerknall-BEN - Ulysse de Thurin                  Noble Laurianne, Forel-Lavaux</p>	<p>Sehr gut im Kopf. Starkes Potenzial in beiden Disziplinen.                  Très bien dans sa tête. Fort potentiel dans les deux disciplines.</p>	
<p><b>Galerina du Courte-Royer</b>                  *2015 Stute/Jument                  Galant Normand - Up to Date                  Spies Michel, Ederswiler</p>	<p>Schönes Modell, sehr chic. Zeigt gute Anlagen für eine Springkarriere.                  Beau modèle, très chic. Démontre de bonnes aptitudes pour une carrière en saut.</p>	
<p><b>Hanneton</b>                  *2011 Wallach/Hongre                  Crokus - Ingol                  Dominé Norbert, Courchapoix</p>	<p>Elegantes Pferd mit korrekten Gängen.                  Eignung für Springen oder Dressur.                  Cheval élégant avec allures correctes.                  Aptitudes pour le saut ou le dressage.</p>	
<p><b>Harry KM</b>                  *2014 Wallach/Hongre                  Hunters Scendro - Saphir v. d. Rossi                  Wiggli U. &amp; Schnieper B., Seewen SO</p>	<p>Springt mit guter Art &amp; viel Vermögen. Ein Pferd mit Zukunft für den grossen Sport!                  Montre une bonne qualité de saut et beaucoup de potentiel. Un cheval avec un futur pour le grand sport!</p>	
<p><b>Jéricho de la Burgis</b>                  *2015 Wallach/Hongre                  Aarhof's Caliano-Tocuyo XX                  Ackermann-Odiot D. &amp; Ch., Bourrignon</p>	<p>Pferd mit guter Einstellung und Lernfähigkeit.                  Ist eingefahren.                  Cheval avec un bon mental. Il apprend rapidement. Il est débourré à l'attelage.</p>	
<p><b>Kracboom d'Albin</b>                  *2014 Wallach/Hongre                  Krambambuli v.Schl'hof-Galant Normand                  Cordey Roger, Forel (Lavaux)</p>	<p>Sportliches und elegantes Modell. Viel Potenzial für Springen und Dressur.                  Modèle sportif et élégant. Grand potentiel pour le saut et le dressage.</p>	
<p><b>Lady HCW</b>                  *2013 Stute/Jument                  Lady Lover - Collindro R                  Wüthrich Claudia &amp; Hans-Ruedi, Zunzgen</p>	<p>Sehr schöne Stute mit tollen Grundgangarten.                  Bestechende Veranlagung am Sprung.                  CH-Prämienzuchtstute. / Très jolie jument avec de belles allures. Prédispositions remarquables au saut. Jument sélectionnée CH.</p>	
<p><b>Quivalà des Hauts Monts</b>                  *2012 Stute/Jument                  Quality Time - Rubens du Ri d'Asse                  Maitre Bertrand, Montfaucon</p>	<p>Finalistin 5jährig Springen in Avenches!                  Sensible Stute mit viel Kraft und Mut.                  Finaliste 5 ans saut à Avenches! Jument sensible avec beaucoup de force et de courage.</p>	
<p><b>Rika du Gros Clos</b>                  *2008 Stute/Jument                  Reichsgraf - Inca                  Fuhrer Mathieu, Porrentruy</p>	<p>Erfahrene Stute. Bereit für Concourseinsatz.                  Springen Klassierungen 130cm.                  Jument d'expérience prête pour les concours.                  Classements en 130 cm.</p>	
<p><b>Roanne des Hauts Monts</b>                  *2014 Stute/Jument                  S.M. Contador - Reichsgraf                  Maitre Bertrand, Montfaucon</p>	<p>Ausdrucksstarke, vielseitige Stute. Angenehm bei der Arbeit. CH-Prämienzuchtstute.                  Jument expressive, polyvalente, avec du sang et très agréable à travailler. Jument sélectionnée CH.</p>	
<p><b>Stella de la Chapelle</b>                  *2013 Stute/Jument                  Ishan - Saphir von der Rossi                  Lachat Joseph, Réclère</p>	<p>Sehr guter Charakter. Einsätze in Springen Promotion 4jährig.                  Très bon caractère. Engagé dans les épreuves Promotion saut 4 ans.</p>	
<p><b>Tsara Girl des Royattes</b>                  *2014 Stute/Jument                  Tinka's Boy - Veneur du Marais                  Lachat Joël, La Chaux-de-Fonds</p>	<p>Gute Gänge und vorsichtig am Sprung.                  Qualifiziert für das Finale SBC in Genf.                  Belles allures et respectueuse sur le saut.                  Qualifiée pour la Finale SBC à Genève.</p>	

**Voranzeige Veranstaltungen – Préavis des manifestations**

<b>Datum Date</b>	<b>Ort Lieu</b>	<b>Typ Type</b>	<b>Modus Mode</b>	<b>Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues</b>	<b>Nennschluss Délai d'engag.</b>	<b>Ausschreibungen Avant-progr.</b>
14.05.-16.05.	Valkenswaard (NED)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	27.04.	
15.05.-20.05.	North Salem NY (USA)	CSI	AI	CSI3*	04.05.	
16.05.-20.05.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIch-B, CSIV-B, CSIYH1*	06.05.	
16.05.-20.05.	Montefalco (ITA)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIYH1*	09.05.	
17.05.-21.05.	Zug ZG	CS	O/S	21.05.2018:N155/GP QP-SM Elite 2018 21.05.2018:N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 B90, B95, Kantonsmeisterschaft Zug Höhe 115, N140, N145, N150/155, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105	09.04.	B03
17.05.-19.05.	Frauenfeld TG	CS	O/S	B/R90, Jump Green 70 des OKV, OKV- Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Ost, R/N100, R/N110, R/N120, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	23.04.	B04
17.05.-21.05.	Wiesbaden (GER)	CVI	AI	CVI-Masterclass	23.04.	
17.05.-20.05.	La Baule (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSIO5*-NC EUD1, CSIU25-A	01.05.	
17.05.-21.05.	Wiesbaden (GER)	CHI	AI	CSI4*, CSIAm-A, CSIAm-B, CSIYH1* incl. 8yo, CDI4*, CDIAm, CIC3*, CIC3* ERM	30.04.	
17.05.-20.05.	Bourg en Bresse (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIAm-B, CSIYH1*		
18.05.-21.05.	Plaffeien FR	CS	O/S	B100, B70 Ausbildung, B75 Ausbildung, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Ride and Bike, Six Barres	16.04.	079 712 38 19
18.05.-21.05.	Hasle-Rüegsau BE	CD	O/S	Equipenprüfung Dressur & Gymkhana, GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 16/60, M 22/60, RZKV, RSM, RB-ZKV, GA, L und M	16.04.	B03
18.05.-21.05.	Diepoldsau SG	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	24.04.	B04
18.05.-19.05.	Frauenfeld TG	CD	O	GA 01/40 Ausgabe 2018 OKV Stufe I, GA 04/60 OKV Stufe I, GA 05/40 OKV Stufe II, GA 08/60 OKV Stufe II, L 11/40 OKV Stufe III, L 14/60 OKV Stufe III, M 22/60, M 24/60	23.04.	B03
18.05.-19.05.	Frauenfeld TG	CA	O	VP 1-Sp L, VP 2-Sp L, VP 1-Sp M, VP 2- Sp MS, VP 1-Sp FS, VP 1-Sp S, VP 4-Sü / Tandem LMS, Ponys 1-Sp, 2-Sp und 4-Sp LMS	30.04.	079 423 35 61
19.05.-20.05.	Bevaix/Plan-Jacot NE	CH	O/S	B100, B70, B80, FB 03/40, L 11/40, Libre à la carte FB/L, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Épreuve combinée B1, Costu- mée par équipe de 2 cavaliers/chevaux, Épreuve spéciale FER Jump Green	23.04.	
19.05.-21.05.	Saignelégier JU	CS	O	J110, J115, P110, P110-P125 Tour Master Espoir 2018, P55-P80 Challenge Style PSR 2018, P55-P85 Tour Argent PSR 2018, P65-P100 Tour Or PSR 2018, P65- P95 Challenge Style PSR 2018, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	23.04.	B04
19.05.-21.05.	Chavannes-de-Bogis VD	CD	O/S	FB 04/60, FB 06/60, FB 10/60, L 14/60, L 16/60, L 18/60, Libre à la carte, M 22/60, M 24/60	30.04.	B04
19.05.-21.05.	Ettiswil LU	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70 / B80, B75 / B85, R100, R105, R110, 2er Equipen 95 cm	23.04.	076 495 99 69
19.05.-21.05.	Birmenstorf AG	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	23.04.	079 642 24 20
19.05.-21.05.	Lier (BEL)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	04.05.	
20.05.	Arnex-sur-Orbe VD	CA	O/S	Attel.1 Derby BLMS, Attel.1 maniab. BLMS, Attel.2 Derby BLMS, Attel.2 ma- niab. BLMS	30.04.	079 661 37 93
21.05.	Laufen BL	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80	25.04.	079 560 48 66

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
21.05.	Bellelay BE	CA	O	PROM FM Fahren Kat.1 3J, PROM FM Fahren Kat.2 4-/5J, PROM FM Fahren Kat.3 6-/7J	21.04.	B04
21.05.-23.05.	Valkenswaard (NED)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	27.04.	
23.05.-27.05.	Bülach ZH	SM/CC-J	O/S	Schweizermeisterschaft CC Junioren Championnat Suisse CC Juniors Geländestilprüfung // 26.5.18 CCB1 & Badminton Juniorencup B1, OKV Jump Green & Style // 27.5.18, CCB2 & CCB3 & WPR Juniorencup B3	23.04.	079 344 05 93
24.05.-27.05.	Buchs/Werdenberg SG	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	23.04.	B04
24.05.-27.05.	Ranshofen (AUT)	CSI	AI	CSI2*, CSIJ-A, CSIYH1*	30.04.	
24.05.-27.05.	Keispelt (LUX)	CAI	AI	CAI-YH1 5yo, CAI-YH1 6yo, CAI-YH1 7yo, CAI2*-H1, CAI2*-H2, CAI2*-H4, CAI2*-P1, CAI2*-P2, CAI2*-P4, CAI3*-H1, CAI3*-H2, CAI3*-H4, CAI3*-P1, CAI3*-P2, CAI3*-P4	20.04.	
24.05.-27.05.	Reims (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIYH1*	15.05.	
24.05.-27.05.	Saumur (FRA)	CCI	AI	CCI1*, CCI3*, CIC2*	08.05.	
24.05.-27.05.	Nörten-Hardenberg (GER)	CSI	AI	CSI3*, CSIAm-A, CSIAm-B, CSIYH1*	04.05.	
24.05.-27.05.	Bourg en Bresse (FRA)	CSI	AI	CSI2*, CSI4*, CSIAm-B, CSIYH1*		
25.05.-27.05.	La Chaux-de-Fonds, Manège Finger NE	CS	O	B 100 Style, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N125	30.04.	B04
25.05.-27.05.	Möhlin AG	CS	O/S	R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125, B/R 90, B/R 95, FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, Interner Vereinscup UFKV	23.04.	B04
25.05.-27.05.	Bern NPZ/KRV Bolligen BE	CS	O	B90, B95, N140, R/N130, R/N135, R100, R105, R110, R115, R120, R125	30.04.	B04
25.05.-27.05.	Bettlach SO	CS	S	B70, B75, B/R90, B/R95, JPP 4J, JPP 5J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	07.05.	B04
25.05.-27.05.	Hardelot (FRA)	CSI	AI	CSIAm-B, CSIV-B	15.05.	
26.05.-27.05.	Marsens FR	CS	O/S	B100, P100, P110, P110-115-120-125, Tour Master Espoirs, P50 - 85, Tour Argent PSR, P50 - P70 AB Challenge Style PSR, P75 - 95 CD Challenge Style PSR, P75 - P110 BCD Tour OR PSR, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R100, R105	23.04.	079 258 33 66
26.05.-27.05.	Plaffeien FR	CH	O/S	B70, B80, B90, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, Kegelfahren 1- + 2 Spänner BLMS, Punktefahren 1- + 2 Spänner BLMSA	28.04.	B04
26.05.-27.05.	Stabio TI	CD	O	GA03 - GA05 - L12 - L14 - M22 - M24	20.05.	
26.05.-27.05.	Zell LU	CH	O/S	B/R90, Jump + Drive Stufe 4, R/N100, R/N110, Sen100, Sen110, Sen115, ZKV Fahr Trophy Pferd + Pony	30.04.	B04
26.05.	Schüpfheim LU	CS	S	FM1/HF1, 70cm, FM2/HF2, 80cm, FM3/HF3, 90cm	07.05.	B04
26.05.-27.05.	Aadorf TG	CD	O/S	GA 01/40; Ausgabe 2018, GA 03/40, GA 07/40, GA 10/60, OKV Mannschaftsdressur Spezialprüfung	07.05.	
26.05.-27.05.	Kriessern SG	CH	S	Feldtest Fahren / Reiten, OKV-Fahrcup Einlaufprüfung 1-/2 Spänner BLMS für Pferde + Pony mit 2 Umgängen, OKV-Fahrcup Rayon 1; 1-/2 Spänner BLMS	23.04.	
26.05.	Birmensdorf ZH	CS	O/S	B70/80/90, Jump and Drive, R/N100, R/N105	30.04.	
26.05.-27.05.	Oberstammheim ZH	CA	O/S	Kegelfahren 1-/2-Sp. für Pferde und Ponys, BLMS, Kegelfahren Einlaufprüfung 1-/2-Sp. für Pferde und Ponys, BLMS, Kegelfahren Jugendcup, OKV Fahrcup Rayon 2, OKV Fahrcup Rayon 3	01.05.	B04
27.05.	Puidoux VD	CD	O/S	FB 05/40, L 12/60 (version 2018), L 16/60, Libre à la carte niveau FB/L, M 22/60	23.04.	B03



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
27.05.	Aigle VD	CA	O/S	abgesagt, annulé, annullato	31.03.	079 706 43 56
27.05.	Baggwil	D	D	Patrouillenritt		079 283 61 78
27.05.	Turbenthal ZH	CV	O	Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ, Quali OKV Vereinscup	14.05.	
30.05.-10.06.	Crête-Vandoeuvres GE	CS	O/S	10.06.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 10.06.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 B/R100, B70 - B80, B80 - B90, J115, J120, N 140, N 145 Summer Classic, N 155 Grand Prix, N120, N125, N130, N135, N140, N140 - Championnat GE, N145, R 110, R 115, R/N130, R/N135, R115, R120, R125	30.04.	B04
31.05.-03.06.	St. Gallen SG	CSI	OI	CSIO5*	15.05.	
31.05.-02.06.	St. Gallen SG	CS	O	Die Goodwill Trophy R/N125 im Rahmen des Longines CSIO St. Gallen 2018	07.05.	B04
31.05.	Dagmersellen	CS	O/S	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, ZKV-Vereinscup	23.04.	
31.05.-03.06.	Buehl (GER)	CAI	AI	CAI2*-H4, CAI2*-P4	07.05.	
01.06.-03.06.	Corcelles NE	CS	O/S	B100 Champ NE B, Champ NE R/N, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R115 Champ NE R	07.05.	079 648 34 48 Fax 032 964 15 42
01.06.-03.06.	Poliez-le-Grand VD	CS	O/S	B100, B80, B90, Finale R/N110, Finale R/N120, Maniabilité, Maniabilité, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	14.05.	
01.06.-03.06.	Curio TI	CS	O	B75, B80, B90, B95, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	07.05.	B04
01.06.-03.06.	Worben BE	CS	O/S	4-er Equipen mit Warteraum, B75 / B85, B85 / B95, R100, R105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	30.04.	077 435 80 46
01.06.-03.06.	Thörigen BE	CH	O/S	2er Equipe kombiniert, 3er Equipe B80, B/R90, B/R100, B/R90, B/R95, B75/B80, Equipenprüfung Pferd & Hund, Kombinierte Prüfung B1, R100, R105, R110, R115	30.04.	B04
01.06.-03.06.	Fehraltorf ZH	CS	O	B90/B100, R/N105, R/N115, R/N125, R/N130, R/N135	30.04.	
02.06.-03.06.	Bubendorf BL	CS	O/S	Apfelhauet, B/R90, B70/80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	07.05.	B04
02.06.-03.06.	Merenschwand AG	CS	O/S	B/R100, B/R105, B/R90, B/R95, B70/B80, B75/B85, FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	07.05.	B04
02.06.-03.06.	St. Gallen SG	CV	O/S	Pferdeprüfung, Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ	04.05.	078 689 38 34
03.06.	Delémont JU	CA	S	Prom FM Attelage cat.1 3ans, Prom FM Attelage cat.2 4-/5ans, Prom FM Attelage cat.3 6-/7ans	30.04.	079 533 19 89
06.06.	Basel Schänzli BS	CS	O	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, JPP 7J	21.05.	B05
06.06.-10.06.	Saumur (FRA)	CAIO	AI	CAI2*-H1, CAI2*-H2, CAI2*-H4, CAI2*-P1, CAI2*-P2, CAI2*-P4, CAI3*-H1, CAI3*-H2, CAI3*-P1, CAI3*-P2, CAI3*-P4, CAIO4*- H4 WCupQ	15.05.	
06.06.-10.06.	Gorla Minore (ITA)	CSI	AI	CSI3*, CSIch-A, CSIJ-A, CSIP, CSIY-A, CSIYH1*	02.06.	
07.06.-10.06.	Bern BE	CVI	OI	CVI3*, CVI2*, CVIJ2*, CVIJ1*		
07.06.-10.06.	Hitzkirch LU	CS	O	B60, B70, B90, B95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R100, R105, R115, R120, R125, R130, R135, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	07.05.	079 397 29 71

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
07.06.-10.06.	Lons le Saunier (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIAm-B, CSIIH1*	29.05.	
07.06.-10.06.	Lähdén (GER)	CAI	AI	CAI2*-P2 (M), CAI2*-P4 (M), CAI3*-H2, CAI3*-H4 WCupQ	14.05.	
08.06.-10.06.	Basel Schänzli BS	CS	O/S	abgesagt, annulé, annullato	07.05.	078 685 04 12
08.06.-10.06.	Münsingen BE	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	07.05.	
08.06.-10.06.	Pfannenstiel, Meilen ZH	CS	O/S	B/R80/90, B/R85/95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Quali des OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Zentral	07.05.	B04
08.06.-10.06.	Villach, Treffen (AUT)	CSI	AI	CSI2*, CSI5*, CSIIH1*	08.05.	
09.06.-10.06.	Engollon NE	CS	O/S	B/R90, B80, Prix des sections affiliées à l'AEN, R/N110, R/N115, R/N120, R100, R105, Épreuve Familiale	14.05.	B04
09.06.-17.06.	Delémont JU	CS	O	B100, B70, B80, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	14.05.	
09.06.-10.06.	Porrentruy/Mont-de-Coeuve JU	CH	O/S	Prom FM Attelage cat.1 3ans, Prom FM Attelage cat.2 4-/5ans, Prom FM Attelage cat.3 6-/7ans Saut FM 1, Saut FM 2, Saut FM 3 Gymkhana degré 1, Gymkhana degré 2, Gymkhana degré 3	01.05.	B04
09.06.-10.06.	Ecublens VD	CC	O	CNC/B1, CNC/B1 B+M Juniorencup, CNC/B2	14.05.	079 344 05 93
09.06.-10.06.	Avenches Haras VD	CD	O/S	CH-JP Matériel, FB 08/60, FM1/HF1 - FB 01/40 édition 2018, FM1/HF1-JP 01/40, FM2/HF2 - FB 05/40, FM2/HF2- FB 03/40, FM3/HF3 - FB 07/40, FM3/HF3 - FB 09/40, JC 04/60, JC 06/60, L 14/60, L 16/60, Libre à la carte, M 22/60, M 24/60, St-Georges	14.05.	079 669 13 14
09.06.-10.06.	Holziken AG	CD	O	GA 04/60, GA 06/60, GA 08/60, M 26/60, Prix-St. Georg	07.05.	B04
09.06.	Henau SG	CA	O/S	Kegelfahren BLMS 1-Sp/2-Sp OKV-Fahrcup Rayon 3, Kegelfahren BLMS 1-Sp/2-Sp Pferde inkl. Pony	14.05.	
09.06.-10.06.	Chur GR	CD	O/S	Dressuraufgabe TdJ, Einf. Reitwettbewerb, Einsteigerdressur, Führzügelklasse, GA 03/40, GA 05/40	07.05.	
09.06.-10.06.	Appenzell AI	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75, B80, Derby, R/N100, Appenzeller Einzelmeisterschaft	31.05.	B05
10.06.	Puidoux VD	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80 - B85	14.05.	B04
10.06.	Lausen BL	CD	O/S	Dressurprüfung TdJ, Einf. Reitwettbewerb, Einsteigerdressur, Führzügelklasse, GA 03/40, GA 05/40	14.05.	079 516 09 44
10.06.	Gebestorf AG	CS	O/S	Springen FM/HF, Gymkhana, Rückprüfungen	07.05.	
13.06.-17.06.	Estavayer-le-Lac FR	CS	O/S	B75/P75, B/R90, B100 - épreuve au style, Championnat Fribourgeois Chevaux Suisses, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, N120, N125, N130, N135, N140, R/N110, R/N115, R/N120, R100, R105, R110, R115, R125, R130, Tour Romand, R135, Tour Romand	22.05.	078 680 06 13
13.06.-24.06.	Grüningen ZH	CD	O/S	CH-JP Material, GA 02/60 / 2018, Grand-Prix, Grand-Prix Kür, Intermédiaire I, JP 04/60, JP 06/60, L 12/60 / 2018, L 14/60, L-Kür, M 22/60, M 24/60, M 25/60 / 2018, M 26/60, M-Kür, OKV CH-Meistersch. L 12/60 / 2018, OKV CH-Meistersch. L 14/60, OKV Stufe I / GA 01/40 / 2018, OKV Stufe I / GA 04/60, OKV Stufe II / GA 05/40, OKV Stufe II / GA 08/60, OKV Stufe III / L 11/40, OKV Stufe III / L 14/60, Prix-St. Georg, Swiss Juniors Cup	14.05.	079 241 04 33 079 255 56 51
14.06.-17.06.	Geesteren (NED)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSI4*	01.06.	



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
14.06.-17.06.	Sion VS	CS	O	B100 au Style, B80, B85, N140, P100, P110, P110 - 125 Tour Master Espoirs PSR , P50-P85 - Tour Argent PSR, P50-P85 Challenge Style PSR , P75-P100 Tour OR PSR, P85-P95 Challenge Style PSR , R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.06.	B05
15.06.-17.06.	Signy s/Nyon VD	CS	O/S	Américaine 90 COUPE VERTE par équipe de 2, B100, B60 - B70, B80 - B90, Derby B/R90, Derby R/N100, Derby R/N120, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	22.05.	B04
15.06.-17.06.	Lenzburg AG	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, JP 04/60, L 12/60, Ausgabe 2018I, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60, Xenos-Quadrille	14.05.	B04
15.06.-17.06.	Sand-Schönbühl BE	CS	O	B80, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130 Grand Prix "Auto Center AG, Worben", R100, R105, R110, R115	14.05.	077 435 94 13
15.06.-17.06.	Ruswil LU	CS	O/S	B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	14.05.	B04
15.06.-17.06.	Würenlingen AG	CS	O/S	B/R90, Einlaufprüfung OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung Rayon West, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung 3. Qualifikation Rayon West, R/N100, R/N110, R/N120	14.05.	
15.06.-17.06.	Fehraltorf ZH	CA	O/S	KP 1-, 2- und 4 Spänner Pferd&Pony, Tandemprüfung, OKV Fahr cup Rayon 2, Multitest 1-/ 2Spänner	21.05.	079 262 49 23
15.06.-17.06.	Balzers (LIE)	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, B75, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	14.05.	B04
16.06.-17.06.	St-Blaise/Les Fourches NE	CD	O/S	Epreuve de débardage, Epreuve à la carte niveau FB/L, FB 01/40 HF/FM1, FB 03/40, FB 03/40 HF/FM2, FB 05/40, FB 05/40 HF/FM2, FB 07/40 HF/FM3, FB 09/40 HF/FM3, FB Reprise libre, JC 01/40 HF/FM1, L 11/40	21.05.	B05
16.06.-17.06.	Tavannes BE	CH	O	gymkhana, saut FM, attelage prom FM	14.05.	
16.06.-17.06.	Lengnau b. Biel BE	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ	22.05.	032 645 10 70
16.06.-17.06.	Aarau AG	CS	O	N140, N145, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	21.05.	B05
16.06.-17.06.	Sumiswald BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, Green Jump 80cm, R100, R110, Ride&Bike Stufe I B70 Stufe II B/R90, Stufe I B65 Stufe II B75, Stufe I B75 Stufe II B85	28.05.	078 617 16 47
17.06.	Onex GE	CD	O/S	FB 04/60, FB 08/60, L 14/60	27.05.	
17.06.	Avenches IENA VD	CS	S	IENA Horse Trials - Military Garden B 80 Formation, B/R90, R/N105	08.06.	
17.06.	Olsberg AG	CS	O/S	B60/70, B75/80, FM/HF 1, 70cm, FM/HF 2, 80cm, FM/HF 3, 90cm	21.05.	B05
17.06.	Baggwil	D	D	abgesagt, annulé, annullato	30.04.	079 283 61 78
17.06.	Interlaken BE	CD	D	Tag der Jugend, Führzügel, Einfacher Reitwettbewerb, Einsteiger Dressurprüfung, Tdj Dressurprüfung	28.05.	B04
19.06.-24.06.	Cheseaux s/Lausanne VD	CS	O	24.06.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 24.06.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 B 100 Style, B100, J120, J125, N 140, N 145, N 155, N135, N140, N145, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105	22.05.	B04
20.06.	Balsthal SO	CS	O	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	28.05.	



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
20.06.-24.06.	Birchwil - Nürensdorf ZH	CC	O/S	Geländestilprüfung B1, OKV Jump Green 70, Komb. B1(Springen/Cross), CNC/B1, Badminton B1-Juniorencup, CNC/B2, CNC 1*	28.05.	079 344 05 93
21.06.-24.06.	Payerne VD	CS	O/S	B80 Epreuve formation AVSH, B90 Epreuve formation AVSH, JPP 4J, JPP 5J, N140, N145 Raiffeisen Summer Classic, Par équipe de 2 cavaliers, R/N105 Derby, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105, R110, R115, R120, R125	28.05.	
21.06.-24.06.	Lenzburg AG	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R110, R115, R120	22.05.	B05
21.06.-24.06.	Maienfeld GR	CS	O	B/R90, B/R95, B70, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	22.05.	
21.06.-24.06.	Schaffhausen SH	CS	O/S	B/R90, N140, N145, OKV Cup der NOP Pferdeversicherung 3.Quali Rayon West, OKV J110, OKV J115, OKV U21 120, P90, R/N105, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	14.05.	
22.06.-24.06.	Müntschemier BE	CS	O	B75/B90, R100, R110, R115, R120, R125, R130, R135	28.05.	B05
23.06.-24.06.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CD	O/S	GA 04/60, GA 06/60, L 12/60 édition 2018, L 14/60 édition 2013, L 16/60 édition 2013, M 22/60 édition 2014, M 26/60 édition 2013, Prix-St. Georg, S1/60 édition 2014, Spécial:Libre en musique, Swiss Juniors Cup	28.05.	079 435 23 09
23.06.-24.06.	Rothenfluh BL	CS	O	Balimpex-Cup, B80/90, R/N100 *, R/N110 *, R/N120 *	22.05.	B05
23.06.	Balsthal SO	CS	O	Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	21.05.	B05
23.06.-24.06.	Riggisberg BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, Dragoner Championat, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, R/N100, R/N105, R/N110	28.05.	B05
23.06.-24.06.	Uster ZH	CV	O/S	Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ	20.05.	B05
23.06.-24.06.	Erlen TG	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, B75, OKV Junioren Vereins-Cup, R/N100, R/N105	28.05.	B05
23.06.-24.06.	Altstätten SG	CA	O/S	1-Sp. KP LMS) Ponys gemischt, 1-Sp. KP MS gemischt, 1-Sp. KP L, 2-Sp. KP MS, 2-Sp. KP L, 2-Sp. KP LMS Ponys gemischt, 4-Sp. KP LMSPonys gemischt, OKV-Fahrcup Rayon1 HF Stufe 4	14.05.	
25.06.	Rickenbach Sulz ZH	CI	O	JPP 4J, JPP 5J	11.06.	044 942 55 72
27.06.-01.07.	Chablis (FRA)	CAI	AI	CAI2*-H1 (A), CAI3*-H1, CAI3*-H2, CAI3*-P1, CAI3*-P2, CAI3*-P4	05.06.	
27.06.-01.07.	Dagobertshausen (GER)	CSI	AI	CH-EU-V-S, CSIV-B	04.06.	
28.06.-01.07.	Wil SG	CS	O/S	B/R90, B/R95, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	28.05.	
28.06.-01.07.	Prangins VD	SM/CD	O	Championnat Suisse Dressage Elite, U25, Jeunes Cavaliers, Juniors, Poney Schweizermeisterschaft Dressur Elite, U25, Junge Reiter, Junioren, Poneys Grand-Prix, Grand-Prix Kür, Junge-Reiter FEI Einzel, Junge-Reiter FEI Kür, Junge-Reiter FEI Team, Junioren FEI Einzel, Junioren FEI Kür, Junioren FEI Team, Ponys FEI Einzel, Ponys FEI Kür, Ponys FEI Team	21.05.	B04
29.06.-01.07.	La Chaux-de-Fonds, Cerisier NE	CS	O	B100, B75-B90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 5J, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125	28.05.	B04



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
29.06.-01.07.	Lostorf SO	CD	O/S	CH-JP Material, GA 02/60 Ausgabe 2018, GA 04/60, GA 06/60, GA 08/60, JP 04/60, JP 06/60, L 12/60 Ausgabe 2018, L 14/60, L-/ M-Kür	04.06.	B05
29.06.-01.07.	Büren an der Aare BE	CS	O/S	2er Equipenspringen, B80, B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, ZKV Green Jump, ZKV-Vereinscup -Ausscheidung Rayon III, Stilprüfungen	04.06.	078 703 07 78
29.06.-01.07.	Thun BE	CS	O/S	Ausscheidung ZKV Vereins-Cup, B/R90, B/R95, B75, B80, Equipen Reiter/Hund, Jump & Drive für Ein- und Zweisp. Pferde und Ponys, Kombinierte Prüfung B1, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	28.05.	
29.06.-01.07.	Balsthal SO	CS	O	B70/B85, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105, R110, R115	28.05.	B05
30.06.-01.07.	Satigny GE	CA	O/S	Attel.1 ECR (L), Attel.1 ECR (MS), Attel.1 ECourt (B), Attel.1 et Attel.2 Multit. niv. 4, Attel.1 et Attel.2 Poney ECR (LMS), Attel.2 ECR (L), Attel.2 ECR (MS), Attel.2 ECourt (B), Attel.4 / tandem chevaux ECR (LMS), Attel.4 / tandem Poneys ECR (LMS)	01.06.	
30.06.-01.07.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CD	O/S	FB 03/40, FB 05/40, FB 08/60, FB 10/60, L 12/60, L 18/60, M 22/60, M 25/60, S1/60, St-Georges, Swiss Juniors Cup, Swiss Juniors Cup, Épreuve spéciale de dressage	28.05.	
30.06.-01.07.	Eiken AG	CS	O/S	B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, ZKV Green Jump	28.05.	B04
30.06.-01.07.	Burgdorf BE	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ	09.06.	079 415 54 24
30.06.-01.07.	Andelfingen ZH	CH	O/S	B/R90, B80, Einlaufprüfung OKV Coupe, Kombinierte Prüfung B1, OKV Coupe Quali, OKV Jump Green 70, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120	04.06.	B05
30.06.-02.07.	Buchs ZH	CS	O/S	B/R90, B/R95, B65, B70, Derby 100, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N110	04.06.	044 844 22 42
30.06.-01.07.	Maur ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	28.05.	
01.07.-08.07.	Dielsdorf ZH	CH	O/S	OKV Tag der Jugend, OKV kombinierte Prüfung B1, OKV Pony-Cup, OKV Junioren-Vereinscup Rayon West, B/R 95/100, B65/80, B70/85	04.06.	B05
04.07.-08.07.	Lignièrès NE	CS	O/S	08.07.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 08.07.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 B100, B85, Knock Out R/N110, N120, N125, N145, N155, R/N130, R/N135, R105, R110, R115, R120, R125	04.06.	B05
05.07.-08.07.	Kandersteg BE	CS	O/S	B75, B/R90, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Edelweiss-Tour	11.06.	
06.07.-08.07.	Möhlin AG	CS	O	B/R90, B/R95, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N 130, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	11.06.	B05
06.07.-08.07.	Zauggenried BE	CA	O/S	Vollprüfungen Pony/Pferde 1-/2-/4-Sp/Tandem L/M/S; Kegelfahren Pony/Pferde B/L/M/S 1Sp/2Sp; Multitest (MB4) Fahren mit Lizenzprüfung	04.06.	079 355 11 58
06.07.-08.07.	Beromünster LU	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70 / B80, B75 / B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R130 ZKV R-Championat	04.06.	B05

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
06.07.-08.07.	Herzogenbuchsee BE	CS	O/S	2er-Equipe Gymkhana/Springen, B/R90, B70, B75, Dragoner Championat, Einlaufprüfung Dragoner Championat, R/N100, R/N110, R/N120	11.06.	079 544 66 10
06.07.-08.07.	Wangen an der Aare BE	CD	O/S	abgesagt, annulé, annullato		www.rv-wangen.ch
06.07.-08.07.	Gossau SG	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80, J110, J115, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.06.	B05
07.07.-08.07.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CH	O	B100 au style, B75, B85, Epreuve combiné B1, R100, R105, R110, R115, R120	28.05.	
07.07.-08.07.	Dübendorf ZH	CC	O/S	CCB-Welcome, CNC/B1, CNC/B1 B+M Juniorencup, CNC/B3	11.06.	
07.07.-08.07.	Hüntwangen ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, L 13/40, L 14/60, M 22/60, M 24/60	11.06.	
07.07.-08.07.	Colombier NE NE	CD	O	FB et L	11.06.	078 403 29 44
07.07.	Avenches IENA VD	CS	O	P110, P110 - 125 - Tour Master - Espoirs PSR, P50 - P70 Challenge Style PSR, P50 - P85 Tour Argent PSR, P75 - P100 Tour OR PSR, P75 - P95 Challenge Style PSR	23.06.	
10.07.	Avenches IENA VD	CS	O	Epreuves Promotion Jeunes Chevaux JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	25.06.	
11.07.-15.07.	Dagmersellen LU	CS	O/S	2er Equipen B/R95, B100, B80/B90, B85/B95, N120, N125, N135, N140, R/N125, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135	28.05.	B05
11.07.-18.07.	Aesch bei Neftenbach ZH	CS	O	Jungpferdeprüfungen JPP 4J, JPP 5J	04.07.	044 942 55 72
11.07.-15.07.	Turbenthal ZH	CS	O/S	N115, N125, N135, N140, OCC-Cup Einlaufprüfung, R105, R110, R115, R115 OCC-Cup Kleiner Final, R120, R125, R125 OCC-Cup Grosser Final	04.06.	B05
12.07.-15.07.	Crans-Montana VS	CSI	OI	CSI4*, CSIAm-A, CSIYH1*		
12.07.-15.07.	Sévery VD	CS	O/S	B100, B80 formation, B90 formation, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120, Relais par équipes de 2 cavaliers - 80 cm	18.06.	076 575 30 31
12.07.-15.07.	Bremgarten AG	CD	O	CH-JP Material, GA 03/40, GA 05/40, JP 04/60, JP 06/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg	11.06.	B05
13.07.-15.07.	Aarberg BE	CD	O/S	CH-JP 04/60, GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 07/40, L 12/60 Ausgabe 2018, L 14/60, L-Kür / M-Kür, M 22/60, Swiss Juniors Cup	11.06.	B05
13.07.-15.07.	Münsingen BE	CH	S	FM 1 / HF 1, FM-JP 01/40, FM 1 / HF 1, GA 01/40, FM 2 / HF 2GA 03/40, FM 2 / HF 2, GA 05/40, FM 3 / HF 3, GA 07/40, FM 3 / HF 3, GA 09/40, PROM FM Fahren Kat.1 3J, PROM FM Fahren Kat.2 4-/5J, PROM FM Fahren Kat.3 6-/7J, Stufe 4: Jump and Drive für Ponies und Pferde Ein- und Zweispänner, ein Fahrer und ein Reiter, ZKV Fahr Trophy, Gymkhana FM 1-3, Gymkhana offen für alle Rassen, Plausch Führzügelklasse, Jugendcup, Freie Prüfung	05.06.	076 574 26 61
13.07.-15.07.	Wädenswil ZH	CD	O/S	3er Equipen OKV-Mannschaft, GA 01/40, GA 02/60, GA 03/40, GA 06/60, GA 07/40, GA 10/60, Interne Vereinsprüfung, L 15/40, L 16/60	11.06.	
13.07.-15.07.	Buch bei Frauenfeld TG	CS	O/S	2er Equipen, B/R90, B/R95, B70, B80, OKV Vereins-Coupe Rayon Nord, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	10.06.	B05
13.07.-15.07.	Gossau SG	CH	O/S	B75 / B90, B80 / B95, Gymkhana, Interne Vereinsprüfung, Kegelfahren 1-Sp. BLMS, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	04.06.	B05
14.07.-15.07.	Klingnau AG	CS	O/S	B/R90, Klingnauer Derby, OKV Jump Green & Style 80, R/N100, R/N110, R/N120	11.06.	B05
14.07.-15.07.	Flond GR	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, Plauschprüfung Equipen, R/N100, R/N110	18.06.	B05



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
14.07.-15.07.	Möhlin AG	SM/CS-V	O	Schweizermeisterschaft Springen Senioren Championnat Suisse Saut Seniors R/N120, Sen105, Sen110, Sen115	11.06.	B05
14.07.-15.07.	Düdingen FR	CD	O/S	FB 03/40, FB 05/40, FM-JP 01/40, FM2/HF2- FB 03/40, FM3/HF3 - FB 07/40, L 14/60, L 16/60, À la Carte, Coupe Cham- martin 2018	25.06.	079 581 5 410
19.07.-22.07.	Ascona TI	CSI	OI	CSI5*, CSI2*, CSIAm-A, CSIAm-B		
20.07.-22.07.	Bulle FR	CS	O/S	B/R/90, B/R/95, B100, B65/P65 / B75/P75, B75/P75 / B85/P85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Relais 1 cava- lier saut / avec 1 attaleur ou cycliste, Épreuve spéciale de saut	02.07.	026 301 00 20
20.07.-22.07.	Wohlen AG	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75/85, Bünztal-Seetal-Cup 4er Equipen, Einlaufprüfung ZKV- Vereinscup, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Spezialprüfung 2er Equipen, Ver- einscup ZKV-Ausscheidung Rayon 1	11.06.	B05
20.07.-22.07.	Utzenstorf BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, B80, B85, Dragoner-Cham- pionat, Green - Jump ZKV, R100, R105, R110, R115, R120	02.07.	B06
20.07.-22.07.	Rohrimoos, Heimenschwand BE	CH	O/S	ZKV Fahr Trophy Kegelfahren: 1-Sp. BLMS Pferde, 1-Sp. BLMS Ponys, 2-Sp. BLMS Pferde, 2-Sp. BLMS Ponys, B/R100, B/R90, B/R95, B70, B75, B80, Jump & Drive für Ein- und Zweispänner Pferde und Ponys, R100, R105, R110	02.07.	B06
20.07.-22.07.	Neukirch-Egnach TG	CS	O/S	B/R90, B/R95, Derby, Einlaufprüfung OKV Vereinscoupe, Interner Vereinscup KVE Block 1 Stufe 1: B70 Stufe 2: B/R90, Inter- ner Vereinscup KVE Block 2 B/R 90, Inter- ner Ü-40 Cup KVE B/R 80, Jump Green 70, OKV Vereinscoupe Quali, R/N100, R/N105	25.06.	B06
21.07.-22.07.	Pampigny VD	CS	O	B100 Style, B70/B80, B80/B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	25.06.	
21.07.-22.07.	Payerne VD	CD	O/F	FB 03/40, à la carte FB 01 à 09, L11/40, L13/40, à la carte L02/60 à L12/60, L14/60, L16/60	02.07.	
21.07.-22.07.	Gurmels FR	CA	S	Kegelfahren: 1-Sp. BLMS, 2-Sp. BLMS, Punktefahren 1-Spänner, Punktefahren 2-Spänner	23.06.	079 750 89 93
21.07.-22.07.	Cham ZG	CH	S	CS HF1/FM 1, CS HF1/FM 1, CS HF2/FM 2, CS HF2/FM 2, CS HF3/FM3, CS HF3/FM3, GA 01/40 HF1/FM1, GA 03/40 HF2/FM2, GA 05/40 HF2/FM2, GA 07/40 HF3/FM3, GA 09/40 HF3/FM3, Gymkhana HF/FM Top, Gymkhana HF1/FM1, Gymkhana HF2/FM2 , Programm JP 01/40 HF1/FM1, Reiterspiele Erwachsene, Reiterspiele Jugendliche	18.06.	079 102 59 68
21.07.-22.07.	Rüti ZH	CS	O/S	2er Equipen 1 Reiter / 1 Quadfahrer, B/R100, B80/B90, B85/B95, R/N105, R/N110, R/N115	25.06.	
21.07.-22.07.	Corcelles-sur-Chavornay VD	CA	O/S	1-Sp. 4 (Brevet/Jugendbrevet/L-Lizenz), Attel. à 1-ECR M, Attel.1 ECR L, Attel.1 ECR S, Attel.1 ECourt B, Attel.2 ECR L, Attel.2 ECR MS, Attel.2 ECourt B, Attel.4 ECR LMS chevaux, DerbyBLMS, Pony Attel. à 4-ECR- LMS, Pony Attel.1 ECR LMS, Pony Attel.1 ECourt B), Pony At- tel.2 ECR LMS, Pony Attel.2 ECourt B	06.07.	B06
22.07.	Oberriet SG	CD	O/S	OKV Tag der Jugend	25.06.	
25.07.	Torny-le-Grand FR	CH	O/S	Attelage / Saut, B/R 100, B/R 90, B70- B80, Six-Barres (avant la nuit)	02.07.	B06
25.07.-29.07.	Schwyz	CS	O/S	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N 100; R/N 105; R/N 110; R/N 115; R/N 120; R/N 125; R/N 130; R/N 135; 2er Equipenspringen; B/R 85, B/R 90	18.06.	079 692 67 89

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
26.07.-29.07.	Maienfeld GR	CS	O/S	28.07.2018: N150/GP QP-SM Elite 2018 28.07.2018: N150/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, N140, N145	25.06.	
26.07.-29.07.	Gossau ZH	CS	O/S	2er Equipen Horse and Dog, 80 cm, B/R100, B/R90, B75/B85, N140, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Zent- ral, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N135	02.07.	B06
27.07.-29.07.	Porrentruy/Mont-de- Coeuve JU	CS	O/S	29.07.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 29.07.2018: N155/GP QP- SM Elite 2018 B/R90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, Jump Green, N140, N145, N155, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Équipe par 3 cavaliers	02.07.	B06
27.07.-29.07.	Founex VD	CD	O/S	FB 06/60, FB 08/60, Grand-Prix, Intermé- diaire I, Intermédiaire II, L 12/60, L 16/60, M 22/60, M 26/60, St-Georges, Épreuve spéciale de dressage	25.06.	079 204 47 74
27.07.-29.07.	Thörigen BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, JP 03/40, L 12/60, L 14/60, L 16/60, L-/M-Kür-Cup, Quadrillen-Cup	25.06.	B05
29.07.	Gansingen AG	CS	O	B/R90, B60/B70, B70/B80	18.06.	B05
30.07.-01.08.	Avenches IENA VD	CS	O/S	B100 style, R110, R115, R120, R125, R130, R135, B/R Championnat Suisse de Police (Florence Maillard)	16.07.	
01.08.-05.08.	Galgenen SZ	CS	O/S	05.08.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 05.08.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018	25.06.	B06
01.08.-05.08.	Langenthal BE	CS	O/S	2er Equipen , B/R90, B/R95, B70, B80, Barrieren, JPP 4J, JPP 5J, Jump and Drive, N140, N145, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105 , R110, R115 zählt zur ZKV Trophy	02.07.	B06
01.08.-08.08.	Aesch bei Neftenbach ZH	CS	O	Jungpferdeprüfungen JPP 4J, JPP 5J	25.07.	044 942 55 72
02.08.-12.08.	Le Chalet-à-Gobet VD	CS	O/S	12.08.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2019 12.08.2018: N155/GP QP-SM Elite 2019 B100 Style, B100 style, B70 - B80, B80 - B90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, N120, N125, N130, N135, N140, N145, N155 Grand Prix, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Épreuve spéciale américaine à 2 chevaux	25.06.	B05
02.08.-05.08.	Aesch bei Neftenbach ZH	CS	O/S	Derby B/R 95, B 80 / 90, B 85 / 95, Derby R/N 110, Einlaufprüfung J/U21 110 / 120, Final J 115, Final U21 R/N 125, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung 4. Quali Ra- yon West, Perl's Six-Barres, R/N100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125, R/N 130, R/N 135, Sen 100, Sen 105, Sen 110/115	02.07.	
02.08.-05.08.	ST. Moritz GR	CS	O	B/R90, B/R95, B75/B85, Derby, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	25.06.	B05
03.08.-05.08.	Andermatt UR	CDI	OI	CDI4*, CDIJ, CDIY		
03.08.-05.08.	Tavannes BE	CD	O	prom. 4-5-6ans et FM, FB, L. M.	25.06.	
03.08.-05.08.	Möhlin AG	CD	O	GA 04/60, GA 06/60, L 12/60, L 14/60, M 24/60, M 26/60, Prix-St. Georg	02.07.	
03.08.-05.08.	Bern NPZ BE	CA	O/S	Nationales Fahrturnier L-MS 1+2+4 Spänner Pony, 1+2+4 Spänner Pferde, ZKV Fahrmeisterschaft, ZKV Fahr Trophy, Promotion, Jugendcup, MB4	02.07.	079 230 80 17
04.08.-05.08.	Wenslingen BL	CS	O/S	2er Equipen 1. Reiter 80 cm 2. Reiter 90 cm, 2er Equipenspringen, B80/90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	02.07.	B06



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
03.08.-05.08.	Subingen SO	CS	O/S	R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, B75, B80, B/R90, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, 4er Equipen - Rösslispringen, Sen 100, Sen 105, Sen110, Sen115,	16.07.	B06
04.08.-05.08.	Schwarzenburg BE	CS	O/S	B/R100, B/R105, B/R90, B60, B70, B80, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3, Jump&Drive, R/N110, R/N115 Grand Prix, ZKV Green Jump	09.07.	B06
04.08.-05.08.	Wängi TG	CD	O	GA 01/40 Ausgabe 2018, GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 07/40, GA 09/40, GA 10/60, JP 01/40, L 15/40, L 16/60	25.06.	
04.08.-05.08.	Mörschwil SG	CS	O/S	B70 - R/N105	02.07.	B06
05.08.	Plaffeien FR	CD	O	Zählt für den Coupe Henri Chammartin L 11/40, L 13/40, GA 03/40, GA 05/40	09.07.	B06
07.08.	Avenches IENA VD	CS	O	Epreuves Promotion Jeunes Chevaux JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	23.07.	
08.08.-12.08.	Sursee LU	CS	O/S	B/R90, B/R95, N120, N125, N135, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, Showprüfung, Luzerner Kantonsmeisterschaft R/N125	09.07.	B06
09.08.-12.08.	Zuoz GR	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	02.07.	B06
10.08.-12.08.	Andermatt UR	CSI	OI	CSI3*, CSIAm-B, CSIYH1*		
10.08.-12.08.	Ortschwaben BE	CS	O/S	B/R90, Equipen Pferd/Velo, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	16.07.	B06
10.08.-12.08.	Thayngen SH	CH	O/S	Komb. Prfg, B/R, R/N, OKV Jump Green 70, OKV Fahrcup Rayon 3	09.07.	B06
10.08.-12.08.	Seon AG	CS	O/S	BR80-100, RN100-125, Equipenspringen	02.07.	B06
11.08.-12.08.	Aesch BL	CS	O/S	B70/80, B/R 90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Spezialprüfung Aescher Derby	16.07.	B06
11.08.-12.08.	Laupen BE	CS	O/S	B100, B60, B70, Laupner Derby über Gräben und Wälle 90-100cm, R100, R105, R110, ZKV Green Jump B/R 60-80, ZKV Green Jump B/R60-80	23.07.	B07
16.08.-19.08.	St. Moritz GR	CSI	OI	abgesagt, annulé, annullato		
16.08.-19.08.	Bern NPZ BE	CA	O/S	Pferde + Ponys:1-Sp. LMS, 2-Sp. LMS, 4-Sp. / Tandem LMS	09.07.	
17.08.-19.08.	Solothurn Dubenmoos SO	CS	O/S	2-er Equipen Kombiniert, B80, B85, Dubenmoos-Cup Derby über Gräben und Wälle, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, ZKV Green Jump	23.07.	B07
17.08.-19.08.	Oberriet SG	CS	O	P80, P90, B/R90 bis R/N125	02.07.	
18.08.-19.08.	Cheseaux-sur-Lausanne VD	CD	O	L 16/60, M 22/60, St-Georges, Épreuve spéciale de dressage	30.07.	
18.08.-19.08.	Lenzburg AG	CC	O/S	Derby KP/B1, KP/B2	23.07.	
18.08.-19.08.	Gstaad BE	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, JP 04/60, M 24/60, M 25/60, Prix-St. Georg	23.07.	B07
24.08.-26.08.	Uzwil SG	CS	O	2er Equipen 95 cm, B/R90, B/R95, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R115 1. Finalprüfung Kindi's R-Cup, R115 2. Finalprüfung Kindi's R-Cup	23.07.	B07
24.08.-26.08.	Düdingen FR	CS	O/S	2er Equipenspringen (75 cm / 95 cm), B/P 75, B/P 85, R/N110, R/N115, R/N120, R100, R105, R110, R115, R120, R125	23.07.	078 865 51 53
24.08.-26.08.	Werdenberg SG	CD	O/S	CD-Final Mannschaftsdressur, GA 03/40, GA 05/40, Spezialprüfung CD	30.07.	079 306 46 66
25.08.-26.08.	Schüpfheim LU	CS	O/S	B/R 90, B/R95, Final ZKV-Vereinscup, R100, R105, R110, R115, R120, R125, Spezialprüfung in 2 Stufen	23.07.	B07
25.08.-26.08.	Weinfelden TG	CA	O	Ein-Spänner, Zwei-Spänner Pferde und Ponies	06.08.	079 423 35 61

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
25.08.-26.08.	Gossau ZH	CD	O	GA bis GP	30.07.	B06
25.08.-26.08.	Rothenburg LU	CS	O/S	B60, B70, B75, B80, Pferd Stufe 1, Pferd Stufe 2, Pony Stufe 1, Pony Stufe 2, Vereinsprüfung Paargymkhana, ZKV Green Jump	23.07.	B06
25.08.-26.08.	Porrentruy/Mont-de-Coeuve JU	CA	O	Attel.1 ECR S, Attel.1 ECR M, Attel.1 ECR L, Attel.1 ECR B, Attel. 2 ECR MS, Attel.2 ECR L, Attel.2 ECR ), Attel.4 ECR LMS, Pony Attel.1 ECR LMS, Pony Attel.1 ECR B, Pony Attel.2 ECR LMS, Pony Attel.2 ECR B, Pony Attel.4 ECR LMS, 1-Sp. HF 4 (Brevet/Jugendbrevet/L-Lizenz)	16.07.	079 757 70 11
29.08.-02.09.	Kronenberg (NED) (NED)	CAI	AI	CH-M-A 1, CH-M-PEA	09.08.	
30.08.-02.09.	Lausanne / Equissima VD	CH	O/S	CC intern. 2 étoiles, Dressage Epreuve de quadrille à quatre, Saut d'obstacles Six-Barres (Épreuve spéciale d'attelage annulé)	20.08.	
31.08.-02.09.	Safnern BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, JP 04/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 25/60, Prix-St. Georg	30.07.	B07
01.09.	Pratteln BL	CS	O/S	B70/80; B75/85 Jump Green & Style 80	06.08.	B07
01.09.-02.09.	Büren NW	CD	O	GA 04/60, GA 06/60, GA 08/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60	30.07.	079 319 06 43
01.09.-02.09.	Wittenbach SG	CD	O	GA01/GA03/GA05/GA07/ Pony	30.07.	B07
01.09.-02.09.	Pfannenstiel, Meilen ZH	CD	O	GA03, GA05. VSCR L12, VSCR L14	06.08.	B07
07.09.-09.09.	Lugano/Breganzona TI	CA	O	1-KP-L, 2-KP-L, 1-KP-MS, 2-KP-MS, 4-KP-LMS, Ponys LMS	06.08.	
07.09.-09.09.	Wittenbach SG	CS	O	B75/B80/BR90/BR95/R100/R105/R110/R115/ Derby	06.08.	B07
08.09.-09.09.	Aarberg BE	CS	O/S	B60, B65, B70, B75/B80,B/R90, 2er Equipen Springen, SVPK Gehorsam, SVPK Gymkhana, SVPK-Bodenarbeit	06.08.	079 283 61 78
08.09.-09.09.	Langnau im Emmental BE	CS	O/S	B/R 90-115, ZKV Green Jump, ev. Einlaufprüfung + Final Hypona Cup	20.08.	B07
08.09.-09.09.	Gossau ZH	CV	O/S	CVN alle Kategorien, Quali OKV Vereinscup-Final	17.08.	
08.09.-09.09.	Schaffhausen SH	CC	O/S	B1, B2, B3, Badminton B1 CC Junioren-Cup, OKV Jump Green 70, KP (Gelände & Springen)	13.08.	B06
11.09.-23.09.	Tryon NC (USA)	WEG	AI	WEG-S, WEG-D, WEG-C, WEG-E, WEG-PED	03.09.	
14.09.-16.09.	Avenches HNS VD	CH	O/S	Schweizer Sport- und Zuchtfinal der Freiberger/ Finale Suisse de Sport et d'élevage franchises-montagnes www.national-fm.ch	13.08.	B07
15.09.-16.09.	Iragna TI	CS	O	B75, B/R90, B/R95, B/R100, R/N100, R/N110, R/N120, R/N125	02.09.	079 484 48 41
15.09.-16.09.	Vandoeuvres GE	CD	O/S	FB 02/60, FB 04/60, FB 06/60, FB 10/60, KUR L-M-S, L 16/60, M 22/60, M 24/60	13.08.	B07
15.09.-16.09.	Mettmenstetten ZH	CS	O/S	B 60 / 70/ 80/ B90 B/R 100	20.08.	
15.09.	Guntmadingen SH	CD	O/S	GA 02/60 Ausgabe 2018, GA 04/60, GA 06/60, Tag der Jugend Final Dressur	20.08.	B07
20.09.-23.09.	Scherz AG	SM/CA	O/S	Schweizermeisterschaften Fahren 1-, 2- + 4-Spänner Pferde und Ponys Championnats Suisses d'Attelage à 1-, 2- et 4-Chevaux et Poneys Final Junioren-Cup, Tandem L/M/S ?	27.08.	B08
21.09.-23.09.	Schaffhausen SH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60	03.09.	B08
22.09.-23.09.	Wintersingen BL	CS	O/S	Apfelhauet, B70/B80/B90, PNW-Vereinsmeisterschaft, R/N100, R/N110	20.08.	079 285 36 46
22.09.-23.09.	Aarau AG	CC	O	CNC B1, CNC B1 Badminton Juniorencup, CNC B2, CNC B3 oder CNC *, Derby, Green-Jump 80 cm, Green-Jump 80 cm	20.08.	079 388 37 71
23.09.	Onex GE	CD	O/S	1ère FB 04/60 2ème FB 06/60, 1ère FB 08/60 2ème FB 10/60, 1ère L 14/60 2ème L 16/60	02.09.	



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
22.09.	Utzenstorf BE	CC	O/S	Kombinierte Prüfung	03.09.	B08
28.09.-30.09.	Winterthur ZH	CS	O/S	B85, B90, R120, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N125, Vereinscup	27.08.	B08
29.09.-30.09.	Kaiseraugst AG	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40	10.09.	
29.09.-30.09.	Hessigkofen SO	CA	S	Derby BLMS 1-Sp. Pferde, Derby BLMS 1-Sp. Pony, Derby BLMS 2-Sp. Pferde, Derby BLMS 2-Sp. Pony, Graue Bären Kegelfahren, IBL Tandemprüfung Kegelfahren, Kegelfahren, Pony Einhorn und Vierspanner Kegelfahren	01.09.	B08
30.09.	Riddes VS	CS	O/S	championnat valaisan de saut : B/R105, B85, N130, R120, Vétéran B/R100	17.09.	
05.10.-07.10.	Bern NPZ BE	SM/P M	O	Schweizermeisterschaft CC Pony Championnat Suisse CC Poney CNC 1*, CNC/B1, CNC/B1 Badminton Juniorencup, CNC/B2	10.09.	031 336 13 13 031 336 13 14
06.10.-07.10.	Dielsdorf ZH	CS	O	B/R100, B/R95, B70/75, B75/80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	03.09.	B08
19.10.-21.10.	Holziken AG	CD	O	GA/L/M/S	24.09.	079 757 67 69
19.10.-21.10.	Unterägeri ZG	CS	O/S	B70 bis R/N115, Spezialprüfung Ägeritrophy	17.09.	B09
26.10.-28.10.	Oberriet SG	CS	O	B70-R/N130	10.09.	B08
02.11.-04.11.	Bern NPZ BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, L 12/60, L 14/60, L-Kür (20x60), M 22/60, M 24/60, M-Kür	01.10.	

O – Veranstaltungen mit offiziellen Prüfungen (und Spezialprüfungen)

S – Veranstaltungen nur mit Spezialprüfungen

AI – International

OI – International in der Schweiz

T – Training

D – Diverse

O – Manifestations avec épreuves officielles (et épreuves spéciales)

S – Manifestations avec seulement des épreuves spéciales

AI – International

OI – International en Suisse

T – Entraînement

D – Divers

**Achtung: Für die Prüfungen und den Nennschluss sind die Ausschreibungen massgebend.**

**Attention: pour les épreuves et les délais d'inscription, les avant-programmes font foi.**



Steve Guerdat gewinnt mit Corbinian eine weitere Prüfung anlässlich des CSI Samorin.

Steve Guerdat et Corbinian gagnent une des épreuves lors du CSI Samorin.





Werner Muff und Daimler anlässlich  
des Nationspreises in Samorin.

Werner Muff et Daimler lors de la  
Coupe des Nations à Samorin.



## Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen von Veranstaltungen in diesem «Bulletin»

- Die Prüfungen werden durchgeführt nach den aktuellen Reglementen des SVPS, Stand **1.1.2018**.
- Die Organisatoren behalten sich vor:
  - Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen (15 oder weniger) abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, oder einen Tag früher zu beginnen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Für die Rückzahlung des Nenngeldes siehe Ziffer 4.9 des GR.
  - Die Zahl der ausgeschriebenen Preise zu erhöhen oder zu reduzieren. Es wird in jedem Fall die reglementarische Mindestzahl an Preisen abgegeben.
  - Die Pferde/Reiter mit den niedrigsten Gewinnpunkten eine Stufe tiefer zu versetzen, unter Einhaltung des Reglements.
- Kilometerbeschränkungen: wenn vom Veranstalter nicht anders vermerkt, beziehen sich Kilometerbeschränkungen vom Domizil des Reiters bis zum Veranstaltungsort aufgrund Strassen- und nicht Luftlinie.
- Veranstalter von Springprüfungen ab Kat. N140 können vom Kaderverantwortlichen Junioren/Junge Reiter bestimmte Junioren und Junge Reiter starten lassen, welche die Bedingungen gemäss Ausschreibungen nicht erfüllen (z. B. Anzahl Klassierungen ab N140).
- Die Pferdegrippe-Impfung gemäss den gültigen Vorschriften ist obligatorisch. Sie muss durch einen Veterinär vorgenommen werden und im Pferdepass attestiert sein.
- Die Nennungen haben obligatorisch über das Online-Nennsystem des SVPS auf <http://my.fnch.ch> zu erfolgen.
- Mit der eingereichten Nennung bestätigt der Nennende, dass er die Statuten, Reglemente, Weisungen und Rechtsordnung des SVPS anerkennt.

Nr.	Einreichen der Ausschreibungen	Erscheinungsdatum
6	Dienstag, 22. Mai 2018	Montag, 18. Juni 2018
7	Montag, 18. Juni 2018	Montag, 16. Juli 2018
8	Montag, 23. Juli 2018	Montag, 20. August 2018
9	Montag, 13. August 2018	Montag, 10. September 2018
10	Montag, 17. September 2018	Montag, 15. Oktober 2018
11	Montag, 15. Oktober 2018	Montag, 12. November 2018
12	Montag, 19. November 2018	Montag, 17. Dezember 2018

Schweizerischer Verband für Pferdesport,  
Postfach 726, 3000 Bern 22,  
E-Mail: [ver@fnch.ch](mailto:ver@fnch.ch)

## Avant-programmes – prescriptions générales pour les manifestations publiées dans ce «Bulletin»

- Les épreuves sont organisées selon les règlements actuels de la FSSE, état le **1.1.2018**.
- Les organisateurs se réservent le droit:
  - d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre des engagements serait insuffisant (moins de 15) ou de changer l'ordre des épreuves incl. le changement d'un jour à l'autre, éventuellement de commencer un jour plus tôt si le nombre des engagements l'exige. Pour le remboursement des finances d'engagement voir ch. 4.9 du RG.
  - d'augmenter ou de diminuer le nombre des prix indiqués. En tout cas, le nombre minimum selon règlement sera donné.
  - de transférer les chevaux/cavaliers ayant le moins de points dans le degré inférieur, mais en respectant le règlement.
- Restrictions de km: sauf indication contraire de l'organisateur, les restrictions kilométriques s'entendent du domicile du cavalier au lieu de la manifestation sur route et non pas à vol d'oiseau.
- Les organisateurs d'épreuves de saut dès la catégorie N140 peuvent, avec l'accord du responsable du cadre Juniors/Jeunes Cavaliers, autoriser la participation de certains Juniors et Jeunes Cavaliers qui ne remplissent pas toutes les conditions exigées (p. ex. nombre de classements dès la cat. N140).
- La vaccination contre la grippe équine selon les prescriptions en vigueur est obligatoire. Elle doit être effectuée par un vétérinaire. Elle doit être attestée dans le passeport.
- Les engagements doivent se faire obligatoirement par le système d'engagements online de la FSSE <http://my.fnch.ch>.
- En confirmant ses engagements, on atteste avoir pris connaissance des statuts, des règlements, des directives et de l'ordre juridique de la FSSE.

N°	Délai pour les avant-programmes	Dates de parution
6	Mardi 22 mai 2018	Lundi 18 juin 2018
7	Lundi 18 juin 2018	Lundi 16 juillet 2018
8	Lundi 23 juillet 2018	Lundi 20 août 2018
9	Lundi 13 août 2018	Lundi 10 septembre 2018
10	Lundi 17 septembre 2018	Lundi 15 octobre 2018
11	Lundi 15 octobre 2018	Lundi 12 novembre 2018
12	Lundi 19 novembre 2018	Lundi 17 décembre 2018

Fédération Suisse des Sports Equestres,  
case postale 726, 3000 Berne 22,  
e-mail: [ver@fnch.ch](mailto:ver@fnch.ch)

### Ausschreibungen frühzeitig einreichen!

Die Ausschreibungen sind im Internet unter dem Link <http://oas.fnch.ch> zu erstellen und der Geschäftsstelle SVPS direkt zu übermitteln. Die Frist für das Übermitteln der Ausschreibungen beträgt für alle Veranstaltungen mindestens 14 Tage vor Redaktionsschluss des betreffenden «Bulletin» (Ziffer 3.2 des GR).

Wenn Sie Ihre Veranstaltung zusätzlich als Voranzeige im «Bulletin» publizieren möchten, ergänzen Sie bitte unter dem oben genannten Link Ihre Veranstaltung mit den entsprechenden Angaben.

**Unvollständig übermittelte Ausschreibungen werden nicht zur Publikation freigegeben.**

### Envoyez les avant-programmes à temps!

Les avants-programmes sont à élaborer par internet sous le lien <http://oas.fnch.ch> et à transmettre directement au Secrétariat de la FSSE. Le délai de soumission des avant-programmes pour toutes les manifestations est fixé à 14 jours avant la clôture de rédaction du «Bulletin» concerné (chiffre 3.2 du RG).

Si vous désirez publier un préavis de votre manifestation dans le «Bulletin», veuillez compléter votre manifestation avec les informations nécessaires, en suivant le lien mentionné ci-dessus.

**Les propositions transmises d'une manière incomplète ne seront pas publiées.**

## Inhalt – Sommaire

65 CS	Basel Schänzli	71 CS	Erlen	77 CD	Aarberg
66 CS	Appenzell	72 CD	Lostorf	78 CS	Buch bei Frauenfeld
66 CS	Sion	72 CS	Balsthal	78 CH	Gossau SG
67 CD	St-Blaise/Les Fourches	73 CH	Andelfingen	79 CS	Klingnau
67 CS	Aarau	73 CH	Dielsdorf	79 SM/	
68 CS	Olsberg	74 CS	Lignières	CS-V	Möhlín
68 CS	Lenzburg	74 CS	Gossau SG	80 CS	Flond
69 CS	Müntschemier	75 CS	Möhlín	80 CS	Wohlen
69 CS	Balsthal	75 CS	Beromünster	81 CD	Thörigen
70 CS	Rothenfluh	76 CS	Dagmersellen	81 CS	Gansingen
70 CS	Riggisberg	76 CS	Turbenthal	82 CS	Le Chalet-à-Gobet
71 CV	Uster	77 CD	Bremgarten	83 CS	ST. Moritz



### Jungpferde Promotion Prüfungen auf dem Schänzli in Basel vom Mittwoch, 6. Juni 2018



OK-Präsident Zimmermann Samuel, Oberwil  
OK-Sekretärin Quinter Laura, Allschwil  
Jury-Präsident Wüthrich Hansruedi, Zunzgen

Parcoursbauer Schaub Stefan, Rothenfluh  
Wüthrich Manuel, Zunzgen  
Veterinärin Castella-Studer Simone, Oberdiessbach

Nennschluss 21.05.2018

Webseite <http://www.pferdezucht-bl.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.06.2018	O JPP 4J	A	25	15.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	gem. Reglement / 4-jährige In- und Auslandpferde
2	06.06.2018	O JPP 4J	A	25	15.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	Siehe Prüfung Nr. 1
3	06.06.2018	O JPP 5J	A	30	20.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	gem. Reglement / 5-jährige In- und Auslandpferde 350m/Min
4	06.06.2018	O JPP 5J	A	30	20.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	Siehe Prüfung Nr. 3
5	06.06.2018	O JPP 6J	A	35	25.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	gem. Reglement / 6-jährige In- und Auslandpferde 350m/Min
6	06.06.2018	O JPP 7J	A	40	30.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	gem. Reglement / 7-jährige In- und Auslandpferde 350m/Min
7	06.06.2018	O JPP 6J	A	35	25.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	Siehe Prüfung Nr. 5
8	06.06.2018	O JPP 7J	A	40	30.00 an alle 0-Fehler-Ritte *	Siehe Prüfung Nr. 6

#### Nennungen/Zahlungen Abmeldungen/Mutationen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

#### Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

#### Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

#### Auskunft/Sekretariat:

Laura Quinter: Natel: 076 394 88 18, E-Mail: [laura.quinter@gmx.ch](mailto:laura.quinter@gmx.ch)

#### SM CH-Final 2017

Sämtliche Prüfungen gelten als Qualifikationsprüfungen für die SM CH-Final 2017 in Avenches.

#### Bemerkungen/Beschränkungen

Die allgemeinen Bestimmungen im Bulletin des SVPS sind verbindlich. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheit, Diebstahl, Sachbeschädigungen usw. an Pferden, Reitern, Besitzern oder Drittpersonen.

#### ANFAHRT

**!!!Eingabe im Navigationssystem für Transporter UNTER 5 Tonnen = Muttenzerstrasse, Münchenstein und für Transporter ÜBER 5 Tonnen = Rainstrasse, Münchenstein!!!**

#### \* Spezialpreise

CHF 10.- zusätzlich an alle 0-Fehler-Ritte für ZVCH-Pferde

Registriert: SVPS (2018.8215)



## Reitertreffen Appenzell 9. und 10 Juni 2018 Springplatz auf der Nanisau

OK-Präsidentin: Bischofberger Manuela, Appenzell  
OK-Sekretärin: Mittelholzer Annina, Appenzell  
Jury-Präsident: Gehrig Vinzenz, Winden

Parcoursbauer: Wachter Roger, Wangs  
Nauer Niklaus, Grub SG  
Veterinär: Mittelholzer Andreas, Appenzell

Nennschluss: 31.05.2018

Webseite: <http://www.reitvereinappenzell.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	09.06.2018	O B/R90	A Zm	30	Sfr. 100.-/Natural	gemäss Reglement SVPS, R offen für 4- & 5-jährige Pferde
2	09.06.2018	O B/R95	A Zm	30	Sfr. 100.-/Natural	gemäss Reglement SVPS, R offen für 4- & 5-jährige Pferde
3	09.06.2018	O R/N100	A Zm	35	Sfr. 100.-	R: Pferde bis 300 GWP und N: Pferde bis 100 GWP
4	09.06.2018	S Derby	C	40	Sfr. 200.-	Derby-Spezialprüfung ca. 100cm, R/N: offen für Pferde bis 1500 GWP (Sieger Spezialpreis)
5	10.06.2018	O B75	A	30	Natural	Gemäss Reglement SVPS, keine GWP Beschränkung (für alle mit 0 Fehlerpunkten einen Flots & eine Plakette)
6	10.06.2018	O B80	A	30	Natural	Gemäss Reglement SVPS, keine GWP Beschränkung (für alle mit 0 Fehlerpunkten einen Flots & eine Plakette)
7	10.06.2018	S Spezialprüfung Appenzeller Einzelmeisterschaft	A Zm 2 red Umg + 1 St A Zm	40	Sfr. 200.-	Stufe 1: B/R90; Stufe 2: B/R100; Stufe 3: R/N110; Stufe 4: R/N120 gemäss Reglement Appenzeller Einzelmeisterschaft (s. <a href="http://www.reitvereinappenzell.ch">www.reitvereinappenzell.ch</a> )

**Am Samstagabend Barbetrieb mit live Musik**

### Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) angenommen werden.

### Abmeldungen/Mutationen Nachnennphase

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) vorzunehmen. Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

### Start- und Ranglisten

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

### Zeitplan

Prüfung 1 bis 4 finden am Samstag 9. Juni 2018 statt. Prüfung 5 bis 7 finden am Sonntag 10. Juni 2018 statt.

### Haftungsausschluss

Der Veranstalter und sein Personal haften nicht für Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung des teilnehmenden Pferdes und/oder mitgeführtes Material. Mit der Anmeldung bzw. Nennung wird dieser Haftungsausschluss anerkannt.

### Zuschläge

Bei Nennungen in der Nachnennphase wird eine zusätzliche Gebühr von Sfr. 5.- fällig (gemäss Reglement SVPS). Für nachträgliche Änderungen auf dem Sekretariat wird eine Bearbeitungsgebühr von Sfr. 10.- erhoben.

**Registriert: SVPS (2018.8512)**



## Sion Summer Jump 2018 Centre Equestre de Tourbillon / Piste sable de Quartz 50x80m du 14 au 17 Juin 2018



Président du CO: Dariooly Michel, Martigny  
Secrétaire du CO: Haldimann Elisabeth, Kleinbödingen  
Présidente du jury: Bochy Marie-Rose, Martigny et Gachnang Maud, Saxon

Constructeur de parcours: Zbinden Hans, Rizenbach (079 202 87 48)  
Veterinaire: Walther Philippe, Pampigny  
Dirren Matthias, Susten (078 767 58 81)

Délai: 04.06.2018

Site internet: <http://www.ecuriedariooly.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	14.06.2018	O R/N130	A au chrono	55	300	Selon RS.
2	14.06.2018	O R/N135	2 phases A au chrono	70	500	Selon RS.
3	14.06.2018	O N140	A au chrono	110	1000	Selon RS.
4	15.06.2018	O R/N120	A au chrono	45	200	Selon RS.
5	15.06.2018	O R/N125	2 phases A au chrono	45	200	Selon RS.
6	15.06.2018	O R/N110	A au chrono	35	150	Selon RS.
7	15.06.2018	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	Selon RS.
8	16.06.2018	O R/N100	A au chrono	30	100	Selon RS.
9	16.06.2018	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100	Selon RS.
10	16.06.2018	O B100 au Style	Epreuve de style	30	100.00 en nat.	Cpte obt. licence, Selon RS.
11	16.06.2018	O B100 au Style	Epreuve de style	30	100.00 en nat.	Cpte obt. licence, Selon RS.
12	16.06.2018	O B80	A au chrono	30	100 en nat.	Selon RS. Paires (cavalier/cheval) max. 300 SoP.
13	16.06.2018	O B85	2 phases A au chrono	30	100 en nat.	Selon RS. Paires (cavalier/cheval) max. 300 SoP.
14	17.06.2018	O P50-P85 – Tour Argent PSR	2 phases A au chrono et temps différé	25	80.00 en nature	Epreuve comptant pour le Tour Argent PSR 2018 : Poney A:50cm // Poney B:60cm // Poney C:75cm et Poney D :85cm. Voir règlement sur <a href="http://www.poneysport.ch">www.poneysport.ch</a>
15A	17.06.2018	O P50-P85 Challenge Style PSR	A aux points	25	80.00 en nature	Réserve aux Poneys A-B-C// Poney A:50 ou 60 cm // Poney B:60 ou 70 cm // Poney C:75 ou 85 cm. MERCI D'INDIQUER LA CATÉGORIE ET LA HAUTEUR DANS LES REMARQUES LORS DE VOTRE INSCRIPTION SVP. Epreuve comptant pour la Coupe Style PSR 2018. Voir règlement sur <a href="http://www.poneysport.ch">www.poneysport.ch</a>
15B	17.06.2018	O P85-P95 Challenge Style PSR	A aux points	30	80.00 en nature	Réserve aux Poneys D// Hauteur 85 ou 95 cm. MERCI D'INDIQUER LA HAUTEUR DANS LES REMARQUES LORS DE VOTRE INSCRIPTION SVP. Epreuve comptant pour la Coupe Style PSR 2018. Voir règlement sur <a href="http://www.poneysport.ch">www.poneysport.ch</a>
16	17.06.2018	O P75-P100 Tour OR PSR	2 phases A au chrono et temps différé	30	100.00 en nature	Epreuve comptant pour le Tour OR PSR 2018. // Poney B - 75cm, Poney C - 90 et Poney D - 100cm // D Handicap - 110 cm. Voir règlement sur <a href="http://www.poneysport.ch">www.poneysport.ch</a>
17	17.06.2018	O P100	A au chrono	30	100 en nat.	Selon RS.
18	17.06.2018	O P110	A au chrono	35	150	Selon RS.
19	17.06.2018	O P110 - 125 Tour Master Espoirs PSR	A chrono + 1 barr A chrono	40	200	Epreuve comptant pour le Tour Master Espoirs PSR 2018. Degré 1 : 110 cm // Degré 2 : 115cm // Degré 3 : 120cm // Degré 4 : 125 cm. VEUILLEZ INDIQUER LE DEGRÉ LORS DE VOTRE INSCRIPTION SVP.

### Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)).

### Annulation / Mutation

Sont à effectuer par le cavalier lui-même, jusqu'à 16 h 00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)).

### Phase d'engagement ultérieure

Une phase d'engagement ultérieure après le délai d'engagement incombe à l'organisateur. Une phase d'engagement ultérieure est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

### Listes de départ et de résultat:

sont disponibles sous [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) ou sur le site internet de l'organisateur.

### Remarques / Restrictions

Le concours est organisé selon les prescriptions générales du Bulletin FSSE, du RG et du RS. Tenue civile, selon règlement. Le CO décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

### Renseignements

[www.ecuriedariooly.ch](http://www.ecuriedariooly.ch)

### Prix aux cavaliers

8 Flots - Plaques à toutes les épreuves.

### charte éthique

Les cavaliers participants aux manifestations organisées par Dariooly Event SA s'engagent à signer la charte éthique du cavalier disponible sur le site [www.ecuriedariooly.ch](http://www.ecuriedariooly.ch), [www.verbier-cso.com](http://www.verbier-cso.com), [www.jumpingnationalesion.ch](http://www.jumpingnationalesion.ch), [www.romandiehorshow.ch](http://www.romandiehorshow.ch)

**Enregistré: FSSE (2018.8120)**



## Concours de Dressage & Débardage FM aux Fourches sur St-Blaise (NE) samedi 16 & dimanche 17 juin 2018



Organisateur Société Hippique de Neuchâtel  
Présidente du CO Christen Ophélie, Enges (078 841 59 06)  
Secrétaire du CO Aeschlimann Adatte Nevis, Enges (079 651 66 13)

DT du Concours Dolder Christine, Colombier (032 841 44 96)  
Vétérinaire Christen Ophélie, Enges (078 841 59 06)

Délai **21.05.2018**

Site internet <http://www.shn-ne.ch>

No	Date	Catégorie	Licences	Fin.	Prix	Remarques
1	16.06.2018	O FB 03/40	RB;SR;SN;DR	45	selon régl.	Epreuve ouverte aux cavaliers RB,SR,SN sans restrictions et aux cavaliers DR uniquement avec chevaux de 4 à 6 ans.
2	16.06.2018	O FB 05/40	RB;SR;SN;DR	45	selon régl.	Epreuve qualificative pour la coupe BEJUNE (cf. règlement sur <a href="http://www.aen.ne.ch">www.aen.ne.ch</a> ).
3	16.06.2018	S Epreuve à la carte niveau FB/L	RB;SR;SN;DR	55	selon régl.	Epreuve libre avec choix du programme, réservée aux cavaliers remplissant les conditions selon RD de la FSSE
4	16.06.2018	O L 11/40	DR;DN;	55	selon régl.	Epreuve qualificative pour la Coupe BEJUNE (cf. règlement sur <a href="http://www.aen.ne.ch">www.aen.ne.ch</a> )
5	16.06.2018	S FB Reprise libre	RB;SR;SN;DR;DN;	45	selon régl.	Epreuve libre costumée et en musique ouverte à tous les cavaliers avec ou sans licence. Casque obligatoire
6	17.06.2018	S JC 01/40 HF/FM1	RB;SR;SN;DR;DN;	40	selon régl.	Uniquement pour chevaux FM/HF de 4 et 5 ans, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2018
7	17.06.2018	S FB 01/40 HF/FM1	RB;SR;SN;DR;DN;	40	selon régl.	Uniquement pour chevaux FM/HF de 4 et 5 ans, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2018
8	17.06.2018	S FB 03/40 HF/FM2	RB;SR;SN;DR;DN;	40	selon régl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 6 ans sans restriction et pour les plus âgés max 40SP, épreuve qualificative d'élevage Sport et loisirs 2018.
9	17.06.2018	S Epreuve de débardage	KEIN	35	selon régl.	Epreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2018. Epreuve ouverte aux autres races de trait, avec classement séparé.
10	17.06.2018	S Epreuve de débardage	KEIN	35	selon régl.	Epreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2018. Epreuve ouverte aux autres races de trait, avec classement séparé.
11	17.06.2018	S FB 05/40 HF/FM2	RB;SR;SN;DR;DN;	40	selon régl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 6 ans sans restriction et pour les plus âgés max 40SP, épreuve qualificative d'élevage Sport et loisirs 2018.
12	17.06.2018	S FB 07/40 HF/FM3	RB;SR;SN;DR;DN;	40	selon régl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 7 ans et plus, épreuve qualificative d'élevage Sport et loisirs 2018. Si un cheval totalise plus de 160SP avant une épreuve, les points obtenus lors de celle-ci ne seront pas comptabilisés
13	17.06.2018	S FB 09/40 HF/FM3	RB;SR;SN;DR;DN;	40	selon régl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 7 ans et plus, épreuve qualificative d'élevage Sport et loisirs 2018. Si un cheval totalise plus de 160SP avant une épreuve, les points obtenus lors de celle-ci ne seront pas comptabilisés

**Engagements/Finances:** Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).  
**Listes de départ et de résultat:** sont disponibles sous [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) ou sur le site internet de l'organisateur.  
**Phase d'engagement ultérieure:** Une phase d'engagement ultérieure après le délai d'engagement incombe à la DT, elle sera affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai. Surtaxe de frs. 5.- par épreuve.  
**Annulations \ Mutations :** Les modifications d'engagement sont à effectuer soi-même jusqu'à 16h, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch)  
**Coupe BEJUNE** Règlement disponible sous [www.ascj.ch](http://www.ascj.ch).  
**Epreuves qualif. d'élevage Sport et Loisirs** Règlement et directives des épreuves de débardage et de dressage des FM/H de la FFSM/FSH.  
**Remarques/restrictions** Les conditions générales sont celles du Bulletin concours + limitation à max. 25 cavaliers par épreuve + pas de restrictions pour J et Y + priorité aux cavaliers de l'AEN et de l'ASCCJ. La déléguée technique peut augmenter le nombre limite de partants par épreuve. Le CO se réserve le droit de modifier le programme ou en cas de faible participation, d'annuler une épreuve. Le changement de paires complètes compte comme nouvelle inscription.  
**Prix / Plaques / Flots** Selon règlement FSSE pour dressage et règlement FFSM/FSH pour le débardage (pour chaque inscription, No de passeport du cheval obligatoire).  
**Soirée sportive** Samedi début de soirée : Epreuve costumée en musique  
**Généralités** L'organisateur ne prend aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers, tiers et chevaux pendant le voyage et la manifestation

**Enregistré: FSSE (2018.8075)**

## Nachwuchsturnier Aarau 16.-17.Juni 2018 mit Qualifikationsprüfungen EM

Einmalig schöner Springgarten auf Gras ca. 150 x 300 m im Aarauer Schachen



OK-Präsident Belmont Thomas, Küttigen  
OK-Sekretärin Bruhin Nicole, Gipf-Oberfrick  
Jury-Präsident Gut Adolf, Pfaffnau

Parcoursbauer Balsiger Thomas, Corcelles  
Notz Jürg, Kerzers  
Veterinär Gygay Diego, Walterswil

Nennschluss **21.05.2018**

Webseite <http://www.swiss-team-trophy.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	16.06.2018	O R/N120	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	50	200	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25
2	16.06.2018	O R/N125	A Zm	50	200	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25 / Zählt zu den Qualifikationsprüfungen für die EM Children
3	16.06.2018	O R/N130	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	60	300	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25 / Zählt zu den Qualifikationsprüfungen für die EM Children
4	16.06.2018	O R/N135	C	60	300	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25 / Zählt zu den Qualifikationsprüfungen für die EM Junioren
5	16.06.2018	O N140	C	90	600	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25 / Zählt zu den Qualifikationsprüfungen für die EM Young Riders
6	17.06.2018	O R/N130	A Zm + 1 St A Zm	60	300	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25
7	17.06.2018	O R/N135	A Zm	60	300	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25
8	17.06.2018	O N140	A Zm	90	600	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25
9	17.06.2018	O N145	A Zm + 1 St A Zm	90	600	Patronat STT-Nachwuchs, gem. Regl. STT, für Junioren / Young Riders / U25 / Zählt zu den Qualifikationsprüfungen für die EM Junioren & Young Riders

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Sekretariat** Kontakt Sekretariat und Abmeldungen während der Veranstaltung: [nicole-bruhin@hotmail.com](mailto:nicole-bruhin@hotmail.com) / 077 424 88 85 (keine WhatsApp oder SMS).  
**Bestimmungen** Die Prüfungen werden nach den allgemeinen Bestimmungen des SVPS durchgeführt. Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben sowie Zeitplanänderungen vorzunehmen. Einteilungswünsche müssen zwingend bei der Nennung erfolgen, später können diese nicht mehr berücksichtigt werden.  
**Plaketten** Plaketten in allen Prüfungen  
**Infrastruktur** Einmalig schöner Springgarten ca. 150 x 300 m  
**Boxen** Boxen müssen zusammen mit der Nennung bestellt und bezahlt werden zum Preis von Fr. 120.-- pauschal  
**Junioren/Junge Reiter** Alle STT-Prüfungen zählen für die Jahreswertung Swiss Team Trophy STT  
**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Teilnehmern, Besitzern, Pferden und Drittpersonen.

**Registriert: SVPS (2018.8337)**



## Concours Olsberg/AG Qualifikationsplatz FM/HF 2018 auf Gras 17. Juni 2018



Veranstalter      Pferdefreunde Violental  
OK-Präsident      Pfister Werner, Maisprach  
OK-Sekretärin      Huber Karin, Magden

Jury-Präsident      Budmiger Walter, Beinwil/Freiamt  
Parcoursbauer      Jud Roland, Thalheim  
Veterinär              Pfister Werner, Maisprach

**Nennschluss**      21.05.2018

Webseite              <http://www.pferdefreunde-violental.webs.com>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	17.06.2018	S FM/HF 1, 70cm	A Zm	30	Geld oder Natural	FM/HF 4-5jährig, keine Beschränkung der GWP.
2	17.06.2018	S FM/HF 2, 80cm	A Zm	30	Geld oder Natural	FM/HF 6jährig, keine Beschränkung GWP. 7jährige und ältere Pferde bis max. 60 GWP.
3	17.06.2018	S FM/HF 3, 90cm	A Zm	30	Geld oder Natural	FM/HF ab 7jährig
4	17.06.2018	S FM/HF 1, 70cm	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung 1
5	17.06.2018	S FM/HF 2, 80cm	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung 2
6	17.06.2018	S FM/HF 3, 90cm	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung 3
7	17.06.2018	O B60/70	A ohne ZM	25	Natural und Flots für alle Null-Fehler	Gem. Reglement. Die Prüfung wird in 2 Stufen ausgetragen, Stufe frei wählbar. Keine Beschränkung der GWP.
8	17.06.2018	O B60/70	A ohne ZM	25	Natural und Flots für alle Null-Fehler	Wie Prüfung 7
9	17.06.2018	O B75/80	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement. Die Prüfung wird in 2 Stufen ausgetragen, Stufe frei wählbar. Paar (Pferd/Reiter) bis 300 GWP.
10	17.06.2018	O B75/80	2 Phasen A mit Zm	25	100 Geld oder Natural	Wie Prüfung 9

**Nennungen/Zahlungen  
Abmeldungen/Mutationen  
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden. Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen. Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten  
Pferde-,  
Reiterwechsel/Abmeldungen  
Plaketten/Flots  
Sekretariat/Auskunft  
Bemerkungen  
Prov. Zeitplan/Startlisten**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar. Wechsel sind bis 16 Uhr am Vortag der Prüfung über [my.fnch.ch](http://my.fnch.ch) gratis. Am Prüfungstag selbst wird pro Prüfung eine Gebühr von CHF 10 für jeden Pferde- resp. Reiterwechsel erhoben. Für Mutationen oder Abmeldungen am Veranstaltungstag: 079-543 26 24. Prüfungen 1-6 gemäss Weisung des SFV/SHV, Prüfungen 7-8 Flots an alle Null-Fehler, Prüfungen 9-10 max. 10 Plaketten. Karin Huber, [pviolental@gmail.com](mailto:pviolental@gmail.com)  
Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder Sachschaden. Versicherung ist Sache des Teilnehmers.  
Vormittag: Prüfungen 1-6, Nachmittag: Prüfungen 7-10. Startlisten sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

*Registriert: SVPS (2018.8218)*



## Pferdesporttage Lenzburg 2018 Springen vom 21.06.2018 bis 24.06.2018



OK-Präsident      Murri Bernhard, Ammerswil  
OK-Sekretärin      Notter Susanne, Fislisbach  
Jury-Präsidentin      Lauener Claudia, Baden

Parcoursbauer      Balsiger Guido, Bülach  
Zimmerli Daniel, Seon  
Meier Andreas, Villmergen  
Hermann Marco, Niederlenz  
Veterinär  
Webseite              <http://www.rvl.ch>

**Nennschluss**      22.05.2018

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	21.06.2018	O R/N120	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	40	200	R: Pferde ohne Beschränkung; N: Pferde 0 - 2500 GWP; zählt zum ZKV-Future-Cup
2	21.06.2018	O R/N125	A Zm	45	250	wie Prüfung Nr. 1
3	21.06.2018	O R/N130	A Zm	50	300	R/N: ohne Beschränkungen (keine Pferde aus Prüfung Nr. 1+2)
4	21.06.2018	O R/N130	A Zm + 1 St A Zm	55	400	wie Prüfung Nr. 3
5	22.06.2018	O R/N110	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	35	150	R/N: Pferde 0 - 900 GWP; zählt zum ZKV-Future-Cup
6	22.06.2018	O R/N115	A Zm	35	150	wie Prüfung Nr. 5
7	22.06.2018	O R/N100	A Zm	30	100	R/N: Pferde 0 - 300 GWP; zählt zum ZKV-Future-Cup
8	22.06.2018	O R/N105	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 7
9	23.06.2018	O R110	2 Phasen A mit Zm	35	150	R: Pferde 0 - 600 GWP; zählt zum ZKV-Future-Cup
10	23.06.2018	O R115	A Zm	35	150	wie Prüfung Nr. 9
11	23.06.2018	O R120	A Zm	40	200	R: Pferde 0 - 2500 GWP; zählt zum ZKV-Future-Cup (keine Pferde aus Prüfung Nr. 9+10)
12	23.06.2018	O R120	A Zm + 1 St A Zm	45	250	wie Prüfung Nr. 11
13	24.06.2018	O B/R90	A Zm	30	100	B: ohne Beschränkungen; R: Pferde 0 - 100 GWP (4/5-jährige Pferde keine GWP Beschränkung)
14	24.06.2018	O B/R95	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 13

**Nennungen/Zahlungen  
Abmeldungen/Mutationen  
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden. Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen. Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten  
Turnierplatz  
Auskunft/Sekretariat**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar. Concours auf Allwetterplatz 62 x 50m, Aufwärmen auf Grasaussenplatz, Anreiten in der Reithalle 20 x 40m  
Susanne Notter, [springen@rvl.ch](mailto:springen@rvl.ch) oder 079 336 69 63 (Bitte Sonderwünsche direkt bei der Nennungen unter "Bemerkungen" angeben und nicht via Mail/Telefon)  
[www.rvl.ch](http://www.rvl.ch)

**Weitere Informationen  
Bemerkungen**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheit, Sachschäden oder Diebstahl. Grundlage der Ausschreibung ist das gültige Springreglement FNCH. Der Zeitplan gilt als provisorisch, Verschiebungen auf einen anderen Tag sind möglich. Prüfungen mit Stechen können in Zweiphasen-Springen umgewandelt werden, wenn es der Zeitplan/Witterung erfordert.

*Registriert: SVPS (2018.8340)*



## Pferdesporttage Müntschemier mit R-Challenge 22. bis 24. Juni 2018 Allwetter-Sandplatz Center Etter



Veranstalter RV des Amtes Erlach und Umgebung  
OK-Präsident Niklaus Markus, Müntschemier  
OK-Sekretärin Haldimann Elisabeth, Kleinbödingen  
Jury-Präsidentin Bögli Erika, Thun  
Nennschluss 28.05.2018

Parcoursbauer Bruneau Jacques, Müntschemier  
Järmann Thomas, Gwatt (Thun)  
Veterinär Panchaud Yann, Tschugg  
Hofer Bernhard, Tschugg  
Webseite <http://www.reitvereinamterlach.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	22.06.2018	O R120	A Zm	45	200	Zählt zur Swiss R-Challenge 2018**. Gemäss Reglement, Umkreis 35 km ab Müntschemier
2	22.06.2018	O R125	2 Phasen A mit Zm	45	200	Wie Prüfung Nr. 1 (*)
3	22.06.2018	O R130	A Zm	50	300	Zählt zur Swiss R-Challenge 2018**. Gemäss Reglement, Umkreis 35 km ab Müntschemier
4	22.06.2018	O R135	2 Phasen A mit Zm	50	300	Wie Prüfung nr. 3 (*)
5	23.06.2018	O R100	A Zm	30	Geld/Natural 100	Gemäss Reglement / Umkreis 25 km ab Müntschemier / es muss Prüfung Nr. 5 und 6 gemeldet werden
6	23.06.2018	O R100	A Zm	30	Geld/Natural 100	Wie Prüfung Nr. 5 (*)
7	24.06.2018	O B75/B90	A Zm	30	Geld/Natural 100	Gemäss Reglement / B75 Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP. B90 keine GWP Beschränkung. Umkreis 20 km ab Müntschemier / es muss Prüfung Nr. 7 und 8 gemeldet werden / wird in 2 Stufen ausgetragen: Stufe 1: B75, Stufe 2: B90 UNBEDINGT STUFE ANGEBEN !!
8	24.06.2018	O B75/B90	A Zm	30	Geld/Natural 100	Wie Prüfung Nr. 7
9	24.06.2018	O R110	A Zm	35	150	Gemäss Reglement / Umkreis 25 km ab Müntschemier / es muss Prüfung Nr. 9 und 10 gemeldet werden
10	24.06.2018	O R115	2 Phasen A mit Zm	35	150	Wie Prüfung Nr. 9 (*)

**Nennungen/Zahlungen  
Abmeldungen/Mutationen  
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten:  
Allgemeines:**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite [www.reitvereinamterlach.ch](http://www.reitvereinamterlach.ch) abrufbar.  
Zeitplanänderungen – auch Verschiebedatum auf einen anderen Tag – vorbehalten. Falls Prüfungen geteilt werden müssen, kann eine Serie evtl. auf einen anderen Tag verschoben werden. Um ausgeglichene Felder zu erhalten, können Paare in die nächst niedrigere Kategorie umgeteilt werden.

**Prüfungen Nrn.: 2/4/6/10  
Beschränkungen:**

(\*) bei mehreren Serien kann die letzte Prüfung des Tages ein Nachtspringen (mit gutem Flutlicht) sein.  
Alle RAE-Mitglieder, Helfer und Funktionäre sind von den Beschränkungen ausgenommen. \*\*Die Teilnehmer der R-Challenge sind in den Prüfungen Nrn. 1-4 von den km-Beschränkungen ausgenommen und gelten nach dem Reglement R-Challenge. Die km-Beschränkungen gelten nur für den offiziellen Nennschluss!

**Haftung:  
Allg. Bestimmungen:**

Der Veranstalter lehnt jegliche Haftung ab betreffend Unfälle, Diebstahl, Sachbeschädigung usw.  
Es gelten die allgemeinen Bestimmungen im SVPS-Bulletin.

Registriert: SVPS (2018.8341)



## Senioren Concours Balsthal 2018 23.06.2018

**Sandplatz 55 x 80 m / Abreiten: Sandplatz 45 x 60 m**

OK-Präsident Meier Matthias, Laupersdorf  
OK-Sekretärin Strebel Melanie, Laupersdorf  
Jury-Präsident Lüthi Hans, Zunzgen

Parcoursbauer Schär Peter, Gelfingen  
Baumli Otto, Holderbank  
Veterinär Stampfli Fredi, Balsthal  
Webseite <http://www.krv-bt.ch>

Nennschluss 21.05.2018

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.06.2018	O Sen100	A Zm	30	100	Offen für Mitglieder des SVSCR, gem. Reglement SVSCR, zählt zum Röwer& Rüb Cup 2018
2	23.06.2018	O Sen110	A Zm	35	150	Offen für Mitglieder des SVSCR, gem. Reglement SVSCR, zählt zum Kindis Senioren-Cup 2018
3	23.06.2018	O Sen115	A Zm	40	150	Offen für Mitglieder des SVSCR, gem. Reglement SVSCR, zählt zum Kindis Senioren-Cup 2018
4	23.06.2018	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	30	100	Gem. Prüfung Nr. 1
5	23.06.2018	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	35	150	Gem. Prüfung Nr. 2
6	23.06.2018	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	40	150	Gem. Prüfung Nr. 3

**Nennungen/Zahlungen  
Abmeldungen/Mutationen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

**Nachnennphase**

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten  
Sekretariat**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

**Allg. Bestimmungen**

Anfragen bitte nur per E-Mail an: [concours.balsthal@gmx.ch](mailto:concours.balsthal@gmx.ch) (Concours-Tel. während der Veranstaltung: 079 156 12 14)  
Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen, Krankheiten, Diebstahl, Sachbeschädigung usw. an Pferden, Reitern Besitzern oder Drittpersonen. Die Prüfungen werden nach den neusten Reglementen SVPS / SVSCR durchgeführt.

Registriert: SVPS (2018.8342)



## 45. Springkonkurrenz Rothenfluh 2018 23.06.2018 - 24.06.2018 bei schlechter Witterung auf Sand



OK-Präsidentin  
OK-Sekretärin  
Parcoursbauer

Mischler Esther, Böckten  
Beugger Nicole, Wenslingen  
Schaub Stefan, Rothenfluh  
Moos Roland, Tägerig

Jury-Präsident  
Veterinär

Wüthrich Hansruedi, Zunzgen  
Hatz Lea-Annina, Villnachern  
Jochim Monika, Hölstein  
Castella-Studer Simone, Oberdiessbach

**Nennschluss** 22.05.2018

Webseite <http://www.reitverein-schafmatt.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.06.2018	O B80/90	A Zm	25	Geld- oder Naturalpreise 100	gem. Reglement, Stufe 1: B80 Paar Pferd/Reiter bis max. 300 GWP, Stufe 2: B90 offen
2	23.06.2018	O B80/90	A Zm	25	Geld- oder Naturalpreise 100	wie Prf. Nr. 1
3	23.06.2018	O R/N110 *	A Zm	30	150/120/etc.	gem. Reglement
4	23.06.2018	O R/N110 *	2 Phasen A mit Zm	30	200/160/etc.	wie Prf. Nr. 3, Spezialpreis 200.- für das beste Paar aus Prf. Nr. 3 & 4
5	24.06.2018	O R/N100 *	A Zm	25	Geld- oder Naturalpreise 100	gem. Reglement
6	24.06.2018	O R/N100 *	2 Phasen A mit Zm	25	Geld- oder Naturalpreise 100	wie Prf. Nr. 5
7	24.06.2018	O R/N120 *	A Zm	35	250/200/etc.	gem. Reglement
8	24.06.2018	O R/N120 *	A Zm + 1 St A Zm	40	300/240/etc.	wie Prf. Nr. 7, Spezialpreis 300.- für das beste Paar aus Prf. Nr. 7 & 8

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten**  
**Auskunft/Sekretariat**  
**Abreiten**  
**Zeitplan**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
Nicole Beugger, [n.beugger@gmx.ch](mailto:n.beugger@gmx.ch), 079 339 20 59  
Halle 20x40m und Aussenplatz 30x60m

**Allgemeines**

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Konkurrenten in eine tiefere Kategorie um zuteilen, Zeitplanänderungen vorzunehmen oder Prüfungen auf einen anderen Wochentag zu verschieben.  
Prüfungen mit Stechen können in ein Zweiphasen-Springen umgewandelt werden. Bei schlechten Bodenverhältnissen behält sich der Veranstalter das Recht vor, den Concours auf dem Aussenplatz 30x60m durchzuführen.

**Haftung**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstahl, Sachbeschädigungen usw. an Pferden, Reitern, Besitzern oder Drittpersonen.

**Balimpex-Cup**  
**Preise/Plaketten/Flots**

Die Prüfungen mit \* zählen zum Balimpex-Cup, gem. sep. Reglement (siehe [www.reitverein-schafmatt.ch](http://www.reitverein-schafmatt.ch)).  
Preise 30% / Plaketten 10 Stück / Flots 30% für Prüfung 1-2, restliche Prüfungen Siegerflots

**Registriert: SVPS (2018.8220)**



## Concours Riggisberg 2018 vom 23. - 24. Juni 2018 \*\* Oechtlen, Riggisberg \*\*

OK-Präsident  
OK-Sekretärin  
Jury-Präsidentin

Zahnd Fritz, Riggisberg  
Spack Nadine, Schwarzenburg  
Kiener Liliane, Lanzenhäusern

Parcoursbauer  
Veterinär

Wanner Fritz, Enggstein  
Habegger Martin, Allmendingen b. Bern  
Ohnewein-Leupold Fritz H., Rüeggisberg

**Nennschluss** 28.05.2018

Webseite <http://www.krvquerbetal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.06.2018	S FM/HF 1	A Zm	35	Natural	Höhe 70 cm. Offen für 4- und 5-jährige FM/HF Pferde. Keine GWP-Beschränkung für Pferde und Reiter.
2	23.06.2018	S FM/HF 2	A Zm	35	Natural	Höhe 80 cm. Offen für 6-jährige und ältere FM/HF Pferde. Keine GWP-Beschränkung für 6-jährige Pferde, ältere FM/HF Pferde bis max 60 GWP.
3	23.06.2018	S FM/HF 3	A Zm	35	Natural	Höhe 90 cm. Offen für 7-jährige und ältere FM/HF Pferde.
4	23.06.2018	S FM/HF 1	2 Phasen A mit Zm	35	Natural	wie Prüfung Nr. 1
5	23.06.2018	S FM/HF 2	2 Phasen A mit Zm	35	Natural	wie Prüfung Nr. 2
6	23.06.2018	S FM/HF 3	2 Phasen A mit Zm	35	Natural	wie Prüfung Nr. 3
7	23.06.2018	O R/N100	A Zm	25	Natural / 100	Gemäss Reglement
8	23.06.2018	O R/N105	A Zm	25	Natural / 100	Gemäss Prüfung Nr. 1 / Spezialpreis : Sieger erhält doppeltes Preisgeld.
9	23.06.2018	S Einlaufprüfung Dragoner Championat	A Zm	25	Natural / 100	Offen für aktive und ehemalige Kavalleristen, Angehörige der Schwadron 1972, BD 1779, ehemalige Bereiter der EMPFA-Bern, aktive und ehemalige berittene Angehörige des Train, berittene Polizei, Grenz- und Botschaftsschutz, sämtlicher Kader. Die Prüfung wird in 2 Stufen ausgetragen, gemeinsame Klassierung. Konkurrenten mit Jg 1956 und älter können die Stufe frei wählen. B-Reiter: ohne Beschränkung Reiter und Pferde. Lizenzierte: Stufe I 90cm: bis 150 GWP Pferde, Stufe II 100cm: ab 151 GWP Pferde.
10	23.06.2018	S Dragoner Championat	2 Phasen A mit Zm	65	Natural, Flots + Plak. an alle	Championat Dragoner, Nenngeld inkl. Nachtessen (reduziertes Nenngeld von Fr. 25.- für das 2. Pferd). Beim Start mit zwei Pferden wird nur das bessere klassiert. Im Weiteren gelten die gleichen Bestimmungen wie bei Prf. 9.
11	24.06.2018	O B70	A	25	Natural / 100	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
12	24.06.2018	O B70	A	25	Natural / 100	Gemäss Prüfung Nr. 11
13	24.06.2018	O B/R90	A Zm	25	Natural / 100	Gemäss Reglement
14	24.06.2018	O B/R95	A Zm	25	Natural / 100	Gemäss Prüfung Nr. 13
15	24.06.2018	O R/N110	A Zm	30	Natural / 150	Gemäss Reglement
16	24.06.2018	O R/N110	A Zm	30	Natural / 150	Gemäss Prüfung Nr. 15 / Spezialpreis : Sieger erhält doppeltes Preisgeld.

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

**Start- und Ranglisten**  
**Sekretariat**  
**Bemerkungen**

Spack Nadine | [info@krvquerbetal.ch](mailto:info@krvquerbetal.ch) | 079 216 14 92  
Es gelten die allg. Bestimmungen gemäss SVPS. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, evtl. Verschiebungen auf einen anderen Tag vorzunehmen sowie Pferde mit den niedrigsten GWP in eine tiefere Kategorie umzuteilen. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl.

**Plaketten/Flots**

10 Plaketten pro Prüfung (Nr. 10 alle Startenden) | FM/HF1/2/3: Plaketten und Flots an 50% der Gestarteten | Siegerflots | Flots an alle Klassierten

**Registriert: SVPS (2018.8343)**





Voltige-Club Harlekin

## Nationales Voltige-Turnier Uster 23. – 24. Juni 2018



Jurypräsident Bigler Jürg, Kaiseraugst (076 794 26 83)  
OK-Präsidentin Licci Karin, Bisikon (079 359 04 62)

OK-Sekretärin Kuster Erika, Wetzikon (079 713 27 10)  
Veterinär Schweizer Thomas, Bäretswil

Nennschluss 20.05.2018

Webseite <http://www.voltige-harlekin.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.06.2018	O Voltige Gruppen BJ	90	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
2	23.06.2018	O Voltige Gruppen B	90	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
3	23.06.2018	O Voltige Pas-de-Deux SJ	65	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
4	23.06.2018	O Voltige Pas-de-Deux S	65	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
5	23.06.2018	O Voltige Einzel SJ	35	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
6	23.06.2018	O Voltige Einzel S	35	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
7	23.06.2018	O Voltige Einzel ST	35	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
8	24.06.2018	O Voltige Gruppen L	90	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
9	24.06.2018	O Voltige Gruppen MJ	90	siehe unten	Die Prüfungen 9 & 10 können bei zu wenigen Anmeldungen zusammengelegt werden. HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
10	24.06.2018	O Voltige Gruppen SJ	90	siehe unten	Die Prüfungen 9 & 10 können bei zu wenigen Anmeldungen zusammengelegt werden. HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
11	24.06.2018	O Voltige Gruppen M	90	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.
12	24.06.2018	O Voltige Gruppen S	90	siehe unten	HC-Starts kommen automatisch auf die Warteliste und können nur bei genügend Startplätzen berücksichtigt werden.

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

**Ort** Reitanlage Buchholz, Uster

**Beschränkungen** Der Veranstalter behält sich vor, die Anzahl Gruppen und Einzelteilnehmer beschränken. Es wird eine Warteliste geführt, für die Zulassung zum Turnier wird das Nenndatum, die Jahresliste und das Ermessen des Veranstalters herangezogen.

**Hufschmied auf Pikett** Roman Meier, +41 79 232 58 93

**Wettkampflplatz** Halle 20m x 60m x 5m (B x L x H)

**Ablongierplatz** Sandplatz im Freien

**Diverses** Wir sind eine OKV Voltige Vereinscup-Station. Die Prüfungen aller Kategorien werden lt. Reglement SVV durchgeführt. Bitte Musik auf die Musikplattform <http://www.conradlauren.eu/CH/> laden

**Pferde** lt. Reglement SVV. Stallungen werden nicht zur Verfügung gestellt.

**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung weder für die Pferde noch für die Teilnehmenden und Zuschauer.

**Preise** Naturalpreise, 1 Flot für jeden Teilnehmer.

Registriert: SVPS (2018.8521)



## Springkonkurrenz Erlen vom 23.06.2018 bis 24.06.2018



OK-Präsident Strupler Stefan, Andwil  
OK-Sekretärin Mennel Désirée, Sulgen  
Jury-Präsident Kradolfer René, Landschlacht

Parcoursbauer Wiesmann Urs, Bonau  
Nauer Niklaus, Grub SG  
Veterinärin Boppart Jasmin, Weinfelden

Nennschluss 28.05.2018

Webseite <http://www.reitclub-biessenhofen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.06.2018	O B70	A	30	30 (Bar/Nat.) an alle 0 Fehler	gemäss Reglement SVPS, keine GWP Beschränkung.
2	23.06.2018	O B75	A	30	30 (Bar/Nat.) an alle 0 Fehler	gemäss Reglement SVPS, keine GWP Beschränkung.
3	23.06.2018	O B/R90	A Zm	30	100/80/Natural/Bar	Brevet gemäss Reglement SVPS, R-Reiter mit Pferden bis max. 50 GWP
4	23.06.2018	O B/R95	2 Phasen A mit Zm	30	100/80/Natural/Bar	Brevet gemäss Reglement SVPS, R-Reiter mit Pferden bis max. 50 GWP
5	24.06.2018	O R/N100	A Zm	35	100/80/Natural/Bar	gemäss Reglement SVPS
6	24.06.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	35	100/80/Natural/Bar	gemäss Reglement SVPS
7	24.06.2018	S Einlaufprüfung OKV Junioren Vereins-Cup	A Zm	35	150/.. Natural/Bar	gemäss Reglement OKV, B- Reiter Stufe 1, R- Reiter Stufe 2
8	24.06.2018	S OKV Junioren Vereins-Cup	A Zm + 1 St A Zm	0	400/...	gemäss Reglement OKV, Stufe 1: B 90, Stufe 2: B/R 100

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten** Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

**Plaketten/Flots** Plaketten 10 und Flots 30%

**Allg. Bestimmungen** Die Prüfungen werden nach dem Reglement des SVPS durchgeführt. Es gelten die allg. Bestimmungen. Die Startlisten werden spätestens am Vorabend der Prüfung auf [www.reitclub-biessenhofen.ch](http://www.reitclub-biessenhofen.ch) oder [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) aufgeschaltet.

**Haftungsausschluss** Die Haftung des Veranstalters und seines Personals für die Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung des teilnehmenden Pferdes wird, soweit gesetzlich zulässig, wegbedungen. Dieser Haftungsausschluss gilt für die vertragliche wie gesetzliche Haftung. Der Teilnehmer/die Teilnehmerin anerkennt mit seiner/ihrer Anmeldung/Nennung die Gültigkeit dieses Haftungsausschlusses.

Registriert: SVPS (2018.8524)



## Offizielle Dressurtagelostorf 29.06.- 01.07.2018

### Ort: EB-Sporthorses (Hengststation Senn), Buerstrasse 7, 4654 Lostorf



OK-Präsidentin Birrer Karin, Lostorf  
OK-Sekretärin Belsler Silvia, Stüsslingen (078 974 65 89)  
Dressur Turnier-TD Kiefer Julia, Lostorf (078 974 65 89)  
Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 355 52 15)

Veterinärin Stettler Svenja, Oftringen  
de Preux Mathieu, Dagmersellen  
Riggenbach Christoph, Matzdorf  
Stöckli Martin, Wynau  
Gygax Diego, Walterswil  
Webseite <http://www.krvolten-goessen.ch>

**Nennschluss 04.06.2018**

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.06.2018	O CH-JP Material	DR, DN, SR, SN	40	gem. Reglement	Promotion + Jungpferdeprüfung, auch für ausländische Pferde, mit Jg. 2014, Kopfnummern obligatorisch
2	29.06.2018	O JP 04/60	DR, DN	40	gem. Reglement	Promotion + Jungpferdeprüfung, auch für ausländische Pferde, mit Jg. 2014 und 2013
3	29.06.2018	O JP 06/60	DR, DN	40	gem. Reglement	Promotion + Jungpferdeprüfung, auch für ausländische Pferde, mit Jg. 2013
4	29.06.2018	O GA 06/60	DR, DN	45	gem. Reglement	Keine Pferde mit Klassierungen in Kat. L 2017 & 2018, keine Starts mit RB
5	29.06.2018	O GA 08/60	DR, DN	45	gem. Reglement	Keine Pferde mit Klassierungen in Kat. L 2017 & 2018, keine Starts mit RB
6	30.06.2018	O GA 02/60 Ausgabe 2018	RB; SR; SN;	45	100/Natural	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB / gemäss Reglement ZKV
7	30.06.2018	O GA 04/60	RB; SR; SN;	45	100/Natural	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB / gemäss Reglement ZKV
8	30.06.2018	O GA 06/60	RB; SR; SN;	45	100/Natural	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB / gemäss Reglement ZKV
9	30.06.2018	S L- / M-Kür	DR, DN	70	300	zählt zum L- / M-Kür Cup 2018. Reglement: unter www.dressurclub-xenos.ch. Bei Anmeldung angeben ob L- oder M-Kür. Ranglisten nach %-Punkten / Plaketten für 50% der gestarteten / Abgabe der Musik bis spätestens 30 Min. vor der Prüfung im Sekretariat / Viereck 20 x 60m / Attraktives Preisgeld!
10	01.07.2018	O L 12/60 Ausgabe 2018	DR	55	gem. Reglement	zählt zum ZKV-Championat Kat. RZKV / gemäss Reglement ZKV
11	01.07.2018	O L 14/60	DR	55	gem. Reglement	zählt zum ZKV-Championat Kat. RZKV / gemäss Reglement ZKV

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Allgemeine Bestimmungen** 1.) Die Prüfungen werden gemäss dem gültigen GR und DR SVPS und ZKV-Reglement 2018 durchgeführt. Sattlung und Zäumung gemäss DR SVPS. 2.) Bei überzähligen Nennungen gilt in allen Prüfungen eine nachträgliche Kilometerbeschränkung, wobei eine Warteliste erstellt wird: 1. Teilnehmer ZKV-Championats, 2. Doppelstarter, 3. nach Entfernung zum Austragungsort, Ausnahme: gilt nicht für Funktionäre und deren Pferde, Sponsoren, ReiterInnen aus den Kt. Tessin, Jura, Graubünden und Wallis. 3.) Der Zeitplan ist provisorisch, der Veranstalter behält sich das Recht vor, bei zu vielen / zu wenig Nennungen Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben. Prüfungen mit ungenügenden Anmeldungen werden abgesagt. Der TD kann die Teilnehmerzahl pro Prüfung anpassen. Zum Abreiten steht eine Reithalle 20 x 60 m zur Verfügung.  
**Stallungen** Es stehen keine Stallungen zur Verfügung.  
**Sekretariat** 078 974 65 89 / [dressurlostorf@gmail.com](mailto:dressurlostorf@gmail.com)  
**Veterinärdienst** Wird als Pikettendienst angeboten durch die Pferdeklinik Dalchenhof Brittnau 062 751 92 21. Der Aufwand für einen Einsatz wird dem Pferdebesitzer/Reiter direkt belastet.  
**Diverses** Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Teilnehmern, Besitzern, Pferden oder Drittpersonen sowie Sachschaden oder Diebstähle.  
**Training** Es besteht die Möglichkeit am Donnerstagnachmittag, 28.06.2018 auf dem Viereck zu reiten, bitte Hinweis auf der Homepage beachten!  
**Registriert: SVPS (2018.8344)**



## Pferdesporttage Balsthal

### 29.06.2018 - 01.07.2018

### Sandplatz 55x80m / Abreiten: Sandplatz 45x60m



OK-Präsident Meier Matthias, Laupersdorf  
OK-Sekretärin Strebel Melanie, Laupersdorf  
Jury-Präsident Lüthi Hans, Zunzgen

Parcoursbauer Schär Peter, Gelfingen  
Baumli Roman, Müntschemier  
Baumli Otto, Holderbank  
Stampfli Fredi, Balsthal

Veterinär

**Nennschluss 28.05.2018**

Webseite <http://www.krv-bt.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.06.2018	O R/N120	A Zm	40	200	Gem. Reglement // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 1 + 2 gemeldet werden
2	29.06.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	300	Wie Prüfung-Nr. 1
3	29.06.2018	O R/N130	A Zm	50	300	Gem. Reglement // Es muss Pr.-Nr. 3 + 4 gemeldet werden
4	29.06.2018	O R/N135	A Zm + 30% Siegerrunde A + Pkt. NP	70	500	Wie Prüfung-Nr. 3 // Wird evtl. als Nachtspringen ausgetragen!
5	30.06.2018	O R100	A Zm	30	Geld oder Natural 100	Pferde: 0 - 200 GWP // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 5 + 6 gemeldet werden
6	30.06.2018	O R105	A Zm	30	100	Wie Prüfung-Nr. 5
7	30.06.2018	O B75/B90	A Zm	30	Natural 100	Gem. Reglement // Wird in zwei Stufen ausgetragen – Stufe I: B75 Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP Stufe II: B90 keine GWP Beschränkung // Stufe frei wählbar (unbedingt Stufe angeben!) // Es muss Pr.-Nr. 7 + 8 gemeldet werden
8	30.06.2018	O B75/B90	A Zm	30	Natural 100	Wie Prüfung-Nr. 7
9	01.07.2018	O R110	A Zm	30	150	Pferde: 0 - 600 GWP // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 9 + 10 gemeldet werden
10	01.07.2018	O R115	C	35	200	Wie Prüfung-Nr. 9

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Plaketten:** mind. 20% der Gestarteten - ausser bei den Prüfungen 1-4.  
**Allg. Bestimmungen:** Die Prüfungen werden nach den neusten Reglementen SVPS durchgeführt. Für Unfälle, Krankheiten und Sachschäden wird keine Haftung übernommen. Für ZKV-Future ReiterInnen bis und mit 21. Altersjahr gelten jeweils die GWP-Beschränkungen gemäss Reglement auch wenn diese mit tieferen Beschränkungen ausgeschrieben sind.  
**Sekretariat:** Anfragen bitte nur per E-Mail an: [concours.balsthal@gmx.ch](mailto:concours.balsthal@gmx.ch) (Concours-Tel. nur während der Veranstaltung: 079 156 12 14) Das OK behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen vor inkl. Verschiebung der Prüfungen auf einen anderen Wochentag.  
**Registriert: SVPS (2018.8347)**



## Springkonkurrenz Andelfingen vom 30. Juni - 1. Juli 2018 auf dem Waldspringplatz in einzigartiger Atmosphäre



OK-Präsident OK-Sekretärin Jury-Präsident	Leyssing Karl, Gütighausen Müller Eliane, Dinhard (Springen) Bont Yvonne, Bülach (CC) Gerber Jörg P., Basadingen (Springen) Schär Conrad, Schweizersholz (CC)	Parcoursbauer Parcoursbauer Cross Veterinär	Wiesmann Urs, Bonau (Springen) Nauer Niklaus, Grub SG (Springen) Riedener Sven, Würenlos Döll Stephan, Rorbas Fürst Monika, Trüllikon + Gutknecht Michael, Basadingen
---	---	---	---

**Nennschluss** **04.06.2018** Webseite <http://www.reitverein-andelfingen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	30.06.2018	O	Kombinierte Prüfung B1 Springen: A Zm, max. 90 cm Tempo 350m/Min. Cross: mit Idealzeit, feste Hindernisse max. 80 cm, Streckenlänge ca. 1400m, Tempo 400-450m/Min.	65	150.- Geld oder Natural	Wertung nach Rangpunkten, mind. Silberst CC oder Springlizenz, zählt als 1 Start, Start Cross ca. 10Min. nach Springparcours, Geländebesichtigung am Freitag Abend, Siegerdecke als Spezialpreis
2	30.06.2018	O	B80 Wertung: A Zm	30	100.- Geld oder Natural	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis, Spezialpreise für die besten drei Freiberger aus Prüfung 2 und 3
3	30.06.2018	O	B/R90 Wertung: A Zm	30	100.- Geld oder Natural	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis, Spezialpreise für die besten drei Freiberger aus Prüfung 2 und 3
4	30.06.2018	O	R/N100 Wertung: A Zm	30	100.- Geld oder Natural	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis
5	30.06.2018	O	R/N105 Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	100.- Geld oder Natural	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis
6	30.06.2018	O	R/N110 Wertung: A Zm	40	150.-	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis
7	30.06.2018	O	R/N110 Wertung: 2 Phasen A mit Zm	40	150.-	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis
8	30.06.2018	O	R/N120 Wertung: A Zm	45	250.-	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis, Spezialpreise den 5 besten Paaren aus den Prüfungen 8 und 9 (unter anderem ein Startplatz für die Amateur-Tour am CSI Humlikon)
9	30.06.2018	O	R/N120 Wertung: A Zm + 1 St A Zm	50	500.-	gemäss Reglement, Siegerdecke als Spezialpreis, Spezialpreise den 5 besten Paaren aus den Prüfungen 8 und 9 (unter anderem ein Startplatz für die Amateur-Tour am CSI Humlikon), kein Nachspringen
10	01.07.2018	S	OKV Jump Green 70 Wertung: A mit Idealzeit ohne Zeitstrafpunkte	30	Natural	Höhe 70 cm für alle Reiter & Pferde mit Brevet/Lizenz. Zählt für 10-20-Jährige zum OKV Greeny-Cup. Anzug gemäss SR mit Sturzweste. Siegerdecke als Spezialpreis, Spezialpreise für die besten drei Freiberger aus Prüfung 10 und 11
11	01.07.2018	S	OKV Jump Green 70 Wertung: A mit Idealzeit ohne Zeitstrafpunkte	30	Natural	wie Prüfung 10, Siegerdecke als Spezialpreis, Spezialpreise für die besten drei Freiberger aus Prüfung 10 und 11
12	01.07.2018	S	Einlaufprüfung OKV Coupe Wertung: A Zm	35	150.-	offen für Reiter der Prüfung 13, gemäss OKV Reglement, Stufe 1 (100cm): B-Pferde offen, R/N-Pferde bis 500 GWP / Stufe 2 (110cm): R/N-Pferde bis 3000 GWP
13	01.07.2018	S	OKV Coupe Quali Wertung: A Zm	0	300.-	gemäss OKV Reglement, OKV Coupe Qualifikation Rayon West, Siegerdecken als Spezialpreis

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Sekretariat** Eliane Müller, [eli.mueller@bluewin.ch](mailto:eli.mueller@bluewin.ch), Telefon: 079 665 86 14 (Springen), Yvonne Bont, [info@mybo.ch](mailto:info@mybo.ch), Telefon: 079 344 05 93 (CC)  
**Vereinswertung** Für Mitglieder des Reitvereins Andelfingen gibt es aus allen Startenden eine Spezialwertung mit tollen Ehrenpreisen. Genauere Informationen findet ihr auf der Internetseite:  
**Reitverein Andelfingen** [www.reitverein-andelfingen.ch](http://www.reitverein-andelfingen.ch). Die Siegerehrung findet nach Prüfung 13 statt.  
**Bemerkungen** Es können Prüfungen auf einen anderen Tag verschoben werden. Falls es der Zeitplan erfordert können Zweiphasen-Springen als A Zm ausgetragen werden.  
**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Besitzern, Reitern, Drittpersonen oder Tieren. **Registriert: SVPS (2018.8530)**



## Pferdesportage ORG 7. bis 8. Juli 2018 und OKV Tag der Jugend 1. Juli 2018 \*Durchführung der Prüfungen auf der Anlage des Kavallerievereins Dielsdorf



OK-Präsidentin OK-Sekretärin Jury-Präsidentin	Zbinden Myrta, Dielsdorf Häusermann Stephanie, Bülach (079 712 70 78) Flückiger Adriana, Hochfelden	Parcoursbauer Veterinär	Jud Roland, Thalheim Steger Georg, Mägenwil Czech Christian, Niederlenz
---	---	----------------------------	---

**Nennschluss** **04.06.2018** Webseite <http://www.rgo-dielsdorf.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	01.07.2018	D	TdJ Führzügelklasse	25	gem. Regl. SVPS	gem. Reglement SVPS; Nennung nur online möglich
2	01.07.2018	D	TdJ Einfacher Reitwettbewerb	25	gem. Regl. SVPS	gem. Reglement SVPS; Nennung nur online möglich
3	01.07.2018	D	TdJ Einsteigerdressur	30	gem. Regl. SVPS	gem. Reglement SVPS; Nennung nur online möglich
4	01.07.2018	D	TdJ Dressurprüfung	30	gem. Regl. SVPS	gem. Reglement SVPS; Nennung nur online möglich
5	07.07.2018	O	B65/80*	30	Plaketten für alle 0-Fehler-Ritte	gem. Reglement SVPS; keine Gewinnpunktebeschränkung; hc-Ritte erlaubt
6	07.07.2018	O	B70/85*	30	Plaketten für alle 0-Fehler-Ritte	wie Prüfung 5
7	07.07.2018	O	Kombinierte Prüfung B1	40	150	
8	07.07.2018	O	P70/80/90/100*	30	NP/80	gem. Ponysportreglement; zählt zum OKV Pony Cup 2018
9	07.07.2018	O	P70/80/90/100*	30	NP/80	wie Prüfung 8
10	08.07.2018	O	B/R95*	30	NP/100	gem. Reglement SVPS; B-Reiter ohne Beschränkung, Pferde unbegrenzt; R-Reiter ohne Beschränkung, Pferde max. 100 GWP, keine Beschränkung nach oben für vier- und fünfjährige Pferde
11	08.07.2018	O	B/R100*	30	NP/100	wie Prüfung 10
12	08.07.2018	S	Einlaufprüfung OKV Junioren-Vereins-Cup Rayon West*	30	100	gem. Reglement OKV; Stufe 1: B90; Stufe 2: R100; Reiter aus Prüfung 13
13	08.07.2018	S	OKV Junioren-Vereins-Cup Rayon West*	0	400	gem. Reglement OKV; Stufe 1: B90; Stufe 2: R100

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Auskünfte** [veranstaltung@rgo-dielsdorf.ch](mailto:veranstaltung@rgo-dielsdorf.ch) oder Tel. 079 712 70 78 (nur für Auskünfte, es werden KEINE Änderungen oder Abmeldungen per SMS akzeptiert!)  
**Bemerkungen/ Beschränkungen** Es gelten die allg. Bestimmungen des Bulletins. Durchführung nach neuestem Reglement SVPS. Der Organisator behält sich vor, falls es die Nennungen erfordern, die Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen werden alle Prüfungen auf dem Sandplatz durchgeführt. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, bei sehr schlechter Witterung sämtliche Prüfungen in die Halle (65 x 25 Meter) zu verlegen. Auch kann der Veranstalter Prüfungen mangels Teilnehmer absagen.  
**Haftungsausschluss** Die Haftung des Veranstalters und seines Personals für die Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung des teilnehmenden Pferdes wird, soweit gesetzlich zulässig, wegbedungen. Dieser Haftungsausschluss gilt für die vertragliche wie gesetzliche Haftung. Die Teilnehmerin oder der Teilnehmer anerkennt mit ihrer/seiner Nennung die Gültigkeit dieses Haftungsausschlusses.  
**Bemerkungen Prf. 1-4** Gem. Reglement SVPS. Alle Pferde/Ponies müssen gegen Skalma geimpft und mit Ausnahme der Führzügelklasse im Pferderegister SVPS eingetragen sein.

**Registriert: SVPS (2018.8534)**



## Concours Hippique Lignières du 4 au 8 juillet 2018



Président du CO  
Secrétaire du CO  
Présidente du jury

Gauchat Thierry, Lignières  
Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds  
Rossetti Carole, Marin

Constructeur de parcours

Rossier Sylvain, Courgenay  
Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds  
Singelé David, La Chaux-de-Fonds  
Aebi Lukas, Brüttelen

Vétérinaire

Délai **04.06.2018**

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
<b>Mercredi 04 juillet</b>						
1	04.07.2018	O N120	A au chrono	50	200.-	S.R. Il faut inscrire épreuves 1 + 2
2	04.07.2018	O N125	2 phases A au chrono	50	200.-	Idem épreuve n° 1
3	04.07.2018	O N135	A au chrono	60	300.-	S.R.
4	04.07.2018	O N140	2 phases A au chrono	100	800.-	En cas de trop forte participation l'organisateur se réserve le droit de limiter la participation à 2 chevaux pour tous les participants.
<b>Jeudi 05 juillet</b>						
5	05.07.2018	O R105	A au chrono	30	100.-	S.R. Il faut inscrire épreuves 5 et 6
6	05.07.2018	O R105	2 phases A au chrono	30	100.-	Idem épreuve n° 5.
7	05.07.2018	S Knock Out R/N110	C	0	0	Sur invitation personnelle par l'organisateur.
<b>Vendredi 06 juillet</b>						
8	06.07.2018	O R120	A au chrono	50	200.-	S.R.
9	06.07.2018	O R125	2 phases A au chrono	50	200.-	Idem épreuve n° 8
<b>Samedi 07 juillet</b>						
10	07.07.2018	O R110	A au chrono	40	150.-	Cavaliers membre AEN + collaborateurs. Il faut inscrire épreuves 10 et 11
11	07.07.2018	O R115	2 phases A au chrono	40	150.-	Idem épreuve n° 10
12	07.07.2018	O R130	A au chrono	60	300.-	Selon règlement. Etape du Tour Romand 2018
13	07.07.2018	O R135	A chrono + 1 barr A chrono	60	300.-	Selon règlement. Etape du Tour Romand 2018
<b>Dimanche 08 juillet</b>						
14	08.07.2018	O B100	Epreuve de style A au chrono	30	Bons 100.-	Compte pour l'obtention de la licence Saut R. Poneys voir remarques.
15	08.07.2018	O B100	Epreuve de style A au chrono	30	Bons 100.-	Idem épreuve n° 14
16	08.07.2018	O N155	A chrono + 1 barr A chrono	160	3000.-	Qualificative pour le Championnat Suisse Elite 2018. Max. 2 chevaux par cavalier. Cette épreuve compte pour le classement des Wild Cards du CHI Genève 2018.

**Engagements/Finances:**

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

**Changements/Annulations :**

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-

**Phase d'engagement ultérieur:**

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

**Listes de départ et de résultat:**

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur [www.gestion-concours.ch](http://www.gestion-concours.ch)

**Qualificatif:**

Championnat Neuchâtelois B-R-RN RAIFFEISEN - Coupe Sonya Gil

**Epreuves 14 et 15 Styles**

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poneys). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

**Renseignement :**

Merci de respecter les restrictions. En cas de non respect, les inscriptions seront supprimées et non remboursées.

**Restriction épreuves**

Réservation pour la durée du concours Fr. 150.- à payer en même temps que les engagements.

**Boxes:**

N140 En cas de forte participation, le CO se réserve le droit d'intégrer les barrages (en deux phases A au chrono), de changer le jour des épreuves et/ou de débiter le mardi. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

**N140**

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit d'intégrer les barrages (en deux phases A au chrono), de changer le jour des épreuves et/ou de débiter le mardi. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

**Prescriptions générales:**

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit d'intégrer les barrages (en deux phases A au chrono), de changer le jour des épreuves et/ou de débiter le mardi. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Enregistré: FSSE (2018.8040)



## Pferdesporttage "Stall Sommersweid" Gossau SG vom 6. bis 8. Juli 2018 Sandplatz 45x70 m / Abreitplatz Reithalle 25x50 m



OK-Präsident  
OK-Sekretärin  
Jury-Präsident

Rutz Marcel, Gossau  
Fäh Gabriela, Arnegg  
Gehrig Vinzenz, Winden

Parcoursbauer

Wiesmann Urs, Bonau  
Horn Sascha, Busswil  
Kummer Martin, Frauenfeld  
Bühler Maya, Uzwil

Veterinär

Webseite

<http://www.sommersweid.ch>

Nennschluss **04.06.2018**

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.07.2018	O R/N110	A Zm	40	150	gem. Reglement SVPS
2	06.07.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150	analog Prüfung 1
3	06.07.2018	O R/N100	A Zm	35	100	gem. Reglement SVPS
4	06.07.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	35	100	analog Prüfung 3
5	07.07.2018	O J110	A Zm	40	150	Patronat STT Nachwuchs, gem. Richtlinien STT + Richtlinien OKV J-Cup 2018 + Jahreswertung STT Nachwuchs
6	07.07.2018	O R/N120	A Zm	50	200	Patronat STT Nachwuchs, gem. Richtlinien STT + Richtlinien OKV J/U21-Cup 2018 / gemischte Prüfungen Junioren / Young Riders / offen für Reiter bis 21 Jahre, zählt zum OKV J-Cup 2018 + Jahreswertung STT Nachwuchs, GWP gemäss Reglement SVPS
7	07.07.2018	O J115	2 Phasen A mit Zm	40	150	analog Prüfung 5
8	07.07.2018	O R/N125	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	50	200	analog Prüfung 6
9	07.07.2018	O R/N130	A Zm	60	300	Patronat STT - Nachwuchs, gemäss Richtlinien STT, gemischte Prüfungen Junioren / Young Riders / U25 / offen für Reiter bis 25 Jahre, GWP gem. Reglement SVPS
10	07.07.2018	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	60	300	analog Prüfung 9
11	07.07.2018	O B/R90	A Zm	35	100/Nat.	gemäss Reglement SVPS
12	07.07.2018	O B/R95	2 Phasen A mit Zm	35	100/Nat.	analog Prüfung 11
13	08.07.2018	O B70	A o.ZM	25	Naturalpreise	gem. Reglement SVPS, keine GWP Beschränkung
14	08.07.2018	O B80	A Zm	30	100/Nat.	gem. Reglement SVPS, Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP
15	08.07.2018	O R/N120	A Zm	50	250	gem. Reglement SVPS
16	08.07.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	250	analog Prüfung 15
17	08.07.2018	O R/N130	A Zm	60	400	gem. Reglement SVPS / keine Pferde aus Prüfung Nr. 15+16
18	08.07.2018	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	60	500	analog Prüfung 17

**Nennungen/Zahlungen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

**Abmeldungen/Mutationen**

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

**Nachnennphase**

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

**Aktuelles**

Sämtliche Informationen werden unter [www.sommersweid.ch](http://www.sommersweid.ch) publiziert

**Spätere Mutationen**

Gebühr für nachträgliche Mutationen durch das Sekretariat CHF 10.00

**Sekretariat/Auskünfte**

[concours@sommersweid.ch](mailto:concours@sommersweid.ch) oder Telefon 078 828 66 41

**Ponydistanzen**

angepasste Distanzen in den Kombinationen

**Bemerkungen**

Durchführung nach den allg. Bestimmungen des SVPS. Der Veranstalter behält sich vor, die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag, Prüfungen am Donnerstag 05.07.2018 durchzuführen. Die Konkurrenten können in eine tiefere Kategorie umgeteilt, Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen abgeändert werden. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, welche Reiter, Besitzer und Pferde sowie Drittpersonen treffen können. Das Ausmisten der Anhänger oder Pferdetransporter auf den Parkplätzen ist strikte verboten und zieht bei Nichtbeachtung entsprechende Konsequenzen nach sich.

**Trainingspringen**

Mittwoch, 04.07.2018 ab 12 Uhr und Mittwoch 11.07.2018 ab 12.00 Uhr Infos 079 298 26 88 Marcel Rutz

Registriert: SVPS (2018.8437)



**Pferdesporttage Birkenhof Möhlin**  
**Tunierplatz/Sand 50x80m Abreiteplatz Halle/Sand 25x62m**  
**6. - 8. Juli 2018**



OK-Präsident Soder Jürg, Möhlin  
 OK-Sekretärin Waldmeier Rahel, Ammerswil  
 Jury-Präsident Wüthrich Hansruedi, Zunzgen

Parcoursbauer Schaub Stefan, Rothenfluh  
 Würscher Roland, Bülach + Meier Andreas, Villmergen  
 Veterinärin Berli Ann-Sabin, Basel

**Nennschluss 11.06.2018**

Webseite <http://www.reitverein-birkenhof.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.07.2018	O JPP 4J	A ohne Zm	25	20 an alle 0-Fehler	gem. Reglement / 4-jährige In- und Auslandpferde
2	06.07.2018	O JPP 4J	A ohne Zm	25	20 an alle 0-Fehler	gem. Reglement / 4-jährige In- und Auslandpferde
3	06.07.2018	O JPP 5J	A ohne Zm / 350m/Min	30	25 an alle 0-Fehler	gem. Reglement / 5-jährige In- und Auslandpferde
4	06.07.2018	O JPP 5J	A ohne Zm / 350m/Min	30	25 an alle 0-Fehler	gem. Reglement / 5-jährige In- und Auslandpferde
5	06.07.2018	O Sen100	A Zm	35	100/Natural	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; zählt zum Röwer&Rüb-Cup 2018
6	06.07.2018	O Sen110	A Zm	40	150/Natural	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
7	06.07.2018	O Sen115	A Zm	40	150/Natural	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
8	06.07.2018	O Sen105	2 Phasen A Zm	35	100/Natural	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; zählt zum Röwer&Rüb-Cup 2018
9	06.07.2018	O Sen110	2 Phasen A Zm	45	150/Natural	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
10	06.07.2018	O Sen115	2 Phasen A Zm	45	150/Natural	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
11	06.07.2018	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	35	100	gem. Reglement 30 Km (Luftlinie) Hinweis zur Nachnennphase: Km-Beschränkung besteht in der Nachnennphase nicht mehr
12	06.07.2018	O R/N105	A Zm	35	100	gem. Reglement 30 Km (Luftlinie) Hinweis zur Nachnennphase: Km-Beschränkung besteht in der Nachnennphase nicht mehr
13	07.07.2018	O B/R90	A Zm	30	100/Natural	B-Reiter gem. Reglement, R-Reiter mit Pferden ohne GWP 30 Km (Luftlinie) Hinweis zur Nachnennphase: Km-Beschränkung besteht in der Nachnennphase nicht mehr
14	07.07.2018	O B/R95	A Zm	30	100/Natural	B-Reiter gem. Reglement, R-Reiter mit Pferden ohne GWP 30 Km (Luftlinie) Hinweis zur Nachnennphase: Km-Beschränkung besteht in der Nachnennphase nicht mehr
15	07.07.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	150	gem. Reglement 30 Km (Luftlinie) Hinweis zur Nachnennphase: Km-Beschränkung besteht in der Nachnennphase nicht mehr
16	07.07.2018	O R/N115	A Zm	35	150	gem. Reglement 30 Km (Luftlinie) Hinweis zur Nachnennphase: Km-Beschränkung besteht in der Nachnennphase nicht mehr
17	07.07.2018	O R/N115	A Zm	40	150	gem. Reglement keine Pferde aus Prüfung 15 + 16
18	07.07.2018	O R/N120	A Zm + 1 St A Zm	40	200	gem. Reglement keine Pferde aus Prüfung 15 + 16
19	08.07.2018	O R/N120	A Zm	50	200	gem. Reglement
20	08.07.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	55	200	gem. Reglement
21	08.07.2018	O R/N130	A Zm	60	300	gem. Reglement, keine Pferde aus Prüfung 19 + 20
22	08.07.2018	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	65	400	gem. Reglement

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**  
**Start- und Ranglisten**  
**Preise/Plaketten/Flots**  
**Allgemeine Bestimmungen**  
**Bemerkungen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
 Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
 Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
 Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
 Plaketten: 5 Stück pro Prüfung, 5 - 14, für die übrigen jeweils 10 Stück Frottiertücher, Flots: gehen an alle Klassierten  
 Der Veranstalter übernimmt keine Haftung gegenüber Reiter, Pferden und Drittpersonen. Die allg. Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich.  
 Falls Prüfungen geteilt werden müssen behält sich der Veranstalter das Recht vor Prüfungen auf einen anderen Tag oder Donnerstag zu verlegen. Prüfungen mit Stechen können in ein 2 Phasen umzuwandeln werden.  
 Rahel Waldmeier rahel.waldmeier@bluewin.ch oder 079 547 95 60  
 Reitverein Birkenhof Möhlin / [www.reitverein-birkenhof.ch](http://www.reitverein-birkenhof.ch)

**Sekretariat**  
**Veranstalter**

**Registriert: SVPS (2018.8222)**



**Pferdesporttage Beromünster 06. - 08. Juli 2018**  
**SPRINGPLATZ SAND 42x60 / ABREITPLATZ**  
**HALLE 25x50**



OK-Präsident Weber Josef, Sempach  
 OK-Sekretärin Furrer Pia, Beromünster  
 Jury-Präsident Annen Paul, Risch

Parcoursbauer Bopp Urs, Würenlos  
 Blättler Hans, Buttwil  
 Veterinär Bucher Pascal, Retschwil

**Nennschluss 04.06.2018**

Webseite <http://www.rvberomuenster.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.07.2018	O R/N110	A Zm	35	150/...	gem. Reglement / Prüfung 1 + 2 müssen zusammen gemeldet werden.
2	06.07.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	150/...	wie Prüfung Nr. 1
3	06.07.2018	O R/N120	A Zm	40	200/...	gem. Reglement / Prüfung 3 + 4 müssen zusammen gemeldet werden.
4	06.07.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	45	300/...	wie Prüfung Nr. 3
5	07.07.2018	O B70 / B80	A ohne Zm	25	Natural	gem. Reglement, keine GWP Beschränkung / Wird in 2 Stufen ausgetragen. Stufe 1: B70, Stufe 2: B80. Bei Anmeldung zwingend eine Stufe auswählen
6	07.07.2018	O B75 / B85	A Zm	30	Natural/100	gem. Reglement, Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP / Wird in 2 Stufen ausgetragen. Stufe 1: B75, Stufe 2: B85. Bei Anmeldung zwingend eine Stufe auswählen
7	07.07.2018	O R/N100	A Zm	30	100/...	gem. Reglement
8	07.07.2018	O R/N105	A Zm	35	150/...	wie Prüfung Nr. 7
9	08.07.2018	O B/R90	A Zm	30	Natural/100	gem. Reglement
10	08.07.2018	O B/R95	A Zm	30	Natural/100	wie Prüfung Nr. 9
11	08.07.2018	O R/N125	A Zm	40	300/...	gem. Reglement
12	08.07.2018	O R130 ZKV R-Championat	A Zm 2 red Umg + 1 St A Zm	50	600/...	gem. ZKV Reglement

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**  
**Start- und Ranglisten**  
**Sekretariat**  
**Plaketten / Spezialpreise**  
**Allg. Bestimmungen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
 Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
 Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
 Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
 Pia Furrer Tel. 079 257 29 79 (vor der Veranstaltung ab 18:00 Uhr) oder furrer.pia@bluewin.ch  
 10 Stk. / 30 %, Prüfung 5: Plaketten an alle 0-Fehler Ritte  
 Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder Sachschaden. Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Es gilt das gültige Reglement des FNCH.  
 Es bleibt dem Veranstalter vorbehalten, Pferde mit den niedrigsten GWP umzuteilen, sowie Zeitplanänderungen vorzunehmen (Verschiebung von Prüfungen auf einen anderen Tag).

**Infos**

**Registriert: SVPS (2018.8352)**



## Pferdesporttage Dagmersellen 2018 vom 11. Juli bis 15. Juli 2018



OK-Präsident Egli Andreas, Egozwil  
OK-Sekretärin Scheidegger Michaela, Pfaffnau  
Jury-Präsident Gut Adolf, Pfaffnau

Parcoursbauer Hofmann Edi, Unterkulm  
Blättler Hans, Buttwil  
Veterinärin Goldinger-Müller Pamela, Bottenwil  
Emmenegger Beda, Dagmersellen

Nennschluss 28.05.2018

Webseite <http://www.krv-oberwiggertal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	11.07.2018	O N120	A Zm	40	200.-	Pferde bis 8-jährig gem. Reglement, ältere bis 1000 GWP
2	11.07.2018	O N125	2 Phasen A mit Zm	45	300.-	wie Prüfung Nr. 1
3	11.07.2018	O N135	A Zm	55	400.-	gem. Reglement, Pferde aus Prüfung 1 und 2 nicht startberechtigt
4	11.07.2018	O N140	A Zm + 1 St A Zm	85	800.-	wie Prüfung Nr. 3, startberechtigt sind die besten 70 Paare aus der Prüfung Nr. 3
5	12.07.2018	O R100	A Zm	30	100.-	max. 200 GWP
6	12.07.2018	O R105	A Zm	30	100.-	wie Prüfung Nr. 5
7	12.07.2018	O R110	A Zm	35	150.-	gem. Reglement / es muss Prf. Nr. 7 und 8 gemeldet werden
8	12.07.2018	O R115	2 Phasen: 1. A Zm, 2. C	35	150.-	wie Prüfung Nr. 7
9	13.07.2018	O R120	A Zm	40	200.-	max. 2000 GWP / zählt zur Swiss-R-Challenge
10	13.07.2018	O R125	2 Phasen A mit Zm	45	300.-	wie Prüfung Nr. 9
11	13.07.2018	O R130	A Zm	45	300.-	gem. Reglement / zählt zur Swiss-R-Challenge
12	13.07.2018	O R135	A Zm + 1 St A	55	500.-	wie Prüfung Nr. 11
13	14.07.2018	O R105	A Zm	30	100.-	max. 300 GWP / es muss Prf. Nr. 13 und 14 gemeldet werden
14	14.07.2018	O R110	A Zm	35	150.-	wie Prüfung Nr. 13
15	14.07.2018	O B80/B90	A Zm	30	100.-/Natural	Stufe 1: B80 Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP / Stufe 2: B90 unbeschränkt bitte Stufe angeben
16	14.07.2018	O B85/B95	A Zm	30	100.-/Natural	Stufe 1: B85 Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP / Stufe 2: B95 unbeschränkt, bitte Stufe angeben
17	14.07.2018	S 2er Equipen B/R95	Punktespringen	40	400.-	Equipenprüfung mit Bullriding: 1. Person Bullrider, 2. Person Parcours 95 cm, Parcours endet bei Abwurf des Bullriders
18	15.07.2018	O B100	Stilprüfung	30	100.-/Natural	gem. Reglement, keine HC-Ritte
19	15.07.2018	O B100	Stilprüfung	30	100.-/Natural	wie Prüfung Nr. 18
20	15.07.2018	O R/N125	A Zm 2 Umg + 1 St A Zm	65	600.-	gem. Reglement SWISS LADIES CUP, offen nur für Amazonen. Ausgeschlossen sind Pferde, die im laufenden oder dem vorangegangenen Jahr in der Kat. N 140 und höher, national oder international klassiert sind.

### Nennungen/Zahlungen Abmeldungen/Mutationen

Nennungen können nur online über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) vorzunehmen.  
Pferdewechsel bis am Vortag gratis, Kosten an der Veranstaltung Fr. 20.00. Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung.

### Nachnennphase Start- und Ranglisten Sekretariat Zeitplan

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

### Plaketten Flots/ Spezialpreis Allgemeine Bestimmungen

Martina Steiner, Alberswil, [cs-dagmersellen@hotmail.com](mailto:cs-dagmersellen@hotmail.com), Tel.: 079 / 228 78 96 ab 19:00 Uhr.  
Bei grosser Beteiligung können Prüfungen auf einen anderen Wochentag verlegt werden. Allfällige Wünsche betreffend Felderteilung müssen auf der Nennung ersichtlich sein. Spätere Wünsche werden nicht berücksichtigt.  
N: 1. - 5. Rang / R: 1. - 10. Rang / B: 20%  
30%  
Die Prüfungen werden nach dem gültigen Reglement des SVPS durchgeführt. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschaden ab. Die Organisatoren behalten sich das Recht vor, Konkurrenten in eine tiefere Kategorie umzuteilen, bei grosser Beteiligung Zeitplanänderungen wie das Verschieben von Prüfungen auf einen anderen Wochentag vorzunehmen, sowie den Stechparcours in ein Zweiphasen A ZM zu ändern. Die allgemeinen Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich.

Registriert: SVPS (2018.8356)



## Sommerspringen Turbenthal mit OCC Finalprüfungen 11. bis 15. Juli 2018



Veranstalter RV Tösstal  
OK-Präsident Moser Felix, Wila  
OK-Sekretärin Moser Melanie, Wila  
Jury-Präsident Hächler Urs, Hittnau  
Nennschluss 04.06.2018

Parcoursbauer Wüthrich Werner, Turbenthal  
Rupppli Cornelia, Turbenthal  
Minnig Bruno, Wald  
Veterinärin Nyikos Sibylle, Turbenthal  
Webseite <http://www.rv-toesstal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	11.07.2018	O R105	2 Phasen A mit Zm	35	120.00	Pferde bis 100 GWP
2	11.07.2018	O R105	A Zm	35	Geld oder Natural 100.00	siehe Prüfung Nr. 1
3	11.07.2018	O R115	A Zm	40	Geld oder Natural 150.00	Pferde bis 800 GWP
4	11.07.2018	O R115	A Zm + 1 St A Zm	40	200.00	siehe Prüfung Nr. 3
5	12.07.2018	O N115	2 Phasen A mit Zm	40	200.00	gem. Reglement SVPS
6	12.07.2018	O N115	A Zm	40	150.00	gem. Reglement SVPS
7	12.07.2018	O N135	A Zm	65	500.00	gem. Reglement SVPS
8	12.07.2018	O N135	A Zm + 1 St A Zm	65	600.00	gem. Reglement SVPS
9	13.07.2018	O R110	2 Phasen A mit Zm	40	200.00	Pferde bis 300 GWP
10	13.07.2018	O R110	A Zm	40	Geld oder Natural 150.00	siehe Prüfung Nr. 9
11	13.07.2018	O R125	A Zm	50	200.00	gem. Reglement SVPS, Pferde bis 5000 GWP
12	13.07.2018	O R125	A Zm + 1 St A Zm	50	300.00	siehe Prüfung Nr. 11
13	14.07.2018	O R120	A Zm	50	200.00	Pferde bis 1200 GWP
14	14.07.2018	O R120	A Zm + 1 St A Zm	50	300.00	siehe Prüfung Nr. 13
15	14.07.2018	S OCC-Cup Einlaufprüfung	A Zm	40	200.00	Einlaufprüfung für OCC-Cup Final: 1. Stufe: Einlaufprüfung für kleiner Final R115 / 2. Stufe: Einlaufprüfung für grosser Final R125, nur 1 Pferd pro Reiter
16	14.07.2018	O R115 OCC-Cup Kleiner Final	A Zm + 1 St A Zm	45	400.00	Kleiner Final gem. Reglement OCC-Cup ( <a href="http://www.occ-club.ch">www.occ-club.ch</a> ), Pferde bis 900 GWP, ausgenommen 4- und 5-jährige Pferde / Preisgelder an 40 % der Klassierten
17	14.07.2018	O R125 OCC-Cup Grosser Final	A Zm + 1 St A Zm	55	500.00	Grosser Final gem. Reglement OCC-Cup ( <a href="http://www.occ-club.ch">www.occ-club.ch</a> ), Pferde bis 5000 GWP, Preisgelder an 40 % der Klassierten / OCC-CUP 2018 Gesamtwertung: Fr. 2000.-- /1800.-- /1600.-- /1400.-- /1200.-- /1000.-- /800.-- /600.-- /500.-- /400.-- /300.-- /200.-- bis Rang 15
18	15.07.2018	O N125	2 Phasen A mit Zm	50	300.00	gem. Reglement SVPS
19	15.07.2018	O N125	A Zm	50	200.00	gem. Reglement SVPS
20	15.07.2018	O N140	A Zm	115	1000.00	gem. Reglement SVPS
21	15.07.2018	O N140	A Zm + 1 St A Zm	115	1200.00	gem. Reglement SVPS

### Nennungen/Zahlungen Abmeldungen/Mutationen Nachnennphase Start- und Ranglisten Allgemeine Bestimmungen Stallplaketten Flots Sekretariat / Anfragen Serienwechsel Beschränkung Prüfungen 7/8 und 20/21 OCC-Finalprüfungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
Das OK behält sich folgendes vor: - Prüfungen auf einen anderen Tag zu legen, oder einen Tag früher mit der Veranstaltung zu beginnen, falls der Zeitplan dies erfordert. - Prüfungen mit 1 Stechen in eine Zweiphasen-Prüfung A Zm umzuwandeln. - Konkurrenten mit den tiefsten GWP in eine tiefere Kategorie umzuteilen, falls die Anz. Nennungen dies erfordert.  
Nationale Prüfungen: Gutscheine für die Festwirtschaft / Regionale Prüfungen: max. 10 Stück  
Siegerflots, an die restlichen Klassierten werden Getränke-Gutscheine abgegeben.  
Vor der Veranstaltung per E-Mail an: [moser\\_melanie@outlook.com](mailto:moser_melanie@outlook.com) / während der Veranstaltung 079 / 366 75 14  
Nur aufgrund Mitteilung im Feld "Bemerkungen" bei Nennschluss oder durch Tausch mit einem Paar aus der anderen Serie möglich.  
Bei mehr als 70 Nennungen kann das 2 bzw. 3 Pferd eines Teilnehmers/in nach folgenden Prioritäten gestrichen werden: 1. Teilnehmer/in die nicht Kadernmitglied sind; 2. Kader Junioren / Junge Reiter; 3. Elitekader. Innerhalb dieser Gruppen nach Anzahl Klassierungen ab N140 2017/2018.  
Die Einladung zu den Finalprüfungen für alle qualifizierten Reiter und Reiterinnen erfolgt persönlich durch den OCC. Plaketten: Einlaufprüfung: Gutscheine für die Festwirtschaft / Kleiner und Grosser Final: 10 Plaketten. Flots: Einlaufprüfung: 1. Rang / Kleiner und Grosser Final: 1. - 3. Rang, für die restlichen Klassierten werden Getränke-Gutscheine abgegeben. Im Übrigen verweisen wir auf das Reglement des OCC-Cup ([www.occ-club.ch](http://www.occ-club.ch)).

Registriert: SVPS (2018.8539)



## Dressurtag Bremgarten AG vom 12.07.2018 bis 15.07.2018



Veranstalter Team Rothenfluh  
OK-Präsidentin Rothenfluh Susanne, Bremgarten AG (079 662 12 46)  
OK-Sekretärin Eggmann Sarah, Birwil (079 455 74 45)

Dressur Turnier-TD Jacot Catherine, Niederrohrdorf (079 662 20 85)  
Veterinärin Hess-Dudan Françoise, Büttikon

Nennschluss 11.06.2018

Webseite <http://www.fohlenweid-bremgarten.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.07.2018	O CH-JP Material	Lizenzen: DR;DN;SR;SN;	40	100.00	Prom. und Jungpferdeprüfungen mit Geburtsjahr 2014 auch für ausländische Pferde. Kopfnummer obligatorisch, wird nicht vom Veranstalter zur Verfügung gestellt.
2	12.07.2018	O JP 04/60	Lizenzen: DR;DN;	40	100.00	Prom. Jungpferdeprüfungen mit Geburtsjahr 2013 auch für ausländische Pferde
3	12.07.2018	O JP 06/60	Lizenzen: DR;DN;	40	100.00	Prom. Jungpferdeprüfungen mit Geburtsjahr 2013 auch für ausländische Pferde
4	12.07.2018	O Prix-St. Georg	Lizenzen: DN Teilnehmer: 35	80	400.00	Zählt zum VSCR S-Amateur-Cup und VSCR S-Cup 2018.
5	13.07.2018	O L 12/60	Lizenzen: DR, DN Teilnehmer: 35	55	180.00	Zählt zum VSCR R-Cup 2018
6	13.07.2018	O L 14/60	Lizenzen: DR, DN Teilnehmer: 35	55	180.00	Zählt zum VSCR R-Cup 2018
7	14.07.2018	O M 22/60	Lizenzen: DR, DN Teilnehmer: 35	70	250.00	Zählt zum VSCR M-Amateur-Cup und VSCR M-Cup 2018
8	14.07.2018	O M 24/60	Lizenzen: DR, DN Teilnehmer: 35	70	250.00	Zählt zum VSCR M-Amateur-Cup und VSCR M-Cup 2018
9	15.07.2018	O GA 03/40	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 35	45	120.00	
10	15.07.2018	O GA 05/40	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 35	45	120.00	

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Nennungen** Der TD ist berechtigt die Teilnehmerzahl auf 45 zu erhöhen. Bei überzähligen Nennungen wird eine Warteliste nach folgenden Kriterien erstellt: 1. VSCR-Mitglied (muss vermerkt sein). 2. Reiter mit zwei Starts pro Tag haben den Vortritt. 3. KM-Beschränkung. Von diesen Beschränkungen sind Helfer, Offizielle und Donatoren ausgenommen. Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung.  
**Zeitplan** Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen mit zu wenig Anmeldungen abzusagen oder Prüfungen mit zu vielen Anmeldungen zu teilen, sowie die zeitliche Reihenfolge zu ändern, inklusive Verschiebung auf einen anderen Tag.  
**Abreiten** Zum Abreiten steht die Reithalle 20 x 40 m zur Verfügung (MSW Parkway Hallenboden).  
**Prüfungen** Die Programme werden im Freien auf dem Sandplatz (MSW Parkway Sandplatz) auf der jeweiligen Viereck-Grösse (20 x 60 m resp. 20 x 40 m) geritten.  
**Bemerkungen** Die Programme sind auswendig zu reiten. Programme aktuellste Ausgabe. Die Reglemente SVPS und allg. Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich. Gewinnpunktebeschränkungen gemäss Reglement SVPS, Pkt. 6.2.2 für Paare (Reiter/Pferd)  
**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl u.ä.

Registriert: SVPS (2018.8357)



## Dressurtag Aarberg vom 13.07.2018 bis 15.07.2018



OK-Präsidentin Feuz Tabea Lena, Aetigkofen (076 412 50 78)  
OK-Sekretärin Schreiber Belinda, Niederried b. Kallnach (079 771 82 31)

Dressur Turnier-TD Dreier Margret, Münchenbuchsee (079 374 61 31)  
Veterinärin Rösch Nadine, Täuffelen

Nennschluss 11.06.2018

Webseite <http://www.krv-seeland.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.07.2018	O CH-JP 04/60	DR;DN;	45	gem. Reglement	4 + 5 jährige Pferde. Zählt zum ZKV-Championat Kat. JP ZKV. ZKV Championat zwingend vermerken bei der Anmeldung.
2	13.07.2018	O GA 06/60	DR;DN;	45	gem. Reglement	Youngster, 6 + 7 jährige Pferde, bis 160 GWP pro Paar
3	13.07.2018	O M 22/60	DR;DN;	70	gem. Reglement	
4	13.07.2018	S L-Kür / M-Kür	DR;DN;	50	gem. Reglement	Zählt zum Kür-Cup 2018, gem. Reglement <a href="http://www.dressurclub-xenos.ch">www.dressurclub-xenos.ch</a> , Viereck: 20x60m. Bewertung nach offiziellem Kürbogen.
5	14.07.2018	S Swiss Juniors Cup	RB;DR;DN;	45	gem. Reglement	Anmeldung bis zum vollendeten 18. Lebensjahr möglich. 2 Programme à la carte von GA02 bis M29. Die Reiter können zweimal das gleiche Programm reiten, dürfen bei der zweiten Prüfung aber den Schwierigkeitsgrad nicht reduzieren. Die Programmauswahl muss bei der Anmeldung unter Bemerkungen notiert werden (gemäss Reglement Swiss Juniors Cup).
6	14.07.2018	S Swiss Juniors Cup	RB;DR;DN;	45	gem. Reglement	Anmeldung bis zum vollendeten 18. Lebensjahr möglich. 2 Programme à la carte von GA02 bis M29. Die Reiter können zweimal das gleiche Programm reiten, dürfen bei der zweiten Prüfung aber den Schwierigkeitsgrad nicht reduzieren. Die Programmauswahl muss bei der Anmeldung unter Bemerkungen notiert werden (gemäss Reglement Swiss Juniors Cup).
7	14.07.2018	O L 12/60 Ausgabe 2018	DR;	55	gem. Reglement	Zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV, bis 700 GWP pro Paar. ZKV Championat zwingend vermerken bei der Anmeldung.
8	14.07.2018	O L 14/60	DR;	55	gem. Reglement	Zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV, bis 700 GWP pro Paar. ZKV Championat zwingend vermerken bei der Anmeldung.
9	15.07.2018	O GA 03/40	RB;SR;SN;	45	gem. Reglement	max. 50 GWP pro Paar, die Prüfungen werden parallel auf zwei Vierecken geritten
10	15.07.2018	O GA 03/40	RB;SR;SN;DR	45	gem. Reglement	RB max. 100 GWP pro Paar, DR max. 20 GWP pro Paar, die Prüfungen werden parallel auf zwei Vierecken geritten
11	15.07.2018	O GA 05/40	RB;SR;SN;DR	45	gem. Reglement	RB max. 160 GWP pro Paar, DR max. 20 GWP pro Paar, die Prüfungen werden parallel auf zwei Vierecken geritten
12	15.07.2018	O GA 07/40	RB;SR;SN;DR	45	gem. Reglement	RB max. 160 GWP pro Paar, DR max. 40 GWP pro Paar, die Prüfungen werden parallel auf zwei Vierecken geritten

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Preise/Plaketten/Flots** Gemäss Reglement, Prüfung Nr. 4 : 50% Plaketten  
**Beschränkungen/Warteliste** Maximale Teilnehmerzahl: 35 Reiter pro Prüfung. Prioritäten für die Warteliste: 1. ZKV (wenn vermerkt), 2. Sponsoren+Funktionäre, 3. Doppelstarter, 4. Kilometer  
**Allgemeine Bemerkungen** 1) Die Prüfungen (auswendig geritten) und das Abreiten finden auf den Allwetterplätzen statt. Weitere Informationen zur Infrastruktur unter [www.krv-seeland.ch](http://www.krv-seeland.ch) 2) Änderungen im Zeitplan oder Verschiebungen auf einen anderen Tag sind vorbehalten 3) Rückzahlungen erfolgen nach Reglement 4) Die Prüfungen werden gemäss Reglement des SVPS (Nr. 2,3,9-12) und ZKV (Nr. 1,7,8) durchgeführt. Die Prüfungen Nr. 5+6 werden nach dem Swiss Juniors Cup Reglement durchgeführt. 5) Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschaden, oder Diebstahl gegenüber Reitern, Pferden und Drittpersonen  
**Abmeldungen** Belinda Schreiber, belindaschreiber@hotmail.com, 079 771 82 31 (ab 18:00 -22:00)

Registriert: SVPS (2018.8358)



**RV Seebachtal**  
**Regionales / Nationales Springfestival in Buch bei Frauenfeld**  
**vom 13.07.2018 bis 15.07.2018**



OK-Präsidentin  
OK-Sekretärin  
Jury-Präsidentin

Husstein Alexandra, Dinhard  
Fankhauser Seraina, Engwang  
Nauer Silvia, Grub

Parcoursbauer  
Veterinär

Nauer Niklaus, Grub SG  
Hauptlin Hans-Ueli, Winden  
Keller Jean-Philippe, Oberstammheim

**Nennschluss** 10.06.2018

Webseite <http://www.reitverein-seebachtal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.07.2018	O B70	A	30	Plakette an alle 0-Fehlerritte	gem. Reglement, keine GWP Beschränkung
2	13.07.2018	O B80	A Zm	30	Natural	gem. Reglement, Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP
5	13.07.2018	O B/R90	A Zm	30	100	gem. Reglement, Einlaufprüfung Equipenspringen
6	13.07.2018	S 2er Equipen	A Zm	30	200	B/R 90 Zweier-Equipenspringen: Ablösungsspringen, B-Reiter frei, R-Reiter GWP frei. Nenngeld CHF 70.- pro Equipe Zusätzliche Preise: 1.Rang: Gutschein Fr. 200.-; 2. Rang: Gutschein Fr. 150.-; 3. Rang Gutschein Fr. 100.-
7	14.07.2018	O R/N100	A Zm	30	100	gem. Reglement
8	14.07.2018	O R/N105	A Zm + 1 St A Zm	30	100	gem. Reglement
9	14.07.2018	O R/N110	A Zm	35	150	gem. Reglement. Zählt zum Kindi's R-Cup. Reglement siehe unter <a href="http://www.kindi.ch">www.kindi.ch</a>
10	14.07.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	35	150	gem. Reglement. Zählt zum Kindi's R-Cup. Reglement siehe unter <a href="http://www.kindi.ch">www.kindi.ch</a>
11	14.07.2018	O R/N120	A Zm	45	200	gem. Reglement
12	14.07.2018	O R/N120	A Zm + 1 St A Zm	45	200	gem. Reglement
13	15.07.2018	O B/R90	A Zm	30	100 oder natural	gem. Reglement
14	15.07.2018	O B/R95	A Zm + 1 St A Zm	30	100 oder natural	gem. Reglement
15	15.07.2018	S Einlaufprüfung OKV-Vereins-Coupe	A Zm	30	150/120/100	gem. Reglement OKV Stufe 1: B100 GWP offen, R/N100, GWP max. 500; Stufe 2: R/N115, GWP max. 3000 offen für Paare der Prüfung Nr. 16
16	15.07.2018	S OKV Vereins-Coupe Rayon Nord	A Zm + 1 St A Zm	0	400/320/260	gem. Reglement OKV

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten**  
**Auskunft**  
**Nenngeld**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
Seraina Fankhauser, Engwang, Tel. 079 418 38 88; E-Mail: [seebachtal@gmx.ch](mailto:seebachtal@gmx.ch)  
[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder Leihkasse Stammheim AG, 8477 Oberstammheim, RV Seebachtal, Konto: 30-38125-9; IBAN CH47 0687 5016 0469 6250 5 (keine Checks)

**Preise**  
**Bemerkungen /**  
**Beschränkungen**

Spezialpreis für erste drei Klassierten in jeder Prüfung: Gutschein für ein Fotoshooting von HS-Fotografie ([www.hs-fotografie.ch](http://www.hs-fotografie.ch))  
-Das Stechen kann, wenn dies der Zeitplan erfordert, in ein Zweiphasen Springen A Zm umgewandelt werden -Das OK behält sich das Recht vor, Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben -Pferde- und Reiterwechsel müssen bis spätestens 2 Stunden vor Prüfungsbeginn auf dem Sekretariat gemeldet werden. Nachmeldungen sind nur möglich wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben.  
-Auf Concoursplatz schlechter Handyempfang: Änderungen der Nennungen nur per E-Mail, SMS oder Direkt beim Sekretariat möglich.

Registriert: SVPS (2018.8541)



**Pferdesporttage in Gossau SG vom 13. bis 15. Juli 2018**  
**Reit- und Fahrverein Waldkirch - Stall Sommersweid**  
**Sandplatz 45x70 m, Abreitplatz Reithalle 25x50 m**



OK-Präsidentin  
OK-Sekretärin  
Jury-Präsident

Engetschwiler Céline, Waldkirch  
Fäh Gabriela, Arnegg  
Gehrig Vinzenz, Winden (Springen)  
Staub René, Gossau (079 631 23 37 Fahren)

Parcoursbauer  
Veterinärin

Wiesmann Urs, Bonau (Springen)  
Horn Sascha, Busswil (Springen)  
Staub René, Gossau (Fahren)  
Brägger Stefanie, Necker

**Nennschluss** 04.06.2018

Webseite <http://www.rfvw.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.07.2018	O R/N120	Wertung: A Zm	50	200	gemäss Reglement SVPS
2	13.07.2018	O R/N125	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	50	200	analog Prüfung Nr. 1
3	13.07.2018	D Interne Vereinsprüfung	Wertung: A Zm + 1 St A Zm	0	Natural	Interne Vereinsprüfung gemäss besonderem Reglement, diverse Stufen, gemeinsame Klassierung, nur Mitglieder Reit- und Fahrverein Waldkirch, Brevet ca. 70-105 cm oder R-Lizenz ca. 70-115 cm
4	13.07.2018	D Kegelfahren 1-Sp. BLMS	Gespanne: 1-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS; Kegelfahren: 2 Umgänge A Zm, 220 m/Min. Spurenbreiten Zuschlag: Stufe I 30cm, Stufe II 25cm, Stufe III 20cm	0	Natural	nur Mitglieder Reit- und Fahrverein Waldkirch und Helfer. Stufe I für Fahrer der Stufe B oder mit wenig Erfahrung, ohne Klassierungen im laufenden und vergangenen Jahr an offiziellen und inoffiziellen Prüfungen, Stufe II für Fahrer der Stufe B mit Klassierungen, für Fahrer der Stufe L und M, Stufe III für Fahrer der Stufe S.
5	14.07.2018	O R/N100	Wertung: A Zm	35	100 / Nat	gemäss Reglement SVPS
6	14.07.2018	O R/N105	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	35	100 / Nat	analog Prüfung Nr. 5
7	14.07.2018	O B75 / B90	Wertung: A Zm	35	100 / Nat	Stufe 1: B75, Reiter bis 50 GWP, Stufe 2: B90, Reiter keine Beschränkung, gemeinsame Klassierung
8	14.07.2018	O B80 / B95	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	35	100 / Nat	Stufe 1: B80, Reiter bis 50 GWP, Stufe 2: B95, Reiter keine Beschränkung, gemeinsame Klassierung
9	15.07.2018	O R/N110	Wertung: A Zm	40	150	gemäss Reglement SVPS
10	15.07.2018	O R/N115	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	40	150	analog Prüfung Nr. 9
11	15.07.2018	D Gymkhana	Wertung: A Zm (jede Stufe einzeln)	25	Natural	3 Stufen, detaillierte Ausschreibung abrufbar unter <a href="http://www.rfvw.ch">www.rfvw.ch</a> , Reithelm obligatorisch, max. 20 TeilnehmerInnen pro Stufe, nach Eingang der Nennung, max. 3 Starts je Pferd/Pony. Gymkhana findet nur bei guter Witterung statt, bei schlechter Witterung wird Gymkhana abgesagt und Nenngeld zurückerstattet

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem ([my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten**  
**Aktuelles**  
**Spätere Mutationen:**  
**Sekretariat / Auskünfte:**  
**Bemerkungen:**

Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
Sämtliche Informationen werden unter [www.rfvw.ch](http://www.rfvw.ch) publiziert.  
Gebühr für nachträgliche Mutationen durch das Sekretariat CHF 10.00  
[concours@faeh.biz](mailto:concours@faeh.biz) oder Tel: 078 / 828 66 41 (nach 16.00 Uhr)  
Durchführung nach den allg. Bestimmungen des SVPS. Der Veranstalter behält sich vor, die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag. Die Konkurrenten können in eine tiefere Kategorie umgeteilt, Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen abgeändert werden. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, welche Reiter, Besitzer und Pferde sowie Drittpersonen treffen können. Das Ausmisten der Anhänger oder Pferdetransporter auf den Parkplätzen ist strikte verboten und zieht bei Nichtbeachtung entsprechende Konsequenzen nach sich.  
Mittwoch, 04.07.2018 ab 12 Uhr und Mittwoch 11.07.2018 ab 12.00 Uhr, Infos 079 298 26 88 Marcel Rutz

Registriert: SVPS (2018.8542)





## Pferdesporttage Klingnau 14.-15. Juli 2018



OK-Präsidentin OK-Sekretärin	Frei Jennifer, Eiken Ardüser Suter Agnes, Würenlingen Küpfer Jennifer, Brugg AG	Parcoursbauer Veterinär	Jud Roland, Thalheim Steger Georg, Mägenwil Scheibenpflug Markus Klaus, Leuggern
Jury-Präsident	Wächter Thomas, Endingen	Webseite	<a href="http://www.reitverein-klingnau.ch">http://www.reitverein-klingnau.ch</a>
<b>Nennschluss</b>	<b>11.06.2018</b>		

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	14.07.2018	O R/N100	A Zm	25	100/Natural	gem. Reglement
2	14.07.2018	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	25	100/Natural	wie Prüfung Nr. 1
3	14.07.2018	O B/R90	A Zm	25	100/Natural	gem. Reglement
4	14.07.2018	O B/R90	2 Phasen A mit Zm	25	100/Natural	wie Prüfung Nr. 3
5	14.07.2018	S OKV Jump Green & Style 80	A Zm	35	Natural	RB oder Lizenz gemäss OKV Jump Green Richtlinien, zählt zum OKV Style Cup, zählt für 10- bis 20-jährige zum OKV Greeny Cup
6	14.07.2018	S OKV Jump Green & Style 80	A Zm	35	Natural	wie Prüfung Nr. 5
7	15.07.2018	O R/N110	A Zm	30	150	gem. Reglement
8	15.07.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	30	200	wie Prüfung Nr. 7
9	15.07.2018	S Klingnauer Derby	A Zm	35	150	Minimal Tempo 350 m, Brevet oder R/N Lizenz, Stufe 1: 90 cm / Pferd bis 200 GWP, Stufe 2: 100 cm / Pferd ab 201 GWP
10	15.07.2018	O R/N120	A Zm	35	300	gem. Reglement
11	15.07.2018	O R/N120	A Zm + 1 St A Zm	40	400	wie Prüfung Nr. 10

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Allg. Bestimmungen** Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des SVPS.  
**Preise/Plaketten** Anstelle von Flots können Getränkegutscheine abgegeben werden. Plaketten 10 Stück in allen Prüfungen  
**Sekretariat** Agnes Ardüser Suter, Steighof 31, 5303 Würenlingen, Tel. 079 321 02 47, E-Mail: cs-klingnau@gmx.ch  
**Haftungsausschluss** Die Haftung des Veranstalters und seines Personals für die Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung des teilnehmenden Pferdes wird, soweit gesetzlich zulässig, wegbedungen. Dieser Haftungsausschluss gilt für die vertragliche wie gesetzliche Haftung. Die Teilnehmenden anerkennen mit ihrer Anmeldung/Nennung die Gültigkeit dieses Haftungsausschlusses.  
**Anreiten** Auf dem Sandplatz 45x35 m. Concours auf grossem Wiesenplatz.

*Registriert: SVPS (2018.8543)*



## Schweizermeisterschaft Senioren 2018 14. & 15. Juli 2018 Birkenhof Möhlin



OK-Präsident OK-Sekretärin Jury-Präsident	Soder Jürg, Möhlin (079 322 15 45) Waldmeier Rahel, Ammerswil Wüthrich Hansruedi, Zunzgen	Parcoursbauer Veterinärin	Schär Peter, Gelfingen Baumli Otto, Holderbank Berli Ann-Sabin, Basel
<b>Nennschluss</b>	<b>11.06.2018</b>	Webseite	<a href="http://www.reitverein-birkenhof.ch">http://www.reitverein-birkenhof.ch</a>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	14.07.2018	O Sen105	A Zm	30	100	1. Qualifikationsprüfung Röwer & Rüb-Cup 2018
2	14.07.2018	O Sen105	A Zm	30	100	2. Qualifikationsprüfung Röwer & Rüb-Cup 2018
3	14.07.2018	O Sen110	A Zm	35	150	1. Qualifikationsprüfung Kindi's Senioren-Cup 2018 / bis 900 GWP
4	14.07.2018	O Sen110	A Zm	35	150	2. Qualifikationsprüfung Kindi's Senioren-Cup 2018 / bis 900 GWP
5	14.07.2018	O Sen115	A Zm	40	200	1. Finalprüfung SM Senioren 2018 / gem. SM Reglement
6	14.07.2018	O Sen115	A Zm	40	200	2. Finalprüfung SM Senioren 2018 / gem. SM Reglement
7	15.07.2018	O Sen110	A Zm + Siegerrunde A Zm	35	200	Final Röwer & Rüb Cup gem. Reglement Röwer & Rüb Cup 2018 / Siegerrunde für die 10 besten Paare. Punkte aus NP werden mitgenommen, Startreihenfolge in umgekehrter Reihenfolge des Klassements.
8	15.07.2018	O Sen115	A Zm + Siegerrunde A Zm	40	300	Final Kindi's Senioren Cup gem. Reglement Kindi's Senioren Cup 2018 / Siegerrunde für die 10 besten Paare. Punkte aus NP werden mitgenommen, Startreihenfolge in umgekehrter Reihenfolge des Klassements.
9	15.07.2018	O Sen120	A ZM 2 red Umg	45	400	Final Schweizermeisterschaft Senioren 2018. Punkte von der Samstag-Prüfung werden mitgenommen. Bei Punktgleichheit auf den Medaillenrängen findet ein einmaliges Stechen nach Wertung A Zm statt.

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Sekretariat** Rahel Waldmeier rahel.waldmeier@bluewin.ch oder Tel 079 547 95 60  
**Bemerkungen** Gem. Reglement Senioren SM, Röwer & Rüb Cup und Kindi's Senioren-Cup siehe auch www.svscr.ch Finalprüfungen am Sonntag können am Samstag auf Platz gemeldet werden. Für die Qualifikationskriterien aller Kategorien ist jeder Reiter selber verantwortlich. Auf Verlangen der Jury müssen die Starts vorgewiesen werden.  
**Stallungen** Es werden nur Boxen bereitgestellt die mit der Nennung reserviert und bezahlt werden. Boxen für 1 Nacht Fr 150.00 jede weitere Nacht Fr. 50.00 inkl. erste Einstreu Horse-Späne. Heu und Stroh (Späne) kann auf Platz zugekauft werden. Die Boxen stehen ab Freitag 13.07.2018 bis Sonntagabend 15.07.2018 bereit.  
**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen, Krankheiten, Diebstahl, Sachbeschädigung an Pferd, Reiter und Besitzer und Drittpersonen.  
**Tunier-Hotel** Hotel Schiff Möhlin, Hotel Schiff Rheinfelden

*Registriert: SVPS (2018.8661)*



## CS Flond vom 14.07.2018 bis 15.07.2018



OK-Präsident Walder Fabien, Flond  
 Chef Dienste Geiger Haimo, Buchs SG  
 Jury-Präsident Rhyner Jürg, Davos-Platz

Parcoursbauer Ackermann Markus, Berschis  
 Wächter Roger, Wangs  
 Veterinär Gartmann Vitus, Ilanz

**Nennschluss 18.06.2018**

Webseite <http://www.rs-flond.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	14.07.2018	O R/N100	A Zm	25	100	gem. Reglement
2	14.07.2018	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	25	100	analog Prüfung 1
3	14.07.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	30	150	gem. Reglement
4	14.07.2018	O R/N110	C	30	150	analog Prüfung 3
5	14.07.2018	O B70	A	25	NG / Natural	ReiterInnen mit Brevet, keine GWP Beschränkung. Flots und Naturalpreis für alle Nuller.
6	14.07.2018	O B/R90	A Zm	25	100 / Natural	mit Brevet Pferd und Reiter gem. Reglement. ReiterInnen mit R-Lizenz Pferde 4 jährige oder 5 jährige GWP ohne Beschränkung, ältere Pferde 0 GWP
7	14.07.2018	D Plauschprüfung Equipen	C	10	Natural	1. Quadfahrer 2. Pocketbikefahrer 3. Veloparcours Pferde und Reiter die in Flond/Obersaxen übernachten Teilnahme gratis! inkl. anschliessendes Nachtessen. Nenngeld pro Equipe Fr. 30.--.
8	15.07.2018	O B70	A	25	NG / Natural	analog Prüfung 5
9	15.07.2018	O B/R90	A Zm	25	100 / Natural	analog Prüfung 6
10	15.07.2018	O B70	A	25	NG / Natural	analog Prüfung 5
11	15.07.2018	O B/R95	A Zm + 1 St A Zm	25	100 / Natural	analog Prüfung 6
12	15.07.2018	O R/N100	A Zm + 1 St A Zm	25	100	analog Prüfung 1
13	15.07.2018	O R/N110	A Zm + 1 St A Zm	30	150	analog Prüfung 3

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Attraktionen/Shows** Tipi-Bar  
**Auskunft** www.fnch.ch oder Sax Manuela, Via Frau Viezel 2, 7137 Flond Natel: 079 308 52 91 E-Mail: info@rs-flond.ch  
**Start- und Ranglisten** Startlisten werden keine verschickt. Diese sind ab Montag 03. Juli und Donnerstag 06. Juli 2017 aktualisiert unter www.rs-flond.ch abrufbar. Das Reglement für den Mundaun-Cup ist unter www.rs-flond.ch abrufbar.  
**Bemerkungen** Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Prüfungen auf einen anderen Tag zu verlegen.  
**Mundaun-Cup:** BR 90-95cm Gesamtwert 320.- ; R/N 100 Gesamtwert 480.- ; R/N 110 Gesamtwert 640.-  
**Beschränkungen** Keine Km Beschränkung. Reiter und Pferdewechsel bis 1h vor Pr. Beginn immer möglich.  
**Stallungen & Hotels** Stallung pauschal sFr.115.- p.Pferd/Box; ab 3 Tagen pauschal sFr. 130.- inkl. Grundeinstreu und Heupauschale. Hotel ab 85.- bis 105.- p.P. mit Frühstück, mehrere Tage auf Anfrage. Hotel und Boxen Reservation bitte per Mail info@rs-flond.ch. Bei Fragen 079/237 70 70. Nur Boxengeld über PC 70-216-5 IBAN CH64 0077 4110 3340 4300 1 Fabien Walder Reitturnier Flond. Prüfung, Pferd und Reiter vermerken.

*Registriert: SVPS (2018.8743)*



## Springkonkurrenz Wohlen 20. - 22.07.2018 Abreiten auf Wiese und Sand



OK-Präsident Keller Christoph, Villmergen  
 OK-Sekretärin Troxler Sandra, Villmergen  
 Jury-Präsident Göldi Lilo, Eschenbach  
 Budmiger Walter, Beinwil/Freiamt

Parcoursbauer Zimmerli Daniel, Seon  
 Moos Roland, Tägerig  
 Veterinärin Künzli Fabienne, Eppenberg

**Nennschluss 11.06.2018**

Webseite <http://www.kvbuenzthal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	20.07.2018	O Sen100	A Zm	25	100	Mitglieder SVSCR gem. Reglement / zählt zum Röwer & Rüb-Cup 2018
2	20.07.2018	O Sen110	A Zm	30	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement / zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
3	20.07.2018	O Sen115	A Zm	30	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement / zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
4	20.07.2018	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	25	100	Wie Prüfung Nr. 1.
5	20.07.2018	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	30	150	Wie Prüfung Nr. 2
6	20.07.2018	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	30	150	Wie Prüfung Nr. 3
7	20.07.2018	S Bünzthal-Seetal-Cup 4er Equipen	A Zm 2. red Umg + 1 St A Zm	50	200	Nur eingeladene Vereine. Gemäss Reglement Bünzthal-Seetal-Cup. Das Reglement kann ab der Homepage des KV Bünzthal herunter geladen werden. Stufe I: B/R 90cm, B-Reiter gem. Reglement, R-Pferde 0-150 GWP Reiter frei, Stufe II: R/N 105cm, R-Pferde 0-500 GWP Reiter frei, N-Pferde 0-200 GWP Reiter frei. NG CHF 50.- pro Reiter (inkl. Essen).
8	21.07.2018	O B75/85	A mit Zm	25	100	Stufe I: Paar max. 50GWP, Stufe II: Paar max. 150GWP.
9	21.07.2018	O B75/85	A mit Zm	25	100	Wie Prüfung Nr. 8
10	21.07.2018	O B/R90	A Zm	25	100	B: gem. Reglement (keine Beschränkungen), R: Pferde max. 100 GWP.
11	21.07.2018	O B/R95	A Zm	25	100	Wie Prüfung Nr. 10
12	21.07.2018	O R/N110	A Zm	30	150	Gem. Reglement (Pferde max. 900 GWP). "zählt zum Kindi's R-Cup / Reglement siehe Kindi.ch"
13	21.07.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A	35	200	Wie Prüfung Nr. 12, "zählt zum Kindi's R-Cup / Reglement siehe Kindi.ch"
14	21.07.2018	S Spezialprüfung 2er Equipen	Prog. Punktesspringen A	30	200	1 Person Bullriding, 1 Reiterpaar Parcours. Offen für B- & R-Reiter, Höhe max. 90 cm Nenngeld 30.- pro Equipe. Name des Bullriders bei Bemerkungen eingeben.
15	22.07.2018	O R/N100	A Zm	25	100	R: gem. Reglement (Pferde max. 300 GWP). N: Pferde max. 50 GWP.
16	22.07.2018	O R/N105	A Zm	25	100	Wie Prüfung Nr. 15
17	22.07.2018	S Einlaufprüfung ZKV Vereinscup	A Zm	30	150	R/N GWP offen. Stufe I: 100cm, Stufe II: 110cm - bitte Stufe angeben. Einlaufprüfung zu ZKV-Vereinscup. Auch offen für Reiter die nicht am Vereinscup teilnehmen.
18	22.07.2018	S Vereinscup ZKV-Ausscheidung	A Zm	30	490	Ausscheidungsprüfung ZKV Rayon 1. Offen auch für Equipen die nicht an der ZKV Vereinscup Ausscheidung teilnehmen und nicht ZKV Mitglied sind (Einzeladene Vereine aus den OKV Sektoren 1-3). Parcours mit 21 Hindernissen zwischen 105 und 115cm. R-Lizenz max. 5000 GWP, N-Lizenz max. 2500 GWP. Nenngeld: 3 x 30.-. Weitere Infos unter: www.zkv.ch

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Plaketten/Flots/Preise** Plaketten: Pr.Nr. 1-17: je 10 Stück, Pr. Nr. 18: 30%. Flots: 30%. Preise: 30% Geld oder Natural.  
**Hinweis für Equipenprüfung Nr. 18** Ein Reiter meldet die ganze Equipe über das Nennsystem, ausgenommen Prüf. 7 und 14. Es müssen mindestens 3 Paar erfasst werden. Reiter- und Pferdewechsel sind später möglich. Die Nennelder werden über den Reiter der meldet abgeholt.  
**Prüf. 7 eingeladene Vereine** KV Bünzthal, Reitverein Hallwil, Lindenberg, Muri-Bremgarten, Muri-Klosterfeld, Lenzburg, Freiamt, Wynental, Aarau, Hitzkirchertal, RV-Reusstal, Brugg, Schöffland, Schwadron 1972, Zuchtbetrieb Rietenberg Dintikon.  
**Sekretariat** Administrations-Service, Lilo Göldi. Mail: lilo.goeldi@bluewin.ch. Tel. 079 642 24 20

*Registriert: SVPS (2018.8361)*



## Dressurtag Thörigen vom 27.07.2018 bis 29.07.2018



OK-Präsident Rhyn Markus, Herzogenbuchsee (079 460 61 10)  
OK-Sekretärin Sollberger Susanne, Herzogenbuchsee (079 691 17 65)

Dressur Turnier-TD Voegeli Liliane, Unterseen (079 224 51 24)  
Veterinär Wampfler Beat, Burgdorf (079 335 10 14)

**Nennschluss** 25.06.2018

Webseite <http://www.rsz-rhyn.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	27.07.2018	O JP 03/40	DR, DN	45	gem. Regl	zählt zum ZKV-Championat Kat. Junge Pferde, 4 + 5 jährige Pferde, nach JP gerichtet
2	27.07.2018	O GA 05/40	RB;DR;SR;	45	gem. Regl	zählt zum ZKV-Championat Kat. Youngster, 6 + 7 jährige Pferde, bis 160 GWP pro Paar
3	27.07.2018	O GA 03/40	RB, SR, SN	45	gem. Regl	Paare bis 60 GWP
4	28.07.2018	O GA 05/40	RB, SR, SN	45	gem. Regl	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB, bis 160 GWP pro Paar
5	28.07.2018	O GA 07/40	RB;SR;SN;DR	45	gem. Regl	Paare bis 160 GWP
6	28.07.2018	O L 16/60	DR;DN;	55	gem. Regl	zählt zum ZKV-Championat Kat. R SM & N, bis 1500 GWP pro Paar
7	28.07.2018	S L-/M-Kür-Cup	DR, DN	60	bar/natural	zählt zum Kür-Cup 2018, gem. Reglement www.dressurclub-xenos, Viereck: 20 x 60 m, bitte angeben, ob L- oder M-Kür, 50% Plaketten
8	28.07.2018	S Quadrillen-Cup	DR, DN, RB, SR, SN	120	bar/natural	zählt zum Quadrillen-Cup, gem. Reglement www.dressurclub-xenos, 100% Plaketten
9	29.07.2018	O L 12/60	DR	55	gem. Regl	zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV, bis 700 GWP pro Paar
10	29.07.2018	O L 14/60	DR	55	gem. Regl	zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV, bis 700 GWP pro Paar

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Sekretariat** Sollberger Susanne, Herzogenbuchsee. Natel: 079 691 17 65 (abends) oder per E-Mail: susanne.sollberger@bluewin.ch  
**Preise/Plaketten/Flots** Gemäss Reglement, Prüfung Nr. 7: 50 % Plaketten, Prüfung Nr. 8: 100 % Plaketten  
**Beschränkungen** Bei zu vielen Nennungen wird eine Warteliste nach folgenden Prioritäten erstellt: 1. ZKV (wenn vermerkt), 2. Doppelstarter, 3. Kilometer  
**Allgem. Bestimmungen** - Die Prüfungen werden auf dem Dressurviereck geritten. Abreiten in der Halle (20 x 40 m) - Änderungen im Zeitplan oder Verschiebungen auf einen anderen Tag sind vorbehalten - Die Prüfungen werden gemäss Reglement des SVPS und ZKV durchgeführt (ausser Pr. Nr. 7 und 8) - Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Unfälle, Krankheiten, Diebstahl oder Schäden

*Registriert: SVPS (2018.8365)*



## 42. Pferdesporttag Gansingen am 29.07.2018 "Sparbligspringen - familiär, gemütlich und für Jede/n etwas dabei"



Veranstalter Reit- und Fahrverein Laubberg Gansingen  
OK-Präsident Brogli Christof, Effingen  
OK-Sekretärin Obrist Michaela, Augst

Jury-Präsident Oeschger Stefan, Wil  
Parcoursbauer Riner Kurt, Zeihen  
Veterinärin Schulthess Stephanie, Gipf-Oberfrick

**Nennschluss** 18.06.2018

Webseite <http://www.rfvl-gansingen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.07.2018	O B/R90	A Zm	30	1. Rang: 100.- bar/ weitere Ränge bar od. Natural	gemäss Reglement SVPS
2	29.07.2018	O B/R90	A Zm + 1 St A	30	1.-3. Rang bar/ weitere Ränge bar od. Natural	gemäss Reglement SVPS
3	29.07.2018	O B60/B70	A	30	Preise für alle 0-Fehlerritte, Flots an alle Teilnehmer	Keine GWP Beschränkung. Hindernishöhe wählbar Stufe I B60, Stufe II B70
4	29.07.2018	O B75/B80	A Zm + 1 St A	30	1. Rang: Fr. 100.-- natural	Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP. Hindernishöhe wählbar Stufe I B75, Stufe II B80

**Nennungen/Zahlungen** Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
**Abmeldungen/Mutationen** Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
**Nachnennphase** Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
**Start- und Ranglisten** Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
**Preise/Plaketten/Flots** Plaketten: 10 Stk./Prüfung (ohne Pr. 3), Flots 30% / Prüfung 3: Flots an alle Teilnehmer + Preise an alle 0-Fehlerritte  
**Tenu** Korrekter Reitanzug gemäss Reglement SVPS  
**Abmeldungen am Turniertag** RFVL-Sekretariat: Tel. 079 / 758 87 51  
**Haftung** Durchführung nach allg. Bestimmungen GR und SR, SVPS. Der Veranstalter lehnt jegliche Haftung ab, ausser der gesetzlichen Haftpflicht. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

*Registriert: SVPS (2018.8225)*



## Concours hippique officiel Le Chalet-à-Gobet du 2 au 12 août 2018



Président du CO  
Secrétaire du CO  
Président du jury

Johner Benoît, Lausanne 25  
Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds  
Gavillet Pierre, Vers-chez-Perrin

Constructeur de parcours

Rossier Sylvain, Courgenay  
Kohnké-Krug David, Lausanne  
Lachat Joël, La Chaux-de-Fonds

Vétérinaire

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

**Déla** **25.06.2018**

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	02.08.2018	O JPP 4J	A sans chrono	30	30.- aux sans faute	Selon règlement FSSE.
2	02.08.2018	O JPP 4J	A sans chrono	30	30.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
3	02.08.2018	O JPP 5J	A sans chrono - 350m/min	40	50.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
4	02.08.2018	O JPP 5J	A sans chrono - 350m/min	40	50.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
5	02.08.2018	O JPP 6J	A sans chrono - 350m/min	50	60.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
6	02.08.2018	O JPP 6J	A sans chrono - 350m/min	50	60.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
7	03.08.2018	O N130	A au chrono	70	300.-	Selon règlement
8	03.08.2018	O N135	En 2 phases A au chrono et temps différé	70	300.-	Idem épreuve n° 7
9	03.08.2018	O N140	A au chrono	100	800.-	Epreuve qualificative pour l'épreuve 10, selon le règlement Summer Classic 2018. 2 chevaux maximum par cavalier.
10	03.08.2018	O N145	A chrono + 1 barrage	100	1200.-	Epreuve réservée aux 35 meilleurs cavaliers inscrits. Maximum 2 chevaux par cavalier, ayant pris le départ de l'épreuve 9 qualificative (N140)+ les viennent ensuite, jusqu'à concurrence de 70 inscrits. Maximum 70 inscrits. Maximum 2 chevaux par cavalier, cheval au choix du cavalier. Selon le règlement de la Summer Classic 2018.
11	04.08.2018	O R105	A au chrono	35	100.-	Restriction 30 km. Les collaborateurs et donateurs ne sont pas concernés par cette restriction.
12	04.08.2018	O R110	En 2 phases A au chrono et temps différé	45	150.-	Idem épreuve n° 11
13	04.08.2018	O R115	A au chrono	45	150.-	Idem épreuve n° 11
14	05.08.2018	O R120	En 2 phases A au chrono et temps différé	55	200.-	Selon règlement
15	05.08.2018	O R125	A au chrono	55	200.-	Selon règlement
16	05.08.2018	O R130	A au chrono+round gag.A + p.PI	70	300.-	Selon RS. Tour des vainqueurs: 30% des partants. Points du parcours initial pris en compte. Ordre de départ inverse du classement.
17	07.08.2018	O JPP 4J	A sans chrono	30	30.- aux sans faute	Selon règlement FSSE.
18	07.08.2018	O JPP 4J	A sans chrono	30	30.- aux sans faute	Idem épreuve n° 17
19	07.08.2018	O JPP 5J	A sans chrono - 350m/min	40	50.- aux sans faute	Idem épreuve n° 17
20	07.08.2018	O JPP 5J	A sans chrono - 350m/min	40	50.- aux sans faute	Idem épreuve n° 17
21	07.08.2018	O B70 - B80	A sans chrono	30	Prix à tous les 0 faute	Selon RS, aucune restriction de points, Degré 1 = 70cm, degré 2 = 80cm. Préciser le degré lors de l'inscription! Brevet obligatoire. Voir remarques.
22	07.08.2018	O B80 - B90	A sans chrono	30	Prix à tous les 0 faute	Selon RS, aucune restriction de points, Degré 1 = 80cm, degré 2 = 90cm. Préciser le degré lors de l'inscription! Brevet obligatoire. Voir remarques.
23	08.08.2018	O N120	A au chrono	55	200.-	Selon règlement
24	08.08.2018	O N125	2 phases A au chrono	55	200.-	Selon règlement
25	08.08.2018	O B100 Style	Epreuve de style	35	100.- esp. ou nature	Brevet obligatoire. Haut. max. 100cm. Compte pour l'obtention de la licence de saut R. Epreuve patronnée par l'AVSH. Poneys voir remarques.
26	08.08.2018	O B100 style	Epreuve de style	35	100.- nat. ou esp.	Idem épreuve n° 25
27	09.08.2018	O N130	En 2 phases A au chrono et temps différé	70	300.-	Selon règlement
28	09.08.2018	O N135	A au chrono	70	300.-	Selon règlement
29	09.08.2018	O N140	A chrono + 1 barrage	100	800.-	Selon règlement
30	10.08.2018	O N135	En 2 phases A au chrono et temps différé	70	300.-	Selon règlement
31	10.08.2018	O N140	A au chrono	100	800.-	Selon règlement
32	10.08.2018	O N145	A chrono + 1 barrage	100	1000.-	Selon règlement
33	11.08.2018	O R120	En 2 phases A au chrono et temps différé	55	200.-	Selon règlement
34	11.08.2018	O R125	A au chrono	55	200.-	Selon règlement
35	11.08.2018	O R130	A au chrono	70	300.-	Selon règlement. Etape TOUR ROMAND 2018 (voir sous www.ferfer.ch)
36	11.08.2018	O R135	A chrono + 1 barrage	70	300.-	Idem épreuve n° 35
37	12.08.2018	O N155 Grand Prix	A chrono + 1 barrage	200	5000.-	Epreuve qualificatives pour le Championnat Suisse Elite 2019. Maximum 2 chevaux par cavalier.
38	12.08.2018	S Epreuve spéciale	A au chrono (Américaine)	25	300.- (par équipe) en espèce ou nature	Epreuve par équipe de 2 chevaux. Compte pour la COUPE VERTE. Hauteur env. 90 cm. Cavaliers avec brevet et/ou licence obligatoire. Règlement disponible sur www.avsh.ch. Déguisements autorisés. Merci d'indiquer le nom du coéquipier. Finance 50.- par équipe.

**Engagements/Finances:**

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

**Renseignements/**

info@gestion-concours.ch - tél. 032 968 09 41 - mobile 079 648 34 48. Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 heures dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés 10.-

**changements/annulations :**

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidé par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

**Phase d'engagement ultérieur:**

**Listes de départ et de résultat:**

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur www.gestion-concours.ch. PAS D'ENVOI DE PROGRAMME!

**Epreuve n° 10:**

Epreuve réservée aux 35 meilleurs cavaliers de l'épreuve n° 9 + les viennent ensuite jusqu'à concurrence de 70 départs! Si l'épreuve n° 9 est partagée en 2 séries (parcours identique), une nouvelle liste de résultats est établie (séries confondues) et sont qualifiés les 35 meilleurs cavaliers + viennent ensuite jusqu'à 70 départs. Max. 2 chevaux par cavalier.

**Epreuves 21 et 22:**

Les cavaliers qui n'indiquent pas le degré désiré lors de l'inscription, seront automatiquement mis dans le degré 1. Pas de changement de degré une fois les listes de départs établies!

**Epreuves 25 et 26 Styles:**

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

**Restrictions km:**

**Prescriptions générales :**

Merci de respecter les restrictions. En cas de non respect, les inscriptions seront supprimées et non remboursées. En cas de forte participation, le CO se réserve le droit d'intégrer les barrages en deux phases A au chrono (sans épreuve n° 37), de changer le jour des épreuves et/ou de rajouter un jour supplémentaire. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

**Epreuve 37 Grand Prix**

En cas de forte participation, le deuxième cheval sera exclu selon les priorités 1 à 3 ci-après: 1. Cavaliers/ères qui ne sont pas membres d'un cadre, 2. Membres des cadres Juniors/Jeunes Cavaliers, 3. Membres du Cadre Elite. Selon les points ranking.

Enregistré: FSSE (2018.8044)



## 23. Concours Hippique St. Moritz, Engadin vom 02.08.2018 bis 05.08.2018



OK-Präsidentin Meyer Ladina, Bever  
OK-Sekretär Secchi Ralf, St. Moritz (079 673 90 40)  
Jury-Präsident Rhyner Jürg, Davos-Platz

Parcoursbauer Hofmann Edi, Unterkulm  
Veterinär Hauptlin Hans-Ueli, Winden  
Milicevic Anton, Sils Maria  
Webseite <http://www.stmoritz-concours.ch>

**Nennschluss** 25.06.2018

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	02.08.2018	O B75/B85	A ohne ZM	25	Plaketten	alle 0 Fehler Ritte bekommen eine Plaketten
2	02.08.2018	O B/R90	A Zm	30	150	Gem. Reglement.
3	02.08.2018	O R/N100	A Zm	35	200	Gem. Reglement.
4	02.08.2018	O R/N110	A Zm + 1 St A Zm	40	250	Gem. Reglement.
5	02.08.2018	O R/N115	A Zm	40	250	Gem. Reglement.
6	02.08.2018	O R/N120	A Zm	50	300	Gem. Reglement.
7	03.08.2018	O B75/B85	A Zm	30	150	Gem. Reglement. Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP.
8	03.08.2018	S Derby	A Zm	40	250	1. Stufe B80/90cm 2. Stufe R/N95/105cm keine Beschränkung, feste und fallende Hindernisse
9	03.08.2018	O B/R90	A Zm	30	150	Gem. Reglement.
10	03.08.2018	O R/N100	A Zm	35	200	Gem. Reglement.
11	03.08.2018	O R/N110	A Zm	40	250	Gem. Reglement.
12	03.08.2018	O R/N120	Prog. Punktespringen + Joker	50	300	Gem. Reglement.
13	03.08.2018	O R/N120	A Zm	50	300	Gem. Reglement.
14	04.08.2018	O B/R95	A Zm	30	150	Gem. Reglement.
15	04.08.2018	O R/N100	A Zm	35	200	Gem. Reglement.
16	04.08.2018	O R/N105	A Zm	35	200	Gem. Reglement.
17	04.08.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	40	250	Gem. Reglement.
18	04.08.2018	O R/N120	A Zm	50	300	Gem. Reglement.
19	04.08.2018	S Derby	A Zm	40	250	1. Stufe B80/90cm 2. Stufe R/N95/105cm keine Beschränkung, feste und fallende Hindernisse
20	05.08.2018	O B75/B85	A Zm	30	150	Gem. Reglement. Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP.
21	05.08.2018	O B/R95	A Zm	30	150	Gem. Reglement.
22	05.08.2018	O R/N105	A Zm	35	200	Gem. Reglement.
23	05.08.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	40	250	Gem. Reglement.
24	05.08.2018	O R/N120	A Zm + Siegerrunde A + Pkt. NP	50	500	Siegerrunde max. 30% sind startberechtigt, umgekehrte Reihenfolge des Klassements und Punkte

**Nennungen/Zahlungen**  
**Abmeldungen/Mutationen**  
**Nachnennphase**  
**Start- und Ranglisten**  
**Spezialwertung für Turnier von Donnerstag - Samstag**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.  
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.  
Sind auf [info.fnch.ch](http://info.fnch.ch) oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.  
Bestes Paar aus folgenden Kategorien B 75/85 Naturalpreis / B/R90/95 100.-- / R/N100/105 200.-- / R/N110/115 300.-- / R/N120 400.--  
Punkte werden in den Prüfungen von Donnerstag bis Samstag gesammelt. Die Preisverteilung wird am Samstagabend im Festzelt stattfinden. Der Reiter/in muss den Preis persönlich abholen, gibt keine Stellvertretungen ausser im Krankheitsfall. Geschieht dies nicht, wird der Preis an das nächststrangierte Paar weitergegeben.  
Es gelten die entsprechenden Reglemente des SVPS, sowie die allg. Bestimmungen zu den Ausschreibungen im Bulletin. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Besitzern, Reitern, Pferden und Drittpersonen.  
Mittwochabend bis Sonntagabend Pauschalpreis 220.-- pro Box. Für jede zusätzliche Nacht 30.-- pro Box  
Stallungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.  
[concours-zuoz@bluewin.ch](mailto:concours-zuoz@bluewin.ch)  
Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten GWP umzutauschen.  
STALLPLAKETTEN: 20% FLOTS: 30% der Gestarteten

**Bemerkungen**  
**Reservation Polostall**  
**Stallungen**  
**Sekretariat**  
**Bemerkungen**

**Registriert: SVPS (2018.8553)**



Jérôme Voutaz gewinnt mit seinem Vierspanner die Teilprüfung Hindernisfahren ohne Strafpunkte im ungarischen Mezöhegyes.

Jérôme Voutaz et son attelage à quatre chevaux gagnent l'épreuve de maniabilité sans aucune pénalité à Mezöhegyes en Hongrie.

Krisztina Horvath





FEE'VERTE D'EMON CH	S	br	Cheval Suisse	2013	Delhaye Guillaume, Crassier	MASHARI BINT ELEQUANCE CH	S	Sch	Vollblut Araber	1999	Schellenberg Katrin, Hittnau
FELUCIE	S	db	Westfalen	2014	Fiedler Judith, Rafz	MGH FOXES LAIR	W	br	Irland	2009	Rocco di Torrepadula Sacha, Conches
FIELING T	S	db	Hannover	2006	Mühlemann Barbara, Minusio	MIRA XXXII	S	br	Pony	2004	Schürch Elina, Fällanden
FINA VII CH	S	F	FM	2015	Moser David, Pieterlen	MISS PARIS CH	S	Sch	FM	2004	Frésard Romain, Muriaux
FIRST ROMANCE SA	W	db	Oesterreich	2014	Streit Elisabeth, Grenchen	MISTER FREEDOM	W	F	Pony	2005	Haag Katja, Uetliburg SG
FLAVIA CH	S	F	FM	2013	Rossel Hanspeter, Uetendorf	MOJITO VAN DE					
FLIPPER LADY	S	br	Deutschland	2014	Jäger Vanessa, St. Margrethen	VLASBLOEMHOEVE	W	br	Belgien	2012	Etter Daniel, Müntschemier
FORGOTTEN ROXANNE	W	br	Holland	2010	Etter Daniel, Müntschemier	MOONLIGHT VI	S	br	Vollblut	2015	Koller Daniela, Leutwil
FRAENZI V CH	S	F	Irland	2011	Casutt Sylvia, Moosseedorf	MY WAY GG	S	Sch	Belgien	2012	De Melo Ines, Genève
FUERSTIN FINESSE	S	br	FM	1999	Bissegger Daniela, Züberwangen	NANDA VOM RUGEN CH	S	br	FM	2015	Holzherr Stefan, Effingen
GALDINA	S	db	Holstein	2014	Fürst Stefanie, Buchs AG	NANKINO CH	W	db	FM	2015	Weibel Toni, Jonschwil
GARONIA	S	br	Holland	2011	Baeriswyl Uschi, Stadel b. Niederglatt	NB MALANKA CH	S	br	FM	2010	Juillard Félícia, Chevenez
GENTLEMAN XII	W	br	Holland	2011	Krinke Susmeijl Marcela, Ebikon	NELSON V CH	W	F	Schweizer WB	2014	Marti Jürg, Schönbühl
GIGANT	W	br	Holland	2011	Guillebeau Rudolf, Lanzenhäusern	NESTA PROVA	S	F	Belgien	2013	Donski Natalia, Lostorf
GIGGINOOR	S	br	Holland	2011	Guillebeau Doris, Lanzenhäusern	NIKITA XXIV CH	W	br	FM	2010	Baumann Erian, Lostorf
GITANE II CH	S	br	FM	2015	Hefti Daniel, Subingen	NIRE VALLEY BETH	S	Sch	Connemara	2011	Lehnherr Miriam, Biltlen
GOLDEN SUNRAY	W	F	Deutschland	2014	Hefti Alain, Subingen	NOBLESSE DE MONTGENAUX CH	S	F	FM	2015	Scherrer Jürg, Jonschwil
GOSSIP GIRL	S	br	Schweiz	2013	Geiser Philippe, Cortébert	NOE VOM RUGEN CH	W	br	FM	2015	Stegmann Eric, Boncourt
GRACE TOP	S	F	Hannover	2008	Froidevaux Jean, Delémont	NORA VOM SENNHOF CH	S	br	FM	2012	Stegmann Raphaëlle, Boncourt
GRACJAN II	W	F	Polen	2011	Merholz Sabine, Magden	NORTON IX CH	W	br	FM	2013	Holzherr Dominik, Effingen
GRANINO L	H	br	Hannover	2014	Crotta Sabrina, Giubiasco	NORWIN CH	W	db	FM	2015	Portmann Robert, Zihlschlacht
H.C. KARMELET CH	W	F	Schweizer WB	2014	Huser Vera, Kappel	NOVO CH	W	br	Schweizer WB	2013	Aberlé René, Onex
HABAB	W	F	Holland	2012	Blatter Nadja, Bätterkinden	O SOLE MIO SL CH	W	F	Cheval Suisse	2014	Böller Marcel, Wöllflinswil
HADDOCK II CH	W	br	FM	2015	Kluser Lambert, Oberriet SG	OKAPI III CH	W	br	Schweizer WB	2012	Blank Hans-Jürg, Baar
HALIM PASHA	W	br	Angloaraber	2010	Huwiler Fabian, Cham	OLGA E	S	db	Pony	2010	Liechti Stefanie, Rechthalten
HALOA BARINA E.H.	S	F	Holland	2012	Kühnis Martin, Susten	OPIUM DU BOISDELANOUE	W	br	Pony	2002	Becar Mireille, Assens
HAND FURIOSO MALNA	S	db	Ungarn	2013	Bangerter Erika, Bätterkinden	ORCHID'S ROBBIE	S	F	New Forest	2009	Geiser Philippe, Cortébert
HANDS UP FOR CARA SL	S	br	Holland	2012	Wüthrich Beatrice, Bätterkinden	OSIRIS XI	W	Sch	Pony	2002	Dusseiller Jean-Noël, Corsier
HARINA VOM MEIERHOF CH	S	br	FM	2014	Zocchi Manuela, Gudo	PACITA MKE CH	S	db	Schweizer WB	2013	Dummermuth Rolf, Fahrni b. Thun
HAVANA V	S	db	Pony	2013	Preziuso Laura, Athenaz (Avusy)	PALMIRA MKE CH	S	br	Schweizer WB	2013	Marshall Kloster Einsiedeln, Einsiedeln
HEARTGOLD E.S. CH	W	F	Schweizer WB	2014	Obrecht Peter, Wangenried	PALOMINA VON BUEREN CH	S	br	Schweizer WB	2014	Marshall Kloster Einsiedeln, Einsiedeln
HELINKA	S	br	Holland	2012	Geiser Philippe, Cortébert	PENDRAGON BIANCO CH	H	br	Schweizer WB	2014	Schmalz Sandra, Büren an der Aare
HENI	S	db	Oldenburg	2013	Rööslil Franz, Romoos	PEPE III	W	F	Shire-Horse	2009	Schmalz Christof, Büren an der Aare
HIDALGO XXX CH	W	F	FM	2015	Geiser Philippe, Cortébert	PEPONITA PRIDE	S	br	Quarter Horse	2014	Weiss Simone, Wädenswil
HIGGINS III	W	db	Pony	2014	Rööslil Franz, Romoos	PILOVA CH	S	br	Schweizer WB	2013	Nussbaumer Joël, Hünenberg See
HOMAR DU PETIT VIVIER CH	W	br	FM	2011	Geiser Philippe, Cortébert	PIPER VD WITHOEVE Z	S	F	Zangersheide	2011	Lorenzetto Regula, Schlatt
IN THE AIR	W	br	Holland	2013	Geiser Philippe, Cortébert	PODOLIE	S	br	Frankreich	2007	Willi Anja, Altstätten
INDIANA D'LECURIE	S	db	FM	2015	Schweizer Evelyn, La Roche	PRINZESSIN II	S	Sch	ohne Herkunft	2006	Besençon Thibaud, Collonge-Bellerive
DES COULEURS CH	S	db	FM	2015	de Boccard Delphine, Villars-sur-Glâne	QAPRICCIO BATILLY Z	W	br	Zangersheide	2009	Bochaton Adélaïde Sylvie, Vésénaz
INDIRA V. QUELLHOF CH	S	br	Schweizer WB	2014	Köpflil Hans, Sins	QUALITY AFFAIRS	S	br	Hannover	2010	Werner Cécile, Oberriet SG
INDY VI	S	Sch	Holland	2013	Köpflil Petra, Sins	QUASANOVA DE JASMAN CH	H	db	FM	2015	Ivanov Alexia, Servion
IONARA	S	br	Holland	2013	Haefeli Christoph, Matzendorf	QUIN LIN QUIN	S	br	Oldenburg	2005	Scherz Martin, Neueneegg
ITOLIA BH	S	br	Holland	2013	König Sarah, Unterstammheim	QUINSI	S	F	CZE	2008	Combremont Johnny, Les Bois
IVAN EN GLEGAARD	H	Sch	Holland	2013	König Christof, Unterstammheim	QUIWI M CH	W	br	Schweizer WB	2014	Schlöpfer Martina, Sursee
JABBERWOCKY II	S	db	Schweiz	2014	Gauthier Laetitia, Formangueires	RAMONSHOF TIP TOP	W	F	Rheinland	2013	Chodorovsky Eddie, Vandoeuvres
JONAMI VAN DE LINDEBOS	W	Sch	Belgien	2009	Stintzing Lovisa, Solothurn	RAMONSHOF TSUNAMI	H	br	Welsh	2015	Moser Marcel, Riggisberg
JUMPFAX VIP	W	br	Frankreich	2009	Brunner Pascal, Solothurn	RAOUL BI	W	Sch	Italien	2009	Scherrer Yannik, Kümershausen
JUST A PLEASURE	W	db	Holland	2014	Fleury Christine, Bressaucourt	RENESMEE	S	br	Pony	2012	Eberhart Linda, Mettlen
KAIRO SUMMER	W	br	Trakehner	2015	Fleury Emilie, Bressaucourt	RHUBARBE DE MILANDRE CH	S	db	Schweizer WB	2014	Taggi Alfio, Bernex
KANNA ZSH CH	S	br	Schweizer WB	2014	Härdli Reto, Uerkheim	RICO III CH	W	br	FM	2012	König Sarah, Unterstammheim
KASTELLO AEG	W	F	Belgien	2010	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick	RICOTINA II	S	br	Holland	1998	König Christof, Unterstammheim
KATIMARIS ZS	S	Sch	Ungarn	2013	Slegers Ellen Johanna, Solothurn	ROCAMBOL DES COURS	W	br	New Forest	2005	Parrat Yves, Boncourt
KISS ME DE ST GERMAIN CH	S	F	Cheval Suisse	2014	Notz Jürg, Kerzers	ROCK IT RED REZA	W	F	Hannover	2011	Berberat Catherine, Bretigny-Morrens
KRACBOOM D'ALBIN CH	W	db	Schweizer WB	2014	Norström Roth Caroline Louise, Walchwil	RONCALLI III	W	db	Hannover	2007	Giussani Dante, Chiggiona
KVIK	W	br	Fjord	2002	Schürmann Monika, Zürich	RONIA V	S	F	Schweiz	2011	ASSOCIATION SPIRIT PONY-GAMES, Laconnex
KYARO CH	W	F	Schweizer WB	2013	Geiser Philippe, Cortébert	ROOSTER IN COMMAND	W	F	Quarter Horse	2013	Peinel Monika, Aigle
L'ETOILE RH CH	W	br	Schweizer WB	2014	Heiniger Alicia, Cologny	SAFIRA III CH	S	br	FM	2014	Zimmermann Martina, Herrliberg
LA SURPRISE CH	S	br	Cheval Suisse	2012	Lachat Eva, Bellelay	SAINCYR DE TOULON	W	db	Trakehner	2010	Kauz Milena, Marclain
LA VIGNO	W	br	Zweibrücken	2012	Lachat Gérard, Bellelay	SALSA DES BALMETTES	S	br	Angloaraber	2006	Anghelm Ryf Maja, Engelburg
LADY LOU II CH	S	Sch	Schweizer WB	2013	Herzog Beatrice, Davos Platz	SAM II	W	br	Hannover	2013	Roth Anton, Gettnau
LAGONDA	W	br	Deutschland	2009	Erni-Suhner Paul, Eich	SAMIRA XXI CH	S	F	FM	2015	von Glasow Gabriella, Erlenbach
LAREDO CH	W	F	FM	2015	Stoller Roland, Murten	SATANAS ST GERMAIN CH	H	br	Cheval Suisse	2014	Rova Sandra, Chancy
LASHIMA LZB CH	S	Sch	Schweizer WB	2014	Benet Cyril, Corsier GE	SB SILVER SAMEH	W	Sch	RMH	2013	Knobel Karin, Reichenburg
LAURIN	W	br	Hannover	2008	Harlacher Richard, Stadel b. Niederglatt	SECRET FERNHILL	W	Sch	Irland	2010	Schmid Marco, Heimberg
LAURO V CH	W	F	FM	2010	Schweizer Laurent, Savigny	SEGURA	S	Sch	Polen	2001	Schweizer Stéphane, Savigny
LENA WF CH	S	br	FM	2015	Cordey Roger, Forel (Lavaux)	SENSATION D'OREAL	W	Sch	Frankreich	2006	Zwahlen Nicole, Suberg
LEOPOLD DES LAVES CH	W	db	Schweizer WB	2014	Austermühl Barbara, Spreitenbach	SHERGAR DARNOLUT	W	br	Frankreich	2011	Talbot Niall, Gampelen
LEVISTO VOM EIGEN CH	W	Sch	Schweizer WB	2014	Schärli Hans-Peter, Rickenbach	SHIVA II CH	S	F	FM	2013	Talbot Annick, Gampelen
LEXA III CH	S	F	FM	2015	Strebel Jakob, Muri	SILVIA	S	br	Pony	2009	Giussani Dante, Chiggiona
LIPTON IV	W	Sch	Polen	2013	Strebel Pia, Muri	SIR TENDER	W	br	Oldenburg	1999	Beneyton Corine, Collombey
LISSE DU PEUPE CH	S	br	FM	2014	Geiser Philippe, Cortébert	SIRAXTA RUBY RED	S	db	Irland	2006	Beneyton Audrey, Collombey
LIVIA VOM EBNET CH	S	F	FM	2015	Fox Thalia, Zürich	SISSI VOM MUEHLEBACH CH	S	db	Schweizer WB	2013	Siegers Ellen Johanna, Solothurn
LONGINES DE LA POMMERAIE CH	W	br	FM	2015	Locher Tatjana, Altstätten	SMART VISION	W	F	Pony	2005	Frei Sandra, Mellingen
LORENA II CH	S	db	FM	2011	Broder Martin, Sargans	SOLEIL D'AVELINE CH	S	br	Schweizer WB	2013	Loosli Andreas, Mülligen
LUAN III	H	br	BaWue	2011	Künzi Sandra, Balsthal	SORAYA D'ALLERIAT	S	db	Oldenburg	2013	Gutknecht Michael, Basadingen
LYCROS VOM WELLBERG CH	W	br	Schweizer WB	2013	Lagler Daniela, Rothenenthurm	SPIRIT XIX	W	br	Schweiz	1999	Gutknecht Juna, Basadingen
LYNO D'ORA CH	S	db	Schweizer WB	2014	Lenherr Jürg, Pflyn	STEWIA LEON CH	W	db	Schweizer WB	2014	D'Aveline Sport- und Zuchtperfer AG, Kirchberg
MAC V CH	W	br	FM	2013	Wingeier Mari, Hölstein	SUZANA CH	S	br	FM	2015	Bigler Carina, Rizenbach
MADONNA II	S	F	Belgien	2012	Frei-Blum Walter, Altbüron	SYRAH X CH	S	F	FM	2008	Brunner Gabi, Oberwil/Lieli
MAGIC AYRTON S CH	W	F	Schweizer WB	2011	Franchi Daniel, Le Fuet	TAMANI CH	S	Sch	Partbred	2010	Stettler Walter, Bolligen
MARCO POLO III	W	br	Slovakai	2009	Wiggli Urs, Seewen	TOP GIRL M CH	S	F	Schweizer WB	2013	Brodard Joseph, La Roche
					Schnieper Barbara, Seewen	TOPAZE ROYAL	W	F	Frankreich	2007	Bielmann Hans, St. Silvester
					Bader Stefan, Mümliswil						Greub Barbara, Bannwil
					Schaupp Melanie, Rümplang						Kammermann Bruno, Gretzenbach
					Boichat Denis, Le Noirmont						Weiss Sandra, Divonne les Bains
					Bieli Gerhard, Mümliswil						
					Erard Frédéric, Les Pommerats						
					Stegmann Martin, Süderen						
					Brunner Fabienne, Augst BL						
					Steiner Stefanie, Dagmersellen						
					Senn Werner, Ruppertswil						
					Barras Jacqueline, La Roche						
					Swartz Cecilia, Tomelilla						
					Schürmann Monika, Zürich						
					Mundschin Manuela, Waldenburg						



TOTILLAS DE RIVERLAND	W br	Frankreich	2007	Aberlé René, Onex
TOTO III	W br	Ungarn	2010	Schmitter Karl, Balterswil
UPPERCUT DU MILON	W Sch	Connemara	2008	Kudelski Marguerite, Pomy
URANE DU BUSSON	S br	Frankreich	2008	Latécoère Sancier, Perroy
VACHARCO	W F	England	1998	Firestone Bertram R., Le Locle
VAILLANT Z	W br	Zangersheide	2013	Delhaye Guillaume, Crassier
VALENS DU PONTET CH	H br	FM	2015	Waeber Marc, Nuvilly
VALENTINO INLOVE	W Sch	Pony	2009	Ferrier Morgane, La Neuveville
VALONA II CH	S F	FM	2013	Eschenmoser Marco, Rheineck
VAN THOM	H br	Oldenburg	2012	Hermes Marvin, Grossheide
VELVET PEARL CH	S dbr	Schweizer WB	2014	Blanc Philippe, Seon
VERA DES DANNES	S dbr	Frankreich	2009	Bach Isabel, Frauenfeld
WALDFEE II	S F	Hannover	1998	Fürst Stefanie, Buchs AG
WEGA VIII	S dbr	Oldenburg	2016	Slegers Ellen, Solothurn
WELTUNO BOR CH	W br	Schweizer WB	2014	Borel Anne-Sylvie, Rüti
WIA	S F	Hannover	2008	Hänni Andrea, Schwarzenburg
WIM VON FELD CH	W br	Schweizer WB	2014	Koch Christoph, Hasle
WIMPYSCAPTAINWHIZ RD	W F	Quarter Horse	2015	Moonen Sara, Avenches
WINCKA	S br	Pony	1994	Heere Ricardo, Brasschaat
WOESTE K Z	W br	Zangersheide	2010	Kühnis Martin, Susten
ZAZIE CH	S br	FM	2015	Berberat Julien, Les Breuleux

**Eigentümerwechsel – Changement de propriétaire**

AMIRAL DU ZODIQUE Z	W Sch	Zangersheide	2008	Grüter Lory, Sonceboz-Sombeval Grüter Sandra, Sonceboz-Sombeval
ARIOS	W br	Trakehner	2009	Thurau Michèle Isabelle, Rudolfstetten
ARIOSINA CH	S dbr	Schweizer WB	2008	Calame Brigitte, Chamblon
ARKOS CH	W F	Schweizer WB	2008	Burkhalter Samuel, Utzenstorf
AROUNA DE LIBERSART	S Sch	Belgien	2006	Boatti Alessandra, Origgio
ASHLEIGH	W Sche	Pony	2007	Brahier Pierre, Corminboeuf Brahier Ruth, Corminboeuf
ASTON DU BOIS AILE	W Sch	Pony	2010	Johner Jean-François, Lausanne 25
BAHIRA BF	S br	Hannover	2005	Vogt Nathalie, Aesch BL
BERNANDO	W dbr	Holland	2006	Märklin Ernst, Utzenstorf
BEST OF BERLIN BS	W Sch	Holstein	2009	Hediger Sonja, Egliwil Smits Edwin, Chevenez
CALINA DU CHENE CH	S Sch	Cheval Suisse	2010	Witzany Jacqueline, Rufi
CALRINO	W Sch	Irland	2007	Künzi Nicole, Riggsberg
CAMBODJE	W br	Holstein	2011	Meier Jeannine, Laupersdorf Meier Tamara, Laupersdorf
CAMPADO DU CHENE CH	W br	Schweizer WB	2004	Schaer Léa, Champoz
CAMPARI IV	W br	Holstein	2004	van Heijst Floris, Mont-sur-Rolle
CANCAN II	W br	Dänemark	2010	Hasler Natascha, Hellikon
CAPE CANAVERAL IV	W dbr	Hannover	2007	Karrer Geraldine, Bettwiesen
CAPRICE V CH	S br	Schweizer WB	2006	Frieden Jasmine, Dübendorf Frieden Melanie, Dübendorf
CAPUCINE DU PAGE	S br	Frankreich	2012	Ronchi Gian-Paul, Roveredo
CARLSSON III	W dbr	Holstein	2006	Rinderknecht Stefanie, Volketswil
CARRERA V. SAXERRIET CH	S br	Schweizer WB	2012	Siegiwart Janina, Schwyz
CASCARA III	S Sch	Westfalen	2013	Althaus Christoph, Eptingen
CASSANDRA XXII	S Sch	Rheinland	2010	Pfister Selina, Wolfhausen
CASSANOVA	W Sch	Holland	2007	Boss-Schierscher Lea, Schaan
CELLINA II CH	S dbr	Cheval Suisse	2011	Frei Christian, Nussbaumen
CHANDANI VOM WELLBERG CH	S br	Schweizer WB	2008	Fischli Melanie, Näfels
CHAYENNE XIV CH	S br	Schweizer WB	2012	Reichenbach Arnold, Eriz Reichenbach Helen, Eriz
CHECKPOINT CHARLIE	W br	Holstein	2013	Sportstall Umnus, Zürich
CLARISE VOM KAPPENSAND CH	S Sch	Schweizer WB	2009	Kainer Gabriela, Vaduz
CLIMBER DU SEIGNEUR	W br	Belgien	2008	Uebersax Pingard Marie, Bellevue
COCHISE H CH	W br	Schweizer WB	2012	Siegenthaler Claudia, Niederbüren
COLD PLAY DE LA PIERRE Z	W Sch	Zangersheide	2011	Fahmi Susanne, Stettlen
CONTENDRA III	S dbr	Hannover	2004	Loher Christina, Sutz
CORANTO	W br	Hannover	2008	Bürki Simon, Herrliberg
CORRASINI	W Sch	Holstein	2009	Borel Gabriela, Birchwil Borel Alain, Birchwil
CORTESSA	S Sch	Holstein	2007	Müller Melanie, Oberägeri
D. BONNY	S br	Holland	2008	Franz Remo, Pfeffingen Schnieper Barbara, Seewen
DARJEELING V CH	S br	Schweizer WB	2013	Tapernoux Fabienne, Grand-Lancy
DARUSTUD ARTICHO	W br	Irland	2011	Salvioni Marina, Porza
DAVINO VON WORRENBERG CH	W dbr	Schweizer WB	2008	Rademacher Katja, Zürich Niggli Stephanie Aline, Mönchaltorf
DEMPSEY	S Sch	Holland	2008	Zahner Danica, Fritschen
DINO LH	W F	Hannover	2010	Regius Patrizia, Sonnental
DIVICO B CH	W br	Schweizer WB	2011	Seydoux Jérémie, Lausanne
DOBY II	W br	Welsh	2001	Eberhart Linda, Mettlen
DON DURONA	W Sch	Holland	2008	Bachmann Morgan, Genève
DREAM DANCE FLUSWISS CH	S F	Schweizer WB	2011	Ryser Valentina, Recherswil
EARL PERY S CLOUD	W Sch	Holstein	2004	Haas Svenja, Steinhausen Sommer Marc, Steinhausen
EDGAR BLUE	W F	Holland	2009	Kaiser Nicklas, Meilen
EL LOCO CH	W br	Schweizer WB	2006	Brigger-Achtermann Daniela, Grächen
ELLA DES LAURIERS CH	S br	Schweizer WB	2003	Di Natale Anja, Prilly
EMILY B II	S F	Irland	2011	Storp Jürgen, Horgen Storp Hannah, Horgen Hasslöcher Kerstin, Horgen
ESTORINA	S dbr	Holland	2009	Domig Joni, Rorbas
EURIDICE CH	H br	FM	2003	Stegmann Martin, Süderen
EVEREST BELLBOY Z	W br	Zangersheide	2010	Pictet Léonard, Chêne-Bougeries
EVVI	S br	Holland	2009	Braccelli Ilvo, Locarno
EXCELLENT IV	W dbr	Holland	2009	Casutt Céline, Moosseedorf Casutt Sylvia, Moosseedorf

FABIANA V CH	S F	FM	2007	Bähler Gabriela, Pohlern
FAMOUSE FUTURE	S br	Slovakei	2012	Röllin Michaela, Menzingen
FARELL BR CH	W br	Schweizer WB	2014	Bernhard Stefanie, Rüdtilgen
FELIX VD GULDEN Z	W br	Zangersheide	2011	Smits Edwin, Chevenez Hediger Sonja, Egliwil Guyer Rudolf, Bubikon
FILOU XXXVIII CH	W br	Schweizer WB	2004	Besse Mélanie, Montherod
FINETTE II CH	S F	FM	2001	Hartmann-Brack Heidi, Bichwil
FIRENANCE	W F	Westfalen	2007	Brunner Leoni, Balm b. Günsberg
FLS STRAWBERRY ICE CREAM	W Sch	Pony	2004	Wick Stephanie, Kloten
FLY L	W br	Schweiz	2009	Funk Hansjörg, Ottenbach
FM LARY CH	W F	FM	2008	Kunz Melanie, Grasswil
FOR JOY IV	W br	Hannover	2008	Frehner Susanne, Schönholzerswilen
FREHNER'S CARONINO CH	W F	Schweizer WB	2012	Thür Roland, Altstätten
GABARUZ	W br	Holland	2011	Lagler Daniela, Rothenthurm
GALIANO LZB CH	W br	Schweizer WB	2011	Leimgruber Simone, Bex
GB DAVERIO	W br	Hannover	2014	Pollien Maurice, Malapalud
GITANA VAN HET KAPELHOF	S br	Belgien	2006	Wiser Wanda, Winterthur
GOLDFEVER II	W F	Schweiz	2002	Petter Joëlle, Gals
GRENADE VDB CH	S br	Cheval Suisse	2010	Kramis Adrian, Hofstetten SO Hermann Caroline, Hofstetten
GREY	W Sch	Hannover	2012	Christen Gerber Karine, La Chaux-de-Fonds
GUIGNOL DE VILLARS CH	W F	Schweizer WB	2009	Lenherr Jürg, Pfyn Berli Stefan, Teufen AR
HANKY PANKY	W br	Hannover	2008	Märklin Ernst, Utzenstorf Neuhaus Sabrina, Cottens FR
HAVEN II CH	W br	Schweizer WB	2007	Merholz Emma, Adelhausen
HEIKO V CH	W F	FM	2006	Grognez Luc, Poliez-Pittet
HONEYMOON MILA CH	S dbr	Pony	2013	Handl Aliz Gabriella, Ebikon
HUAYRA	S F	Pony	1991	Berger Sandrine, Le Mont-sur-Lausanne
HUMPTY DUMPTY CH	W F	Schweizer WB	2008	Moser Aina, Nidau
ICE MAN II	W br	CZE	2009	Artisan Farms LLC, Brookfield
IDEAL VAN 'T VEER	W br	Belgien	2008	Maier Luca, Winkel
INKA XII CH	S br	Schweizer WB	2004	Gampp Rolf, Frauenfeld
IZEAUX VAN SPIEVELD	W br	Belgien	2008	Patterson-Bestenheider Geraldine, Montana
JERSY VAN DE GROENENDIJK	W Sch	Belgien	2009	Meyer Isabelle-Florence, Oberglatt
JUMPER II CH	W F	FM	2001	Kartweg-Trüb Sonja, Siselen BE
JUNO B	S Sche	Irland	2002	Falvo Clarissa, Lumino Montù Enrico, Lumino
KABALDA	S Sch	Trakehner	2010	Krähenbühl Patric, Grüt (Gossau ZH)
KARAT WS CH	W F	Schweizer WB	2006	Stump Sarah, Zell
LADY HAWK S.G.H.	S br	Italien	2010	Müller Beat, Grosswangen Marti Philipp, Grosswangen Huber Joseph, Grosswangen
LANCCASTER	W br	Hannover	2010	Argi Edouard, Lausanne 25
LARINO BR CH	W br	Schweizer WB	2011	Pozzi Astrid, Corsier GE
LENOX III	H br	Holstein	2013	Jud Sarina, Rufi Hofstetter Guido, Ruswil Hofstetter Antoinette, Ruswil
LEXICON II VAN'T ROOSAKKER	W F	Belgien	2011	Eberhart Linda, Mettlen
LISNAMARROW E	W F	Belgien	2011	Trusheva Tatiana, Collex
LOLITA XI	S Sch	Pony	1999	Kuster Rico, Diepoldsau
LORD CHAMBERTIN CH	W F	Schweizer WB	2007	Voutaz Jérôme, Sembrancher Emonet Pierre, Sembrancher
LUCKY LUKE X	W br	Welsh	2000	Villard Christel, Essertines
LUINO SR CH	W F	Schweizer WB	2011	Angst Urs, Wallisellen
LUNA XLVI CH	S Sch	Pony	2001	Kaufmann Gabriela, Samedan
LUNE DE LA VIEILLE				Hügli Samantha, Attelwil Hügli Christian, Attelwil Hügli Gisela, Attelwil
FONTAINE CH	S br	FM	2009	Burgherr Dora, Hintermoos Seematter Angela, Rain
MAC POWER DE LA BROYE CH	S Sch	Pony	2013	Zehnder Céline, Guntershausen
MAGIC VAN DE NEERHEIDE	W br	Belgien	2012	Sprunger Hansueli, Lausen
MARQUESA	S F	Angloaraber	2007	Décorvet René, Bolligen
MIDNIGHT LADY IV CH	S br	Schweizer WB	2011	Jotterand Marianne, Bière Guyer Rudolf, Bubikon
MOUSTIK ELS	W Sch	Oldenburg	2010	Durnig Nicole, Lohn-Ammannsegg
NALA IX	S Sche	Tinker	2004	Meienberger Michèle Renée, Melligen
NEVER LAST CAC CH	W Sch	Schweizer WB	2013	Johner Jean-François, Lausanne 25
NOBLEZA	S F	Deutschland	2005	Ferrer Marie, Laconnex
NOTA BOTHER	W F	Irland	2009	Saucy Yves, Develier
ORLOV DES ISLES	W F	Frankreich	2002	Vuilleumier Martine, Courtelary
OSIRIS DE CHEVRY	W br	Frankreich	2002	Looser Anna-Christina, Bertschikon (Gossau ZH)
PAPAGENA GG	S Sch	Westfalen	2006	Reinhard Gregor, Wiler b. Wollerau
PARIS DE LA TOMBE	W dbr	Belgien	1992	Meier Sabine, Hemmiken
PATOLAN	W br	CZE	2003	Greiter Jasmin, Grafstal
PEGASUS XIV	W br	Holstein	2005	Sommer Sophie, Unterseen
PETTICOEUR NUANCE CH	S Sch	Schweizer WB	2004	Ott Annika, Humlikon
PRESLEY GIRL Z	S Sch	Zangersheide	2013	Delerce Sérena, Senarclens
PURPLE RAIN II CH	W dbr	Schweizer WB	2007	Duperrét Elodie, Rangogne Kälin Svea Marion, Einsiedeln
QUANT II	W F	Westfalen	2004	Scheidegger Sabine, Oberrösgen
QUERIDO VII	W br	Oesterreich	2009	Wilson Vanessa, Blonay
QUINCY VIII	W br	Holstein	2005	Häberli Franziska, Aarberg
QUO VADIS VIII	W dbr	Oldenburg	2008	Häberli Heinz, Aarberg
RAINBOW DES HAIES	W F	Schweiz	2010	Ngovan Gilles, Willadingen
RIVER DE LA ROCHE CMF CH	S br	Cheval Suisse	2013	Riondel Aurélie, Genève
ROOSTERS FIRECRACKER	S br	Quarter Horse	2008	
RORY ROLEX	H Sch	Connemara	2010	
SAJA CH	S br	FM	2006	
SAMANTA KM CH	S br	Schweizer WB	2007	
SATCHMO M	W br	Hannover	2003	
SAVANNAH DE LA RIVE	S F	Frankreich	2006	



SCOLIERY	W F	Hannover	2012	Steiger Ramona, Bassersdorf Kreis Yara, Bassersdorf
STELLALUNA	S	Sche Pony	1997	Dreier Christoph, Riedholz
SUGAR JASPER CHEX	W F	Quarter Horse	2010	Bachmann Martin, Wetzikon
TANAGRA II CH	S br	Schweizer WB	2007	Bordet Maude, La Chaux-de-Fonds
TANGYS WHIZ N BANDIT	H F	Quarter Horse	2007	Künzler Theresa, Schüpbach Künzler Stefan, Worb
TANTE ANNE	S br	Holstein	2008	Meichlböck Roland, Goldach Gombay Lurko, Goldach
TROPIQUE BLUE	W br	Frankreich	2007	Günther Laura, Aarau
TULLAMORE DEW B	W F	Irland	2010	Schildknecht Jannic, Eggersriet
UNE BELLE DES DANNES	S dbr	Frankreich	2008	Frehner Susanne, Schönholzerswilen
UZBEK DES GREZ	W br	Frankreich	2008	Christen Patricia, Heimenschwand
VANARUSA H.	S F	Holland	2002	Eggimann Regula, Huttwil
VENUS XV CH	S F	Schweizer WB	2004	Ludäscher Sonja, Subingen
VERONA DE VAUXELLES Z	S br	Zangersheide	2010	Hauri Magdalene, Beinwil am See
VISHNU DE FLEYRES	S dbr	Frankreich	2009	Vianin Nathalie, Donatyre Vianin Michael, Donatyre
VIT ELLE PECCAU CH	S br	Schweizer WB	2009	Salomé Daina Isabelle, Bussy-Chardonney
WASABI CH	W dbr	FM	2010	Chamorel Marie, Le Sépey
YORAM	W dbr	New Forest	2003	Ronner Cassandra, Samstagern

**Namensänderung – Changement de nom**

CELLINA II CH	S dbr	Cheval Suisse	2011	Hellmüller Josef, Oberkirch
EX. CELLINA VON HOF CH				

**Streichung aus dem Register – Chevaux rayés du registre**

ABC GALAXIS	S br	Holstein	1992	Tanner Edy, Tübach
ACHAD	W br	Vollblut	1995	Piguet Anne, Vuarens
ADOR II	W br	New Forest	1985	Wulf Marie-Angela, Müllheim Dorf
AMADEUS XXXIV	W F	Rheinland	2005	Mäder Andrea, Tobel
AMICI CH	W F	Schweizer WB	2002	Widmer Cécile, Malters
ARINA VI CH	S br	Schweizer WB	2011	dos Santos Marina, Dettligen
ASSIM CH	W F	Haflinger	1996	Stauffacher Daniela, Bichwil
BAHIANA	S F	Holland	1983	von Allmen Jacqueline, Illnau
BAYKA C	S F	Pony	1989	Mayer Sabine, Grüt (Gossau ZH) Krähenbühl Melanie, Grüt (Gossau ZH)
BLIA	S F	Oldenburg	2004	Rüttimann Manuela, Henggart
BROWN PIN II CH	W dbr	Schweizer WB	1984	Weisser Evelyn, Weiningen
CAMBYA VOM RUGEN CH	S br	Schweizer WB	2012	Holzherr Christina, Effingen Holzherr Stefan, Effingen
CANDYMANN	W br	Holstein	1996	Sieber Désirée, Eschlikon
CATCH ME DU THOT	H br	Frankreich	2012	Tanner Edy, Tübach
CHUCK BERRY B	W F	Irland	1995	Hodel Jeannette, Zell

COSIMO CH	W F	Schweizer WB	1992	Stählin Janine, Buttikon SZ
CURBULENT	S br	Holland	2007	Lienhard Alexandra, Gundetswil
CZEJEN	W Sch	Polen	1996	Karlen Chantal, Oberthal
DARKYS SUNDANCE CH	S dbr	Pony	2010	Sieber Dounya, Unterägeri
DINEUR	W dbr	BaWue	1998	Vollenhals Sabine, Busswil b. Büren
DIOMEDES CH	W dbr	Schweizer WB	1987	Koller Irène, Schwyz
DJAMBO VOM PFYNWALD CH	W dbr	Schweizer WB	2008	Alter Albert, Martigny
DORANE DE LA GITTE CH	S F	Schweizer WB	1999	Aebersold Thomas, Bern
EASTER LUCK SWI	S br	Vollblut	2008	Casutt Céline, Moosseedorf
FAIRY KING E	W br	Bayern	1994	Carella Corinna, S. Pietro
FIDERTRAUM	W br	Rheinland	1998	Hullin Jeannine, Kerzers
FINNEY HEART	W F	Trakehner	2009	Looser Karin, Volken
GAJUS JUN.	W F	Bayern	1994	von Allmen Jacqueline, Illnau
GEA	S br	Holland	1988	Lehmann Karin, Bülach
GINGER L CH	S br	Schweizer WB	1998	Schaffhauser Carmen, Schaffhausen
GRACELAND VI	S br	Sachsen	2001	Grob Albert, Wangen b. Dübendorf Grob Ingrid, Wangen b. Dübendorf
HANIBALL CH	W F	Schweizer WB	1994	Enderli Nadine, Tübach
HARRI II CH	W br	FM	1994	Planzer Soraya, Rothenburg
HILLARY CH	S br	Schweizer WB	2002	Bär Rita, Wettswil
HOGGAR DE LA FORET	W dbr	Angloaraber	1995	de Rham Guillaume, Coppet
JOLI COEUR IX CH	S br	Schweizer WB	2009	Grimm René, Riggisberg
JOLY DANGA CH	S F	Schweizer WB	1989	Stirmimann Fabia, Luzern
KAMINO KER	H br	Schweiz	2003	Reitbahngenosenschaft ORG, Dielsdorf
KID DES AUREORE CH	W dbr	Schweizer WB	2001	Baume Renaud, Les Breuleux Baume Valentine, Les Breuleux

LOOPING X CH	W br	FM	1999	Näpflin Désirée, Herznach
LUCADERO	W dbr	Holstein	1992	Schnabel Max, Buchrain
MELINDA VII CH	S F	FM	1990	Walker Jannine, Allenwinden
MIDNIGHT MADNESS	W dbr	Frankreich	2000	Fischer Sabine, Diepoldsau
MIRRABOOKA	S dbr	Holland	1986	Aig Sereina, Braunau
MON SEIGNEUR	W br	Frankreich	2000	Schmidt Sandra, Susten
MONA'S ROD DE MIMOREY CH	W br	Schweizer WB	1987	de Rham Guillaume, Coppet
MONTAN VON MECKLENBURG	W F	Mecklenburger	2001	Häni Nadine, Egnach
MORGANE X CH	S dbr	Schweizer WB	1990	Girella Joëlle, Crassier
MUEHLENTEICH'S	W F	Zangersheide	2005	Christen Christian, Belp
CLEAR COOL CASH	W br	Hannover	2002	Boss Cornelia, Möriegen
NAVARRO VI	S Sch	Vollblut Araber	1995	Gorowski Christina, Füllinsdorf
NAWAJAH CH	W br	Appaloosa	1998	Pascale Esther, Kleindietwil
NEZ PERCE ROMADOUR	S Sch	New Forest	1999	Matzinger Corina, Rafz
NOESKA	W Sch	Oesterreich	2008	Bucheli Livia, Malters
OBORA'S COOPER	S dbr	Schweizer WB	2007	Estoppey Pamela, Vucherens
PRECIEUSE CH	S br	Belgien	1993	Weilenmann Agnès, Oleyres
QIANA VAN'T HEIKE	S br	Schweizer WB	1989	Rub Hedy, Fahrwangen
ROXANNE DE CORDAY CH	W br	Schweizer WB	1999	Rindlisbacher Gabriela, Holderbank
RUSTY VII CH	S br	FM	1997	Barmaverain Jean-Claude, Montagny-la-Ville
SAMANTA XI CH	S br	FM	1997	Montagny-la-Ville
SHAILA III CH	S br	Schweizer WB	1994	Kipfer Susanne, Oberfrittenbach
STELLA LXII	S F	Pony	2000	Vontobel Marcus, Bonaduz

Corinne Hanselmann



Pius Schwizer (Mitte), Gewinner der Goldenen OFFA-Stallplakette, mit dem Vorjahressieger und Vizepräsident des SVPS Werner Rütimann und Pferdemesse-Präsident Marcel Schälli (links).

Pius Schwizer (au centre), vainqueur de la plaque d'or de l'OFFA, avec le vainqueur de l'année précédente et vice-président de la FSSE Werner Rütimann et le président de l'exposition des chevaux Marcel Schälli (à gauche).



## Power Phaser von leovet – absoluter Fliegenschutz

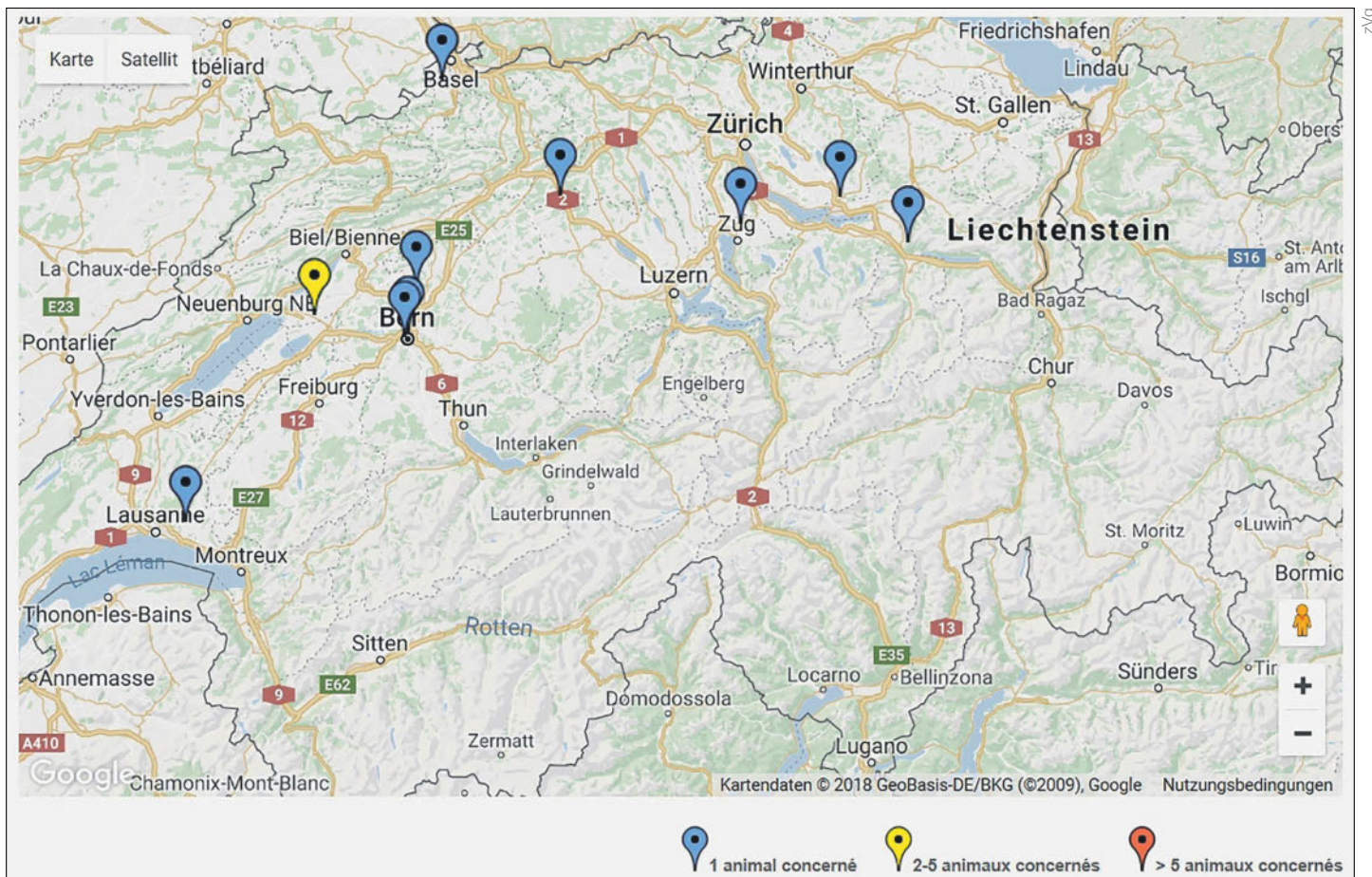
Die bewährte Kraft in der Insektenabwehr gegen Bremsen, Zecken, Fliegen und alle Stechmücken.

Das schweizer Tropeninstitut hat getestet: Power Phaser wirkt bis zu 7 Stunden und sorgt in dieser Zeit für eine absolute Fernhaltewirkung gegenüber allen Insekten und Bremsen. Die Fernhaltewirkung sowie die lange Wirkdauer werden durch perfekt aufeinander abgestimmte Inhaltsstoffe erreicht. Der Abschwitzeffekt reduziert sich durch die optimale Haftfestigkeit der Wirkstoffe sehr deutlich. Power Phaser steigert das Wohlbefinden und die damit verbundene Lebensqualität ihres Pferdes. Gut hautverträglich und auch für empfindliche Pferde hervorragend geeignet.



Power Phaser erhalten sie in der praktischen 500 ml Sprühflasche im Reitsport Fachhandel zu den empfohlenen VK-Preisen (500 ml 29,90 CHF). Weitere Informationen finden Sie unter [www.leovet.de](http://www.leovet.de).

## Les cas de maladies des chevaux en mars et avril 2018



La carte présente les cas de maladies et des chevaux présentant des symptômes spécifiques de maladie qui ont été annoncés entre le 1<sup>er</sup> mars 2018 et le 21 avril 2018 via [www.equinella.ch](http://www.equinella.ch).



Martin Fuchs und Chaplin glänzten mit einem  
Doppelnuller im Nationenpreis von Samorin.

Martin Fuchs et Chaplin ont brillé avec deux 0 fautes  
lors de la Coupe des Nations à Samorin.



Pferde/Ponys – Chevaux/Poneys

Ausrüstung – Equipements


Ihr offizieller Spediteur der Grossverbände SVP und SPZV mit jahrzehntelanger Erfahrung!

**Brändlin sped ag** Pferdetransporte international

P.O. 654 • 4019 Basel • Büro/Grenzstallung: +41 61 631 17 16  
Handy: +49 173 36 36 900 • E-Mail: hb@pferdesped.ch



Büro Grenzzollamt Basel/Weil-Autobahn  
Tel.: +41 61 378 19 71 / Fax: +41 61 378 19 70  
E-Mail: braendlin@interfracht.ch

**Nr. 1 für Turnierreiter**  
Oetwil am See/ZH • [www.rosslade.ch](http://www.rosslade.ch)  
Animo, Parlanti, Samshield, RG Italy u. v. m.

mit Online-Shop



Qualität hat Priorität  
[www.reitsport-mueller.ch](http://www.reitsport-mueller.ch)

... ici pourrait être votre **annonce!**

Acheter un cheval?  
**cheval-jura.ch**

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch)



Verschiedenes – Divers

**Annahmeschluss**  
der Inserate  
für die nächste Ausgabe  
vom 18. Juni 2018 ist der  
**29.5.2018**



**Pferd und Recht**  
Musterverträge – Beratung – Prozessführung

Bart Krenger Rechtsanwalt  
Untere Bahnhofstrasse 25 A, PF 209,  
8340 Hinwil, Telefon 043 843 78 25,  
Fax 043 843 78 26  
E-Mail: [bart.krenger@bluewin.ch](mailto:bart.krenger@bluewin.ch)  
[www.krenger-rechtsanwalt.ch](http://www.krenger-rechtsanwalt.ch)



**PFERDETAXI.ch**  
Sicherer Transport für Ihr Pferd!

... hier könnte Ihr **Inserat** stehen!

FÜR IHRE  
ANZEIGEN-  
WERBUNG



**PROSELL AG**  
**MEDIEN. MARKETING. ANZEIGEN.**  
GÖSGERSTRASSE 15  
POSTFACH 170  
5012 SCHÖNENWERD  
TELEFON +41 (0)62 858 28 28  
FAX +41 (0)62 858 28 29  
INFO@PROSELL.CH  
WWW.PROSELL.CH



Steve Guerdat mit Hannah anlässlich  
des Nationenpreises in Samorin (SVK).

Steve Guerdat et Hannah lors de la  
Coupe des Nations à Samorin (SVK).





In der nächsten Ausgabe ab 18. Juni 2018 erwartet Sie:

## Vorschau Juni

- Ethikartikel im Generalreglement
- Auf den Kopf gefallen – Gehirnerschütterung
- Geschäftsstelle: Porträt Abteilung Auslandstarts/Disziplinen

*Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir aus aktuellem Anlass Themen verschieben.*

Ce qui vous attend dans le prochain numéro dès le 18 juin 2018:

## Aperçu juin

- Article sur l'éthique dans le Règlement Général
- Chute sur la tête – commotion
- Secrétariat: portrait de l'équipe responsable pour les départs à l'étranger/disciplines

*Merci de faire preuve de compréhension si, pour des raisons d'actualité, nous déplaçons les thèmes.*



Krisztina Horvath

Anlässlich des internationalen Fahrturniers im ungarischen Mezöhegyes (HUN) ergattert sich der Schweizer Vierspannerfahrer Jérôme Voutaz mit seinem Team und seinen Freibergern einen Podestplatz.

Lors du concours international d'attelage à Mezöhegyes (HUN), le meneur suisse d'attelages à quatre Jérôme Voutaz a remporté une place sur le podium avec son équipe et ses chevaux franches-montagnes.

«Ein Pferd ohne Reiter  
ist immer ein Pferd.  
Ein Reiter ohne Pferd  
ist nur ein Mensch.»

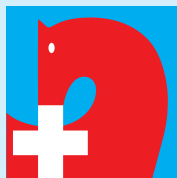


**Verhaltenscodex**  
für Reiter und Fahrer im Gelände  
und im Strassenverkehr



Tipps für Verkehrsteilnehmende, die unterwegs auf Pferde treffen

**Langsam fahren,  
Abstand wahren**



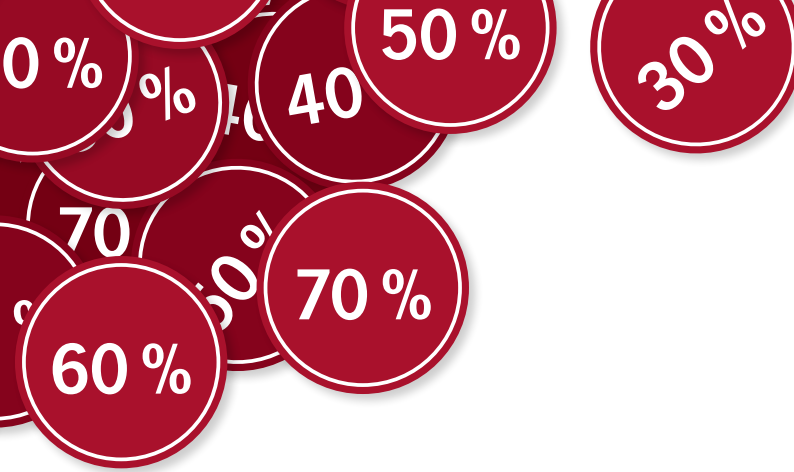
**Diese und weitere  
Broschüren können  
Sie kostenlos be-  
ziehen oder als PDF  
herunterladen unter  
[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch)**



**Gegen sexuelle Übergriffe  
und Grenzüberschreitungen  
im Pferdesport**

Ein Ratgeber für Jugendliche, Eltern und vereinsverantwortliche Personen





# FUNDGRUBE

DONNERSTAG – SAMSTAG, 31. MAI – 2. JUNI 2018  
IM ZELT BEIM MEGA STORE LENZBURG



Zaumzeug

Decken

Jacken

und vieles mehr

Reithosen

Schuhe

MIT BIS ZU  
**30%\***  
ZUSATZRABATT AUF ALLE  
ARTIKEL DER FUNDGRUBE!

**RIESIGE  
AUSWAHL**  
AN REDUZIERTEN  
ARTIKELN!

\*Die Artikel der Fundgrube sind vom Viel-Käufer Rabatt ausgeschlossen. Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen. Nur solange der Vorrat reicht.  
Mit bis zu 30%-Zusatzrabatt auf alle Artikel der Fundgrube (10%-Rabatt am Donnerstag, 31. Mai 2018, 20%-Rabatt am Freitag, 1. Juni 2018, 30%-Rabatt am Samstag, 2. Juni 2018).